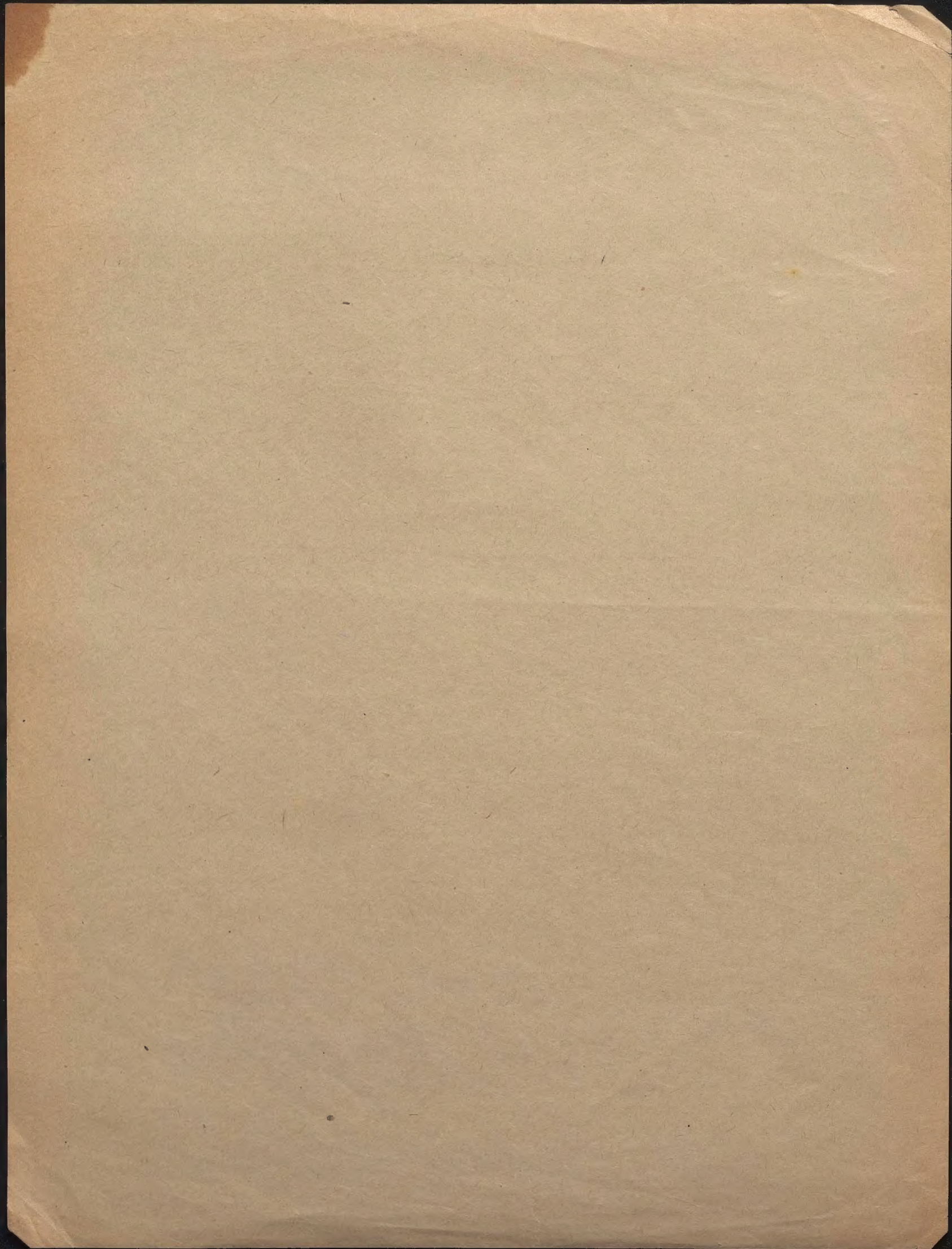


1
Artur Chojewski

Żywot średniego człowieka

~~Rodzina I~~

Rodzina, dzieciństwo, lata szkolne.



* Predmowa

Zwalanie winy z siebie na drugiego jest stare jak świat, a raczej jak Adam i Ewa. — Niwiasta, któraś mi dała za towarzyskę, dała mi z drzewa i jałtem" tłumaczył się naiwnie prastojciec wosptkich pantoflary. A ileż to razy słyszyny: "Josin, nie ciznuj kota za ogen! — To mnie Zoria namówiła, prosz mamy", albo: "Iksiński, przestań hatorować, bo wylucisz z klasy! — To nie ja, panie profesorze, to Igrukowier".

Toteż, jeśli Opinia rzuci się do mnie z wznutem: "Chojedki, go co piszesz panizniki, przecież nie jesteś stawnym cłowikiem, kogo to wosptko obchodzi, kto to będzie czytać?" — bydsz miał doskonałą wymówkę: Prosz, pani Opinii, ja nie chciałem, to mnie Michalski namówił." A że ten Michalski, to nie był jakis Michalski ale sam pryncypał pan Stanisław Michalski, ostatnio dyrektor Funduszu Kultury Narodowej, więc bydsz miał mocno zabezpieczone tyły.

On to bowiem, uważając, że jak ów Odyszeusz, co to:

Sita różnych miast widział, powstał zylu ludów
Zwyczaje... (tłum. Lucjana Siemieńskiego)

(N.B. petitem)

tak i ja, come z niejednego pieca chleb jadat, bywał pod wozem i na wozie (czyściej pod wozem...), bydsz mógł ze swych wspomnień coś ciekawego dla ogółu wyciągnąć, że u wiele takich rzeczy, które mi się wydają błahie i powszednie, bydsz mógł dla przyszłych pokoleń żywą ilustracją minioniej epoki, że wreszcie nie ma takiego тумana, który by się czasem nie zdążył na trafną obserwację, stowem na coś nie przydał it.d.

Uległem temu naciskowi; "czym zawinił, trudno dociec", jak śpiewał moniuszowski "Stary Kapral", a raczej wielk dociekają czytelnicy. Skarałem się sprawę ściśle osobistą o ile możliwości pozwalają, a przynajmniej spróbować do minimum i, w myśl rady pana Stanisława, pisać o ludziach i rzeczach, które widziałem. Oczyniście u plemszym rozdziale ten element osobisty będzie się wyraźniej ujawniać; im dalej, tym będzie miał na mnie możliwość obiektywnego opisu i oceny zdarzeń i ludzi. ^{Nie zamierzam tu dać} Zamierzam moim nie było dać tu (albo) "wie romancie" Arthura Chojedkiego, ale obraz czasów, u jakich mu się życie wypadło. Możliwe wiele rzeczy pominąć, ale nicem nie dodać.

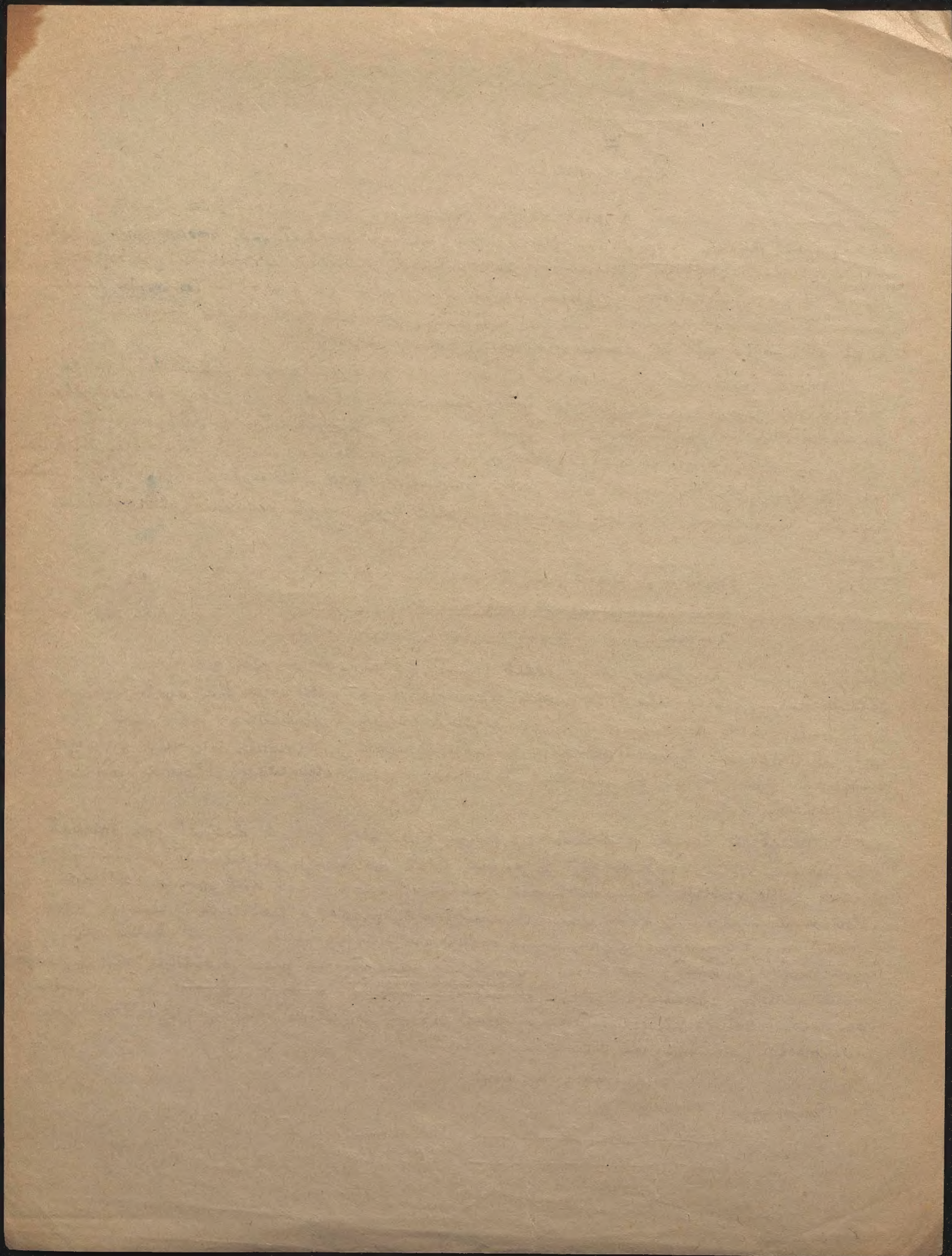
Dixi et salvavi animam meam!

~~Stamus~~ A teraz:

ne scribebam in vanum,
duc Dei Mater manum.

Oj rzecz nie była na bezdroża,
Przeważ pismo, Matko Boża!

A. C.



Rodzina, dzieciństwo, lata szkolne.

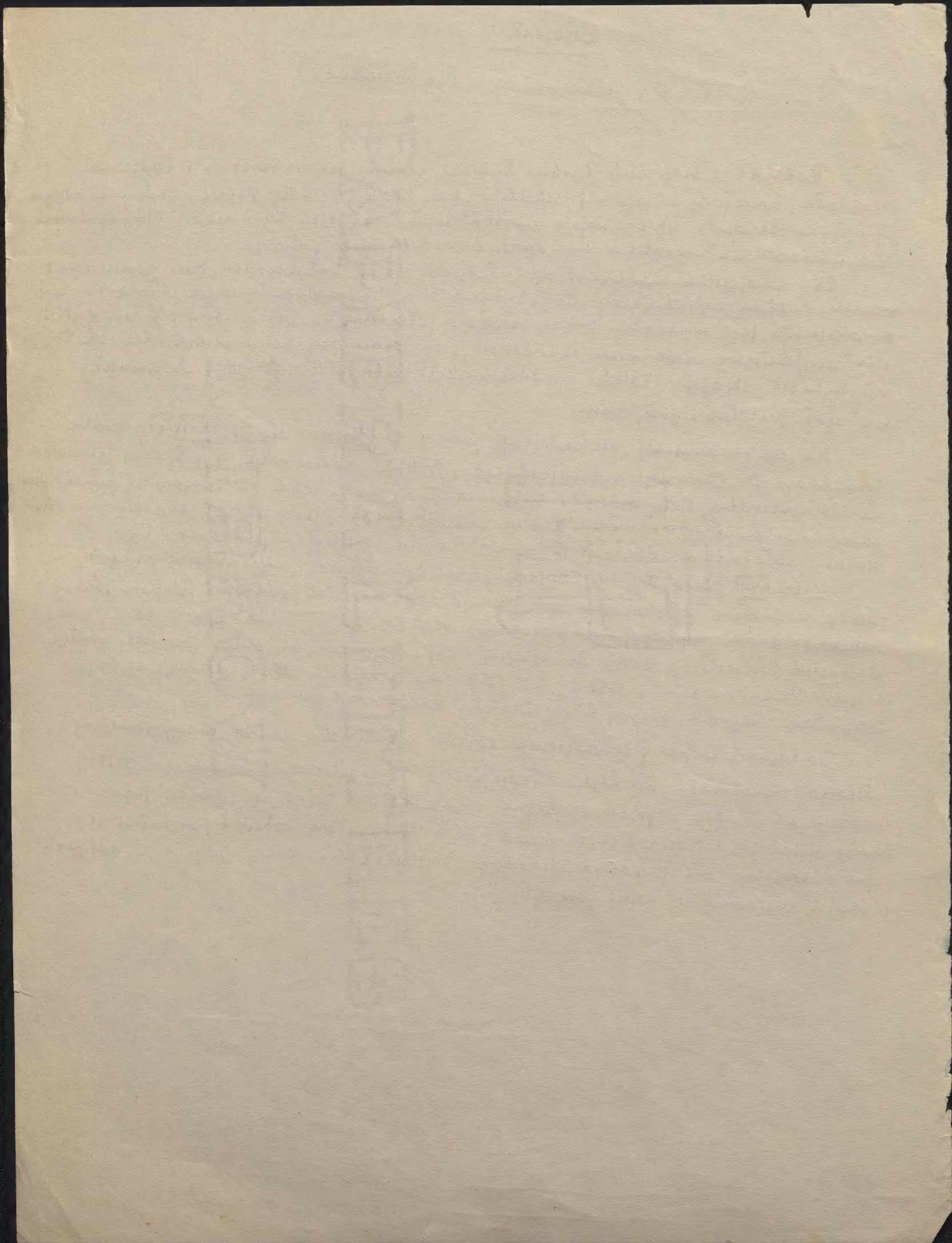
Rodzina Chojeckich herbu Lubiec, gólenie na Mazowszu i Podlasiu rozsiadła, należą do tej średniej szlachty, tak liczącej w całej Polsce, która w ciągu jej dziejów stanowiła najważniejszą warstwę społeczną, rzec by można, firmisimum *Reipublicae fundamentum* na opoce ludu wiejskiego założone.

Ród Chojeckich nie wydał ani świątłych, ani bohaterów, ani geniuszów; w dziejach ojczyzny Chojeccy nie odgrywali ról pierwsoplanowych, historia nie opromieniła tego nazwiska jakimś aureolą chwały, do zaszczytów się nie pięli: nie znajdujemy wśród nich senatorów, wojewodów, czy hełmanów. Ale za to nie było też zdrajców, Tokrów, sprzedawczyków, infamistów. Typowe średniaki, na ogół pociągłe i pożyteczne.

Na postępczys tej bezimiennnej masy wyróżnia się w XVII w. postać Wilełnego O. Chrystyna Chojeckiego (+ 1678), zakonnika reguły Św. Franciszka de Observantia (Reformaty). Odmacał się on wielką gorliwością w pełnieniu obowiązków swego powołania i życiem ascetycznym. Dwukrotnie obrany prowincjałem małopolskim, w klasztorze lwowskim światobliwego życia dokonał.

W w. XVIII Karol Lubiec Chojecki, konfederat barski, opisał sw. przygody i niewolę moskiewską w książeczce pt. „Pamięć dzieł polskich, podróży i niepomysłnych sukces Polaków”, wydanej w Wornawie w r. 1789. W tej samej epoce Józef, Jan, Karol Chojecki (+ 1808), diede na Choi i Rzężenie, miecznik Łukowski, służył z ziemi liwskiej na sejmie w 1752 r., w r. 1764, jako poseł lubelski, podpisywał elekcję Stanisława Augusta, później biernie udzielał w konfederacji barskiej.

Do większej fortuny i znaczenia doniósł ukraiński gajdał nowej rodziny. Historia zanotowała nazwiska Franciszka Karoliniana Chojeckiego (+ 1779), chorążego kijowskiego i posła na sejm z województwa kijowskiego oraz jego synów Hilarego i Jana Nepomucena (1748-1817). Ten ostatni, służył na sejmie czerwikowski z województwa kijowskiego, upkwał sobie sławę jednego z najgorliwszych wolenników nowej konstytucji.



Wreszcie w XIX w. dość znacznym cięży się rozkojem Edmund Chojceki (1822-1899) brat przyrodni mojego dziadka, literat, publicysta i polityk, ale o tym wspomnę jeszcze w późniejszej części.

Nie woltem poruszać archiwalnych do drzewa genealogicznego i nie wiem, jak daleko wstecz można by ścieżkę mojej rodziny przesuwać. Wiem tylko, że na przełomie wieków XVIII i XIX zanotowano nazwiska mego prapradziadka Franciszka Chojckiego „diedzica wsi Kuligowa” i brata jego, Adama, sędziego Trybunału Wornawskiego. ^{widac} ~~Nadane to~~ ^{Andrzej} ~~było~~ ^{to} „diedzictwo”, skoro syn Franciszka, i Barbary z Glinków, a mój pradziad, Ksawery Chojceki, musi chadzać dzierżawami, co mu jednak wyszło na dobre, bo się dorobił znacznego majątku. Tak więc, jako 25-letni młodzieniec, żując się z 16-letnią Marianną Łaską, córką Karola Łaskiego, stolnika w Tuskowskiego i Teofili z Moerulskich, jest jeszcze tylko „possesorem” (dzierżawcą) Woli Skromowskiej w pow. lubartowski, w dziesięć lat później ^{prywatnie do ołtana} ~~posiadatelem~~ Karoliny Taszyckiej, jest już dzierżawcą klucza Wiskowskiego w pow. radzyński, za trzecią żoną, Teofilą Wyrzykowską, bierze niebawem jako na owe czasy posag złp. 60.000, a gdy wreszcie w 1837r. ~~jest~~ jako stałecy przysła 50-letni potrójny wdawiec, staje na ślubnym kobiercu z Elżbietą Banierkiewiczówną, jest już ~~stałcem~~ właścicielem dóbr Gródek i Motożew w pow. sokołowskim i radcą gubernalnym podlaskim.

Majątkowo nad spokojnym brzegiem Buga panujący Gródek z oddzielnymi lipami, konacznymi jakby altanami koło domu, z dużym sadem, w dużej ^{przennej} ~~przennej~~ przeczynie, był wyznaczony siedzibą dla stającego się pradziadka. Poprzedni właściciel, Załuscy, zapalnieni widocznie na Puławę, ozdobili rezydencję oficyną z kolumnami w pseudoklasycystycznym stylu i lodownią, wzorowaną na Świątyni Sybilli. Sam dom mieszkalny, nie nie udający, ~~wysoki~~ ^{opact} ~~z~~ ^z dziwnym winem obłożony, z wysokimi, gontami krytym, dachem, był wyjątkiem w wielkim szlacheckim dworze, obliczonym bardziej na wygodę niż na estetykę i właśnie dlatego ujmującym piśmiotą rzeczy prostych a celowych. Mój pradziad widocznie doskonale się w nim czuł, bo go nie oddał ani przerobił, a jako dobry gospodarz więcej dbał o budynki felwarczne niż o własne mieszkanie. Do dziś dnia w tamtych stronach krąży legenda o sąsiedzie, który, wybierając się do pana Ksawerego w odwiedziny, karał woźnicę zapiechać nie przed dwór ale przed nowo wybudowaną i znacznie okazałą wyglądającą owczarnią.

Z piannego małżeństwa p. Ksawery miał dwóch synów: Adama - Ksawerego - Artura trójga imion i Władysława oraz córki Celinę, późniejszą Trykowerową; z drugą żoną wspomnianego już Edmunda - Franciszka - Maurycyego, z trzecią małżonką i z czwartą już się potomstwa nie dochował. O wychowaniu dzieci wielce dbał p. Ksawery i dał im, jakie w owym czasie mógł, najlepsze. Najstarszy Artur, mój dziadek, ukończył w r. 1830 Liceum Wornawskie. Mam właśnie przed sobą ciekawy dokument, w którym rektor i profesory tej szkoły stwierdzają

5
w języku łacińskim, że ~~Arthur~~ „iuvenis” Arthur Chojecchi, poezyniowy we
wszystkich wykładanych tam naukach „progressus sufficientes”, uznany został
za zdolnego do studiów akademickich. Wórodek podpisanych widniemy m.i.
rektora Lindego, Wacława Aleksandra Maciejewskiego, profesora łaciny i greki,
i Mikołaja Chopina, profesora języka francuskiego i literatury. Jednakże z tej
rachuby do studiów akademickich mój dziadek nie skorzystał i wolał od razu
osiąść na stałe w Gródnie, gdzie spędził żywot pociągły, spokojny i nieszkodliwy,
zostawiający po sobie pamięć dobrego i racznego obywatela, miłego sąsiada, ale
niezgrabnego gospodarza, którego zebrała śmierć ojca swoje fortuny nie tylko uszczuplić
ale zgota do ruiny doprowadzić potrafił.

Pojedźmy brat jego, Edmund, miał zupełnie inne usposobienie. Posiadał go
temperament, który już ~~jako niepełna pismosłodka~~ już niepełna
pismosłodka młodemu chłopcu karał wykradać się z stancji uczniowskiej w Warszawie
na maskarady. O jakimi słowami straszył go wtedy ~~niepełna~~ ^{stroskany} ojciec:
„Bardzo się zmartwiłem o awanturach jakie ty porobisz na Pensji i żeś zastąpił
na karę czy młody chłopiec po kilka dni powinien się absentować z pensji
czy ty u domino powinienś się być znajdować na reducie, to nie dla ciebie ieszcze
miejsce czy nie ~~lepiej~~ ^{lepiej} zbywający czas poświęcić ~~muzyce~~ ^{udokona-}
nieniu się w muzyce dopóki się tych nie poradzisz wad, iako to: zarozumienia,
uporu, nieuległości, lenistwa - nigdy nie wyйдiesz na obywatela takiego, którego by
zyskał powszechną opinię.”

Mimo te wady (a może dzięki nim) Edmund wreszcie rozpoczął żywot samo-
dzielny i dorywczo zaczął na świecie narobić. Już w r. 1841, a więc jako 19-letni
młodzieniec współpracuje u „Gazecie Warszawskiej” i przez kilka miesięcy redaguje
jej dodatek literacki „Echo” (E. Cho.), gdzie drukuje m.i. wrywek „Kartofli” Michie-
wicz. Przez pewien czas pełni obowiązki sekretarza katedry warszawskich, co mu daje
spokojność romansowania z aktorkami. Wyjeżdża niebawem za granicę, aby
nigdy już do Polski nie wrócić. Widniemy go to w Paryżu, to w Pradze, gdzie w r. 1848
bierze udział w Zjeździe Słowiańskim, ~~to w Egipcie, gdzie jest i zyskuje~~ ^{gdzie jest i zyskuje} ~~względy~~
gdzie pozyskuje względy chedywa, to we Włoszech, gdzie się zbliżył z ks. Napoleonem
(Plon-Plon), stryjczynym bratem przyszłego cesarza Napoleona III, to w Szwajcarii.
~~Ston-Plon~~ Po wybuchu wojny krymskiej w r. 1854 wstępuje jako ochotnik do
armii Omera Paszy, a w r. 1856, już jako sekretarz ks. Napoleona, towarzyszy
mu w podróży do Islandii. Zastępował jako ostre pióro polemiczne i jako
autor „Alkhadara”, a po najrozmaitszych przygodach, które by mógł dać
doskonały materiał do jakiejś „vie romancée” osiadł na stałe w Paryżu,
gdzie poróżnił u rodziny i u plebsu, jako Charles Edmond pisał wierne powieści
francuskie i wreszcie dzięki stosunkom z Napoleonidami dostał szynkury

x) to znów w Paryżu, gdzie współpracuje w założonej przez Michienicę
„Tribune des Peuples”

[The page contains extremely faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side. The text is organized into several paragraphs, with some lines appearing as distinct sections or headings. The left edge of the paper is significantly ragged and torn.]

w Bibliotece Senatu, gdzie, jako główny bibliotekarz, znalazł swego pomocnika, ⁶
Janusza Franc'ą. Zyciorys Edmunda Chojckiego umieściłem w "Stolniku
Biograficznym".

Peregrynacje i kłuskiwy żywot Edmunda nie miało się przyczynić do nadw-
rżenia majątku Artura, który musiał ~~zaspokajać~~ nieraz pokrywać długi
i rozbawiania młodzieńczego brata. Nie podreparował fortuny małżeństwem
z Jadwigą Trzbicką, która, choć z upoko noszącej się rodziny ~~pochodziła~~
^{córka Ludwika i Emilii Taszyckich}, ale przy działach majątkowych została przez rodziców pokrzywdzona
i mało co myśli w świecie przyniosła. Z małżeństwa tego urodziło się dwójce dzieci:
Tadeusza - Andrzeja - Eugeniusza - Ludwika, mojego ojca i Marię, późniejszą
Brudzińska, której się dostał Gródek i która już, niestety, przy tym si-
maju utrzymać się nie mogła.

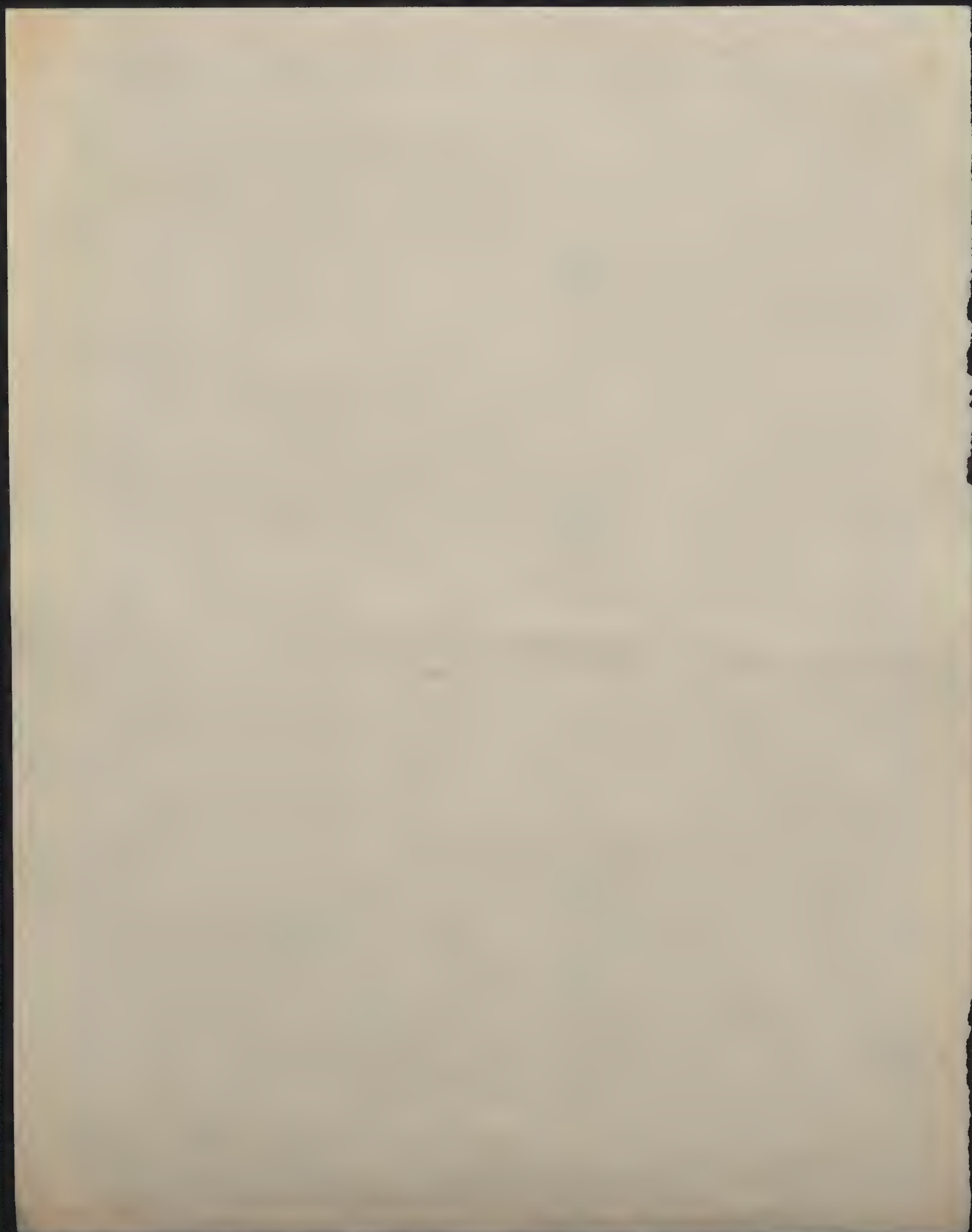
majątku utrzymać się nie mogła.
 Ojciec mój, choć go na technika chciało wykształcić, miał jednak drie-
 dzianą pocierając do ziemi i, nie mając już własnej, postanowił wzorem swego
 dworaka Kowalego dzierżawami się dorabiać. Za pomocą dobrego kuryna
 z Ukrainy, p. Piotra Cholewickiego, przeniósł się utamte strony i w Żytomieru
 znowa się z przysięgłą swoją żoną, panną Marią Lwanowską, córką miejscowego
 adwokata Ignacego Lwanowskiego i Bronistawy z Janowskich, współtowarzyszki
 i siostry pod Żytomierem. Dobra, miła, ładna, ukształcona,
 mówiąca po francusku, angielsku i niemiecku, błądząca trochę na fortepianie i
 mówiąca po francusku, angielsku i niemiecku, błądząca trochę na fortepianie i
 - co różniło nie było bez znaczenia - dość postronna panna nie była obojętna
 na konkurencyjnego i pełnego wrogu młodzieńca, który umiał i zgrabny uśmiech
 okolicznościowy skłonić i pociągnąć sam sobie akompaniując zannu i
 karykaturę narysować i hasać na balu do upadłego. Te charawacie popart swym
 autorytetem p. Piotr, który go staroświecku, niekiedy orograficznie napisanym listem,
 polecał swego "wnuka Tadeusza" pannie Marii i jej matce, bo p. mecenas
 Lwanowski i jego pierwsza małżonka już nie żyli.
 Bo p. mecenas Lwanowski i jego pierwsza małżonka już nie żyli.
 Bo p. mecenas Lwanowski i jego pierwsza małżonka już nie żyli.

Z tego małżeństwa, u którego, jak to często u Polaków bywa, ziemianstwo skojarzyło się z palestrą, przyszedł na świat u domu mojej babki Iwano w Żylniemiu dn. 25. vi. 1880 r. a 13. vi ueteris byli, t. zn. u dzieci Su. /pokoju jego

Rodzice Paduski, urodzili się u Żylniemiu odpułem i farmarkiem obchodzony. Rodzice zamierzali najprzód w Wólszce na Ukrainie, potem pod Równem u Kołodence, która ojciec dierał od ks. Dubomirskich. Tu staniając pierwsze kroki, upadł na karcz i zstał się sobie chrostki, w nosie, co mię respecito na całe życie.

Tak się rozpoczęło moje dzieciństwo sielskie, anielskie. Inne wspomnienia mam mniej przykre. Pamiętam piękną aleję lipową, prowadzącą do zarosłego krzakami jezycznami i słazami gaju, który mi się wówczas wydawał jakimś zaciarowanym ogrodem. Tuż za wstą były lasy z kredowym wzniesieniem, które świeciło z daleka białą drogą nagiego zbocza. Tam się chodziło na przechadzki i urządzało majówki.

a ojciec aż ciworo, z cym miał pójnij w łycin wiele kłopotu przy różnych sprawach urzędowych. Nie chce mnie na podobne ambarasy narażać, dano mi jedno tylko imię, celtyckiego Artura, na pamiątkę dziadka. Chrocił mnie ówczesny rektor seminarium Ks. Karol Niedziałkowski, późniejszy biskup Tucko-żytomierski. ^{Chrocił} autor listów o swoim nanie głosił książek: „Dziękuję ci, Boże, za mamę i ciocię”, „Nie bój się, Boże, za ciocię”, „Podziękuję ci, Boże, za ciocię”. Ja pójnij sam na bił ambarasem młodości sobie za patrona, tak w Żukowie ówczesnego, Św. Antoniego Padewskiego.

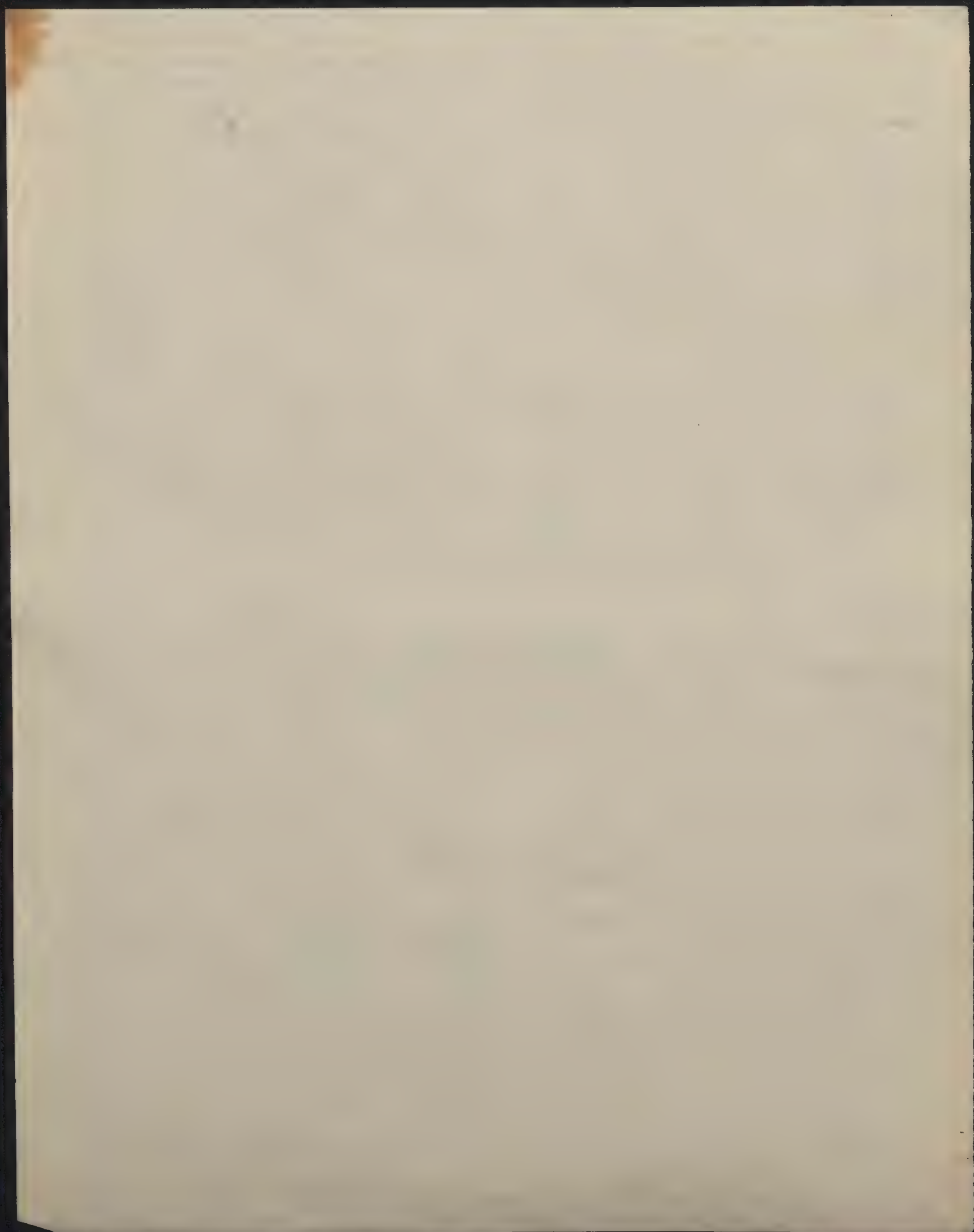


Wie mając rodzeństwa malarzem najmilszym towarzyszy wśród podw i
kolow domowy i ukończenie tych zienat porostalo mi na cale zycie. Wczesnie
zaczatem jidacie konno na kucyku u towarzyski matki lub oja albo obajga razem.
tam i dris joneu, gdy mam po ktem okazy, chstnie kousa doziadom. Wczesnie
te nauytm si cyta. Dostatem do zabawy alfabet ruchomy, zlozony z kwadre-
ciku lekturony, i u ten sposob, ukladajac wyrazy z ruchomych liter, dostatem
do oganowania umiejstnosci cykula, niemal nigostrezenie bez zadnego upielku.
Roinie giatko z plomrymi elementami rachunku i pisania drisk jakimis
wida wrozonemu talentowi pedagogicznemu mojej matki, ktorej tei zaudisorem
polskoy u, wania religijnego. Oboje moi rodzice byli religijni, kazde na swj
sposob, i to niwalplnie sprawito, u mne cale zycie, nawet u czasach skudnych,
ktady si „postkpowo“ a potem i „socialistycznie“ batamuciem, choc prahlyk religij-
nych ciorem si bardzo zaudisypalo, to nigdy gnieci z Kosciotem katolickim nie
bytem u zabargu. Ty zastugs Rodzicu, ktora dris dopiero u całej pteni ocenit
mogs, chciabym tu podkrestit i u ten sposob lne podriskowac za ow skarb duchowy
z domu ugniozony.

Na mny jidato si badi do kaplicy u Roinem, gdzie nowy kosciot si dopiero
budowal, badi do Tajkur. Obydnie le drogi Tacia si u mnie u wspomnieniami
strachu, ktorego dozawatam na pewnych ich odcinkach. U Tajkurach, na ciemnych
rogach majatku, sady ctery stupy murywane z knyzian i ucyta glosita, u
w joneu z nich mial byc zamurowany zyciem Taler, ktory porwal med luty
panny z tajkurackiego dworu. A u nito laliyo stupa si mejidito, wie ujabrai-
nia diacinna malowata merallivy obrar mski zamurowanego... U Roinem
mno mejidito si obok wiziennia i zame myplatem sobie, co by to byto, gdy
tak rozni rozbojnicy uTamarony kraty ruciti si na nos. Dopiero u macinie
poiniymym wtku uwiadomiatem sobie, u mniy si lkaac naleri niemeryoluciu
„gnijacych na stonie wiziennij“ niz zbójcu i tohcu na wolnosci chodzacym. Z Roinego
rozmiet roset mi u panisci, za mrotem urod mocraru jakby na uypie
obajacy, na wgot zrujnowany, pafec ks. Antomirach, u ktorym miescila is
poorta. Joneu woucas mae byto wotki darnij uspaniatoci, ktorej obicnie,
kiedym po uciu, uciu lach mow Roinem ~~at~~ ~~obit~~ ~~at~~, zaledwie dostregalim
porostaty slady.

Jedac u sasiadko u wiedziny, rodzice uylki brali mnie u zoba. Bywalisimy
u Horodysciach (ubrowna „Zylysi“), gdzie administratorem byl p. Szuch
z Uarnany, ojciec dwad chlopcu w moim wieku, u Oleksinie (ubrowna „Szpanis“)
u depelbowskiu Mislagientaru, u Grodku u Wysochach, u Basowym Kacie
u Rejsou, wupkto u najblizniej cheliej Roinego. Z dalszy uyciech wspomny
Woskodany, majalek Driedowych, diuizantony gnu p. Maksymilianu
Choiulicy z Galicji. Wspomnie narutke i luku sprawito, u moj ojciec z
p. Maksiem porowali si do jolugo pokucienistwa, choc uatky, cy umieli je
ugnieit z rodowodu. Zostal mi ow Kurzu u panisci, jako obdarzony

Dris joneu i najbandnij udany twr Bostu nie uiaam ni piznyj obich, ani kina arabistow, ale m.



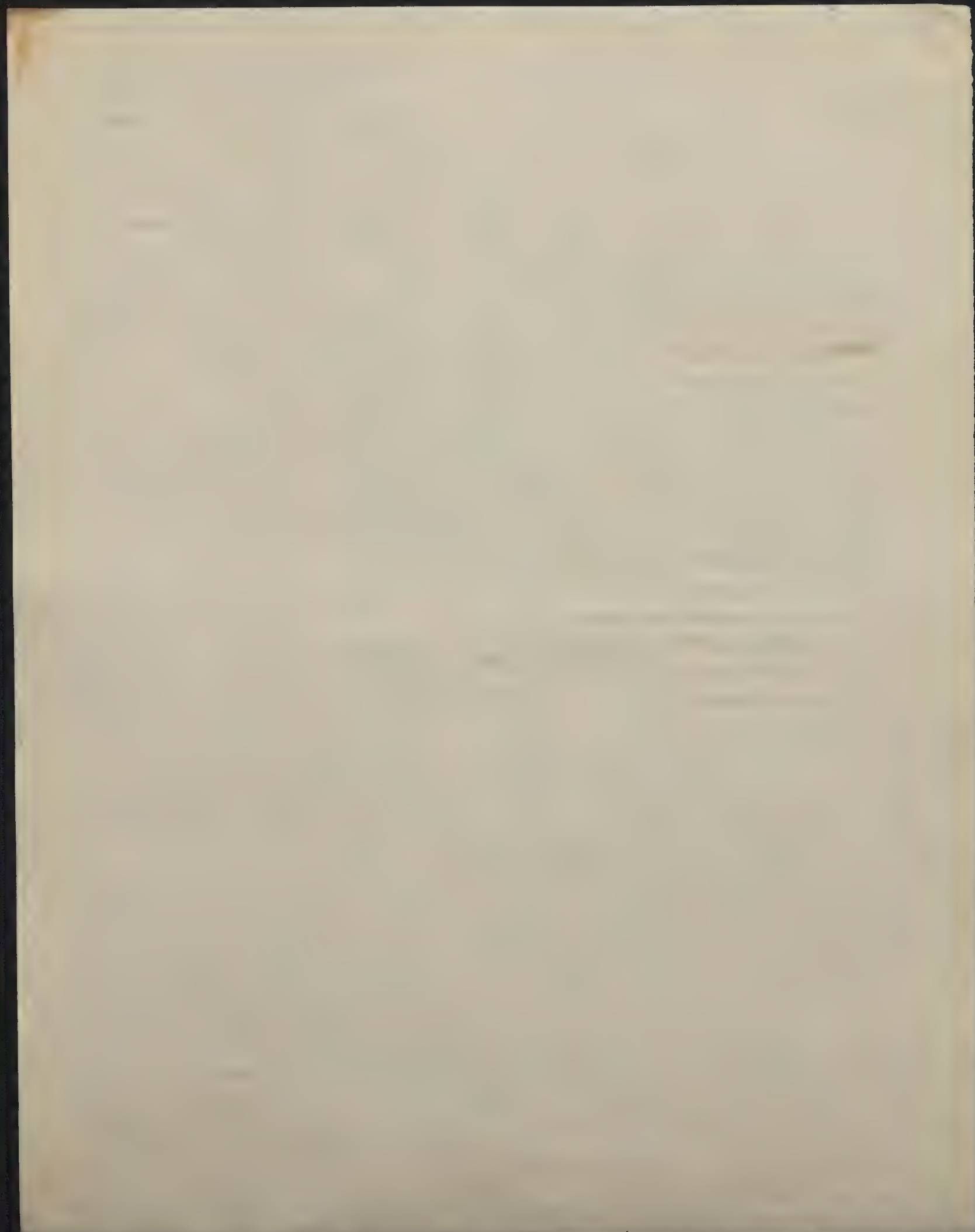
poleżonym wzrostem i odpowiednią turgorą, a bardzo doniosłym sposobem kichania, (6
w mniejszym bardzo ciężyło. Później dowiedziałem się, że p. M...
dokonał pięknej pielgrynki, i go odwiedzić podobno piarzo z Krakowa do Rygny.
Nie pamiętam nazwiska tej pielgrzynki, ale wiem, że się gawędzi o niej rozpisywały.)

Nie gamyślałam niepodobaję się pisać, że...
 Wyraz "gareh" nasuwa mi wspomnienie o "Storie", która rodziła ~~premu-~~premu-
 mowała, głośniej dla drukującego się w nim wówczas "Ogniem i Mieczem". Podsta-
 wiało się nałychwest każdą odcinek i garco potem komentowało. Byłam oczywiście
 za matę, aby u tym bracie udrat, ale com się nasłuchał, to się nasłuchał i kiedy
 się później wróciłem do "Trylogii" dawałem, to mój brat spotykał ~~z~~ dawno
 już znajome postacie. Oprócz "Trylogii" drugim źródłem przemysł wiadomości
 z historii polskiej były dla mnie "24 Obroty i dziejów Polski" Anierca; jeszcze
 dziś mam u siebie Kurpi ~~chłubię~~ zła zrosu do Szwedów i Chmielnickiego,
 na której ^{Kach} przed Janem Kazimierzem słowem na bratym konim. Kto wie
 pisać Kacharski u nasady ogona, co mnie także zachęcało.

Kotodienka nie była dobrym interesem. Wszelkomy u ty dierżawy rozszkwyd, plemidy i gosag żony, ojciec musiał zrygnąć z własnego gospodarstwa i objąć administrację jakiegoś majątku na Podlasiu. Widoćcie, czego to ja u rodzinie strony. Matka dostała gośdy nauczycielki u pp. Pruszyńskich u Korosćcalynie u powiecie rówieńskim, gdzie była dziewczynka o rok ode mnie starsza i gdzie ugotowano zis na to, abym ja przy matce się chowała. Zarówno matka z p. Pruszyńską, jak i ja u woja rówieńskiego, Wawryńka, szybkośmy się zaprzyjaźnili i współza-uoducyliśmy we wszelkich naukach, jakich nam moja matka udrilała. Musiała mieć wrodzone zdolności pedagogiczne i duży, rozrob wstędy; uczyliśmy się przy niej nie tylko religii, polskiego i redunków, ale i francuskiego i niemieckiego a nawet, co było dość niewzruszone u ówczesnym ~~polak~~ korbaleceni domowym, i poratko u nauk wyproduciwszy wstępy francuskiego podręczników Paula Berta. Do historii polskiej uwywaliśmy Zdanowina. Zapamiętaliśmy inne i może lepiej podręczniki, ale dla mnie przetoż Polski tak się skojarzyła z historią Zdanowina, jego korbaleceni chronologicznego i kolorowego obrarkami, u dziś jeszcze nie mogę sobie wyobrazić wojewody bez kontura i długich różnych bułbów, a, spoglądając obecnie wojewodów u garmtwarach margmarkowych, nie mogę ich bróć całkiem na serio. Matka ~~moja~~ była pomagająca sobie Bobryńskiemu, którego dwa tomy „Dziejów Polski” uścisnie niedawno były się ukazały. U rezultacie z „Obrarków” Aueryca, z historią Zdanowina i z Bobryńskiego zaciąłem kompilować jakiś skrozczenie popularne dziejów Polski. Najgorzej było z początku. Długo się namyślałem i myślałem jak ~~zrobić~~ swoje dzieło, a i wroncie zaciąłem je słowami: „Było na świecie plemię Stordau...”; dalej już gonło gtało. Słownictwem więc na sobie stworzość myślowia, u „dimidium facti qui bene cepit habet”. Matka była dość dumna z tej mojej elukubracji, bo kiedy przyjechał do Korosćcalyna luminarz okolicy, z marszałek rełachy, p. Stecki, to korała mi pokazać mu swoją pisaninę, a on ja go chwalił. Zdaży się jednak, u mimo jej pochwały nie doprowadziłem pracy do końca, a raczej u schyłach i później historia była moja najistotniejszą stroną.

Jałow to spiewa o tym slara prozenta:
I nikt nie pomy, same ony mowada,
Obadwaj kono, to was to dno.

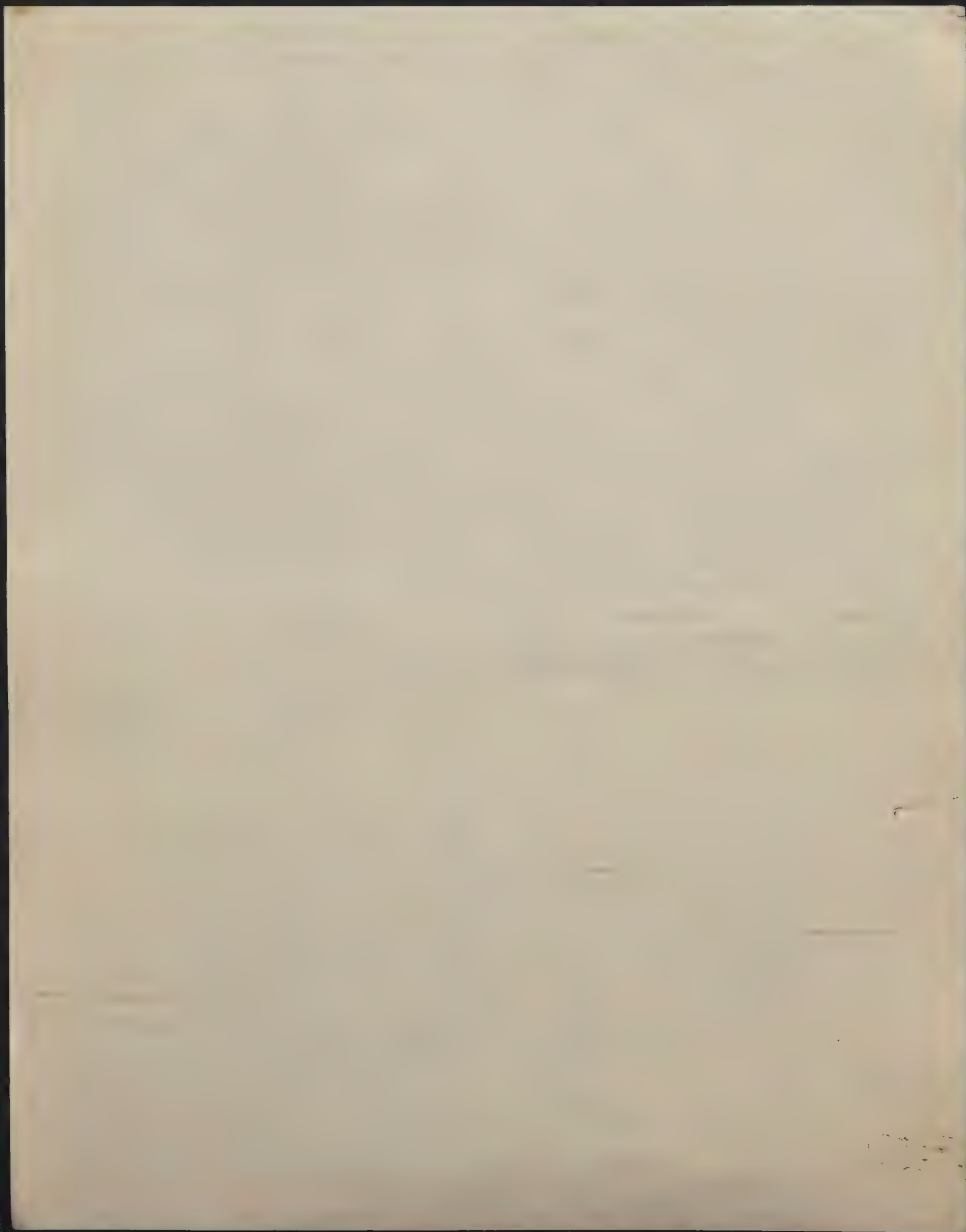
*) O Maksymilianie Chojedim wspomina w swych pamiątkach T.T. Jer. Od Kołki przy jzic t. II str. 478-479), z którym miał styczność w Gwoźdźcu w Tomajskim ~~miasteczku~~ na tle ogłoszenia się Gólczy do parobków.



Z tej epoki została mi w pamięci pierwsza podróż do Warny: zdarzenie niełada dla dziecka w moim wieku. P. Pruszyńska potrzebowała dłuższej kuracji, opieką mojej matki była przy tym niezbędna, a że dzieci samych zostawić nie było można, więc Wawrzyńka i ja skorzystaliśmy na tym. Skazaliśmy w hotelu Saskim, który od tego czasu nie się nie zmienił. Na długim asfaltowanym prostopadnie podwórku bawiliśmy się z małymi Wróblami, synami kupca kolonialnego z sąsiedztwa. Dość szybko nauczyłem się orientowania się po Warnie i umiałem sam trafić do Ogrodu Zoologicznego na Bagatki, będącego dla mnie największą atrakcją Warny. Z kościołów odwiedziłem przeważnie najbliższy Karmelicki, gdzie widłem wrażeń od marmurowej rzeźby Chrystusa umarłego, wbit na mnie obraz metalowy Chrystusa u biernej prawej nawiązał z względu na piękne ~~barwy~~ piękne kolory jego rąk. Długo le barwy mocno przyblakły i obłakły, ale wtedy ~~były jeszcze świeże i bardzo mi się podobały~~. Byłem żywo zainteresowany w pamięci pierwszą bytności w teatrze: zaprowadzono mnie do Teatru Letniego w Ogrodzie Saskim, gdzie dawano balety: „W Indiach” i „Wesołe w Ojcowie” i jakos jednoaktówki. Później byłem jeszcze na komedii, w której obok najlepszych ówczesnych aktorów: Winiarskiego, Wolkego i Symonowskiego występował i Żółkowski.

Kiedy Wawrzyńki odwieziono do Jarosławca, gdzie u klasztoru SS. Niepokalanek
był hosjusz i paniecki z domów obywatelskich, matka moja z swoją wiedzą i
ze mną przenieśli się do Nowosieł w pow. Hajzyskiemu na Podolu do pp. Woronierów.
P. Woronierowa, siostra p. Pruszyńskiej, była bardzo zająca i miła, niesłychanie
zdrowia osoba. Do t. zw. „guwernantek” nadszo kiedy bywa do porządkowania, ~~jak~~
~~wymaga~~ jak wiele o tym miłoś popularne przekleństwo: „obys' cudze dzieci uczył!”
Matka szczerze ją kochała i obydwoje wzięły do domów, gdzie ja bardzo żył i
serdecznie go kochano. Szczęśliwie z p. Woronierową matka zawarła tak ścisłą przyjaźń,
tak się zżyły i pokochały, jak i między siostrami nadszo się wstawa. Dwie pp. Wor-
nierki mieli troje: najmniejszą moją matkę była, młodszą ode mnie o dwa lata,
starszą, z którą się bardzo zaprzyjaźniłem. Został on później księdzem, ~~który~~
~~on~~ w czasie prześluku bolszewickiego był gdzieś na Wołyniu proboszczem i został
prawdopodobnie zamordowany, bo ślad po nim zaginął.

prawdopodobnie zamierzany, bo ślas go nim taganaj.
 Był na Wołyniu, cy na Podolu, rozdził mładość do czynienia z ludem
 ruskim, cygi, jak się dziś mówi, „ukraińskimi“, także naturalnym biegiem rzeczy
 nauczycielem się jego ~~mowy i mę~~ języka i mówienie „po chłopsku“ prawie równie
 swobodnie jak i po polsku. Przez myśl mi nie przychodziło, że ci chłopcy, ta sturba
~~placowa~~ domowa cy folwarczna, są innej ~~—~~ aże mnie narodowości i dziś jeszcze,
 mimo rozwój nacjonalizmu ukraińskiego, idącego wcale u parę z niemieckim do
 Polski, nie mogą patrzeć na Rusinów inaczej niż na rodaków. Mimo wyrytki
 wtedy z jednej i z drugiej strony popitowane, mimo uprząż ~~zbrodni~~, mimo ~~wpływu~~
~~ni~~ zbrodniarstwa wpływu niemieckiego, contra spem sperans, ufa, że dojdzie wreszcie
 kiedyś między nami do zgody, jestli już nie pod hasłem „gente Ruthenus natione
 Polonus“, to pod nowym: „wolni z wolnymi, równi z równymi“. Jestli u takiej
 szwajcarii dzisiaj obok siebie u zgodzie mogą być trzy (a z reformatami nawet
 cztery) języki i dwa wyznania religijne, to dla czegożby to nie miało być możliwe
 i na naszej ziemi. Nie pisz tu rozprawy politycznej i nie ~~ma~~ zamierzam

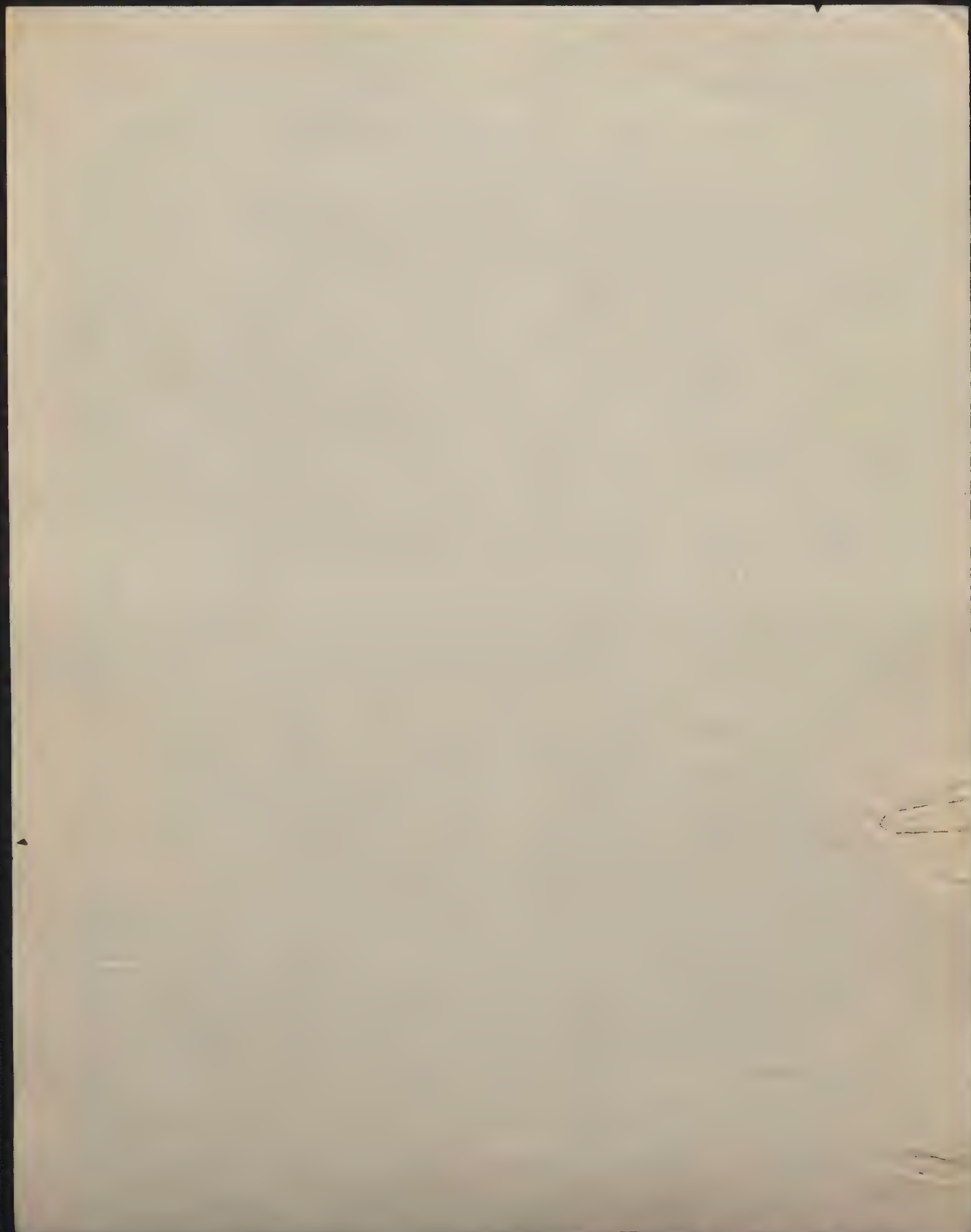


„noustarzować kwestii ukraińskiej”, ale sądzę, że Polska musi ją rozstrzygnąć ku
zadowoleniu obydwóch byłych plebion stowiańskich tak sobie bliskich a tak, niestety,
z złą pokroćką, bo inaczej nie może być mowy o ziele i trwałości naszego
państwa.

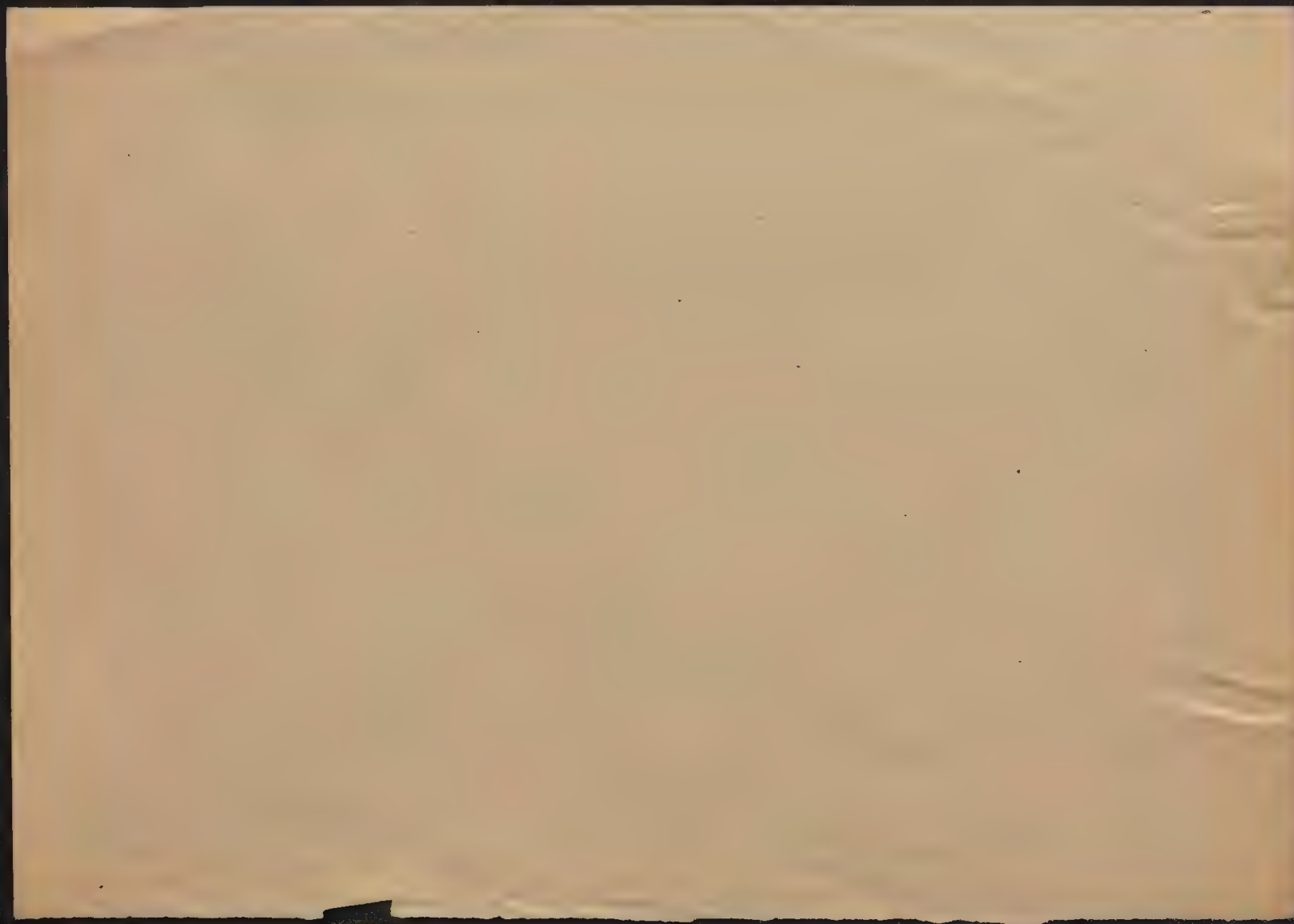
Jako od chłopów po rusku, tak od matki, p. Woronierowej i spraważanych do Nosowicz boni Francuzek, miał samo osłuchanie się uczyliśmy się mówić po francusku. Toteż postępowaliśmy się tym językiem na równi z polskim, o czymś to w zakresie słownictwa dość ograniczonemu, ale upstraszającym do utalerstwa mi w późniejszym wieku nieraz oganowawszy francuszczyzny. Więcej trudności sprawiały mi niemiecki, do którego całe życie czułem abominację, a później rosyjski, którego musiałem się nauczyć przygotowując się do gimnazjum żyłowskińskiego. Zwyczojano, że nie przechodząc przez klasę wstępną nie zdawał odczasu do pierwszej. Egzamin się powiódł: po wakacjach 1890r. matka odwiezła mi do Żytomierza, gdzie po długich wahaństwach, na jakejś stancji mi umieścić, oddała mi pod opiekę babci Łucyńskiej. Niemniej mnie to ucieszyło, bo babcie się udało ~~zabrać~~ ~~zabrać~~ u obcych ludzi wśród niemajomych chłopaków, którzy by z pewnością mi dokuczali. U babci zaś byłem ukochanym, jedynym, rozpieszczonym umiarkiem, do którego cały tryb życia miał się dostosować.

W Żytomierzu u babki bywałem przedtem już nieraz, ale dopiero teraz
miałem tam spędzić całe osiem lat z przerwami na wakacje i święta. Nie wiem,
jak obecnie wygląda Żytomierz, czy rządy bolszewickie bardzo się na nim odbiły,
ale wtedy w ostatnich latach XIX w. było to zaciszne, zielankowe miasto. Poza
śródmieściem przeważnie żydowskim, gdzie były skupiska jedno- i dwupiętrowych domów,
było ono rozrzucone ~~między ogrodami~~ na dużej przestrzeni wśród ogrodów, w których
wideliśmy łosy przeważnie parkiery, czyste drewniane domy. ~~Pod koniec XIX w.~~
Przebiegała do jednej z głównych ulic, Berdycewskiej, szeroka aleja lipowa, wane
niewielkie „bulwarami”, ku niej i opadały ku niej skromne zabudowania. Ta reka,
Teterów, była jednym z uroków miasta. Płynęła głębokim jarem w obramowaniu skał
granitowych, fantazyjnie ugrupowanych. Jedna z nich, wisząca wprost nad wodą, nosiła
nazwę „głowy Crackiego”; niezmiennie przypominała typą czołku niesionej wółpińskiej.
Płynąc łódkami wśród tych skał i kapiel w białej i czystej wodzie Teterowa należało
do najmielszych wspomnień z moich czasów szkolnych. Później w życiu kapałem się w
różnych reках, jeziorach i morach, ale takiej rozkoszy, jaką mi dawał Teterów, nie
doznawałem już nigdy. Długo jeszcze, gdy rannym słońcem, mogłem sobie wyobrazić i przeżywać
mrok wody i miękkość ^{ochłody} przerwających jej fal ogarniętych w stojącej i ~~z~~ jej zapach z rześkich
nadbrzeżnych pochodziły, jakiemu podobnego nigdzie na świecie nie ma...

Żytomierz w owym czasie miał około 80 tysięcy mieszkańców, w tym znaczną część Polaków. Już przed rozbiorem Żytomierz był znaczącym miastem, jako stolica województwa kijowskiego po polsku Andruszowskim; pod panowaniem rosyjskim został głównym miastem gubernii wotyńskiej. Był on również siedzibą biskupa diecezji Tuchowsko-żytomierskiej. Kolej żelazna między Tarczą a Jencem Żytomierską u światła, dopiero ^{później} ~~potem~~ zbudowano najpierw wazholerówkę a potem i normalną kolej do odległego o 44 wiosek Berdycowa, do którego za mostek szkolnych czasów jeździło się jeszcze dyblizantem. Takie uchwały chodziły również i do Kijowa. Były one przedmiotem...



Było tu prawie jak na wsi. Zaczne najbardziej mijs wrrumai i zachwycał
 poczatek wiosny: wazne niezmialo nabrzmiewanie pasków na knakach, stopniowe
 pmsakanie starej zeszlorocznej trawy mlodą zielenia, pierwsze wypeknelanie z ziemi pasków,
 a golym cwar u żywym tempie rozijanie się kwiatów: Koron cesarskich (*frillaria imperialis*),
 szafirków (*muscari racemosum*) ^{wislem japońskich, jaskoni,} tulipanów, hiacyntów i tylu romantycznych
 jwduzek biskupich (*dicentra spectabilis*), które są dla mnie zawsze najmilszym symbolem
 wiosny. Później, gdy już zekwitną kaskady, try i piwonie, glicy, róże i akacje, gdy się
 wzmocni wiosna, mowiac gwarą dzisiejszą: ustabilizuje, nie ma ona już dla mnie tego uroku, co
 u młodego wiosny, gdy jest jeszcze „in statu nascendi” i gdy dostojnie wstaje
 „jak wawa rosnąca”.



O tym wielkim świecie mówiła mi tylko siostra Kłopota-Broska, która z jednej strony była księżką, a z drugiej - indyjską, a z trzeciej - kłopotliwą. Po sobotnim śniadaniu poprosiła mnie o wyjazd do Kijowa, a z drugiej strony była księżką, a z drugiej - indyjską, a z trzeciej - kłopotliwą.

W polskie, drugie żydowskie, każde uważało sobie za obowiązek i słychać było dobre interesy. Warto opisać taki antyczny pojazd, którego dzisiejszym potomkiem jest autobus. W ogromnym pudle na wózkach kołach było trzy klasy, pierwszą stanowiła część umiarkowana tuż za przednimi kołami, wchodziło się do niej z dwóch stron z boku jak do koryta i mieściło się w niej sześć osób; do drugiej, gdzie było miejsce, jeśli się nie myli, dziesięć i gdzieś się sładziło bokiem do kierunku jazdy, wchodziło się drzwiami od tyłu; wreszcie trzecia na umiarkowaniu, tuż za kołami, zastanowiła czynniki w rodzaju dachy, mogła przyjąć zaledwie czterech pasażerów mniej dbałych o wygodę niż o siłkę powietrza, które u ~~przewodzących~~ przewodzących dwóch klasach myślnie zamkniętych oknał było bardzo wrażliwej czystości. Wchodząc, rozprężony w siódmym kci, paluchami krzykiem woznicy i klasowaniem z bicia, kołując się, dwadzieściorobami, grzmot i trzesienie po wybitym bruku, wytaczał się z podwórka i wznosił ulicą Berdycewską przez drewniany most na Telerewie na most wiedząc do Berdycewa, odległość wynosiła 44 wiersze, ale czasem trzeba było zwinąć z umiarkowaniem do nieprzejazdu mostu na tak zwane "objazdy", z których grzmot w błocie dyktans ludu mógł się wygramolić, co podrozi przedstawiło. Po drodze zmieniało się konie, co dawało podróżnym możliwość wyprostowania nóg i ~~po~~ ogrania się herbatą na stacji pociskowej.

Przejeżdżając przez Berdycew mijano się pałac Radziwiłłów i Tyrkiewiczów, mocno porośnięte i jakby zharmonizowane z niechlujnym wyglądem zażydnego miasta, oraz kilka słownego kościoła parafialnego, w którym to Balzac wziął ślub z J. Haniską. Drugi kościół parafialny nie leżał po drodze, ale u ~~środku~~ śródmieścia. Był to kościół pokarmelicki, fundowany przez Janina Tyrkiewicza, wojewodę kijowskiego, w stylu barokowym z amboną w kształcie łodzi i piękną kopułą, która dominowała nad miastem. W głównym ołtarzu był cudowny obraz Matki Boskiej Berdycewskiej, do której u wielu lat później napisano wiersz "Inwokacji". Obraz cudowny był czczony nie tylko przez ludność katolicką ale i przez prawosławnych a nawet i żydów, którzy się gromadzili wokół klasztoru i u samych murach pokłaskotnych i nieustannie ciągnęli z ręki z pielgrzymów gromadnie na odpuszy przybywających. Klasztor miał charakter obronny i jego mury, schodzące ku bagnistej rzeczce, ~~były~~ były

Z Berdycewa była już tylko godzina jazdy pociągami do Koziatyna, stacji węzłowej Kolei południowej. Zachodząc, skąd rozchodziły się szlaki do Kijowa, Brześcia, Humana i Odessy. Przy wyjeździe małej stacji pociskowej a u siebie odległościach do miejsca podróży u tych stacjach trwały długo, toki koleje dbały o wygodę pasażerów w wagonach i na dworcach kolejowych, które były zremontowane i restauracjami i hotelami i salami i w których czekało się na pociąg lub przystanku po kilka godzin a czasem przez noc całą. Tak były urządzone wspaniałe dworce w Brześciu i Żmierzynie, ale Koziatyn przewidywał je wprost, jeśli nie opromeni, to pięknocią architektury. Właśnie ~~okazała~~ okazała restauracyjna, nakryta kopuła, była naprawdę nie tylko ~~imponująca~~ efektowna ale i estetyczna. W porze obiadowej, kiedy z czterech stron przybyłe pociągi wyzyspywały podróżnych, można tam było niemal zawsze spotkać znajome twarze.

Żyłomirski stał na uboczu od tego ruchu kolejowego, od wielkiego świata i jego zamysłów i był zacofanym miastem emerytów i ludzi spokojnie uciążliwych. Polaków było ~~to~~ sporo i u samych murów i u ślicy, gdzie nie tylko obywatelstwo było przeważnie polskie, ale były też całe wieś, zamieszkałe przez drobny rękodzielnictwo i

2—

... w gmachach ... klanione bernardynskim; ...
... miasta i ... drugiego - elita miejscowa. Pansie
w niedzielę po sumie wskazywali się z palcem przy wyjściu i odprowadzi „Przyjaciół Katedry” wychodzą-
cych par i panien. My, młodzieńcy gimnazjalna, mieliśmy swoją drogę, osobno o 9 rano, ale starannie
składowali pod wezwanie bywały wycieczki i na „zagładzie”.

Polacy żyłomierzy byli to przeważnie ludzie u sfery obywatelskiej, ścisłej albo luźniej z dworami
wielkimi zasobami i kultywujący dawne tradycje. Odwiedzało się, jak u siebie, „panta-
ministów” - „młoda” choć nie młodych już młodzi, Stanisław Grabowski, syn Stanisława Augusta i morga-
natywny jego matronki pani Grabowskiej, „minister racjonalizmu publicznego” za Królestwa Kongresowego,
choć się chwalił się zapisem na karkach ułanów dziejów. Wspominało się z dumą i pewnością, jak to
Kraszewski i Aleksander Gębara u żyłomierzy mieszkali i działali. Zagadanie żyłomierzy nie dorównywało
stawa „Athenom Wolynskim” - Kraszewskiemu, ale i na narady Becegi nie ustępowało! Z listy
późniejszej daty już jeszcze z mej pamięci poeta Jan Prusowski, do którego wstąpił Moniuszko muzykę
pisał Karol Giełgowski, również poeta, autor „Królewskiej Pieśni”; ten jednakże na parętych woliński
nie mógł wytrzymać i do Warszawy się przeniósł, historyk Stowiszczyński, Wilhelm Boguski, wreszcie
i młodszy Edward Paradowski, adwokat, dziennikarz i publicysta, współpracownik „Głosu” warszawskiego a
i młodszy Edward Paradowski, adwokat, dziennikarz i publicysta, współpracownik „Głosu” warszawskiego a

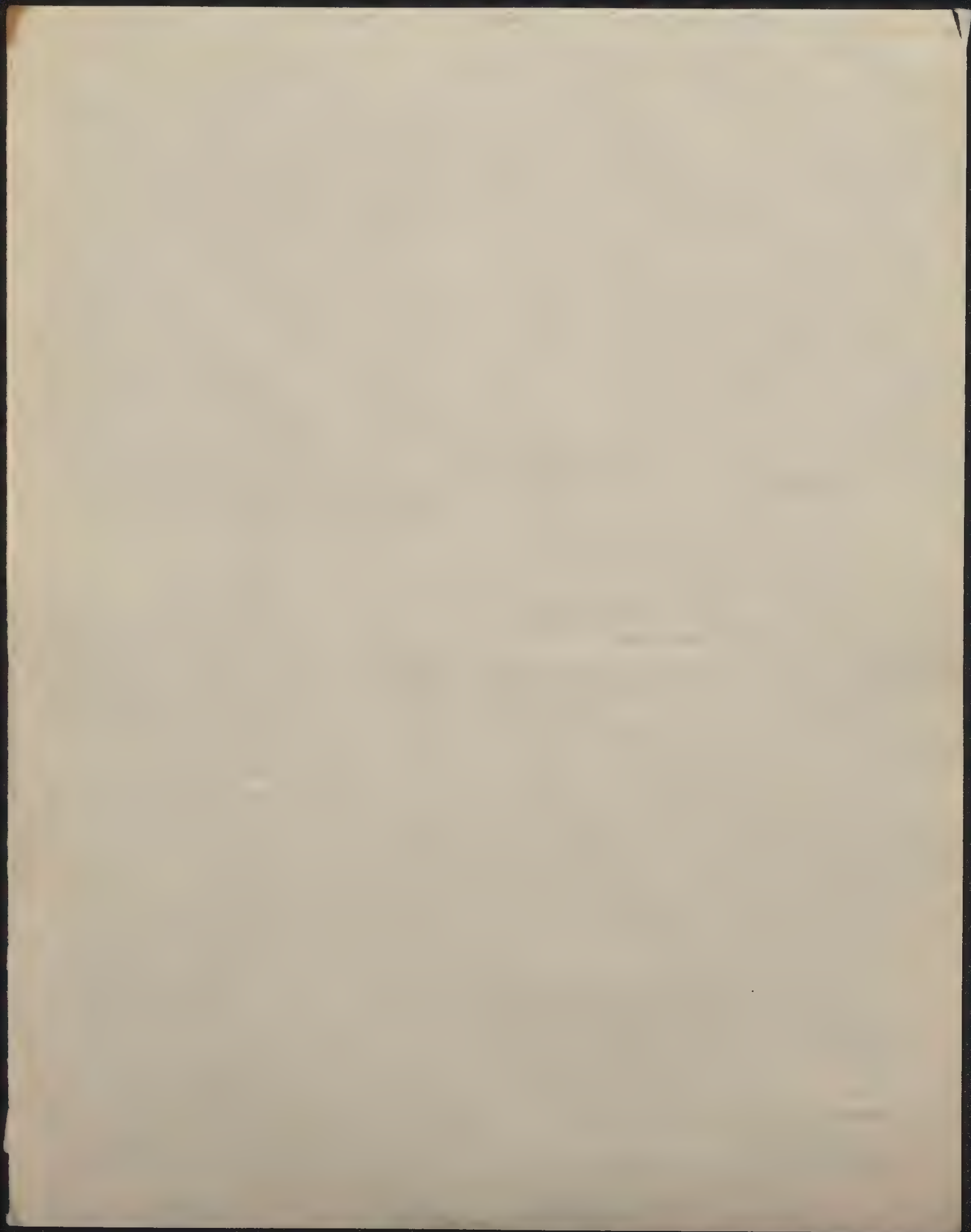
Niedzielnym, którego dzieła krytyczno-polemiczne: „Nie bądźcie drze, Szanowne Panie” (miał o
emancypacji Kobiety) i „Dlaczego dziś u nas nie mamy stowików?” były żywo dyskutowane. Później wydał
jeszcze „Podręcznik do Ziemi Świętej”, która już miała nam naniżać. Oprócz literatury kłóty u żyłomierzy i muzyka:
pamiętano, że Juliusz Zarębski, kompozytor i wynalazca podwójnej klawiatury, był z naszego miasta rodem.
Było u żyłomierzy trochę lekarzy, apłkanych, inżynierów i adwokatów Polaków, u handlu Polacy pracowali nie
brali udziału i sklep polski można było na galech żyłomierzy. Również mało było niemiecistw
polskich: prawie cały handel i amatorsko był u nich żyłomierzy. Dwa lipce hotele z restauracjami
były polskie, do Polaków też należały dwie kawiarnie: Konarskiego z Warszawy pod firmą „François” i
Domadrowskiego. Ich wytwórni kawiarnie nie ulegały warszawskim, a tak dźwięki i smaczne pączki nawet
u Warszawy nie jadłem. Chodziło się tam nie tylko na ciasto i lody ale i na pisanie polskich. Rosyjskich sklepów
było niewiele: najszerszą była Żurawiecka, sprzedająca nad ... solidnością i doskonałym doborem
towarów. Był to jakby „Wielki Magazyn”, czy jak dziś u nas z Kiepska go niemiecistw nazywają: „Donc Towarowy”.
Był u amfiteatru jego pokojów przy przynajmniej ulicy Kiepskiej można było wystrzelić dobać od futra do
batalii. Zaraz mnie zachwycił u drzwi futur wielki wypchany burz niedźwiedź, trzymający potężną kłódę
nad głową.

Książarnia polska i skład mit miał Józef Zawadzki, z inżeniera i zawodu Kontyngentier tradycji
wielkistwej. Było tu rendez-vous towarzysza polskiego, przesiadywali tu wyjątkowo wspomniany Etlaraci, tu się
zobaczali bieleńcy na koncerty wirtuozów polskich, tu wreszcie była wyjątkowo kłóty polskich, z której
drętki pokreślenia mojej babki Łanowskiej z p. Zawadzką wkrótce mi było bezspornie konstać. Jak
było możliwe wychowałem go ciemnym rachunkom między półkami i wybieraniem sam sobie lekturę
i samowolnie było o zamianach literackich dziennikarstwa u kaci p. Józefa. Prośba była u domu
babki były również z wstawkami, zabierającemu przez dziadka, ale poza poezjami Michalskiego, Syrokomli
i Pola, komediami Fredry, „Kamień i ramię” Wilkońskiego, kompletnym wydawnictw Konarskiego
i Encyklopedią Orszelbranda u 28 tomach, mało tam było rzeczy, które by mnie interesowały. Toteż
zawadzka Zawadzki była dla mnie kopalnią literatury i drętki mi zapomniałem się z „Słownikami
historycznymi” Szajnoch, z całym Henkiewiczem, Prusem i Dmochow, z Józefem i Karskowskim
i z różnymi późniejszymi, młodymi głosami a dziś prawie zapomnianymi autorami jak Wilczyński,
Kłomens Juniorszy, Gwałenicz itp. Tę kopalnię podziwiałem Juliusza Verne'a i różne
powieści dla tłumaczone z francuskiego i angielskiego. (Do niemiecistw literatury u żadnej
polskiej nigdy nie miałem upodobania: widocznie zdrowy instynkt powstrzymał Verne'a!)

Wreszcie ...

Wyjechał stamtąd ... Polacy, którzy uprzedziły ...

Kompozycje żyłomierzy miały wola mówić, omyśleć, żargonem, ale mieli jeszcze polski i u słownictwa
z kłóty Polakami chcieli być go używać. Dopiero młodzi polskimi, skurtyzowanymi
strój tradycyjny, zaczęto udawać Rosjan i orientacyjnie mówić go rosyjskim.



środek lektury malarzem u naszj niemieckiej biblioteki Konspiracyjnej, (11)
której jednym z założycieli był przed laty mój wuj, Karimien Iwanowski, i do której,
doszedłszy, waje się, dopiero do niższej klasy, wstąpił dozwolony. Była też zastawiona
z tej biblioteki i zakonspiracyjowa „Korporacja”, ale pora placu szkodliwych nie brałem
u niej udziału.

Oprócz urzędów polskich i francuskich czytanie i rozglądanie z biblioteki gimnazjalnej,
zadziwiałem jej zaprowadzenie się z niemieckim Pickwickiem, którego dopiero z czasem
moim urzędem sposobność pomyśleć po polsku i po angielsku.

Nasz gimnazjum było najliczniejszym u Rosji, o czym wykreśliłem z dumą
wzornym dyrektorem potężnego ~~dosłownie~~ t.j. „uroczyściego aktu” t.j. dorocznego
„wawodawa”, petacyjnego z wzięciem nagród celującym uczniom. Polaków
i Rosjan, czy też Rusinów, było u niego ~~głównie~~ a jednak 10% Żydów. Pośród
wasz i postępującym rozpowszechnianiu się uzbudziła się średnia, do której uczniom
z waszki niższych stopniowo zmięwał ten stosunek na niekorzyść Polaków, którzy
głównie się skupiali z grupy niemieckiej. W mojej jednak klasie jeno Polacy
przeważali wielokrotnie nad Rosjanami. Nacisku konspiracyjnego nie odnawialiśmy
u takich stopni jak u młodzieży u Królestwie: oczywiście u obywateli gimnazji
byłoby szkodliwym rozmawiać po rosyjsku, ale było u nich przestępstwo i nie
pamiętam, aby kto został za to ~~ukarany~~ ukarany.

Zawód nauczycielski wykreślił gromadzi różnych oryginalistów i uzbudził, a z bieżącym
czasem pogłębia ich druzgocę. Obcowanie przez kilka godzin dziennie z diabelsko
miliędnymi ugrozkaniami ugrabia u naszj najbardziej podmiotliwych nauczycieli pedago-
gów bądź nadzwyczajną surowości dla podległego autorytetu i umożliwiała jako
taki nauki, bądź paskarłiwie zabieranie na wyrostku przez palce i ~~wykreślił~~ postę-
powanie bandy małopoludów, od czasu do czasu, gdy dalsze tolerowanie ich ~~było~~ groźbą
jakiegoś grubym skandalu. Wiem co o tym z własnego doświadczenia, gdyż
byłem młodym tak kilka nauczycielem u różnych ~~środkach~~ w Warszawie i „mówi, że
smutny i sam pełen winy”. Ale takiej galerii druzgocę jak u gimnazjum
żyłomierskim, to chyba nigdzie nie było. Artyzmetyczny dawaj Troselski, przed którego
tabelkami głośno malcy drżeli u strachu i zapominali ~~jeszcze w głębie~~ ^{przeważnie przez nas, ciconia}.
Do rozglądania był u klasach niższych Czerwinski ~~z~~ ^z ~~naszj~~ ^z ~~starym~~ ^{starym} ~~panem~~ ^{panem},
użyłony z kokobrodami, wyglądający na jakiegoś dyplomata z pierwszej połowy XIX w.
wypowiadał mi zawsze „polonizmy” u wypracowaniach, u starych klasach literatury
rosyjskiej dawaj Wesin, dręczący słuch na katedrze i mrużący coś nieporozumiale
pod nosem. Nie mógł nas oczywiście zachęcić do studiowania arcydzieł tej literatury i
raczej ją nam obryzkał. Zabawny był Senftleben, niegdyś jak gawędziarz podoficer, a
moż i oficer pruski, który u niższych klasach dawaj Tactny, a oprócz tego ciotaży nas
u ~~klasach~~ „gimnazjum wojskowy”, czyli go proku-musłre. Ufermował on z
bardziej do tego nadających się uczniów t.j. „złotą rotę”, z której odprawiał częste
jakieś ćwiczenia specjalne. W czasie lichej wadzał głowę do klasy, u której jakiś ktoś
z jego kolejów wbił do głów sztabachleńskie elementy, dajmy na to, geografii czy
algebry i wywołwał uczestników swojej wzorowej roboty. Było to bardzo wygodne,
dla tych, którzy chcieli w ten sposób wydrzeć się z klasy i uniknąć ewentualnej
dwójki. Pośród w starych klasach takim przykładem do opuszczenia lichej były
„obserwacje meteorologiczne”, kilka razy dziennie dokonywane.



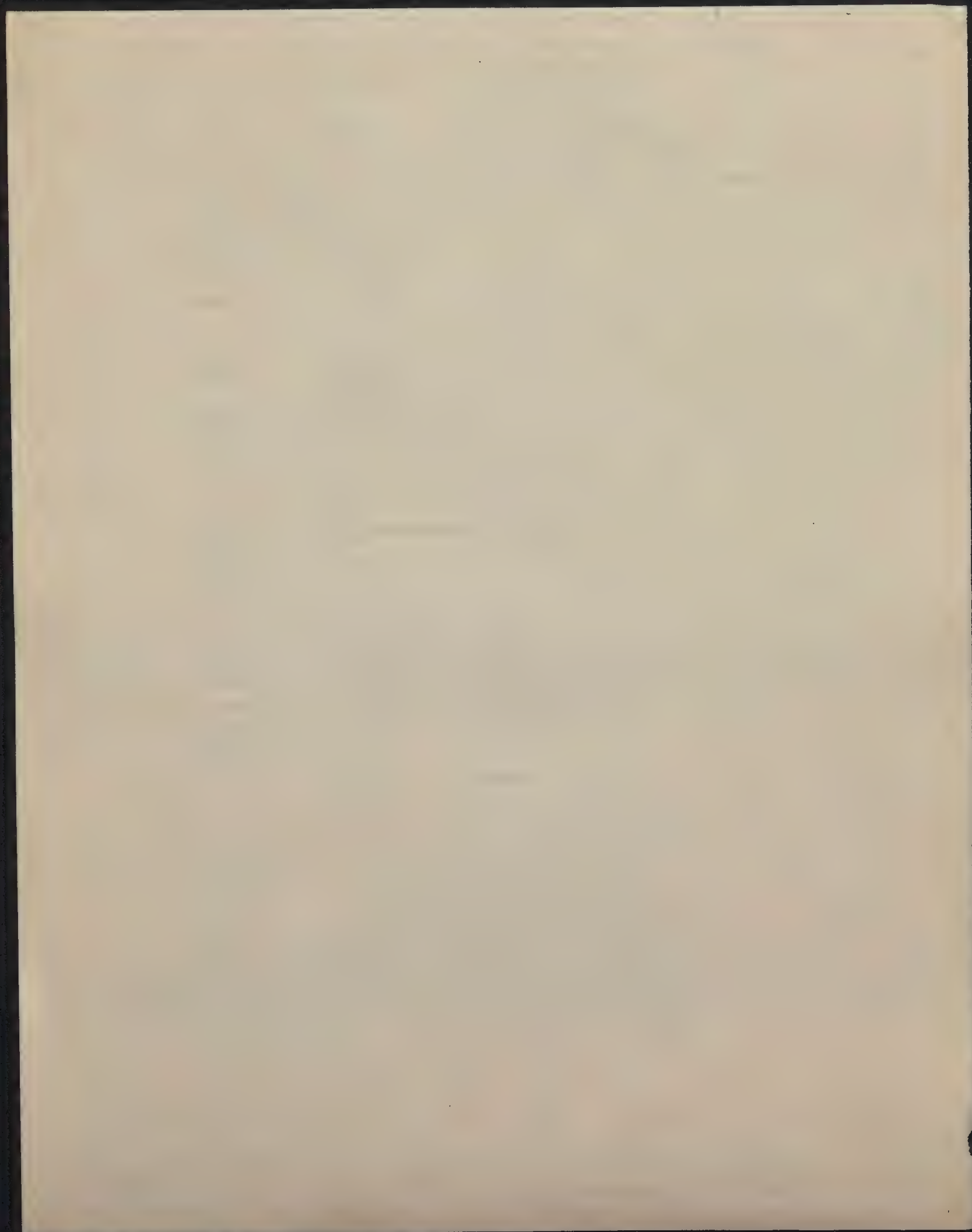


2 klasy do klasy i sławiać ~~z~~ Polaków w położeniu górnym wobec Rosjan.
Taki pakt z religii była normowanym słownictwem, czerwona czerpała usterki
nadawca, a o innych słowach nigdy się nie słyszało. W niedzielę, jak już wyżej
wspomniałem, chodziliśmy do kościoła na „ucniowską mszę”, do której usługiwali
również ucniowie: dwóch starszych i dwóch młodszych, z góry wyznaczonych.
Przed ~~lekcjami~~ ^{lekcjami} i po ~~lekcjach~~ ^{lekcjach} odmawiano ^{krótkie} ~~krótkie~~ modlitwy po rozrywce,
opóźniając się przed ~~lekcjami~~ ^{lekcjami} ~~lekcjami~~ ^{lekcjami} mieli wochy dźwięczne ^{uspoł.} ~~uspoł.~~ modlitwy w cerkwi
gimnazjalnej. Uważając widocznie, że to upośledza ~~Katolików~~, wprowadzono dla nich
połowę równie wspólną modlitwę po łacinie w sali gimnazjalnej.
połowę równie wspólną modlitwę po łacinie, o dyrektorze, którego ze swoich osób

Na zachowanie muszę jeszcze wspomnieć o dyrektora, którego ze moich czasów
był Piotr, syn Apollona, Sidorow. Był to młody jeszcze człowiek, z piśmiutą blond brodą,
elegancki i wykształcony, autor gramatyki Tatarskiej, ściśle ~~przyjaciół~~ przyjaźni
z Petersburga na odpowiednim stanowisku dyrektora „największego gimnazjum
w Imperium”. Płochą literaturą, którą zaudyczał on ten swój awans niezgodnemu
zgodnie Aleksandra III, do którego był nieco podobny. W mojej klasie dawał
grecki i był ~~mu cały mój pobyt o gimnazjum~~ „gospodarzem” tej klasy. Obojwój
dyrektora nie pozwalali mu poświęcać zbyt dużo czasu i energii nienawistnie
moim starożytnym Greczom, ale ubiegi jego były zawsze zajmujące i, jak się to
dziś mówi: ogólnokształcące. Od czasu do czasu pod jego przewodem urządzaliśmy
wycieczki do fabryk w okolicy Żytomirna, ~~fabryk~~ np. do cukrowni w Łankowcu
i do huty żelaznej w Deneszaach. A innym razem robiliśmy ~~razem~~
piśmiutą spacer na narkach po zamczysku Teterowie. Mówiono o nim, że starał
się poprosić zaufanie i sympatię uczniów dla celów społeczeństwa, ale nie wiem,
ile w tym było prawdy.

Bez na rok unatralisimy tradycijna majowka do lasu podmijskiego. Senfleben
był u swoim żniwie! Od rana cięły nas, ustawiały klasami, wstawiali to
czwórkami, to parami, każde klasa u swoim standardem, oprócz których
był jeszcze wielki ciemno nafireny ~~standard~~ jedwabny standard szary, wronie
Senfleben dostawał białego rumaka, wypreżonego od strony ogusowej i
przy dźwiękach orkiestry ronalisimy przez miasto, most na Teterowie, most
berdyżowską do lasu, gdzie się kończył młynus wojskowy a zaczynał się
jedzenie i picie. ~~W czasie~~ Dążyli ze nami z wioski nie tylko robotnicy i
wychowawcy w dobre ~~wzrost~~ wypreżonych dorobkach, ale i kulierownicy z
ciestkancami, łowami i napojami chłodzącymi. Trwały te zabawy i grzechy do
winoce, po czym, mów u ordynaku wojskowym, wracali się do miasta, gdzie
przed gimnazjum następowoło rozjeżdżać się do domów.

Poza szkołą brałem lekcje francuskiego, niemieckiego i gry na fortepianie. To ostatnią * szybko zaruciłem, gdyż bezkierunkowa gra i wprawek nudziło mnie niewymownie. Z niemieckim byłem zawsze na baki: nauczycieli stare i młode naproczno się wypiliły, aby mnie czegoś nauczyć; dopiero gdy nastał porządek Richter, organista miejscowej „Kirchy”, to swoją dobrotliwością, dobrym humorem i nieprzerwaną cierpliwością zdołał jakoś mnie odciągnąć do

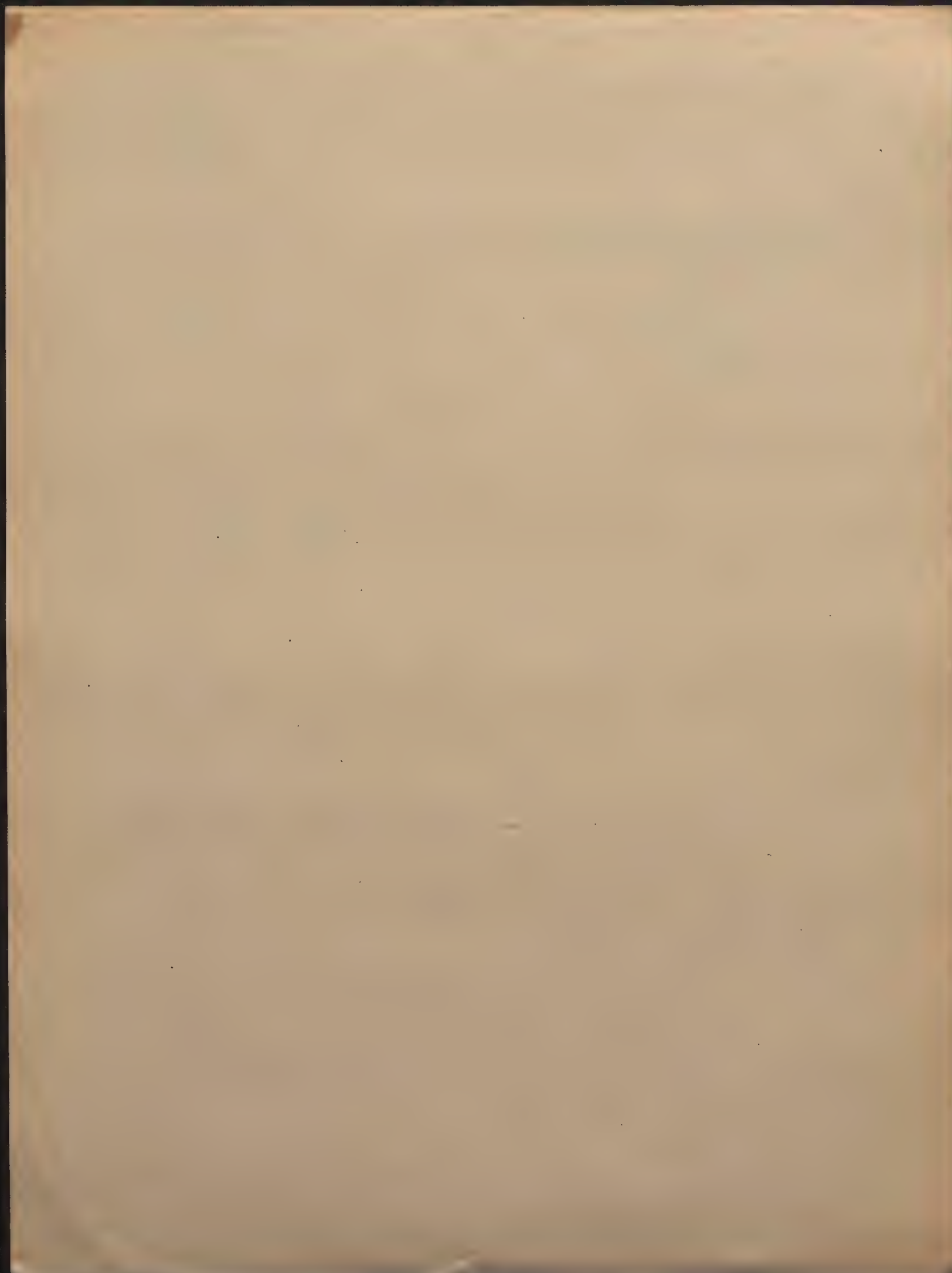


14
 było jedyne miasteczko. Miał piękny rynek, brody Barbarossy i liczną
 rodzinę: ślad moich wstępników, jak się zabrac do kapryśnego malca; bawiliśmy
 się raczej niż odbywali zplumachowe lekcje, ale metoda, którą już zalicza
 Puchin u „Onieginie” (yoursz ero beemny mynia) okazała się dobrą i jeśli
 drisiaj coś niecoś niemyślny poriadki, to zewsząd to poeciennu
 Richlerowi. Z francuszczyzną było całkiem inaczej. Znajomość jej
 przysła mi niemal niepostrzeżenie i od dziecka mówiliśmy z tym jedyńcem
 chodziło więc tylko o pogłębienie i usystematyzowanie wiadomości i regowanie
 z literaturą. Zaproszono do tego ~~moją~~ Francuzkę, która w swoim czasie
 wysłała panny zblumachowe, łacinnę i moją matkę, w moim Gallów
 kulecica, a której należało się tu sobie wspomnienie. Przyjechały z dalekiej
 Bretanii przed wielu wielu laty z dalekiej Brehanii p. Journal wyjechała
 tu za matką za p. Ziemiśkiego, ~~która jako emigrant długo w Francji przeżyła,~~
 matematyka i szwedborgianina, który jako emigrant długo w Francji
 przeżywał i tam się widocznym we Francuskiej rozumiował. Mimo długiego
 pobytu na Wołyniu p. Ziemiśkiego do końca życia nie nauczył się żadnego
 z języków krajowych, miała zaledwie kilka wyrazów polskich; kilka rozjęzł
 co jej pozwalało przy towarzyszeniu obfitej mimiki porozumiewać się
 z służącą. Opowiadała mi wiele fascynacji o różnych nieporozumieniach, które
 p. Ziemiśkiego na tej lingwistycznym spotykały. Tak więc kiedyś zapytała jej,
 odbywając właśnie służbę wojskową, przysłała ~~ordynansa~~ do niej ordynansa
 go pas i czapkę, które były u matki zostawił. „Derżerzka” ~~zabła~~ gruciu
 salutuje p. Ziemiśkiego i powiada: „Barin prosił kuszak i szapkę”.
~~Barin, prosił, szapkę... to wszystko rozumiała, ale „kuszak” rozumiała~~
~~upodobniła do „kuszak”~~ „Barin prosił kuszak i szapkę”. „Barin”, „prosił”, „szapkę” – to
 „Barin prosił kuszak i szapkę”. „Barin”, „prosił”, „szapkę” – to
 rozumiała, ale „kuszak”? Aha! to ~~mały~~ przecież mały „josić”
 (kuszak). Przynosi mu więc żądana czapkę i szalik przed nim
 misz, jakiegoś jada. Żołnierz zjadł z smakiem, wyłart rękawem usła
 i mówi: „a tiepier barin prosił jeszcze kuszak”. Zdziwiona apetytem
 derżerzka, p. Ziemiśkiego przynosi mu drugą porcję, która podzieliła łaz
 piwnicy u bledennym bruchem oodada, i ten mocno już najedzony
 chętnie wrócił do swego pała, ale musi ~~mu~~ przecież ~~przynosić~~ spełnić
 polecenie i przynosić nie tylko czapkę ale i pas, więc stojąc u barierki
 jeszcze raz powtórza: „jeszcze kuszak!”. Taką ~~zainteresowaną~~ ~~zainteresowaną~~
 blednia zainteresowała zrywała wrócić p. Ziemiśkiego i wyluchniła
 na Dogu ducha ulmego żołnierza krzyknął: „Ah mais non! tu as déjà
 assez mangé, Vast'en! Poursuivez!” . Tak więc ~~zainteresowaną~~ biedny ordynans
 poszedł bez pasa.

P. Ziemińska mimo swego białostockiego pochodzenia była republikanką, radzalką i deistką z końca XVIII w. zabita na do wieku XIX. O księżach nie wyrażała się inaczej jak: "ces messieurs" (ci panowie).

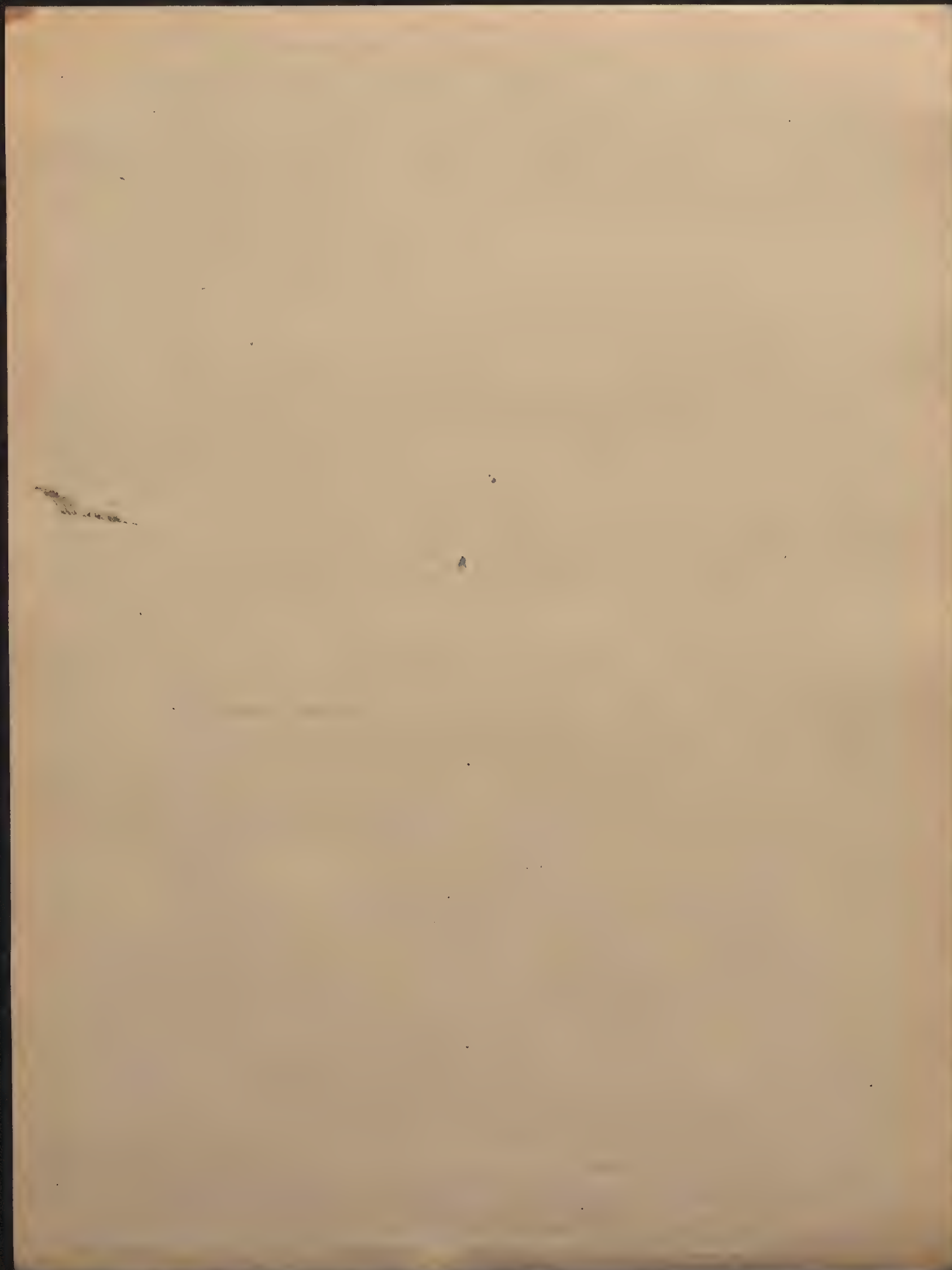


[illegible]



Nie mogliśmy sobie ug. wyobrazić, że Polak może się ożenić z Żydówką, albo Polka wyjść za mąż za Żyda. Dopiero później zobaczyłem, że w Królestwie takie wypadki się zdarzają i zawsze mi to bardzo żalito. Kiedyś Żydzi z gimnazjum mówili poprawnie po rosyjsku i ożenali się ~~z~~ upodabniać do Rosjan, po polsku albo nie mówili wcale, albo zaledwie kilka słów u przyjaciół w prywatności do swych rodziców, którzy uprawiając rzemiosło i handel rozmawiali z klientami po polsku. Sprawa Dreyfusa była skandaliczną, której wyrażnie Polakami po polsku. Sprawa Dreyfusa była skandaliczną, której wyrażnie Żydów odseparować od chrześcijan i pamiętać na przykład liczne dyskusje na ten temat.

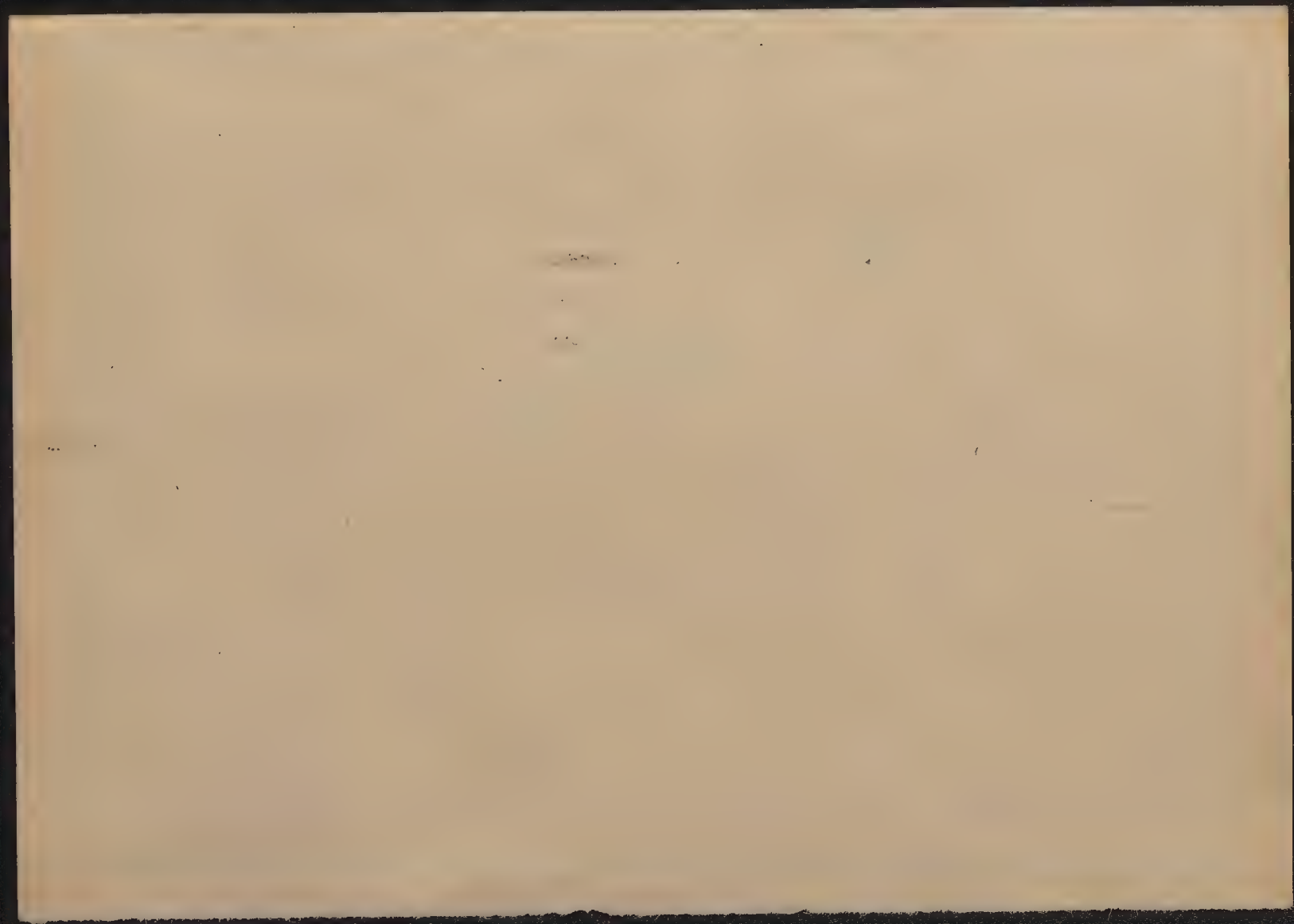
[illegible]





24

[illegible]



[illegible]

Opisem odmiennego ~~nastraju~~ ~~politycznego~~ od Warszawy klimatu polichmowego
Kraikow dawał już przedsmak gór, które w dzień pogody widać było na horyzoncie
i koło Kościuszki na horyzoncie. Monotonna niziną polską i różne mnie
mniejsza, bywała okolicy podwarszawskiej irytowała, toteż falistość gruntu
zaczynająca się na południu od Krakowa było dla mnie prawdziwym uciechnieniem.
A już zrelaksować się z Pięknymi w Sieradzu i z Tatrami w Zakopanem
było to taki cud, iż nawet późniejszy poranek Alp nie zdawało się przyjąć.

W czerwcu 1898r. zdatam matury uzyskując z wyróżnieniem "medal złoty" — "za szczególne postępy w greckim i matematyce". ~~Na~~ 2 ta grecka to była istna klęska, bo moja w tej dziedzinie widza nigdy nie przekroczyła poziomu przeciętności, ale dawał nam greckiego preciut sam dyrektor, który był z wyróżnieniem "gospodarzem" (wychowawcą) naszej klasy pnu całej pięć lat, więc nie wypadło napisać inaczej. Dyrektorowi tu rozdajemy istna gowódi medali: 8 złotych i 5 srebrnych na około 80 matur.

około 80 matur.
W tym roku na skutek wzięty cesarza Mikołaja II w Wernawie została zabrana
znaczna suma pieniędzy, zdaje się ponadto milion rubli, dla ucieczenia tego
władcy, a cesarz, mikołajewicz" przeznaczył tę sumę na założenie Politechniki
w Wernawie. Ojcu technika zawsze bardzo imponowała, inżynierowie robili
wtedy „bajeczne kariery”, skłonił mi ^{zatem} ~~zatem~~ do wstąpienia do ~~now~~
mającej się otworzyć uczelni, z którą Królestwo Polskie Tęczyło wiele różnorodnych
nadziei. Muze gościli raczej Uniwersytet Kijowski, dokąd kierowała się
większość moich kolegów, ale mustałem ~~ułożyć~~ ojcu ustąpić. ~~W końcu~~
Po wahaniach uważałem więc udać się do Wernawy i podać się tam
egzaminowi konkursowemu upoważniającemu do wstąpienia na Politechnikę.
Tymczasem zafundował sobie ^{lekką} ~~ciężką~~ sztukę uniwersytecką: białą z zafirkowanym
otokiem i popłatałem z dumą ~~na wyścazy~~ ^{pojechałem} do Nowosilca.

Podlasie z rodzińnym ojca Gródkiem, Czerlochows,



Jakim było to gimnazjum żytomierskie i jak dzisiaj, z perspektyw tych lat, mógłbym ocenić jego wartość? Względy to ale nieunikniony błąd: uogólnianie wtórnych doświadczeń; sądząc zatem go sobie i najbliżej mi mną koleżach, pociem, że nie zamierzając nas zbyt daleko nam pewien solidny podkład wtedy, w ograniczonym zakresie u myślenie zdrowej zasady: non multa sed multum. W gimnazjach dalszych uciekać więcej, może i lepiej, ale u mnie mój umysł. Ja obojętnie wyniosłem niemałą znajomość łaciny, matematyki i fizyki i z tym dawałem sobie jakoś w życiu rady. Nauka nas, jak powiedziałem, nie zamierano, warunki życia mieliśmy dobre, niemal wiejskie, żadnych specjalnych sportów nie uprawialiśmy, ale ślizgawka w zimie a ulice daleko przedzieliły za urastu i pływaniem łódkami po Teterowie były id równoważnikiem, a może i lepiej były dla zdrowia.

Oprócz wzgledy kontyngentu lekarskiego, prawników, nauczycieli itd., na ogół poważnych i pożytecznych ludzi, z gimnazjum żytomierskiego wyszło 24 młodych ludzi, który zostali potem na naszym świecie: Karimierz Stolyński, profesor antropologii na Univ. Jagiellońskim, Eugeniusz Frankowski, prof. etnologii na Univ. Warszawskim (ten co przede wszystkim skończył naukę w Żytomierzu, a pochodził z Siemlana), Józef Turczyński, młody wirtuoz fortepianowy, bracia Wilechowscy: Władysław - polityk i Aleksander - muzyk, Jan Stręmbor, przedsiębiorca, młody dyplomata i literat i Jan Tokanowski - Karaszewicz z Podola rodem, który, ~~odwiedziwszy stare natchnienie~~ ^{odwiedziwszy stare natchnienie}, stał się "gentle colonus - natione ruthenus" ożenił się z Ukrainką i został ambasadorem rządu Petlury w Konstantynopolu, a potem ~~klepał~~ ^{klepał} Klepał siedząc w Paryżu. ~~Ta metamorfoza była ciekawym~~ ^{ta metamorfoza} ~~wynikiem z idealnych poleceń i polepieć jej nie można~~ ^{ta metamorfoza}

Z Żytomierza wrócił wyprze i bracia Jędrzejewscy, który tak smutną go sobie pamięć w Polsce wstrząsnął. Na przeszkodzie nie małem ich obojętności ze strony gimnazjalnych, a głównie w Warszawie tak odmiennymi chcieliśmy drogami, że mi o nim ożenił się z nim się zreflektować.

11



Przywołano się na gołe wódki, jakieś gościńce dla drzewiat, urządzono
jakieś lokum, ~~przy~~ kapela wiejska przegrzywała i między jednym ławcem a
drugim coś niecoś przemieszkiwało. Tak samo z muzyką i bractwami
związanymi obchodzono się zaimprowizacyjnie.

Pisknie wyglądały na ścierni dorodne pistnastki, których nikt u nas
z niemieckich "mendliami" nie nazywał; ~~światło~~ skłaniało się je ~~brzo~~
odwiecznym fasonem czworokątnym ~~znopami~~ kłosać do środka a z
wierzchu nakrywać ciapą z rozczepionego znopa. Z gołoci kóp na polu
wprawne oko gospodarza oceniało urodzaj. Na ten temat kuszawał w tym
czasie u szelicy żart o tak fenomenalnym urodzaju u pernego ziemia-
nina, że nie mógł on zmieścić kóp na własnym polu i musiał wydierzać
u tym celu pole od sąsiada. Już przy mnie zanikły tłoki i ~~zima~~ życie
sierpem przez tłumy kobiet; zjawiały się najpród zwykłe żniwiarki, macha-
jące niby wiatracznymi skrzydłami, a potem żniwiarki-wiaratki. Nie
jestem ^{chwała} ~~bractwami~~ ~~temperamentami~~ ~~aktami~~, więc nie żałuję tych ~~na~~ dawnych malow-
nych ale uciążliwych sposobów zbierania zboża ~~(z tymi ludźmi, którzy nie~~
~~non volis...)~~ i witam z umiarem wódkę wynalazek, który zaszczyca
ludziom polu i zmyślenia. A zresztą i widok żniwcy żniwarki-wiaratki ma
takie dno malowniczości, ~~uważa~~.

Wronie następowat obelui akt - młócha. Odcyprzone, wprężone i
wymontowane ~~lokomobila~~ i młocarnia jechały na miejsce, gdzie się
młócenie urało odbywać. Jeżeli ważymy, że trube było przy tym
przejechać czołm kółka jarów młoci lub więcej stronnych i kółka mostków
czy ~~to~~ grzebiek młoci lub więcej zderzowanych, to rozumiemy, że ~~było to~~
ten dzień był dla gospodarza niczym decydująca ~~bitwa~~ bitwa dla ^{Napoleona} ~~napoleona~~
~~wojny~~. Mogło to być ~~Austerlitz~~ Marengo, czy Austerlitz, aby nie było
Waterloo! Wszakże chyba konie ^{i wóły} ~~felwacze~~, w przemyśle jakiś sposób
poraprzysane do tych dwóch potworów, smagane batami, podniecane krykami,
ledwo mogły je uciągnąć pod górę. Sam gospodarz, jak wódek naczelnym,
dawał dyspozycje, które wenerowaniu ekonomowie, wstając się na
spocynach wierzchowcach, słuchali się, ~~wytłumaczenie~~ ~~zajmując się~~
~~wytłumaczenie~~ ~~parobkiem~~ przy odpowiedniej dozie Tajania barowego
i obrarowego Tajania, wytłumaczając parobkowi. Ci wronie ~~byli~~
~~wytłumaczenie~~ ~~podobajac~~ "rugać" i ~~bić~~ zwracali się bezpośrednio do
~~kon~~ wółów i koni i za pomocą podwołonego "rugańca" i biła wypliwali
wronie od tych pocieranych skroni wytłumaczenie skomplikowanego taktycznego
planu, polegającego na przewierceniu machin na miejsce przemasowania.

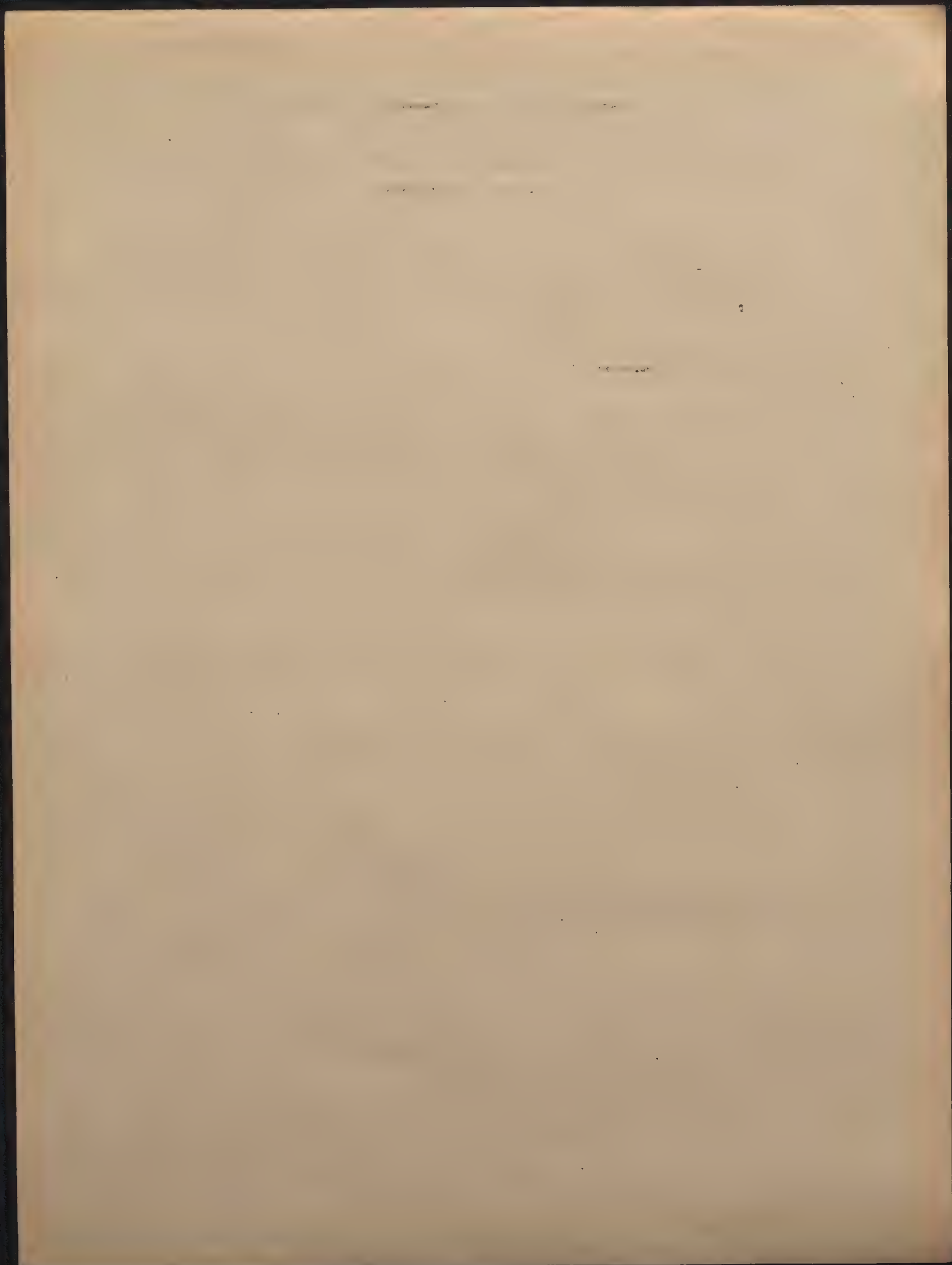


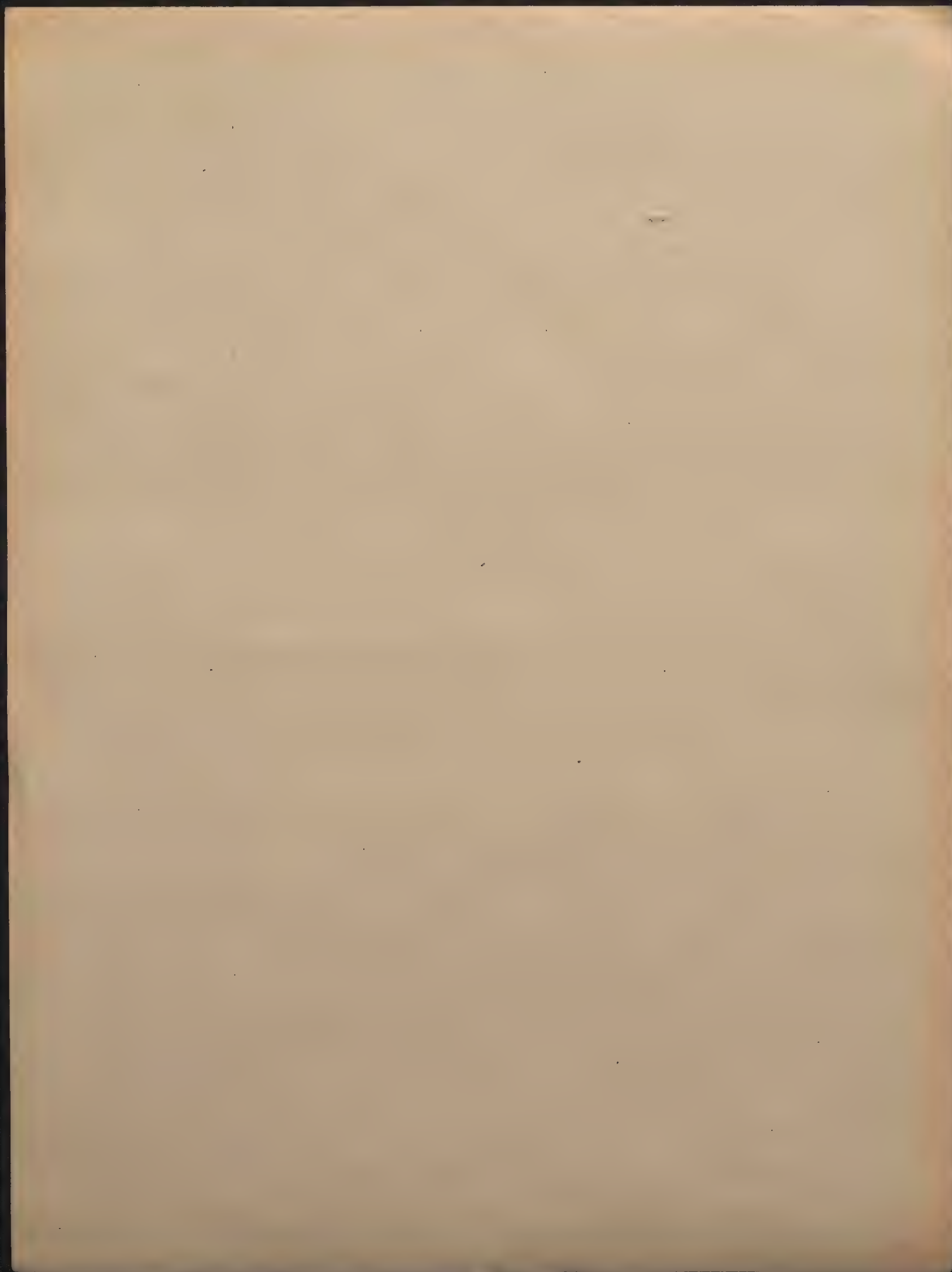
Szlubak jest istotą u życia towarzyskim zaledwie tolerowa-
ną — student całkiem równouprawnioną. Miałem i na sobie tego
doświadczyć, biorąc odtąd czynny udział w rozmaitych wieczorach,
balach, kawałach amatorskich i polowaniach, których urzeczom
sobie u tych okazach życie. Warto wskazać dla polowności opis
takiej ~~zabawy towarzyskiej tanecznej~~ na większej zabawie tanecznej,
bo i pod tym względem obcyraja szybko się zmieniają.

Do małych wieczorów wystarczała najczęściej jedna kapela miejska,
ale na większe uroczystości wprowadzano orkiestrę jakiegoś słynnego w okolicy
Herzka z Niemirowa czy z samej Winnicy. Tańce zaczynały się oczywiście
koło 8-cy wieczorem a trwały, mało powściąć „do rana”, ale do zupełnego
już dnia. ~~Tanecznym~~ Zaczynano bal zwykle polonizmem, po którym
szły walce, marury, kontredanse, polki i kotyliony. Innych tańców
na ogół nie tańczono. Różne pas-de-quatre'y, pas-d'Espagne,
węgierski itp. były efemerydami, do których zaledwie kilka par
można było zwerbować, ~~i były raczej popisami~~ czasem w trakcie
marury z figurami znajdowali się amatorzy oberka czy Krakowiaka,
ale to były tylko wielkie rodyunki w ciście. A ciasto sławoty
jak już mówiliśmy: marur, kontredans i walc. Każdy z tych tańców
był oczywiście „z figurami” i trwał nieskończenie długo.

Dzisiejsze tańce, owe tanga, bluesy, shimmy i foxtroty mają
względnie charakter egotizmu à deux. Partner z partnerką, nie dbając
o ~~na~~ resztę tancerzy, ~~pryśnie~~ ścisną się, ocierają się o siebie i
ledwo, ledwo przesuwają się z miejsca na miejsce, całkiem co prawda
zbytecznie, bo ten swój „tańiec” mogliby z równym skutkiem uchy-
wać, nie ruszając się z miejsca, a nawet u zęta innej porzecz-
nie stojącej. Natomiast w ciosach, które opisuję, tańce ~~były~~
względnie społeczne, choć też ogólnie u nich rolę odgrywał awanżer
czyli wodzirej, prowadzący tańce. ~~Do marury stała~~ On to wskaza-
wał pondek tańców, ~~on~~ układał figury, dobierał pary, konferował
z orkiestrą u sprawie repertuaru itp. Do marury stawały zwykle
pary, najczęściej od początku balu już ze sobą zmówione, tańczące
parę chwil, po czym wodzirej je numerował i komentował: Pierwsza
para, marur! ~~Pierwsza para tańczyła~~. Dalej następowała komenda:
Pani ugięta pawa, a pan ugięta pawę! Z jednej pary powstawały
dwie pary, z dwóch trzery, z trzerek osiem i tu już wodzirej
mógł doc' upuść swej fantazji, zerażając przeróżne krakowiaki,
~~znowe jednak dla urozmaicenia tańca~~ a jednak znowe nowe
figury. Do ulubionych należała t.w. figura „margymoncha”,
ul „krakowiaka”







[illegible]

~~Wojciech i to nie Tacy, sta~~
Adrianem Boshim, półinżynierem kulobornikami, Henrykiem Zapodolskim,
który po ukończeniu chemii wstąpił na prawo i zrobił karierę urzędniczą
w Państwie Polsce niepodległej, wreszcie z najszynniejszym z nich, Antonim
Ponikworskim, półinżynierem ministrem oświecenia i przemysłu w Przerze Polskiej.
Ten ostatni był przewodniczącym mojej grupy w "Zjednoczeniu", słowami-
żeniem studentów Politechniki, założonym na wzór istniejących przy Uni-
wersytecie: "Bractwo Pomocy" i "Spójni". Pierwsza miała charakter bandy
"narodowy" - druga bandę "postępu" i nawiązała "Zjednoczenie" Tacyto wystrasz
Polaków bez względu na ich poglądy polityczne. Jednocześnie, cyto z uwagi
na sympatie ideowe, cy z innych jakichś powodów, więcej konfabulu-
miedziemy w "Spójni" i prowadziliśmy z nią wspólną kuchnię, gdzie ze-
banda łanie piwa de można było dostać ucałe niedzielny obiad.
banda łanie piwa de można było dostać ucałe niedzielny obiad.

banda łani gwardii moim było dostać ucałe miasteczko.
Opóć „Zjednoczenia” mieliśmy pociąg towarzyszący śpiewać „Pieśń”,
konkurując z uniwersytecką „dumą”. Provarit to chór Zjednoczenia
Noskowski, ale ciężył nas słownie Elertowicz a pójurci Konopasek.
Noskowski był od „wielkiego drwotu” i on to dyrygował naszymi występami.
na ~~publicznych~~ koncertach publicznych, na których występował
w najważniejszych miastach, jako że studentom nie wolno było prowadzić
w mundurach na polskich imprezach publicznych. I w „Zjednoczeniu” i
w „Pieśni”. ~~Antoni~~ Antoni Ponikvarski brał czynny udział, już wtedy ciężył
o wielkim powołaniem wśród młodzieży i dawał organizacyjny.

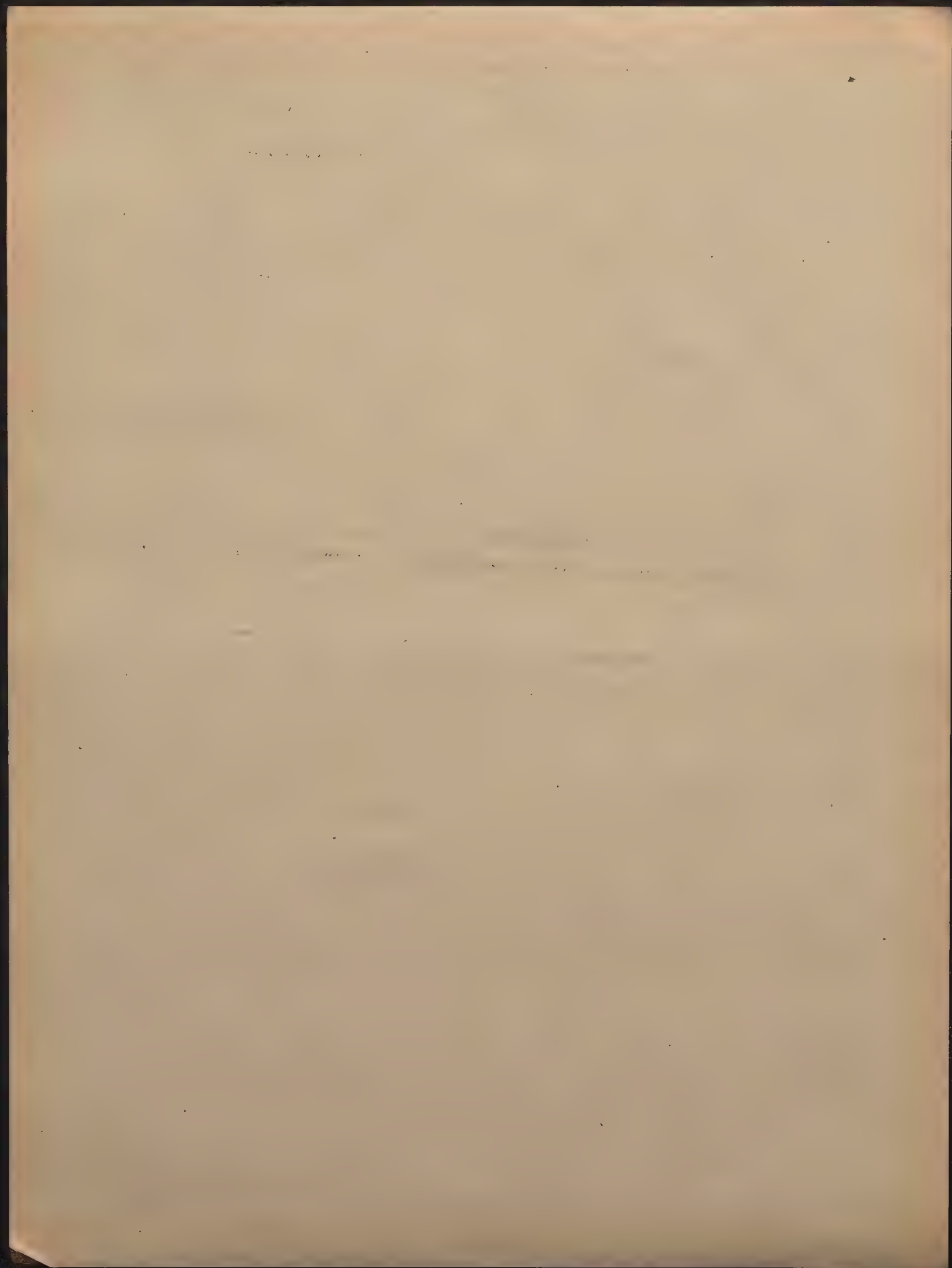
Nauka u Politechnice nie absorbuje nas całkowicie, inne nasze zainteresowania mające wybiegające w przyszłość t.j. "leżące uniwersytecie" z którego powstał później napręd "Towarzystwo Kształcenia Nauki" a ~~z~~ wrócić "Wielka Wiedza Polska". Wygląda tu po mierzalności postępów, coraz to gorzej idzie, najwybitniejsi uczeni warszawscy, którzy mogli być ośrodkiem każdego uniwersytetu. Szczególnym powodzeniem cieszy się wykład ~~Atom fizyki i~~
fizyki Maxa Mahrburga. Wielu szepcząc profesorów, ale
~~wiele~~ nadto który ~~nie~~ mógłby dorównać Mahrburgowi pod względem doskonalą ludowy wykładu, jasności i ujęciem.

2. Henryjum Tenenbaccemum, magnym chemikum, ale ~~dobrym~~ ~~chemikem~~, bardzo ~~dobrym~~ ~~chemikem~~, bardzo ~~dobrym~~ ~~chemikem~~ ~~ekonomistą~~, ~~ekonomistą~~, ~~ekonomistą~~.



Jego b. ujęcia a następnie arcykryty u „Pradniku dla Samouków” (26) skłoniły mnie do ~~zajmowania się~~ studiowania filozofii i psychologii. W „Pradniku dla Samouków”, tym nieocenionym wydawnictwie, które obok „~~uniwersyteckiego~~ ~~dalejacego~~” było także wraz z „Uniwersyteckim dalejaczem” były doskonałą namiastką ~~uniwersyteckiego~~ prawdziwego uniwersyteku, zetknąłem się go raz pierwszy z naziściem jego redaktora, p. Stanisława Michalskiego, którego wcale nie chciałem poznać dopiero później, a jeszcze później zbliżyć się z nim i zaprzyjaźnić.

[illegible]



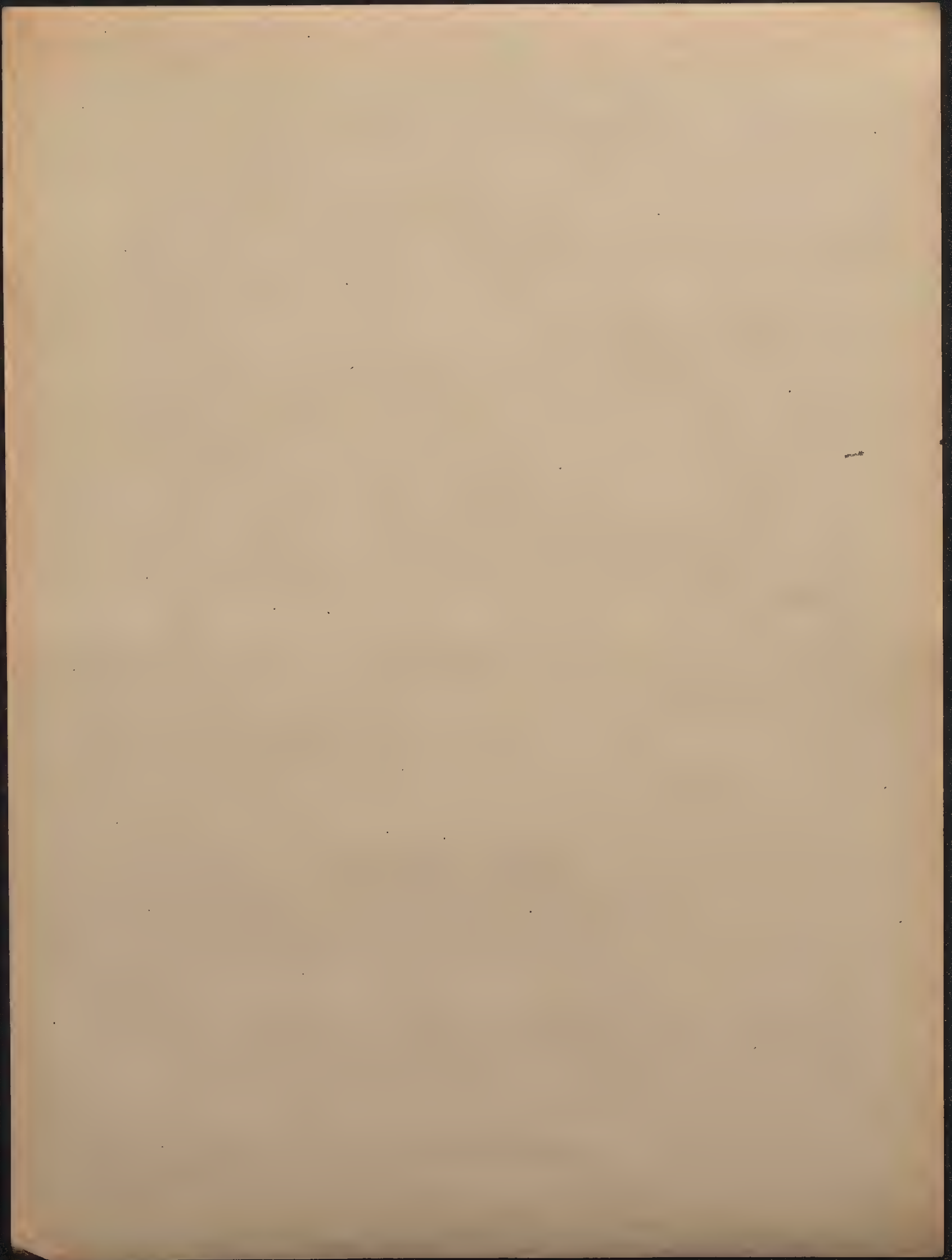
Dwie role w kształtowaniu nowych umysłów odgrywała prasa, szczególnie różne tygodniki społeczne, w których mimo trudności cenzuralnych zdolni i śmiały publicyści umieli ~~nieśmiało~~ pisać między innymi i wpływać na opinię. Założony przez Jana Popiawskiego, wiedeński i wpływający na opinię. Założony przez Jana Popiawskiego, narodowy organ „Głos”, doskonale redagowany wówczas przez Zygmunta Wasilewskiego, z końca r. 1899 przeszedł na własność Jana Włarpskiego, Dawida i zmusił baron z białoczerwonej na cypło czerwonej... Wycho-
dził jeszcze „Przegląd Tygodniowy” Adama Włóclskiego, przytykistyczno-liberalny, ale górował nad nim „Prawda” Aleksandra Świątkowskiego, której redaktor w swych ślicznych fejtkenach jako „Początek Prawdy” walczył z wszelkim wskazywaniem cyklu z tym, co za wskazywaniem uważał. Później nico powstało „Ognisko” o zaproszeniu masońskim; Ludwik Krywicki, Stanisław Posner i Stanisław Stempowski nadawali mu swój kierunek. W Petersburgu wychodził „Kraj” pod redakcją Erwina Piltza. Był to ~~był~~ organ ugodowców, ale dzięki różnym warunkom cenzuralnym, mógł on pisać śmiało i wyraźniej od bandy skrzepionych piśm warszawskich, które czytano go zawsze z uwagą mimo jego kierunku politycznego. Pionierem antypemickim w formie dość haterskiej i przytykowej była „Rola” Jana Jeleńskiego, zdaje się, iż aw. Polacy ani dziś nie ~~chcieli~~ ^{chcieli} traktowali jej poważnie. Z piśm ówczesnych wycho-
dziła jeszcze „Białe literackie” Włarpskiego. Malerewskiego i „Tygodnik Ilustrowany” o poziomie bardzo regularnym i „Tygodnik Ilustrowany”, redagowany przez Józefa Wolffa, a wydawany przez firmę „Siebtkner i Wolff”, która, rozgłaszając znaczące fundusze, mogła sobie pozwolić na dobrej proporzycy z literatury. Przez pewien czas ~~trwał~~ ^{trwał} ~~z nim~~ ^{z nim} rywalizował „Wzrostek”, ale długo się nie utrzymał. Doskonale redagowana ~~była~~ ^{była} przez Adama Mahrburga a potem przez Mariannę Maroninsą, „Książka” dawała recenzje z nowych książek i powalona orientować się o ruchu wydawniczym we wszystkich jego dziedzinach. Wroście na ostatnim z kolei miejscu, choć dla jego wartości pierwsze by mu się należało, wspomnę tu o „Wzrostku”, poświęconym naukom przyrodniczym. Redagował go Bronisław Łukasiewicz, ułotny chemik, który, nie mając do rozgłaszania ani katedry uniwersyteckiej ani odpowiednio urządzonego laboratorium, a zajmując skromne stanowisko kierownika „Inspekcji Gazowej” magistratu w Warszawie, ~~nie~~ ^{nie} ~~został~~ ^{został} i pracował naukowo, i krewić zapał do nauki wśród młodzieży, i ~~nie~~ ^{nie} ~~zajmował~~ ^{zajmował} się „Wzrostkiem”

6

Dobrá mysl byla o popravě polních v arýskutach
přirozených, uvnitř tradicemi Sviatichov, z kterými byl
shodný. Tokei do jeho god byl vzhledem vzhledu museli
si dohodnout i uvnitř starší generaci i moudři abintanci, jak
rodey Jan Tur,

Jan Sosnovski, geology Jan Levinski,
krykologef Zigmunt Weyberg i inni, dla klony terminovani
ve „Kuchivici“ bylo dohodnuto vzhledem. Za priedichem
Karimiera Stolyhu abintanci si z la cela paciky, a z p.
broustaveni Znatoviem Tacyty miz opreda kys slozenci rodinne,
soty brat jeho Edmund, chemik. cukrovnik, byl odevon z miz
ciatky z domu Wglezishu.

[illegible][illegible]



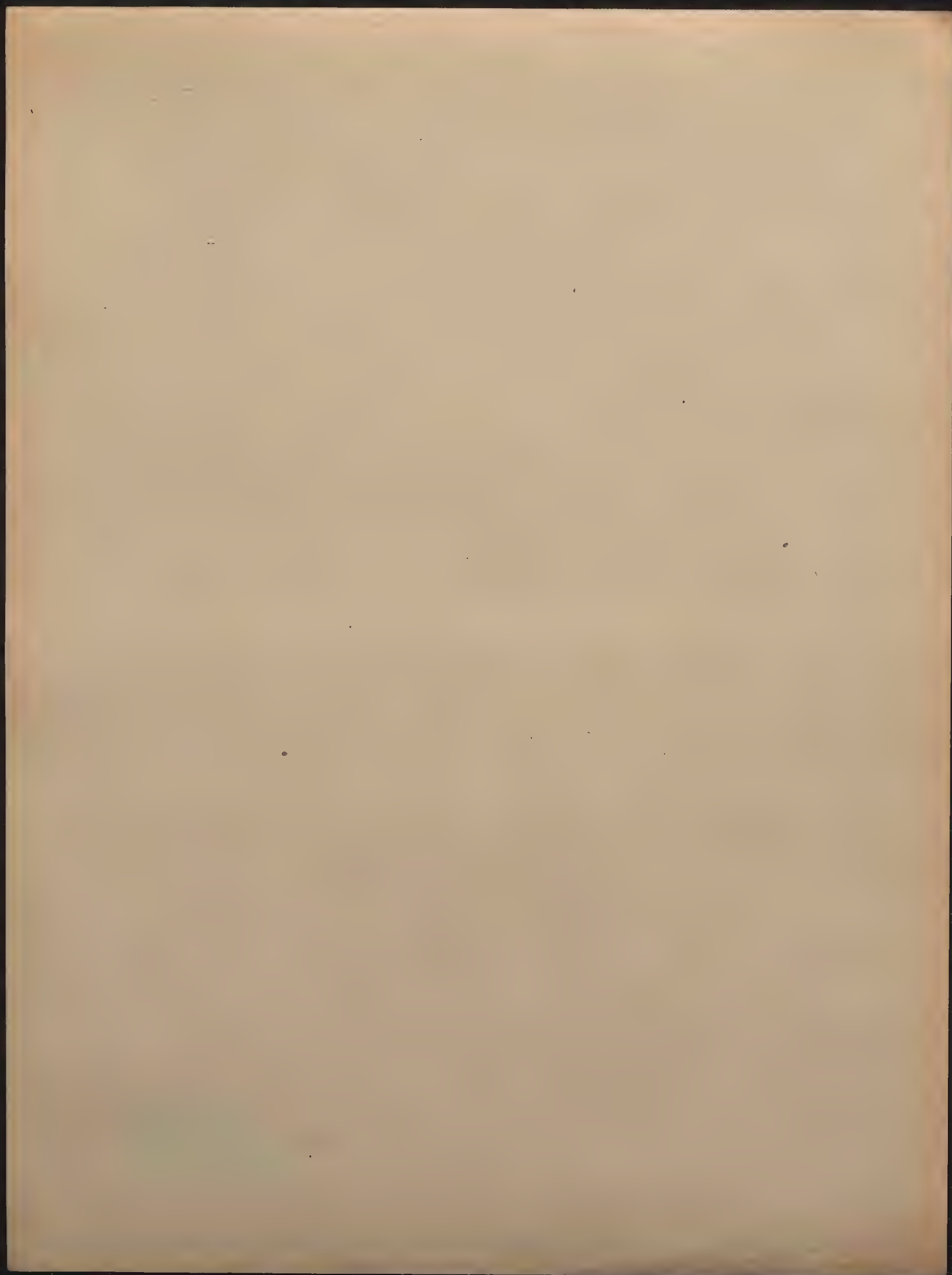
Pora literatura zaczęła się już wtedy interesować polszczyzną z strony
językowej. W gimnazjum żyłomierskim polskiego nas nie uciono, pierwszy
wiadomości systematyczny z tej dziedzinę zapoczątkował z gramatyki
szkolnej Małickiego, następnie zapoczątkował z Gramatyki A.A. Kryńskiego
a potem z samymi jej autorem. Mały człowieczek z bródka był wielkim
uciecznym, który się marnował na posadzie nauczyciela (j. francuskiego!)
w jednym z gimnazjów warszawskich. Później powstało Kryńskiego na Katedrę
języka polskiego w dworcu a wreszcie do utworzonego uniwersytetu warszawskiego.

Dość temu od czasu, gdy autor jego rozprawy „O bezasadnym różnicowaniu
końcówek „-ym“ i „-em“ w deklinacji przymiotników i zaimków“ i zapoczątkował
się z rozprawami jego autor, której przesłaniem wierny aż do ostatniego
uchwalenia i zatwierdzenia rozad pisma w r. 1936. Nigdy nie mogłem zrozumieć
myślenia niektórych osób do tego różnicowania: „dobrym ojcem“ a „dobry^{em}
dziećmi“, nie mającego masadnienia ani w historii języka ani w języku
mówie, a przecież są nawet na gorze ^{niekiedy} mówiący ludzie, którzy ten nonsens
językowy podnoszą do godności i ^{niekiedy} ~~godności~~ ^{godności} narodu, ~~którzy~~ ^{którzy} ~~być~~ ^{być} ~~ma~~
~~nie~~. A jeśli się trafiają nawet pisarze, którzy z uporem ~~matniaków~~
trzymają się tego „różnicowania“, dziś jeszcze, pomimo wprowadzenia nowej pisowni,
to już nie wiem, nad czym bardziej ubolewać należy: nad ich nieuctwem językowym,
czy nad ich warcholstwem.

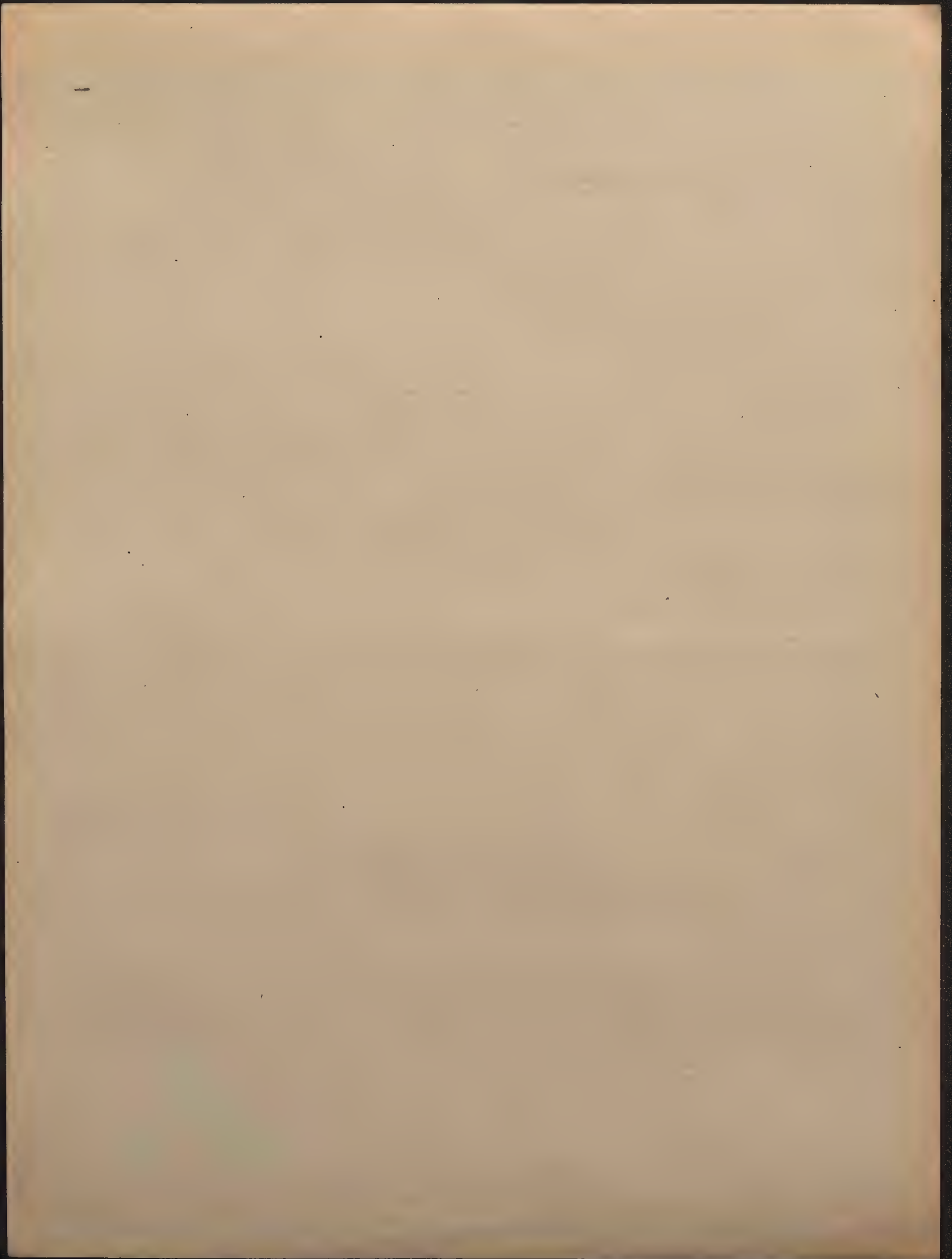
Alu mi użycząmy napród! epizujemy tu koniec XIX w, „fin de siècle“,
jak się tę epokę określało, a rok 1936 daleko już od nauki.

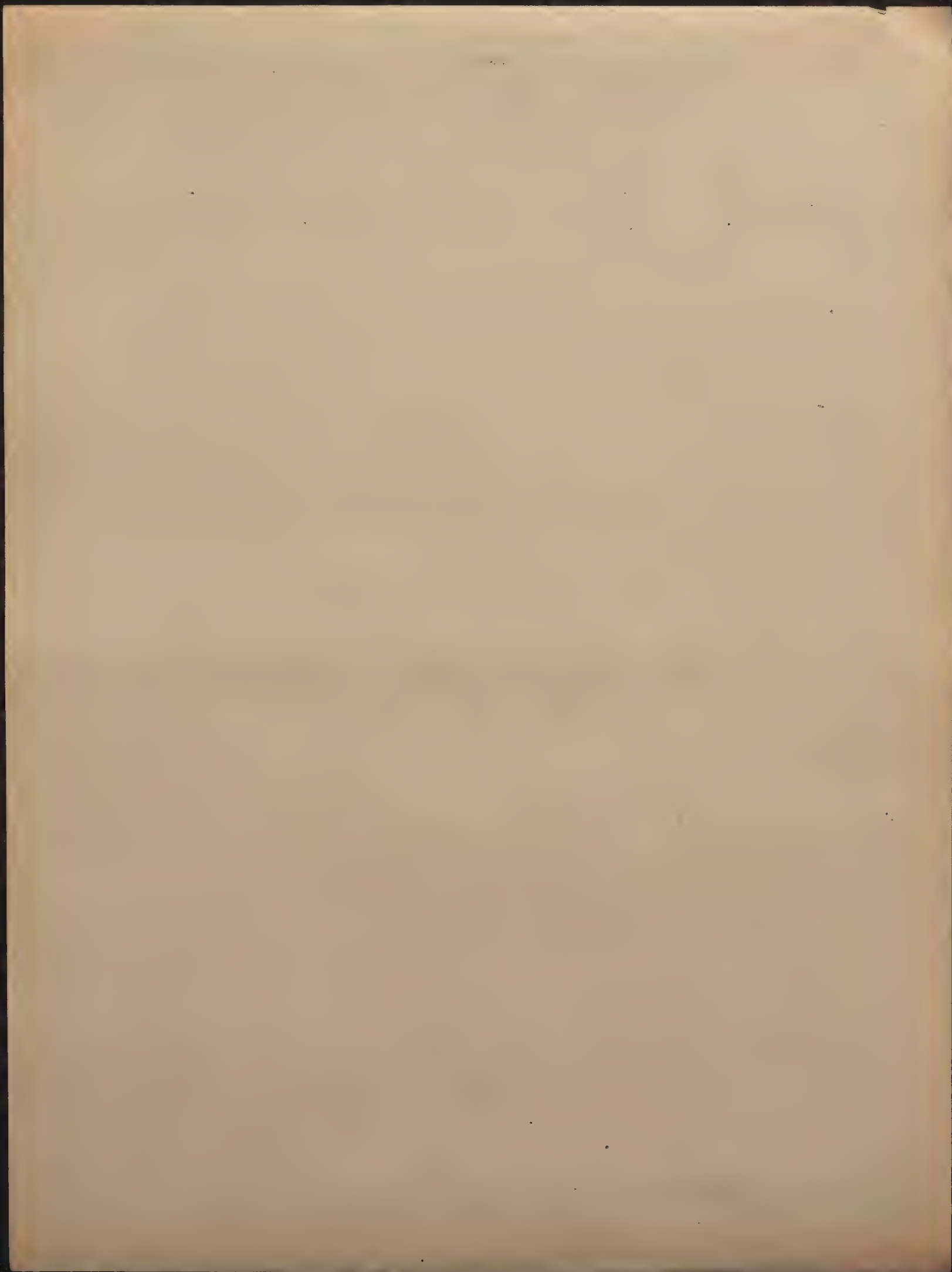
Ta moja zainteresowania językowe nie zatrzymały się bynajmniej na
pisowni, ale popchnęły mnie dalej. Do łowianstwa psychologii, filozofii i
literatury przybyło jeszcze językoznawstwo. A tu do tego jeszcze chemia
ciężka i techniczna oraz botanika, słowno i narodowy polski bóg!

Stawałem się tym samym dyktantem i coraz bardziej problematycznym
wyglądała mi się moja przyszłość, jako inżyniera-chemika specjalisty.
Ale skończyć politechniki postanowiłem, a później zobaczyć, co z tego
będzie!



Z początkiem roku 1899 zaczęły dochodzić do Warszawy ~~ogłoszenia~~ ^{ogłoszenia} w sprawie studenckiej w Rosji. Domagano się tam różnych ~~reform~~ ^{reform} dla ~~wyższych uczelni~~, ~~reformy systemu nauczania~~ ^{reformy systemu nauczania} ~~ba, nawet wyboru profesorów przez studentów~~. To był „postępowy” czy „liberalny” ~~postulat~~ ^{postulat} ~~byłby nam słusny i miły~~ „liberalny” czy „postępowy” ~~reformy~~ ^{reformy}, autonomii dla wyższych uczelni, nowego systemu nauczania, ba, nawet wyboru profesorów przez studentów. Był w tym, jak to zawsze było, rzeczy słuszy i niesłuszy, na ogół jednak ruch był sympatyczny i chodziło o to, czy mamy go tu poprzeć, wirtualnie przygryźć się do zamierzonego strajku. Sądziłem, że się uda przy tej okazji ~~współ~~ ^{współ} wykonać zadanie wprowadzenia języka polskiego do ~~uczenia~~ ^{uczenia} wyższych uczelni warszawskich. Opinia studentów w Warszawie była podzielona. Jedni uważali, że nie należy się solidaryzować z ruchami młodzieży rosyjskiej, przeciwnie – zachęcać swoją odrębność, nie brząc u nich udziału. Było to i moje zapewnienie, któremu dałem wyraz na ~~publicznej~~ ^{publicznej} wiecu, mówiąc, że „nie nos nie obchodzi jakiś zaburzenia na Koni”, co mi przez pewien czas uprkało przez usta „Koniarska”. Inni znów twierdili, że, idąc razem z młodzieżą rosyjską, wywołamy wspólnie pożądane reformy i wspólnie z nią konspicować będziemy a my i profesorzy jacyś ulgi językowe dla siebie. Wiece, wieczerze i konferencje odbywały się w najbliższej kawiarni, przewożąc na nich, z rąk tubalnego głosu, kolega Starej Trojański. Osklermie ~~wspólnie~~ ^{wspólnie} okazało się, że większość jest za poparciem studentów rosyjskich i zdecydowano przystąpić do strajku ogólnouniwersyteckiego. Karto strajkowania, czyli manifestowania powstrzymaniem się od pracy, było także w Polsce popularne, toteż z entuzjazmem godnym na kraj sprawy przestaliśmy chodzić na wykład i do laboratorii. Wtada zareagowały na to, zamykając uczelnię i nakazując studentom wyjazd z Warszawy a nawet z Królestwa. Ja wybrałem sobie Żytkowicz na miejsce „uczniawca”. Ale jakże tu jeść, kiedy miałem w sobie trochę na jebiteńskie przedławienie „Kalki” z Krasnoluchów w roli żyłtowej!





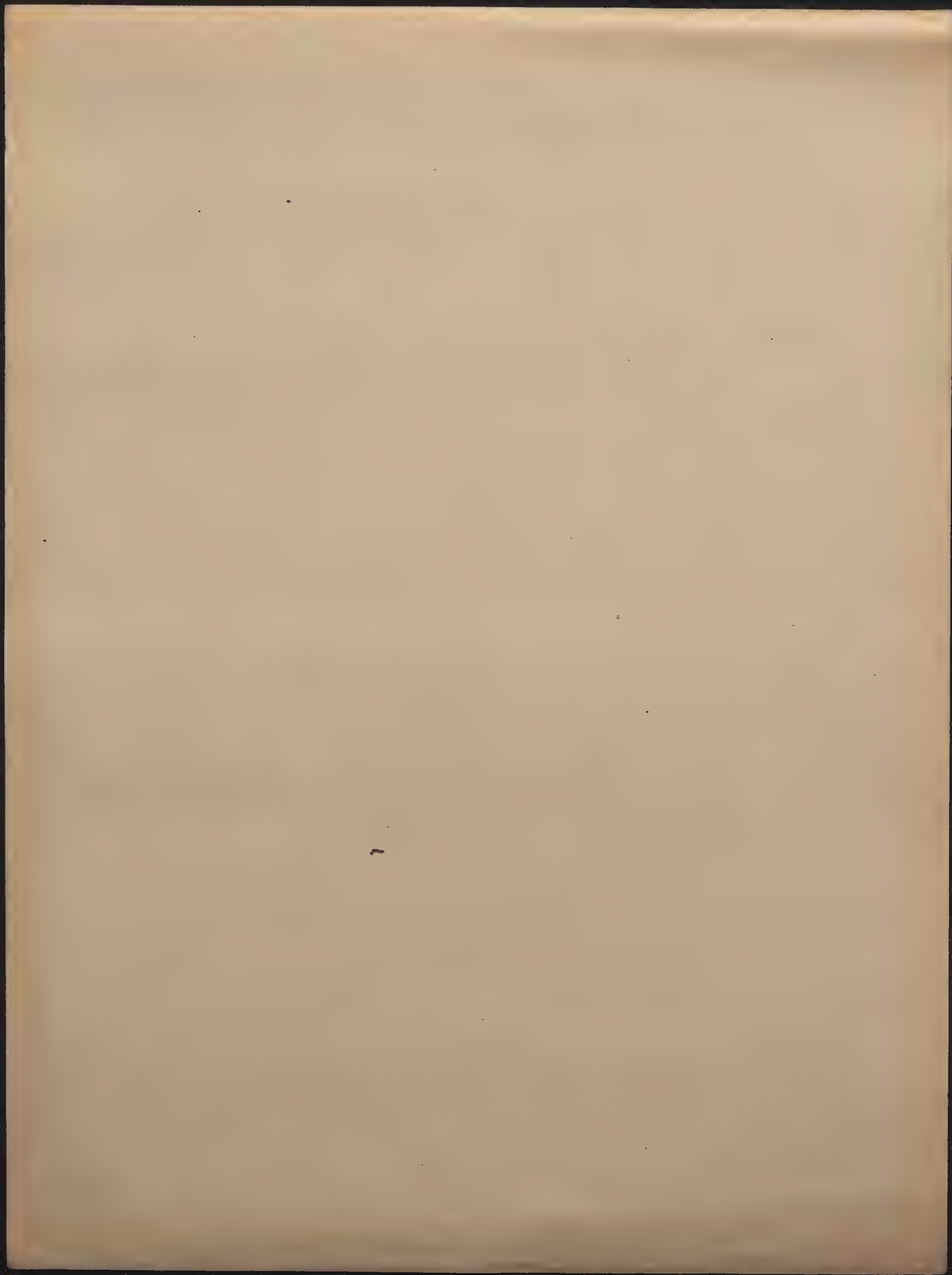
Edmund Chojek, już wtedy nie żył, odwiedziłem więc tylko jego córkę, panią Bureau,ową Maryniz, o której Ziadek Edmund w listach do rodziny niwaz wspominał. Była to już siwowłosa stara dysztyngowana stara pani, zupełnie już sfrancuziata. Uderzyło mi, pewne rodzinne jej podobieństwo jej do babki Jadwigi Chojekiej, matki ojca, z którą pani Bureau od czasu do czasu korespondowała. Była to jedyna więc, cienka ntkerka, Tęcza ja z Polska.

Poprzedziłem na tej jednej wizycie, tym bardziej że i czasomni wiele nie mieli z Paryżi przedstawiać wiele ciekawych atrakcji. Dużo też czasu się traciło na pokonywanie ogromnych przestrzeni tego miasta. Nazwij Warnanie: wystarczały jeszcze wtedy tramwaje konne, którymi się jeździło wolno i spokojnie: ciap-ciap, ciap-ciap i ~~ter gorący~~ ^{wszędzie} się na czas przyszywało. Tutaj obok równie idyllicznych omnibusów konnych - najprościej się nimi jeździło na „impériał” czyli ~~platanki~~ ^{dachy} - były tramwaje o przeróżnej trakcji: parowe, pneumatyczne i elektryczne, oraz pierwsze linie kolei podziemnej, popularnie zwanej „metro” (skrót z „chemin de fer métropolitain”). Aby nie tracić czasu w Paryżu, trzeba było doskonale się orientować w tych wszystkich środkach komunikacyjnych, a tej umiejętności trudno w kilka ^{dni} nabyć.

W Paryżu Wiedeń nie mógł mi już bardzo zaimponować, choć niwazpliniie ujmował piśmym rozplanowaniem, spawatością kościołów i pałaców, i jakas pogodą mieszkawców. W porównaniu z dorobkiem Berlinem, wyglądał jak prawdziwy aneplokrata. W Wiedniu pocutem wronie blizkość kraju, ~~on~~ jak prawdziwy aneplokrata. W Wiedniu pocutem wronie blizkość kraju, ~~on~~ kiw w sklepie przemówiono do nas po polsku. Tym ambasadorem polskości w stolicy rakuskiej był oczywiście galicyjski żydek.

Studia moje techniczne toczyły się ~~z~~ dalej ~~ter~~ ^{ter} szerepnych przygód, ale i ~~ter~~ ^{ter} entuzjarnu. Jako specjalności obratem ciekownictwo i słuchaniem wykładów chemii węglowodonów Isajewa, mwarbiając odpowiednie ćwiczenia w jego laboratorium. ~~Nie był to już przygodny~~ ^{ter} ale praca dyplomu, nie wiem już ~~exactly~~ ^{exactly}, robitem u prof. Sotoniny. Tak dalece mi to wszystko uziwnało z pamięci, że nie potrafię dokładnie powiedzieć, na czym ta praca polegała. Wtem, u chodziło o jakis manipulacje z trój-metyl-aminem; ~~z~~ w pełnym stadium pracy miałem do czynienia z bromkiem cyjanu i omal się nie zabrudem. Laboratoria nie mieściły się już w przygodnym lokalu na rogu Koźiej, ale w nowym wspaniałym gmachu, zbudowanym przez architekta Rogóżyńskiego przy ul. Polnej. Główny zaś gmach i gmach fizyki były dziełem arch. Schillera. Wszystkie to dziś poniszerone czesćciowo lub dostrzysknie przez barbarzyńców z blizkiego Zachodu.

Tak czy owak doznałem jakos do końca, ale przed wyprawieniem dyplomu musiałem odbyć praktykę ~~ekonomiczną~~ ^{ekonomiczną} w cukrowni. Dwie kampanie cukrownicze: w Użmie pod Białocerkwią i w innej Sittkowskich zdecydowały o moim losie. Nie byłem technikiem! Póki trwa uciążliwa praca przy przeróbce buraków, dwanaście godzin na dobę od północy do południa lub odwrotnie, nie ma się czasu myśleć o niczym, ale po skończonej kampanii, dozorując niby remontu, a w gruncie rzeczy walcząc się go zrehabilitować fabrycznym, — — ma się go aż za dużo. Aby wytrzymać w tych



Tymczasem zaczęto się coś pnieć w państwie rosyjskim.
 Wojna japońska, rozpoczęta pod buńczucznym hasłem: zwycięży
 cię wroga, skończyła się porażką, a wybuch i przebieg
 t.zw. rewolucji rosyjskiej (1904-1905) potwierdził mniemanie o kruchości
 fundamentów państwa carskiego. „Kobos na glinianych nogach”, stęprało się
 coraz częściej. Polska na rewolucji rosyjskiej szukała nie mało: uder
 terenowyj powoli 200 tysiącom miłośników przejść na katolicyzm, a
 zmiany w języku zaczęły przyswajać wyświadczenie w języku polskim, a
~~strajk szkolny doprowadził~~ na skutek strajku szkolnego powołano na
 zwołanie szkół prywatnych i państwowych, z tym zastrzeżeniem,
 że język rosyjski, historia i geografia Rosji miały być wykładowane po
 rosyjsku. Wroncu 30.X.1905 car wydał manifest, nadający konstytucję
 i wolność obywatelską. Ale nie uprzedzajmy wypadków!

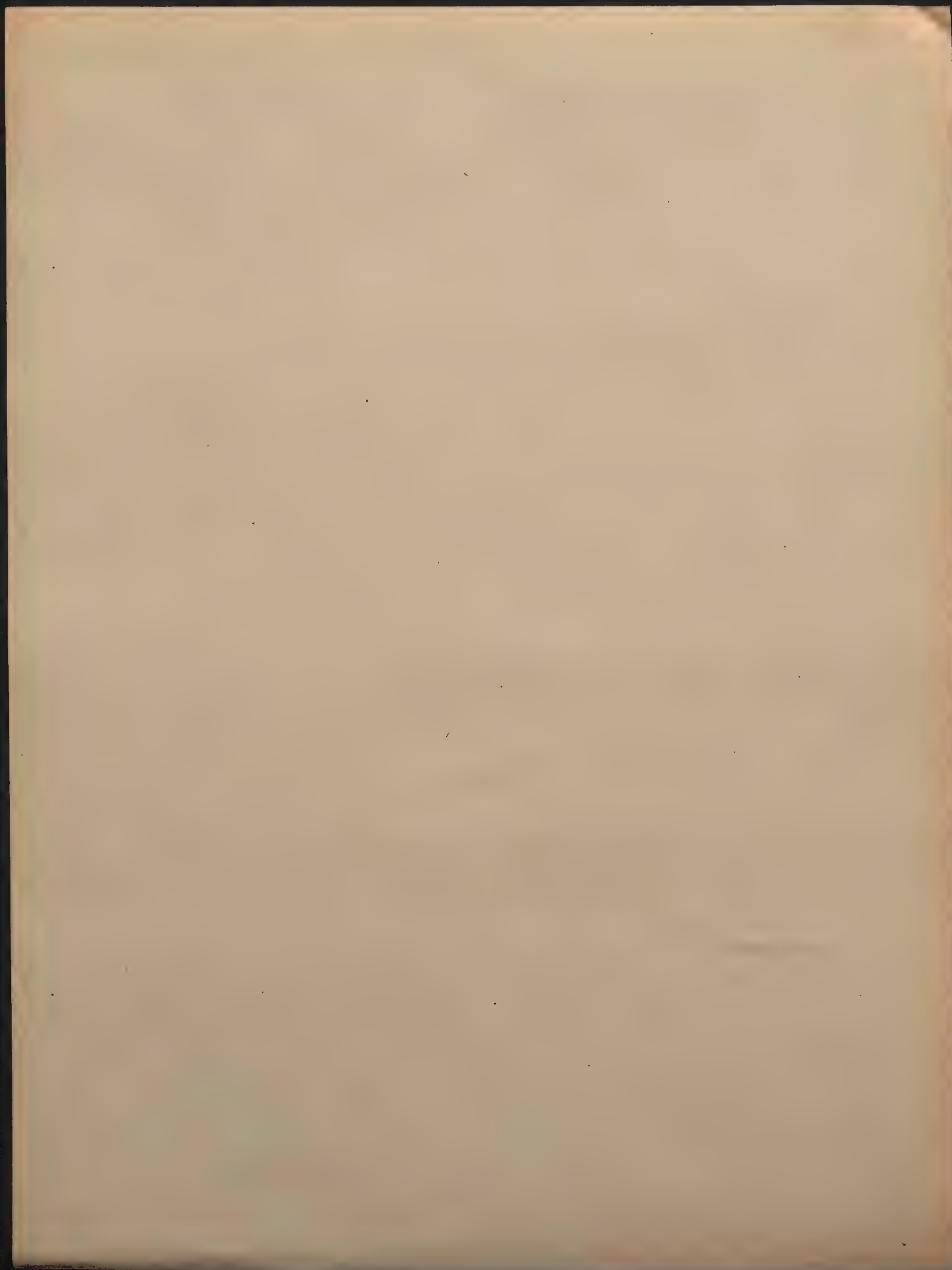




między z różnicy zachodzącej między tymi dwoma rodzajami
umowy, a zresztą byłem zepsuty przez Mahaburga. Na dość jednolaj-
nym tle ~~prelekcji uniwersyteckich~~ wyróżniały się ~~pełne swady~~
~~prelekcji uniwersyteckich~~ wyróżniały wykład fizyki doświadczalnej Augu-
sta Witkowskiego, pełne swady i wdzięku; doskonale zbudowane wykłady
fizyki teoretycznej Władysława Natanson'a; wytworne causeries o literaturze
polskiej Stanisława Tarnowskiego, i wreszcie gorzujące zapamiętane, jakimś
umysłowym ogniem rozświetlone i ograne, wykład filozoficzno-literackie
Marcelina Żorichowskiego. Odbywały się one po południu i „cały Kraków”
na nie uciekał.

Z bliższych mi profesorów, dość wyjadał poprawnie i sumiennie,
Rozwadowski sprawiał wrażenie zmudzonego i sceptycznie nastrojonego co
do pokusy i skuteczności swoich wykładów. Wesoły, ułtorny dzieńkiewicz
w upolim szlunym koturniku, podtrzymujący ~~mała~~ wielką mądrą
głową o doskonale ułożonej ciemności, składał najczulszej bolkiem na fotelu,
mówił dość cicho, jakby obojętny na to, czy go kto słyszy i rozumie,
czasem wstawał pisać na tablicy i znów składał zapadając chwila
w zamyślenie. Wiedzieliśmy jednak wspaniałe, że mamy przed sobą
wielkiego uczonego i ciekawiejszy Taperczyński na okrutny widok spadające
z jego ust. Książę profesor Pawlicki miłe gawędził o Arystotelesie
i Kancie, ciekawie był na seminariach, gdzie można z nim było
podyskutować i zawsze się czegoś dowiedzieć de omni re scibili. ~~a nawet~~
Straszewski, nieświeżość przez niektórych lekceważony, był dobrym
pedagogiem, szczególnie dla początkujących, a jego seminaρια były
bardzo pożyteczne. Pamiętam, że kiedyś wygłosił cykl wykładów o derywach
~~politycznych~~, zebrał je potem i miał je wydać w formie pod
tytułem: „W poszukiwaniu za prawdą” jak ~~główny~~ ^{zawołujący} wydrukowany prospekt.
Z pewną treścią uroczem mu wówczas uwagę na germanizm w tytule,
który w poprawnej polszczyźnie powinien być brzmieć: „W poszukiwaniu
prawdy”. Straszewski nie tylko się nie obraził, ale bardzo mi podzię-
kował, tytuł poprawił i oślad bardzośmy się zbliżyli. Wreszcie młody
~~jeden Heinrich~~ w owych czasach jeszcze Heinrich, fizyk, psycholog i filozof u
innej osobie, reprezentował nowe prądy w filozofii i cieszył się popularnością
wśród młodzieży postępowej, która go przeciwstawiała tamtym dwóm konser-
watywom. Wygładał ~~o~~ psychologii doświadczalnej ^{o pora tym} i zainicjował nas z
Machem, Avenariussem i Corneliusem, którzy pozytywizm doprowadzali
do tego punktu, gdzie granicyły one z solipsyzmem i nonsensem.

~~Heinrich~~
Był on smakoszem, lubił dobre obiady u domach arystokratycznych i można go
było spotkać w cukierni Maurizia na A-B, gdzie kupował jakiś specjalne ciasteczko



Przez godną zastanowienia, że ten ultra-radyczny kierunek filozoficzny (34)
nigdzie poza Niemcami nie znalazł dla siebie odpowiedniej gleby, chyba tylko w
Rosji, gdzie, jeśli się nie myli, propagatorem „empirio-krytycyzmu” Avenariusza
i tłumaczem jego dzieł był Łunacarski, późniejszy komisarz oświaty w radzie
sowieckim.

Heinrich miał już poza sobą dwie prace niemieckie z pracowni zuryjskiej
i polską p.t. „Teorie i wyniki badań psychologicznych”. Przy mnie już ujrzała
jego „Psychologia uczeń”. Jako fizyk i eksperymentator, w cruciach dobrego
był i z strony obwodowej, tak więc — wszelkie wahania uwagi starał się
użytkownicy zmianami w samych nanadach zmysłowych: soczewka u oka
a błona białkowa w uchu miały ~~odgrywać~~ grać rolę decydującą. Tymczasem
Nic docierał on roli czynników centralnych, bez których, zdaniem moim, nie
można być mowy o uwadze. Zaczętem pracować pod kierunkiem Heinricha
nad psychologią eksperymentalną i miałem stwierdzić doświadczalnie pewną
jego tezę, dotyczącą uwagi wzrokowej. Coż kiedy moje doświadczenia ani raz
nie chciały się natłamać do teorii. Porucytem więc tę pracę, którą przejął
po mnie pewien kolega i ~~zdał się~~ być niezbyt daleko ode mnie, gdyż znalazł,
zdaje się, wszystko, o co profesorowi chodziło...

Z innymi profesorów wspomnę tu jeszcze Karimiera Nitscha, doskonałego mawia
dialektów polskich, ~~zabiera~~ Tadeusza Grabowskiego, ~~lektora~~ lektora języków słowiańskich,
& Bohdana Łepkiego, lektora języka ukraińskiego i Paula Rongiera, lektora
języka francuskiego, ~~zabierał się~~ ~~zabierał się~~ na których użyciu chodziłem.
Zbliżytem się szczególnie z Rongierem. Przyślojny brunet z piśmiennym
wzorem i wesołymi oczami, zawsze pogodny i uprzejmy, Rongier cieszył
ogólną sympatią w uniwersytecie i poza nim. Żył z Polską, tu
córkę wydał za mąż i wnikł w się dochował. Starał się jednak zawsze co rok
^{użytkownik} ~~jechać~~ do Francji, na kuracji do Vichy i w odwiedziny do rodzinnej Owernii,
~~to wymawia nie „grasejował” ale~~ której zachował akcent. nie starając się
~~zrozumieć „grasejował” do paryżanina.~~ Nie „grasejował” zatem lecz wymawiał
^{u. dawno} „r” przedniojęzykowo, nie tak jak nosi nadwisiański paryżanie, który od
charkotawia zaczęli naukę francuskiego (a czasem ~~na~~ i kołiera.) Spół.
Kaliśmy się z Rongierem później u siebie u różnych okolicznościach ~~i do~~
i zachowaniem dla niego przyjaźni ^{do końca jego długiego życia.}

Oprócz polskiego języka użyciowego ^{uniwersytet Jagielloński} ~~Kraha~~ przedstawiał jencu jedną
atrakcję u precystawieniu do Politechniki Wamarskiej. Były nią koleżanki.

Kobiety z maturami, uprawniającymi do wstępu na uniwersytet w
charakterze słuchaczek wyjątkowych, było niewiele, przyjmowano je ^{nabawiając} ~~zabawiając~~ jako
słuchaczki nadzwyczajne bari jako hospitantki. Pociąg ~~zabawiając~~ ~~zabawiając~~ ~~zabawiając~~
z był powieści nauka nie miała, ale za to mieli koleżki. No i matka
mogła się pociągnąć, że jej córka chodzi na uniwersytet. ^{trzy} ~~Dwie~~ było
głównie nieudolnych przewidywań z wielką ciętą przez uniwersytet Krahowskiej.



Karimpera i Tahovierówna, w której nie jestem nie któraś ^{trudno się było} ~~zagańczona~~ ^{domyslić} ~~na~~ wielką gołkę i Cesaria Baudouin de Courtenay, półkierne
ze wola Wasmersowa, ze wola Ekrentkreutowa ze wola Zdrzejewierowa. * Kiedyż
ja, gołka i kłopotawa pokój na uniwersytecie jako cześni pascetemp

Karimiwa Plakowiczówna, Cezaria Boudouin de Courtenay, 1^o voto Vasmerowa, 2^o voto Ehrenkreutzowa i 3^o voto Jędrzejewiczowa, oraz Janina Bakunówna późniejsza Pryskorowa. Plakowiczówna, która brała udział w uniwersytecie jako uczeń passe-temps, może już pracować, że będzie wielką poetką, ale dwóm pozostałym z pomocą się awii śniło, że będą małżonkami premierów i będą trwać ta biedna Polska. Panna Cezaria, ciche skromne dziewczynko, dźwięcznie obciążone językoznawstwem, chodziła ~~wraz z nią~~ na uroczystości Rozwadowskiego, gdzie ją poznałem, a z panie Janina i jej siostrą Sabina ~~poznałem~~ ^{zblizyłem} się przez wspólnych znajomych i zaprzyjaźnionych. Później nasze drogi się rozszły. "Ty pójdiesz górą, ty pójdiesz górą, a ja dolinę". Nie zaradziłam jej tej "góry", ale dopiero, gdy z niej wróciła na powrót do doliny, spotkałyśmy się znów spotkali. Na razie polityka nas jeszcze nie dzieliła. Panie Bakunówny były bardzo miłe i proste, typowe wilnianki, mówiące tym uroczyim abcentem literackim i ~~prozą~~ utracającą do swej mowy różne prowincjonalizmy, od których ~~mnie~~ ^{mi} zależało "Panem Tadeuszem". Poza tym przyjaźniętem się jeszcze z Wandą Upochą, ^{pisanką bruniatną} o przepięknych oczach, oraz Anielą Strzelecką i Zofią Tenenbaumówną, które ~~zaczęły~~ ^{były} dawniej.

+ Karimiwa Beresziński, bardzo dobrze się zapowiada.

Z kolegów wspomnę tu Karimiena Bureżyńskiego, bardzo dobrze się zapamięta-
jącego krytyka, niesłychanie przedziwnego, Mikotaja Rudnickiego, obecnie profes-
ra Uniwersytetu Pomińskiego, i młodych: Władysława Ostaszewskiego, późniejszego
późniejszego i młodego dentystę w Warszawie, i Karimiena Macu-
drinickiego, doskonałego kompozycjonistę i łowcę wycieczek.

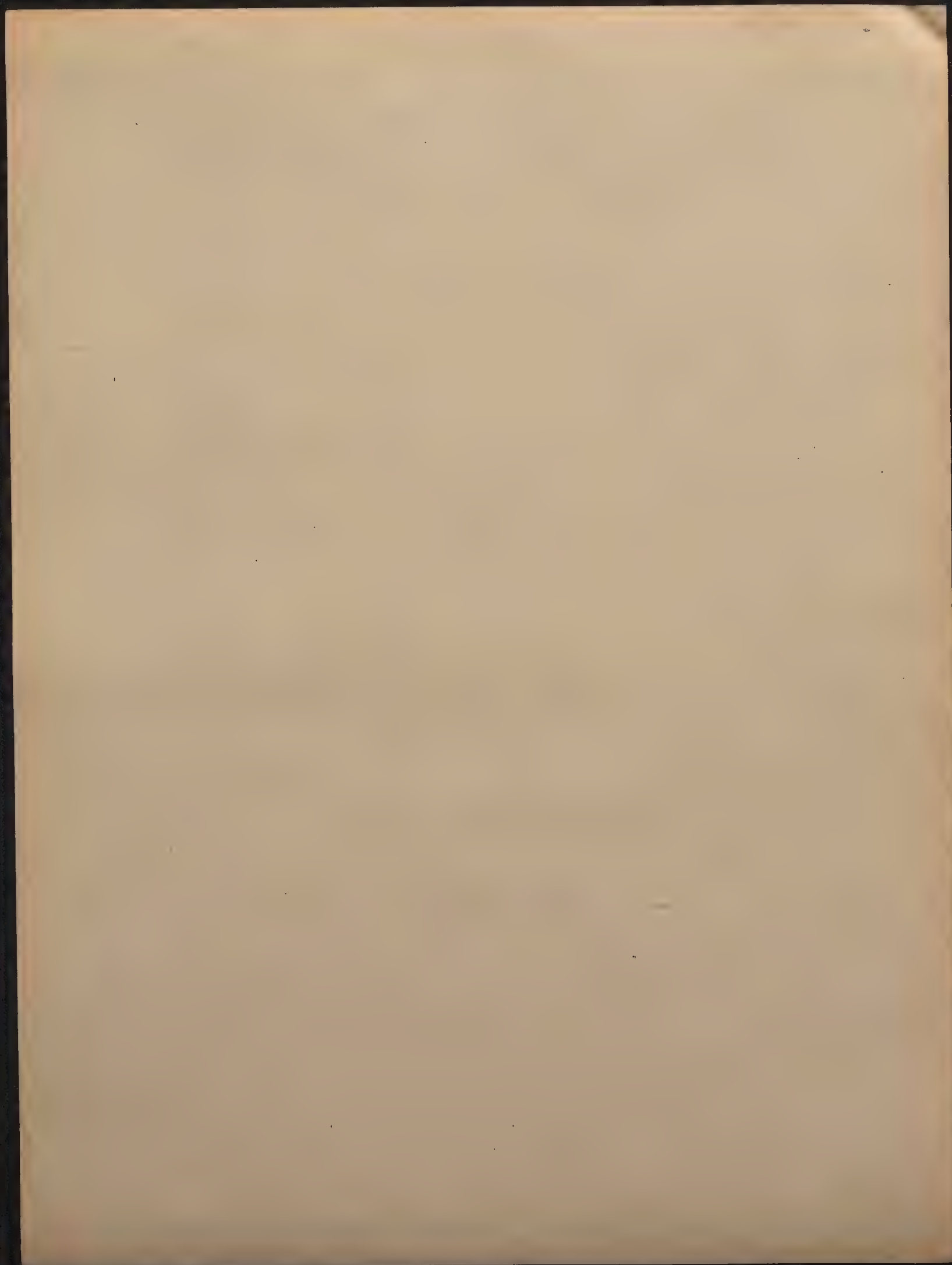
Ważnym dla mnie wydarzeniem podczas moich studiów krakowskich był Zjazd Refowski w 1906r. Sekcja Ortograficzna tego Zjazdu miała się zająć ujednoliceniem pisowni, dotychczasowa bowiem pisownia Akademii Umiejętności przysła była powrotem tylko o Galicji, natomiast w Królestwie i w Pomoraniu panował pod tym względem chaos. Prof. A.A. Kryński, który przyjeżdżał na Zjazd, a którego matką uprosił o pomoc, zapoznał nas z prof. Janem Baudouin de Courtenay, przewodniczącym Sekcji i wskazał nam jej członków, co było za nim wielce cenne. Uchwaliliśmy wówczas zasady

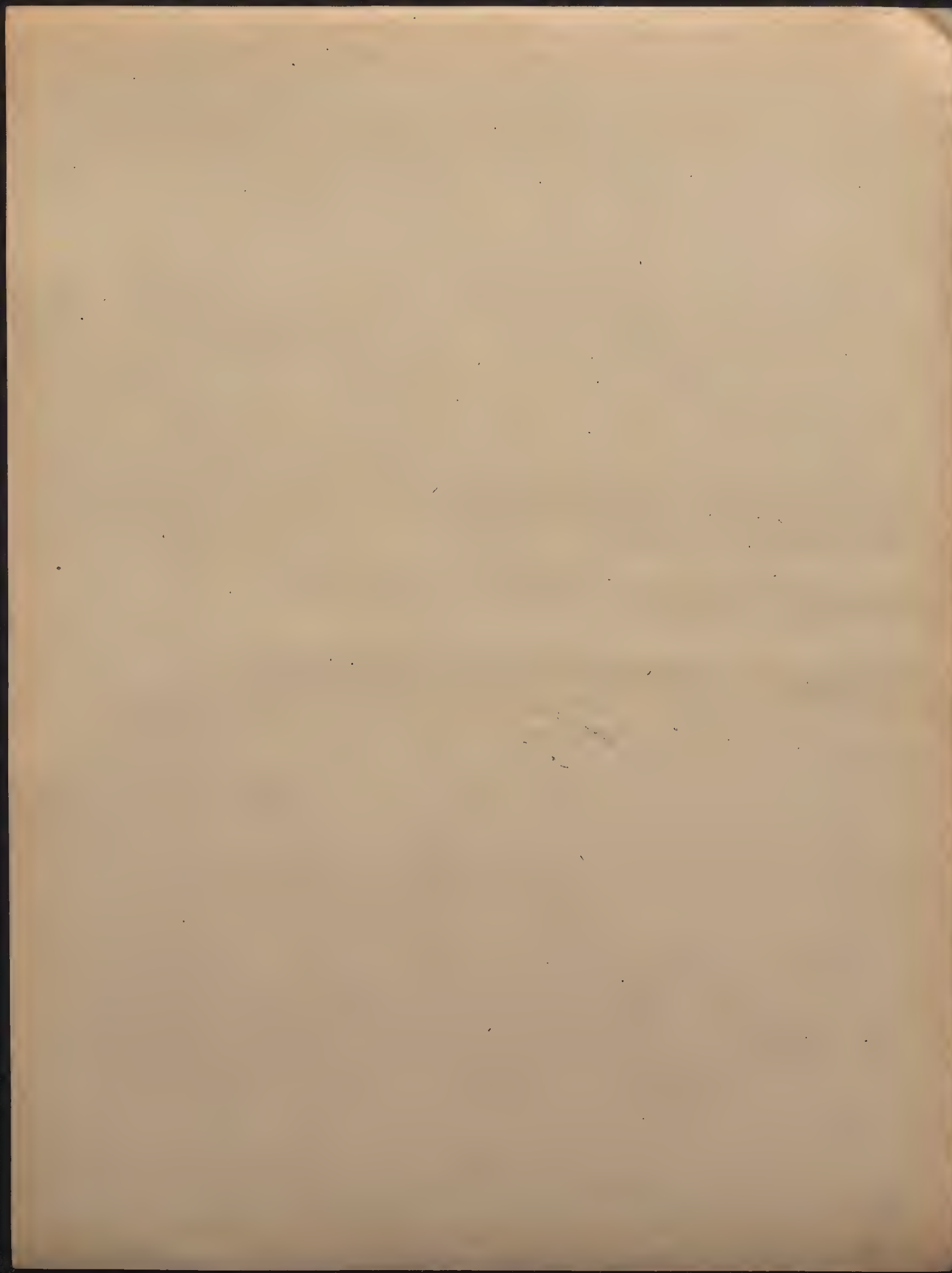
pisowni t.j.w. „Kryńskiego” z małymi odchyleniami. Niestety Akademia stała się okoniem i pisowni „Zjazdu Refowskiego” nie przyjęła, skutkiem czego osłabło ujednolicenie pisowni. Adwokat ten aż do 1936r. z prof. Baudouinem współpracował, później pomógł nam bliżej w r. 1919 na Uniwersytecie Lubelskim.



Kraków w onym czasie był wypełniony młodzieżą z Królestwa, która po proklamowaniu strajku szkolnego najechała obydwa uniwersytety galicyjskie i nierzadko zaprانیmych. Ta wydróbką narodów była w pewnym stopniu pożytkiem, jak wszelkie ~~wymieszanie~~ wzajemne poznawanie się ludzi – ale, jak każda rzecz, miała i swoją stronę. Na wyjazd za granicę mogła sobie być pozwolić młodzież zamożniejsza, natomiast biedniejsi, bądź bojkutowali nerwicznie uamaw- skie i tracili drogi cenny czas, bądź kontynuowali tam studia narażając się na kaniębną narus i opinię „Tamistrachów”. Młodzież z Królestwa imiała rewolucyjny zapach i zamiar do sennej Krakowa i nawet swym wyglądem, doś „~~ogólnym~~” różniła się od spokojnych i równoważonych kolegów z Galicji, którzy traktowali gołym na uniwersytecie w sposób normalny, jako wstęp do kariery urzędniczej, prawniczej ~~z~~ pedagogicznej. Te różne swobody obywatelskie, o które w zabocie rozryskim walciono, tu już były chlebem powszed- niem: były wybierane rady miejskie, był Sejm Krajowy we dworcu, parlament „we Widnie” i agitacja wyborcza do tych wszystkich instytucji, można się legalnie ~~z~~ walczyć. A i więcej studentów, bydło u Wernarsu czynno- kampanijnym lub zaledwie tolerowanym, tutaj odbywały się całkiem normalnie pod opieką jednego z profesorów, jako Kuratora. To wszystko uderzało nam do głębi i braliśmy za dobra monety różne hasła, które koledy z zaborem austriackiego traktowali ze znaczną dozą obojętności, czy sceptycyzmu...

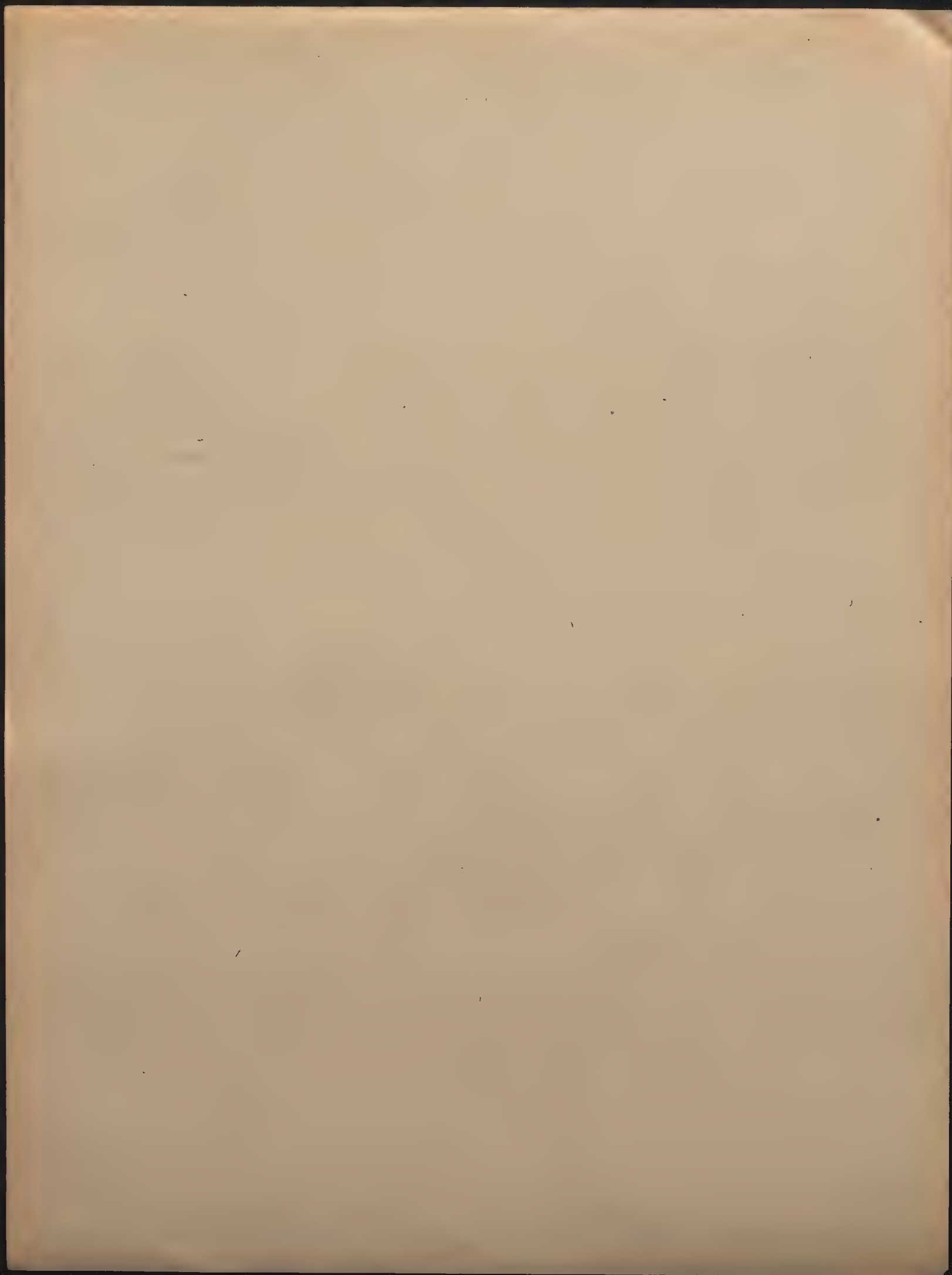
Oczywiście u walchów ~~głównym~~ ^{głównym} był liczący programów partyjnych, gość zwykle była lewica, jako mniej odpowiedzialna a bardziej bezwzględna; hasła „postępowe” więcej mają uroku dla młodzieży niż bardziej równoważone hasła „zastawne”. W tym czasie Galicja żyła pod znakiem walki o powszechne prawo „półcioprymiotnikowe” prawo wyborcze do parlamentu. Rzecz, zdaje się, była już przesądzona, ale socjaliści z ^{Ignacym} Daryńskimi na ciele stawali się wywołac- wrażliwie, że wprowadzenie tego prawa będzie ich własną zastawą. Stymulowali nieumarłych mówców u kraju i za granicą, ale żaden Daryńskiemu nie dorównywał. Doskonale się umiał dostosowywać do okoliczności i otoczenia, toż innym stylem ~~przemawiając~~ ^{przemawiając} ugięciem odwrót, innym przemawiać u Sejmie, innym wronie na wiecach ludowych. Odbywały się za moich czasów takie wiece u ujeżdżalni na Karmelickiej. Daryński tu narował tłumy wokółem swą osobą, mąską ~~uroda~~ ^{uroda} ~~typowo~~ ^{typowo} ~~stadachę~~ ^{stadachę} uroda, i dziwiskami polskiego a melodyjnego ~~głosu~~ ^{głosu}, którym go wirtuozowski uładał. Ale jeszcze większe wirtuozostwo było u umiejętności grania na dźwiękach ludzkich. Daryński to podniecał, to śmieszył, to grywał ironię, to rozkładał, to wstrząsał, to znowu uspokajał, a tłum reagował jak wyćwiczona orkiestra pod batutą jakiegoś Nikischa czy Toscaniniego. Niesłych orkiestra składała się przeważnie z fujar, bębnow i cymbałów. Śmiało tak mówić, bo i sam byłem wówczas, zaciętym pnu uarnokrytyka - Daryńskiego, cymbałem i wraz z „towary- szami” maszerowałem po ulicach manifestować pod gołębikiem Michalczaka, gdzie aplikowano nam nowa porcja inkantacji. Choć sympatycznie mi były u socjalistów ich tendencje demokratyczne, zabarwione patriotyzmem, to odstręczał mnie od nich wrogi ich stosunek do Kościoła i wielka ~~liczba~~ ^{liczba} ~~tytuł~~ ^{tytuł}





Na innym niż granic zawartem majomości z Feliksem Jasieńskim
tzw. "Mangha" od japońskiego wyrazu, którym oznaczają swoją grubszą
a dawać im wstąpić do omniū rebus et quibusdam aliis. Amator i
zawca sztuk pięknych, zarówno malarska jak muzyczna, sam pięknie grający na
fortepianie, Jasieński miał ~~po prostu~~ zbiory ~~drogocenne~~ japońskich drewnorytów
i gard do siebie oraz obrazów malanych polskimi. Niektóre, jak to mój
nabywał, jak to mój: prym suzdem za łani piętą od majomych
artyków, czy wprost od nich "wycegniały", za inne musiał płacić żywą
gotówką jak np. za "Sze" Podkowińskiego. Tak czy owak, doradził do podobnego
"museum", które się mieściło w jego prywatnym mieszkaniu na rogu Ryneku
i Św. Jana, a które później podarował krakowskiemu Museum Narodowemu.
W tym mieszkaniu na Ryneku spotkałem raz Przybyszewskiego. Z łwaną
spoczną, zmierzwiionym włosami i chrapliwym głosem, nie robił na mnie
przyjemnego wrażenia, zdaje się ~~był~~ trochę pijany. Ale grał marurki Chopina
bardzo ładnie i swobodnie je interpretował. Grał również i same Jasieński: pamię-
tam jego improwizację na temat melodii rosyjskiej: "nie szef ty mnie, maluska,
kwasnyj sarafan". Zadziwiony, nie licząc się ze słowami mówionymi czy
nawet drukowanymi, nie ulegając swojej, najszybszej ostrzej, opinii o ludziach
i rzeczach, Jasieński narobił sobie wielu wrogów i w pewnym momencie w
swoim literacko-artystycznym życiu potworzył "spraw honorowych", ~~był~~
taka płaszczyznę protokołów, sądów i wyroków, że nie było niemal człowieka
któryby inną drogą nie zaangażowanego i ja, zgoda poza tym ścisłym
stojący, ~~wszystko~~ przez Jasieńskiego uczyniły na sekundanta w sprawie,
jeśli to nie myśl, z Władem Łada-Cybulskim. Na szczęście do pojedynku
nie doszło.

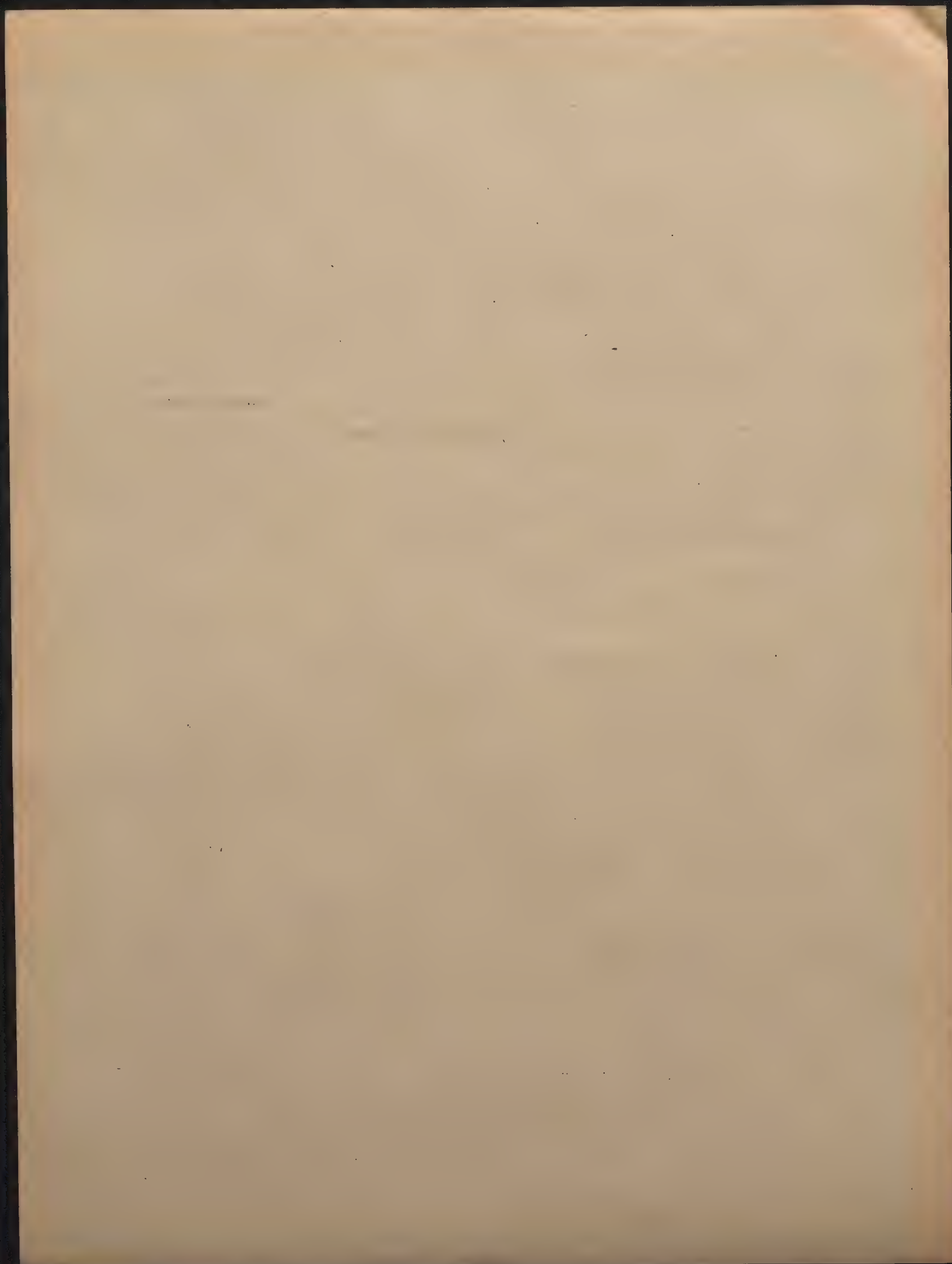
Z profesorem Wincentym Dutostawskim poznałem się na jakimś
jego odgłosie. Był on poprzednio docentem Uniwersytetu Jagiellońskiego, ale
z powodu bardzo oryginalnych poglądów i bardzo jawnie oryginalnego sposobu
zachowywania się został po prostu "wygrzybiony" przez profesorów krakowskich,
do których się nie mógł ^{dotrzeć} ~~dotrzeć~~. Propagował on układy towiarne i
"poczwórna abstynencja" (rozpusta, alkohol, tytoń i karty). Zwolennicy jego
nosili nazwę Elsów, ~~podobno~~ od utworzonej podobno od pierwotnych liter
greckiego zdania: Eleutherai ^{laon soteres} (wolni ludźmi sławcami), a słowami
słownie ich było się Eleusis. ~~W dyskusji, która była~~ ^{Wszystkostronnie wyważony, dobry} mowa, a uprzejmie
dialektyk, wstępujący płynnie kilkoma językami, wielbił nie tylko poezję roman-
tyczną, a w szczególności Króla Duchy i innych utworów Słowackiego z liżeniem epoki,
postrzegając bardzo ^{profesora} młodzieńczo, której dźwięk jest nie rzadki. W dyskusji, która się
po jej odgłosie ^{rozwinęła}, stałem się ^{zanim} dość ostro ~~zaprotestowałem~~. Mimo to zbliży-
liśmy się później: wiele rzeczy nas różniło ale jawnie więcej zaczęło, które
ilekroćśmy się spotykali, czy to w Krakowie, czy gdzie indziej, zawsze dyskutowaliśmy
z sobą w atmosferze sympatii, starając się ująć sobie wzajemnie swoje
stanowiska. Z Elsów pouychodził na ogół poważni i pożyteczni obywatele, a sam
Dutostawski w następstwie a mis beaucoup d'avis d'avis son vln, jeśli to tak o abstynencji
wypowiedzieć można, i w niepodległej Polsce objął znów katedrę filozofii ~~leżącą~~ tym razem
w Wilnie.



Drużyna wzięcia Krakowa odgrywał teatr. Trudne było zadanie dyrektora, bo co wybrać, i zebrać zła premiera. Mimo to dzięki doskonałemu aktorom i wybornej reżyserii przedstawienia były zawsze na upolim poziomie. Moda była wówczas na sztukę „głoskową”, ~~pierwszą „głoską”~~ ~~włoszania~~ t. zn. najczulszej ciążki a czasem zgoła nudnej. Dominowała Skandynawia: Ibsen, Björnson, Strindberg, do tej samej pałkialicie i Pęgylszuskiego mimo polskiego pochodzenia. Ale były i talenty prawdziwie polskie; wielkim powodzeniem cieszyła się Zapolska, i to podwójnym: raz pod własnym nazwiskiem jako autorka „Moralności pani Dulskiej”, a po wtóre jako Józef Maskoff, pod tym łacińskim pseudonimem pisała powieści i dramaty niecenurujące ~~do~~ w zabone rosyjskim; najgłośniejszy był dramat „Tamten”. W Krakowie też stawiał pierwsze kroki Jan August Kisielewski, szybko zgasty meteor, autor doskonałych dramatów: „Karykatury” i „Wścieci”.
Ja osobiście w Krakowie pogodziłem się nieco z Wyprowadzką. Do rozumienia jego sztuki łatwiej byłoby krakowskich pobudek byłby klimat tego miasta. Względnie indziej takimi „Bolesław Śmiały”, „Wesele” czy „Wywołanie” brzmiały trochę obco — tu natomiast ~~swoją drogą~~ budzą złe echa. I tu już mniej ~~ale~~ ~~zgoła~~ ~~nieważna~~ różnica „krakowianizmu” ~~jakoś~~ ~~famizacji~~ ~~do~~ różni różne „krakowianizmy” ~~isychowe~~, a w takim „Wesele” są nawet konieczne. Nigdzie też tak „Wesele” nie grali jak w Krakowie. Czy można sobie wyobrazić lepszą obsadę ~~jak nie tę~~,
od tej, ~~która~~ ~~ja~~ ~~klówa~~ widziałem: Pan Młody — Jerzy Leszczyński, Panna Młoda — Ordou-Sosnowska, Gospodarz — Solski, Rachuba — Sulima!

[illegible]

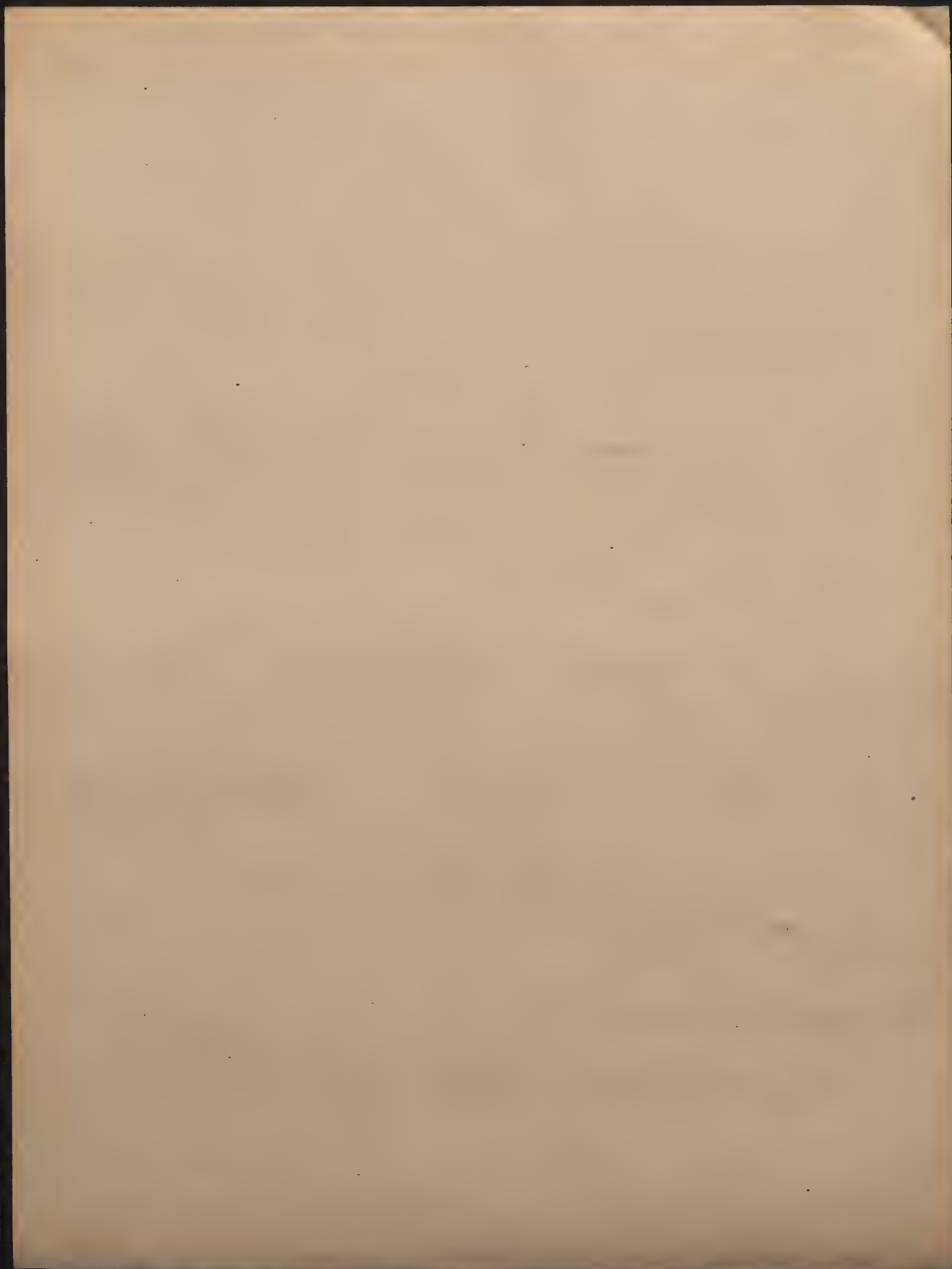
x) Pyropominam, to u Warnarii nie było wtedy tramwajów elektrycznych, a konie obsługiwały tylko \pm stróże miasta.



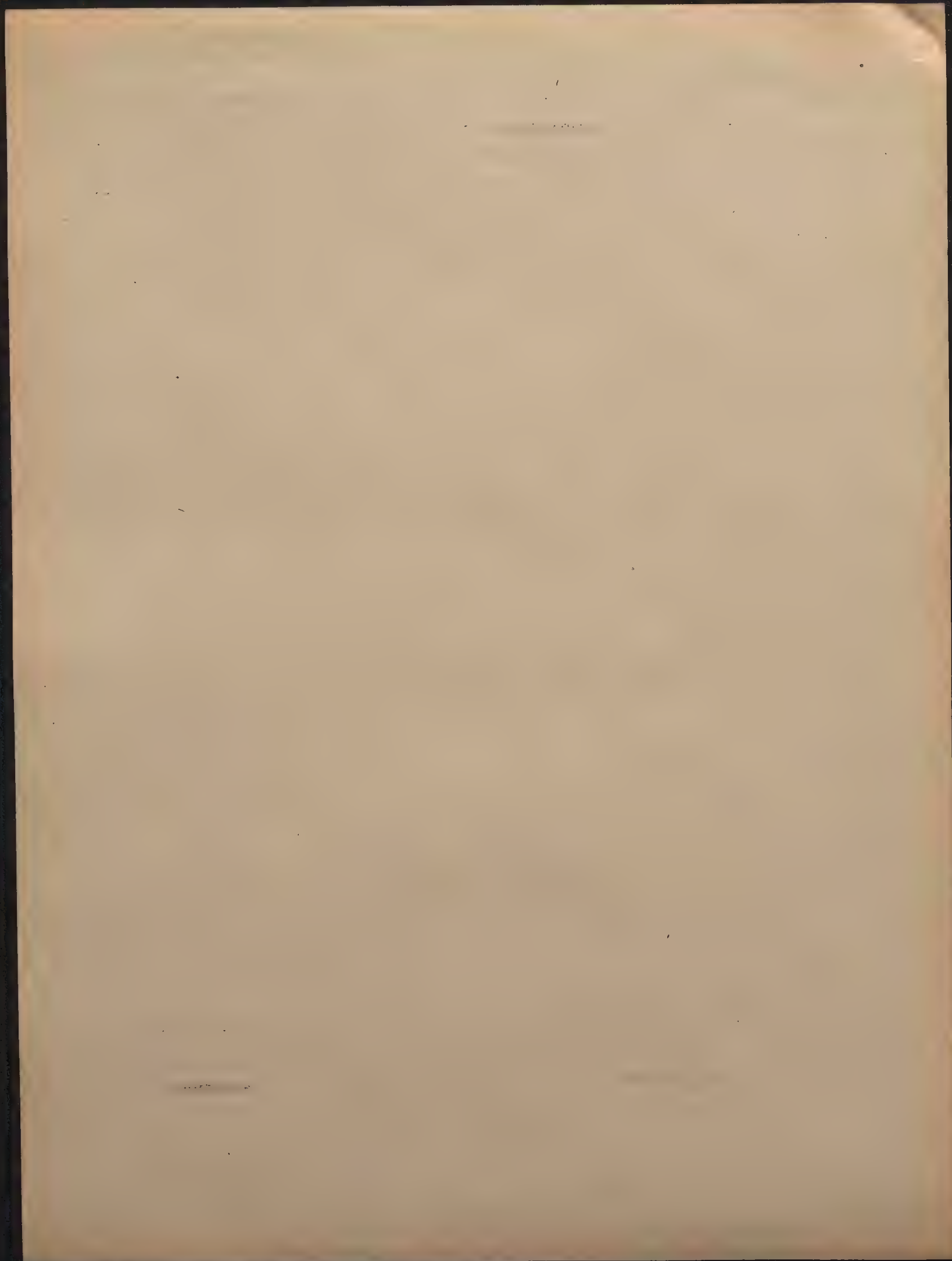
~~Rudawy~~ w górach niecki Rudawy, która tu płynęła wśród malewni-
uapiennych skał, dalej coraz w góry do wsi Dobnik, gdzie przebrała się dosta-
wód między Rudawą a inną jakąś niecką i schodziła się coraz niżej przez
piskne lasy ~~złoty~~ liściaste, chyba grabowe czy bukowe, u doliny, Ciernej do
Klanetu, skąd schodziła się dolina jeszcze niżej do Kreszowic z piskłą wydatnością
Potockich. ~~tu~~ A obo inna wycieczka, którą też mogły polecić. Poszliśmy
ja kilkakrotnie. Po kolacji, wracamy u siebie trochę zapasów ~~idziemy~~ ^{szliśmy} w nocy
z prawym brzegiem Wisły do Tylica. Tu w ruinach Klanetu, to gaworzą, to
dremusze, ciekaliśmy na wschód stolicą, której u tym oświetleniu ~~nie było~~ ^{nader} efektownie
wygląda, po czym przeprosiliśmy się z sobą na lewy brzeg do Białan, a stamtąd
tad bóg mi Paniewskie Skały bóg mi naszą wstępną Wisłę wracaliśmy do Kreszowic.
Kamiedzieli wybierali sobie na pustelnie kuzle jakieś piskłe ~~mięso~~ ^{mięso}: nawet
pod Wornawą potrafili znaleźć taką miejscowość. Ale gdzie tam Białanem
wornawskim do kreszowski! Wysokie wzgórce pokryte lasem, u którego przerabano
umyślnie drukt, aby z kreszowskiego oddzielić widok na Kreszów, przy
Klanetu pisknie utrzymywane ogródki, z snującą się postać białego ubranego
brodatych zakonników, ~~to~~ to wszystko dodawało uroku Klanetowi.
Dodajmy do tego drzwany, wznające w nocy na modlitwy, wśród ciem-
noty od śpiewu stowików - amore sacro e profano - czegoż trzeba
więcej do wywołania ~~poetyckiego~~ ^{cznego} nastroju u duszy nawet najbardziej porożonego
„zjadacza chleba”.

Tak się o tych wycieczkach rozpisaliśmy, iż mógłby kto pomyśleć, iż wobec
tych sielskich rozchory studiów uniwersyteckich były zaniżowane. Po trosze
i tak, ~~zanim~~ oprócz tego przekonaniem się, iż za dużo na raz chciałem być
uważone nauki, postanowilem więc ograniczyć do minimum nauki grama-
tycznej i filozofii. Toteż pracowałem nadal u Heinricha, spozostając się do
psychologii i filozofii. Toteż pracowałem nadal u Heinricha, spozostając się do
pracy doktorskiej p.t. „Zarys psychologii uwagi”. Heinrich, jako wówczas profesor
nadzwyczajny, nie mógł jeszcze ^{ani} przyjmować prac ani słuchać egzaminów
doktorskich t.w. „ścisłych” a u zarogonie studenckim zwanych „rygorozami”; pracy
moją przedstawiłem Pawlickiemu i Stronewskiemu, którzy ją przyjęli i u
nich też złożyłem owe rygoroza. Nie wiem, jak to jest teraz, ale wtedy student
musiał na ten egzamin paradować we fraku i u białych rękawiczkach.
Egzamin trwał dokładnie dwie godziny: ~~każdy z profesorów miewał delikwenta~~
~~po godzinie, a ten~~ naprzód jeden profesor miewał delikwenta przez godzinę, a drugi
zaś przy tym asystował, po czym następowała zastępowa ról. Tak było u teorii: u rzeczy-
wistości zaś Stronewski opat najuprzejmiej godnie go Pawlicki egzaminował, a
potem Pawlicki ać się kłócił ~~potem mój rozmowa z Stronewskim~~ asystując
przy moim egzaminie u Stronewskiego. Tak cy owak użutł być celujący.
Następny egzamin, już byłho godzinny, złożony z języka polskiego u Łozia
(język) i Trebiaka (literatura) również z użutkiem celującym. Wreszcie uko-

Wspomnę tu wreszcie o wycieczce do Ojcowa i Piskowej Skały, ~~oddzielonych~~ ^{już} wówczas oddzie-
lonych od Kreszowa kordonem granicznym, wymagana była zatem przepuska. Zrobiliśmy tę
wycieczkę we dwóch z Ed. Adamem Węgrzem, późniejszym ~~profesorem~~ ^{profesorem} Kreszowskim.

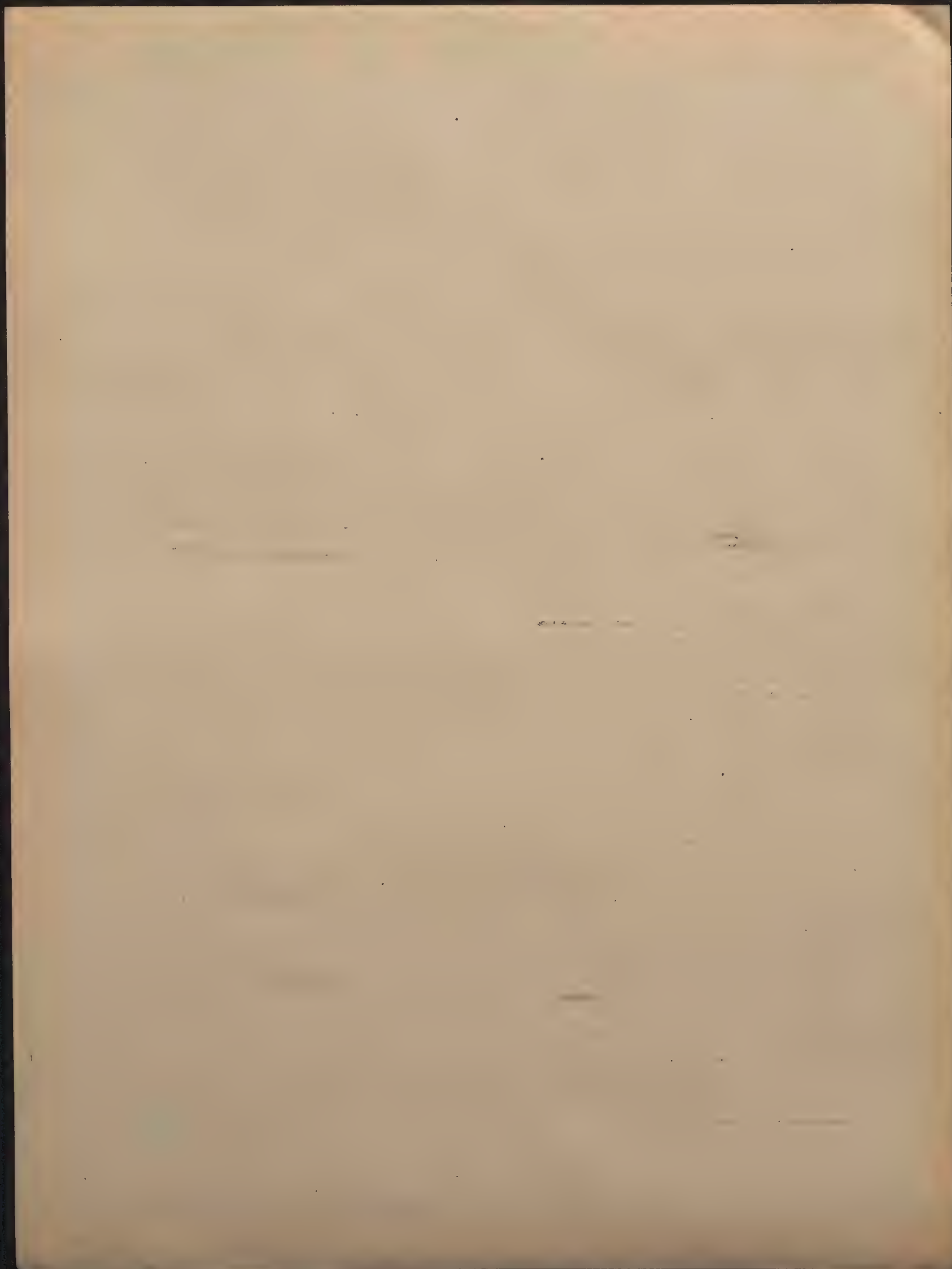


Za swoich studenckich czasów krakowski byłem u Zakopanem dwukrotnie:
 raz w otoczeniu ~~antycznym papierskim pod pseudonimem Pryzora, który dobrze~~
~~się u Tatrach orientował papierskim autentycznym papiersów i sympaty-~~
 ków, pod pseudonimem Pryzora, który się dobrze u Tatrach orientował, zrobiliśmy
 klasyczny wycieczkę do Morskiego pnia Złotat i zrosą do Zakopanego z parolem.
 Pierwszy raz wtedy obito się mi się o uszy namiotko Piłsudskiego, ~~którym~~
~~się mówiło~~ który na niższym stopniu utajemniczenia nosił imię tow. Wiktora,
 a wśród najbliższych wam był go mianem "Ziuk" (Józef → Józinek → Ziuk)
 Nie pamiętam już, czy przy tej okazji, ale w tym samym Łowarystwie
 poznatem wówczas tow. Michała, recte Sulkiewicza z pochodzenia Tatara
 litewskiego i Józefa Kriatha z pochodzenia Żyda, którzy przyjaciele przyswali
 "Blümchen" (po niemiecku: kwiatek). Wszyscy oni, tropiceni u Królestwie za
 różne misje lub większe sprawy, a czasem ze zgotą grube sprawy, przyje-
 dzali do Galicji na wycozynek, na ułtadanie planów nowych zamachów i
 na porozumiewanie się z galicyjską partią socjalistyczną. Otaczał ich
 plisim nimb ~~bohaterstwa~~ romantycznego bohaterstwa i tajemniczości,
 i byli mi oni macmii sympatycznymi od prawdziwych upnawców
 Marxa spod znaku "Socialdemokracji Królestwa Polskiego i Litwy". Ale
 mimo górow powłkowoci i demokratyzmu były to umysły zapobiegawe
 u rozwoju o jakieś dwa wieki, a metody, dobre w walce z rządem carskim,
 charakły się znieśliw u zastosowaniu do własnego narodu. Trudno było
 temu, kto całe życie maskował się, udawał, konspirował, a działał nie
 linac się z nikim, przenieć się raptem na prawdziwą demokrację, umiastego
 podgryzatkować się większości wyrażonej wynikiem głosowania w sejmie...
 Za drugim razem pojechałem sam do Zakopanego i we dwóch z przewodni-
 kiem poześliśmy w góry. W górach, jak to u górach: chustami lato jak
 z cebra i truba było u schroniskach albo na przysiężniwie się nieba.
 Mój przewodnik, oczywiście ze starożytnego rodu Gasieńczyków, pocieniał się flanka,
 i ~~batę~~ gdyśmy wreszcie ruszyli z Morskiego na Rygę, literalnie chciał się
 na tych biało-uportowanych nogach ^{więc} bytem u ciężkiej obawie, iż się
 raptem wali u przepaść. Taki wyprzedził na Rygę ~~pożegnaniem się~~
 z ulgą pożegnaniem się z nim i sam już powzdrowałem u dół ku
 jeniorn Popradzkiemu, a potem jeszcze niżej ku Szarybskiemu, skąd
 rozlaczono się ^{południowa} ~~południowa~~ Tatr, ułdianym od południa. Na noc
 dołartem do Kozyc, ~~które były już Kasa a Niemcy Kaschau~~
 jeszcze wtedy pod węgierskim panowaniem, skąd wróciłem najkrótszą drogą
 do Krakowa zmęczony sennie ale zadowolony ~~z powrotu z Tatr~~
 z przewznowa Tatr u popnek.



~~Ima onie wci~~ Wycieczki na Śląsk Cieszyński odbyłem znowu -
 u towarzyszy narodowców. O ile u Galijski język polski ciemny i pełny
 prac, o tyle na Śląsku o każdej szkole o każdej gimnazjum trzeba było
 uciec z Niemcami i z Czechami. Właśnie u Cieszyńskim gimnazjum
 polskie, albowiem za pieniądze z całej polski ~~zabierano~~, obchodząc jakas
 rocznicę, na którą my, studenci krakowscy, ~~potawiliśmy~~ wstępnym
 rozpoznaniu. Ale gdyśmy się zbrali u Doma Polakini na rynek, Niemcy
 cieszyńscy zaczęli nas obrzucać kamieniami i ^{wozami} musieliśmy, niestety, salwować
 się uciekając bocznym wyjściem, a zambled ^{na przygotowane noclegi na}
 wsi. Tak to: jak świąt świątem, nie będzie Niemiec Polakowi bratem!
 Z Cieszyńska miłego i schludnego miasta poruszyliśmy w Beskidy na Czantoria,
 a zambled do wsi Wiata, gdzie rzeba Wiata zaledwie rozpoczyna
 swój bieg i daje się przejść bez zamieszania kolan.

Podczas jednej wchacji wybratem się już nie na wycieczki, ale u dalszą podróż,
 do do Włoch przez Wiedeń i Triest. Już u tym ostatnim mieście, choć do Austrii
 wówczas należały, a na terytorium słowiańskim zbudowanym (po str. Trst),
 poulkato ~~podobnie~~ ^{mi} włoskie stołce, włoski język i włoski gwar, ale dopiero u Wenecji
 domatem obśniwła, czy objawiała, piskna. ~~Łatwinam kądys~~ | zaktinam
 kądys, ~~któ~~ Kto by się do Wenecji zgiął, niech nie jedzie koleją przez
 Mestre ~~do Triestu~~ ~~stokiem~~, a potem dobieje się do Wenecji kuchennymi
 schodami, ale niech z Triestu zajrzy do stokiem przed sam front pałacu
 Dożów, ~~co~~ a wtedy domu takiego samego jak ja na całej iście nierapo-
 musanego wrażenia. Poznaniu Wenecji jest doskonałym odrywnikiem na
 różnicę duszy ludzkiej, albo mówiąc żargonem naukowym: testem psychologii
 dyferencyalnej. Jedni będą narzekać, że woda u Kanatach cuchnie, że komary
 gryzą, że nie ma dorożek, samochodów ani tramwajów, inni zaczną wyrażać
 ile prehistoryczne wiadomości z historii i z historii sztuki, inni wręcz, tak jak
 Michoud na widok Cratyrdału, powie: Aa! Zatkano ich!
 Do tej ostatniej kategorii i ja: pierwsze zlekniecie się z tym cudem
 nieopisanym i niewymownym pisknościami, tylko dlatego narwanym Wenecję, że
 trzeba przecież było jakoś go narwać, odebrało mi go prosto z ręki i po prostu
 dopiero raczkami sobie ~~pot~~ gonadkować wrażenia. Ale niech wstępnym
 rzęda, albowiem ^{tu} ~~mu~~ Wenecji opisuję! Kto Wenecję widział, dla tego to będzie
 złykierne, a kto jej nie zna, będzie słuchał jak ślepy o kolorach. ~~O Wenecji~~
~~można by było opisać! A najlepszym jej chrześcijańskim jest Amici's~~
~~"incantabile"~~ Coż z tego, że mu było mówić o kapturach Św. Marka,
 jak o spadochronach spadłych z nieba, czy tu jak o belonach przyciętych
 się do łoku pod ciśnieniem modlitwy; o paradoksalnej strukturze pałacu
 Dożów, gdzie ~~można~~ ~~głównie~~ ~~piękne~~ ~~opisywać~~ ~~o~~ ~~coraz~~
 na lekkich kolumnach wznosi się coraz to masywniejsze piętra; o rozbiorze



do 40 - 100

plývajúca gondola po vlnách kamaľach i
cukawa na nový cud gny kaidym zalosie; o ciarnookich, ciarno-
włosych i ciarnoszalowych drierzstach, veselo sluhajacych uspokumi obca-
sami po kamiennych phtach; o lodach u Florian~~to~~ na piazza San
Marco... po co cyteluikowi ~~wbic~~ byľho wbić oskomy! ~~O Weneccji~~
Zvenla o Weneccji govinno si byľho s'piwać! A najlepzym jej określe-
niem jest Amicis'owskie: „incantevole”, ktorogo polskie sbaualizowane:
„cierujaca” cy „uroca” zupełnie nie moie oddać. Z Weneccji ~~widokom~~
~~teroz~~ ~~wobtem~~ mała wycierky po gótnocnych włoszech ale
ani s'rdniowiczuwa Werona, ani ^{Florenca} ~~Florence~~ „la bella”, ani Bolog^{nia} „la
dotta”, ani rdniwci uerona Padwa nie zatarty wspomnienua pierwej
mojej kochanki - Weneccji.

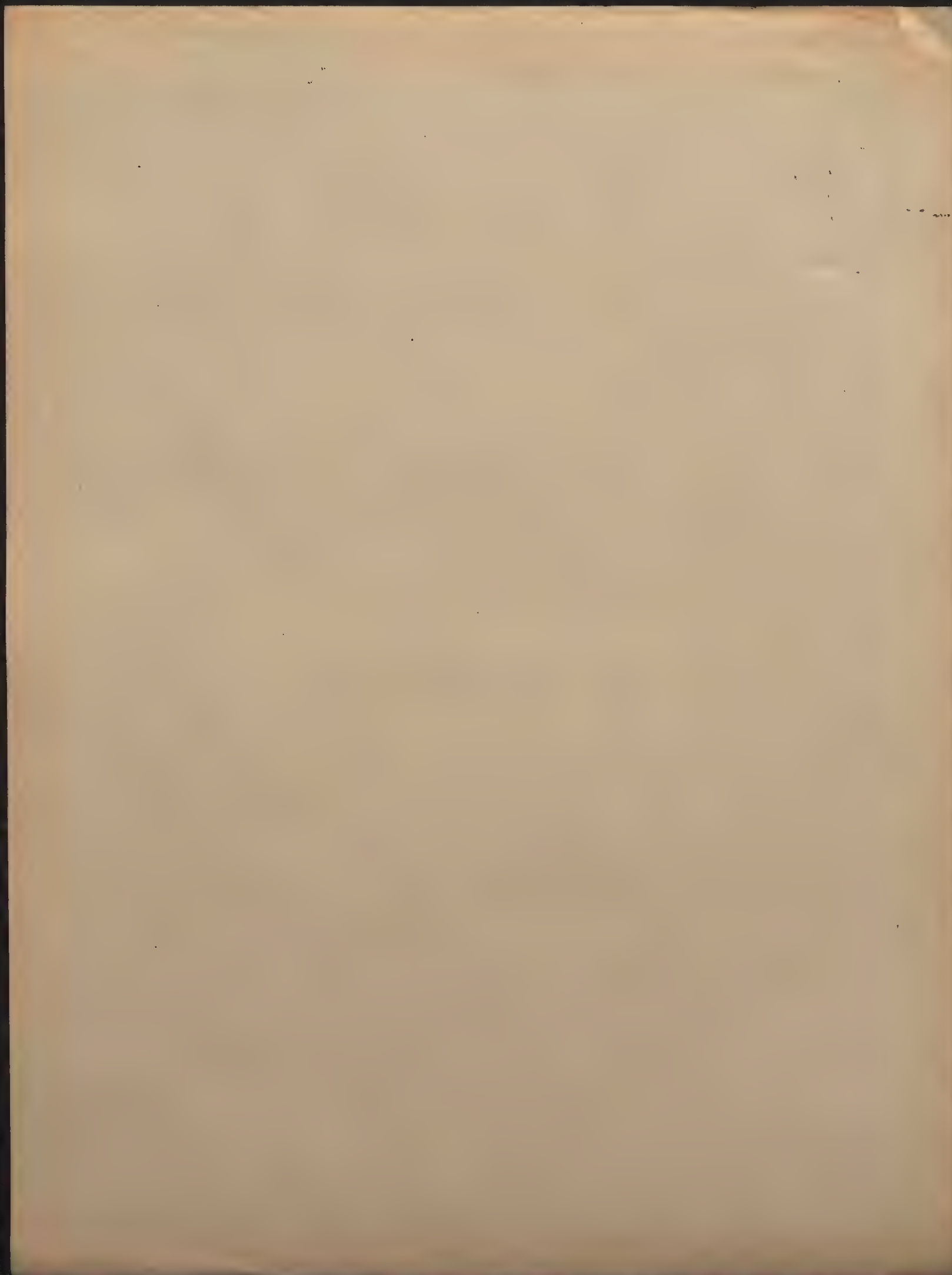


(41)

novaniem mojego doktoratu była promocja. Rektorem był podówczas
Józef Łazarz, farmakolog, dziekanem wydziału filozoficznego — Henryk Koyér,
profesor anatomii porównawczej, a na promotora uprosiłem Rozwadowskiego,
jako jednego z bliższych mi profesorów. 14 kwietnia 1910 r. w pięknej auli
Collegium Novi Collegii Novi odbyła się więc ta moja promocja z zachowa-
nianiem całego pięknego rytuału tradycyjnego. Rektor magnificus u todu
purpurowej z peleryną gronostajową, dziekan i promotor w togach ciemnych z
pelerynkami /odpowiednich do wydziałów barwach, pedle z bertami i ja
wówczas tym razem już nie w fraku ~~ale~~ również u todu i w birecie.

~~Po odczytaniu formuły ~~przejmując~~ ~~z ręki~~ rektora na służbową bertę
półokrętne wyrażniście ~~prawy~~ palce prawej dłoni i przysięgam: Spondeo
ac polliceor! Rektor i jego asystenci podali mi uściski i mi dłoń —
byłem i obo zwałem doktorem filozofii!~~

Rektor odczytał formułę rolę, w której między innymi przysięgam,
iż nie będę nadużywał swego tytułu do celów brudnego zysku („sordidi
lucris causa...”), na służbową bertę półokrętne wyrażniście palce
prawej dłoni i wykrętem wrocyste słowa: Spondeo ac polliceor! Rektor
i jego asystenci uściskali mi dłoń — i obo zwałem doktorem filozofii!



Doskonale waleczem sobie sprawy, że mimo uzyskania tego stopnia ^{doctore fil. z. fil.} którego *nomèn et honores, iura et privilegia* miały mi odtąd przysługiwać, z psychologii umiem prawie tyle, co nic, i postanowiłem uzupełnić swoją wiedzę w tej dziedzinie tam, gdzie była ona głębiej uprawiana niż w Krakowie. Przede wszystkim poszłam mi Genua, gdzie wykładał jener Teodor Flournoy, autor matematycznych dzieł z zakresu metapsychiki (czyli jak niektórzy wolą: parapsychologii): „*Des Indes à la planète Mars*” i „*Esprits et Médiums*”, a gdzie jednocześnie

wchodziło nowe stoisko: Edvard Claparède, powaga w sprawach psychologii eksperymentalnej i pedagogiki, którego dzieła: „*L'association des idées*”, „*Classification et Plan des Methodes psychologiques*” i „*Psychologie de l'enfant et Pédagogie expérimentale*”, mogły służyć za wzór solidnej roboty naukowej. Następnie chciałem być w Paryżu i posłuchać wykładów Henryka Bergsona, którego dziełami zajmowałem się w Krakowie i Piotra Janeta, twórcy niemiernie oryginalnych teorii psychologicznych.

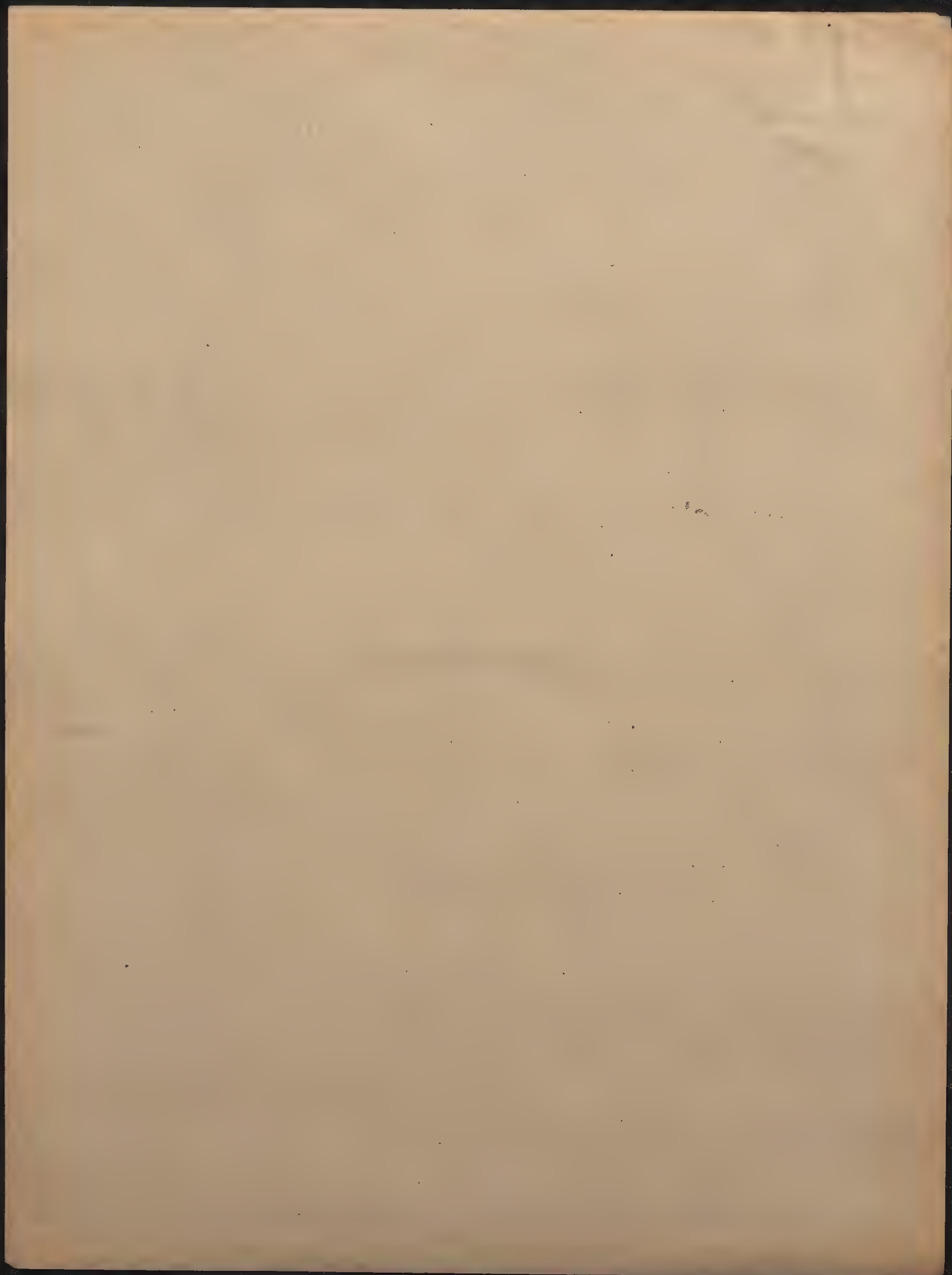
Zaczętem od Genuy, gdzie malarzem bardzo dobre warunki pracy. Oprócz wykładów miałem jeszcze propozycję słuchać jener wykładu filozofii i chodziłem na seminaria Adriana Naville'a, autora klasycznej pracy p.t. „*Nouvelle classification des sciences*”, w której dzieli całość wiedzy na:

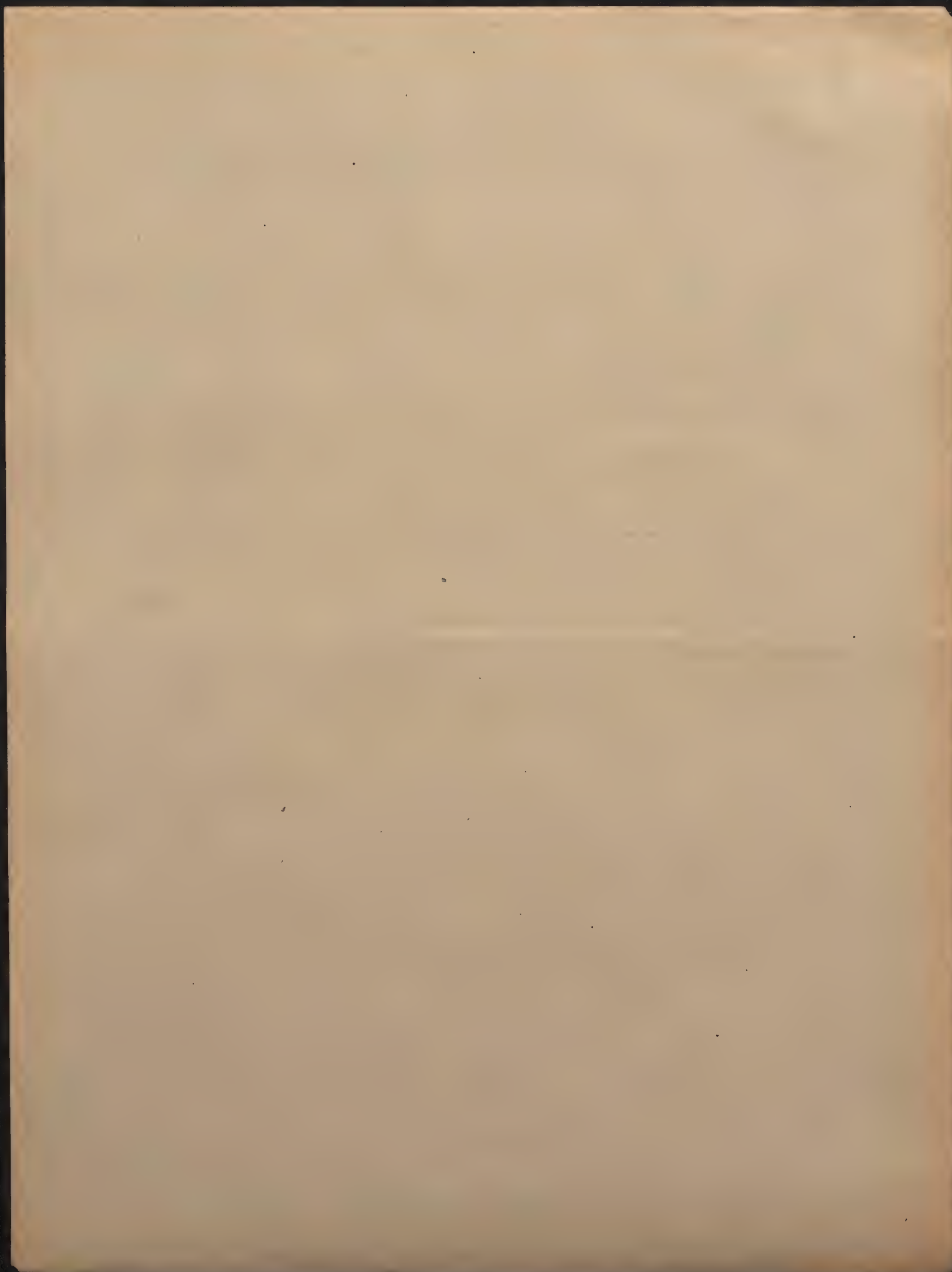
~~1° nauki o prawach, czyli o tym, jak się dzieje (fizyka, chemia itd.)~~
~~2° nauki historyczne, czyli o tym, co się dzieje~~

1° nauki o prawach (fizyka, chemia, biologia itd.), czyli o tym, jak się dzieje, 2° nauki historyczne, czyli o tym, co się dzieje i 3° nauki normatywne (logika, etyka, estetyka) czyli o tym, jak się mać powinno. Podobnie ten zbliżony pogląd głosił niemiecki filozof Rickert, ale, niestety, nie udało mi się go przedstawić w tej pięknej i zwięzłej formie jak Naville. Podczas uroczystości psychologicznych ukończył mi dr. Wacław Radecki, którego matką jener z Wornaw, a który był wtedy asystentem prof. Claparède'a. P. Radecki przeprowadził był właśnie ciekawe badania nad „refleksem psychogalwanicznym”, które dawały przy jego pomocy przesłania.

Sam zaś w pracowni Claparède'a ukończyłem dwie prace, które opublikowałem następnie drugą w „*Archives de Psychologie*”: „*Contribution à l'étude de la suggestibilité*” i „*Comparaison de quelques processus psychiques dans l'hypnotisme et dans la veille*”.

Uniwerytet Genuński był w owym czasie Wiktora Babel, opanowany przez niemieckie nacje, a rodowici Szwajcarzy byli w niej w większości. Podobnie Wśród był „czarnizów” Polacy stanowili głośną grupę. Prawdą jest, że chodziło na medycynę, gdzie m.i. wykładał doskonały anatom, prof. Zygmunt Laskowski, z polskiej rodziny emigracyjnej lub na przyrodę, gdzie główną atrakcją był słynny botanik Chodat, ale i na innych wykładach Polaków nie brakowało. Miałem też przed sobą dwa





~~Nie mam odpowiedniego słuchania muzycznego~~, Choć bardzo muzykę lubię, nie mam odpowiedniego słuchania muzycznego, abym mógł oceniać wirtuozostwo wykonania, muszę tylko stwierdzić, że żaden pianista nie zrobił na mnie takiego wrażenia jak Paderewski. Nie wątpliwie trzeba z mego zachwytu coś oddzielić na konto ~~ampli~~ niemu stawy, która go otaczała, ale nawet z tym uwzględnieniem nie sądzę, aby ktoś mógł go przewyższyć. Być może ja, ~~on~~, pianiści mający lepszą technikę, ~~głębszy ton~~, silniejsze uderzenie, delikatniejsze „pianissimo” ~~...~~, ...cy ja wiem zwrot, ile odrębnych pierwiastków mogą w grze Paderewskiego być one składowe w przedmiocie harmonijna całość i przepojone wielką inteligencją i głębokim nurem. Toteż, tak grać Chopina ~~nie~~ jak on, nikt dotąd nie gotował. Pradło kiedy ~~...~~ można ustąpić z estrady poloneza A-dur - pianiści wolą grać inne, bo im dają więcej pola do wirtuozowskich złuczek. Niech by posłuchali, jak go gra Paderewski ~~i jak on grał~~ i jak szopenowskie arcydzieło, zbanalizowane przez tylu „schopenhauerów”, naprawdę brzmieć powinno!

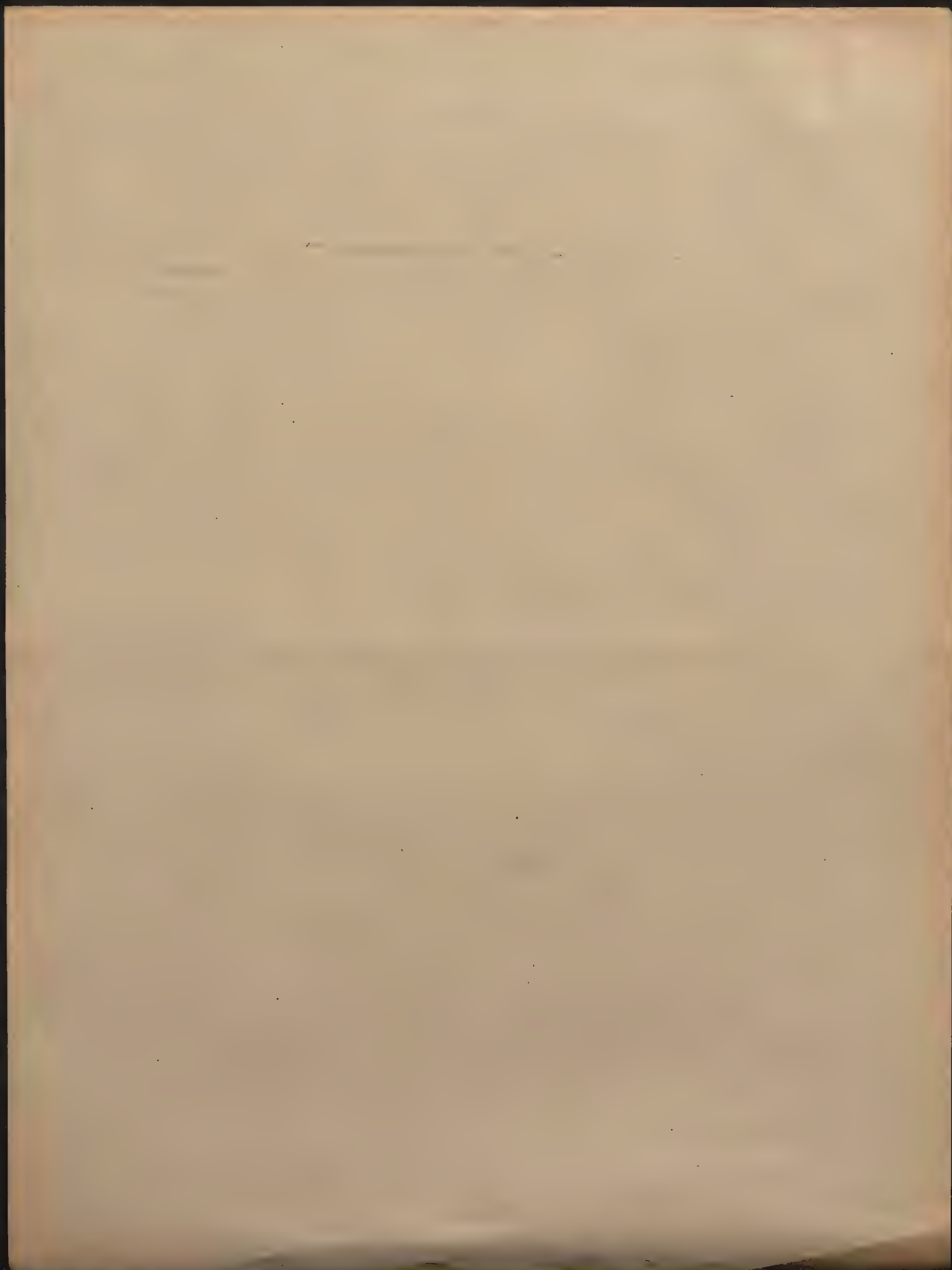
Widziałem się ^{następnie} ~~potem~~ z Paderewskim w Vevey, gdzie z racji jakiegoś istota muzycznego odebrano na koncercie jego symfonię, ~~to~~ a właściwie jeśli mnie pamiętać nie mogli, piosenka jej czyść. Utwór bardzo mi się garbał, ale uważałem, że tempo powinno być trochę wolniejsze i podzieliłem się swym spostrzeżeniem z Paderewskim, ~~który przytakiwał mi wykonaniu~~ ~~...~~ - „Ma pan rację, o całej 6 minut było za długo” ~~odpowiedział~~ ~~...~~ mi kompozytor, który z zaskakaniem u ręki przytakiwał mi wykonaniu swego dzieła. Perwoliłem sobie na ^{to} pochwalenie się trafnością swej obserwacji, ale zamyślenie, że nie rozczuję sobie pretensji do laurów muzykologa.

Z kolegów generałów bliżej ztem z Szelechą i Justem, który się później pobrali, z Leonem Klimichem, z którym ~~potem~~ u Polaka niepodległej, spotkałem się znów na terenie Min. Spr. Zagr. i jeszcze z kilkoma innymi, ale, jako preus Bractwój Pomocy, miałem rozległe znajomości wśród kolonii studentów. Wspomnę tu jeszcze o braciach Mühlsteinach, z którymi poznałem się w Genewie a później spotykałem się jeszcze w Paryżu. Pochodził ~~...~~ z zamożnej ortodoksyjnej rodziny żydowskiej, ale wkrótce uciekł z obywatelstwa z Polakami. Starszy, Stanisław, zmienił nazwisko na Mielewski i ożenił się z p. Heleną Staryńską, siostrą goźnińskiego pryncypa Varnary, młodszego, Anatol, zaślubił nazwisko pradek i zrobił macierzą karierę w dyplomacji polskiej: był radcą legacji w Brukseli, ^{gdzie się ożenił z Belką} a potem w Paryżu, gdzie secundo voto pojął za matrymonijną z Rothschildówną. Jak twierdzi rodzina miał to być un mariage d'amour. Ożenił się z powodem Stanisława, naówczas jeszcze Mühlsteina,

zostałem ~~po raz drugi~~ wpłakany w t.w. „sprawy honorowej” // Z powodu
jakiejś słabej sprzeczki z niejakim dr. Gustavem Szulcem, wicerysem studen-
tem i narwanym jeźdźcem, ~~do którego~~ Mühlstein został zmuszony
do pojedynku i poprosił mnie na sekundanta, drugie miał być kol. Edward
Lubicki. Nie mogłem mu odmówić. Wiedzieliśmy mieli utopię z wynalezieniem
~~Genezie par pistoletów pojedynkowych~~ w spokojnej, cichej i cywilizo-
wanej Genezie par pistoletów pojedynkowych i przed świtem udaliśmy się
samochodem ~~z granicy kantonu Genewskiego do~~ o kilka kilometrów
za miasto, gdzie się kończyła bezobojna Szwajcaria, ~~z wyjątkiem~~
nie tolerująca duellantów i ganiąca ich bez pardonu do kości, a zacy-
nata ~~palneca~~ na to gnuśni galce, Francja. Już i u nas jakiś student
miał, waje się Brzyliłowy, urobiony w cały arsenał narydzi chirurgicznych.
~~Było między innymi~~ Porane były zimny i mglisty - dostało się to
o wczesnej wiosnie - byłem nie uparty, ale podniecony niewyżytą przysługą,
kuba było się śpiący, zanim się może jedzą i zaczęli się rucić na
drogach, odwróciłem się na pobliskim polu dwadzieścia pięć jak
największych kroków, nabiliśmy pistolety dając jak najmniej prochu,
~~zalewano~~ ^{obaj} / precyzyjnie lojalnie strzelili ~~obaj~~ u parietne i
honorowi stało się radość. Był to drugi wypadek, którym się ołart o
pojedynku. Za miesiąc razem ~~musiał być~~ gorzej

Z kolegów Szwajcarów zbliżyłem się tylko ~~z jednym~~ z Alfredem
Turrianem, medycinem. Ożenił się ^{on} z Polką: ~~z~~ ^z ~~Włodką~~ Wandą Łojewską,
przebiegła się do Berna, gdzie upchał sobie wielkie miśnię jako dentysta.
Z go Turrianami opolizatem się goźni i korytatem z ich serdecznej
gościnności u Bernie.

W Genezie po raz pierwszy zetknąłem się z Edwardem Abramowskim,
który po dłuższym pobycie za granicą zamierzał powrócić ~~już~~ do kraju. Wybitny
ten socjolog i psycholog porządek zapożyczał do nauki i ~~zainteresował~~
i roztępił widnokręgu ~~mojego~~ myślowego. Nic u nim nie było z
piękną, z „suchego uczonego” - był jego chłodnym precyzyjstwem. Gorący
patriota i reformator społeczny, w „Związku przyjaciół” widział odrodzenie lud-
kości. ~~W~~ W moim pamiętniku nakreślił niegdyś te słowa: Memento! Corpus
cordis opus et mens agitatur molem. I to się na nim sprawdziło! ~~W~~
~~ciężko, zniszczone chorobami~~ Spalające się serce utrzymywało przy życiu
wale ciało, zniszczone chorobami, a duch nim kierował. Abramowski zain-
teresował się moimi pracami psychologicznymi i ~~nie mógł~~ mi poradzić mi,
abym ograniczył swoje, zbyt szeroko zakreszone, plany. ~~Skrytykował~~
~~jego doświadczenia~~ Zaufałem jego wiśszemu w tych sprawach doświadczeniu
i zosterowałem się do jego wskazań, co mi tylko na dobre wyszło. Z Abra-
mowskim miałem się goźni i spłoch u Wernawie i zbliżyć, ale o tym
tytułowa u dalszym czasie był wspomnieć.



W Genewie cniłem się ^{wyomienicie} ~~bardzo dobrze~~ : i ludzie i przyroda ~~bardzo~~
mi odpowiadała, a ustrój polityczny Szwajcarii ~~co~~ i przyroda, i ludzie,
i ustrój polityczny, wszystko mi tu odpowiadało. Nawet język niemiecki
tak szorstki, chrapliwy i brutalny w ustach rodowitego Niemca, zagadniał
w dialektach szwajcarskich i upodabniał się do mowy ludzkiej. A znów
w kantonach językowo francuskich, francuszczyzna rozbrzmiewała miłymi
archaizmami u rodajów: "septante, nonante", zamiast literackich: "soixante-
dix, quatre-vingt-dix". Leman się mienił wszystkim odciśnionym błyskiem:
od jasnej opalizującej niebieskości do głębokiego niemal czarnego szafiru, a
~~wpływający z niego Rodan przepływający przez Rodan~~ lał się szeroko
~~ka rzeka ciemno błękitnej lawy, u której u podnóża górnego, bursliwa,~~
~~rumiasta, ciemno błękitnej, przyniesły lawy rzeka, u której pod~~
ostrym kalem wpadła z gór ~~opadła~~, bursliwa, szumująca, szara
i mętna Arwa i tak płynęły ze sobą te rzeki, na długiej przestrzeni
wód swoich nie mieniąc. Coś miły Wiata z Bugiem. W tej to
Arwie Kapał się Słowacki i pisał do matki: „od sześciu dni Kapał się,
czuję już bardzo mocno osuszone u siebie. Mówią mi ludzie, że jak się
u tej rzece pokopis, to może spliny ode mnie uciekną i będą usoty”. Może
dlatego, że mi „spliny” nie dokuczały, do Arwy ~~nie~~ do Kapieli nie chodziłem,
uolałem Kapać się u jeziorze i pływac po nim ~~złoty~~ w drzewie lub u
nocy ~~złoty~~ ^{złoty} ~~złoty~~ z latarnią wenecką ułożoną na jej drzewie. Jako punkt
wyjścia do ~~dalekich~~ blizszych i dalszych wycieczek ~~z~~ driski ^{wybornie}
położeniu i doskonałym środkiem komunikacyjnym Genewa ~~doskonale~~
się nadawała, toteż ~~ja tylko mogłem wyjeżdżać~~ korzystanie z tego
w całej pełni. Wyścierano więc pieluchę albo wyjść kolejką zjechał
na Salève, już na terytorium francuskim się wznoszący, aby mieć
piękny widok na Mont Blanc i napawać się w zimie stołcem,
podczas gdy Genewa leżyła we mgle. Pamiętam, że, kiedyś po raz
pierwszy ujrzałem to cuda, toż ukląknąłem na trawie i zacząłem modlić
taka cicha bezinteresowna modlitwa, u której o nic Boga nie prosiłem,
a tylko podziwiałem Go u Jego stworzeniu. Doświadczyłem wówczas, że:

Kościół Cis nie sądzi, wszędzie pełno Ciebie,
I w otchłanach, i u morza, na ziemi, na niebie.

Nie chęć tu współzawodniczyć z Baedekerem, nie byłem więc opisywał
wspaniałych uroków Szwajcarii, ani „Tour du Lac” po Lemanie, ani
takiejże okrzętej nawigacji po jeziorze Czterech Kantonów, ani zbiwaura
narcyzów na Tace w les Avants, ani wycieczek do Chamonix, Zermatt
czy Interlaken. ~~ani do Interlaken. Wspaniały byłby o noceju u~~
~~schronienia klasztoru S. Bernarda~~



MICHAŁ KULCZYCKI
ADWOKAT

WARSZAWA, DN.

19

R.

UWAGA:

WSZELKICH INFORMACJI UDZIELA
WYŁĄCZNIE BIURO ELEKTROWNI
UL. TARGOWA 65. TELEFON 10.20-33
W GODZ. 8 - 14; W SOBOTY DO 12.

F2/.

MICHAŁ KULCZYCKI
ADWOKAT

WARSZAWA, DN.

19

12.

UWAGA:

WSZELKICH INFORMACJI UDZIELA
WYŁĄCZNIE BIURO ELEKTROWNI
UL. TARGOWA 65, TELEFON 10.20-33
W GODZ. 8 - 14; W SOBOTY DO 12.

F2/.....

|

|

|

|

MICHAŁ KULCZYCKI
ADWOKAT

WARSZAWA, DN.

19

RB.

UWAGA:

**WSZELKICH INFORMACJI UDZIELA
WYŁĄCZNIE BIURO ELEKTROWNI
UL. TARGOWA 65. TELEFON 10.20-33
W GODZ. 8 - 14; W SOBOTY DO 12.**

F2/.... ..

|

—

L

—

~~Stoi on sobie spokojny~~

Marek Aureli:

~~Rzecz, o której, rozprawa nie ma~~

Dziś chrześcijanie mu to wszystko wybaczyli i spirytowy cesar na spirytowym rumaku

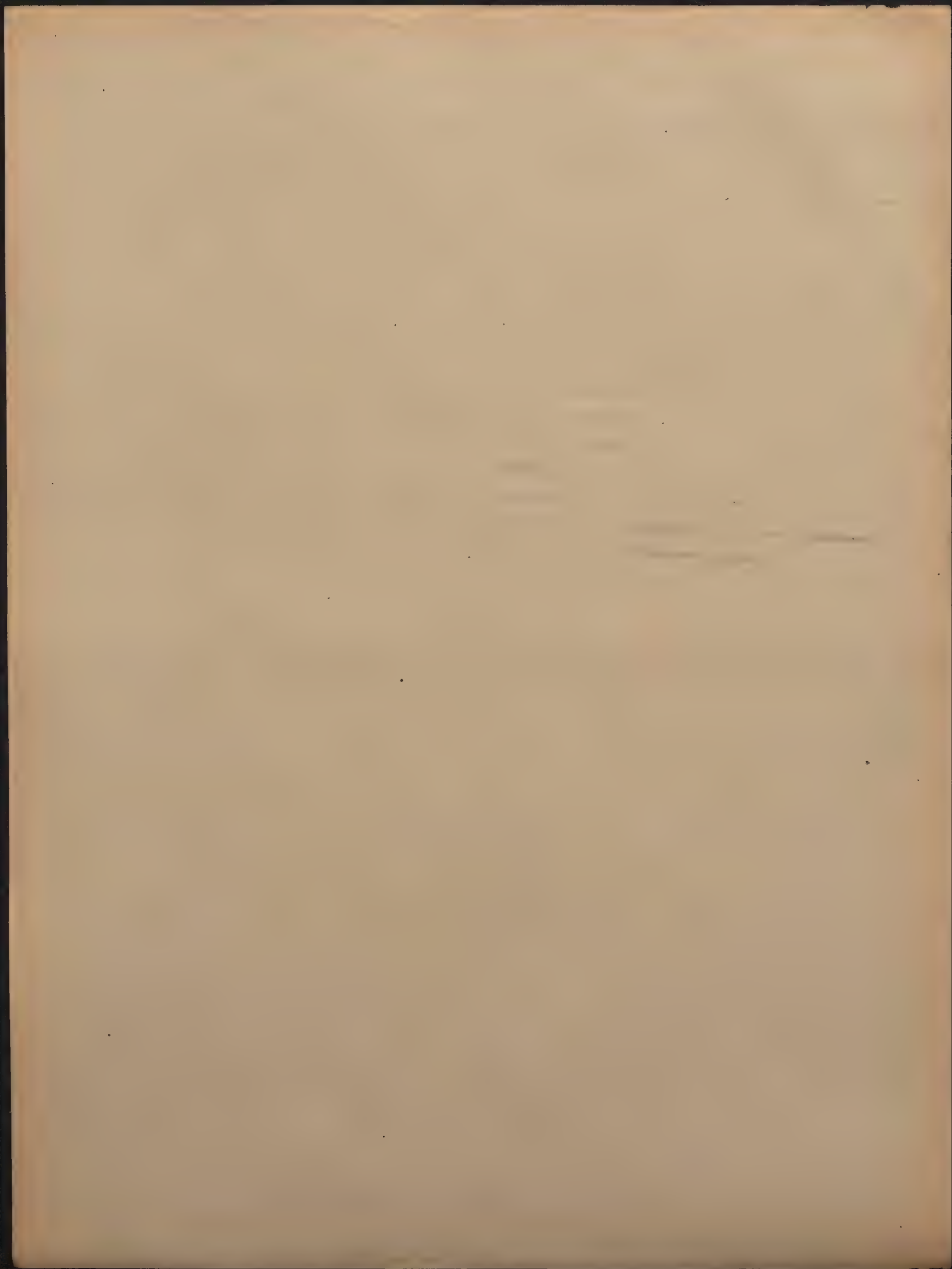
Rzecz powiniem wrzucić, (jak gdyby w kółło)
Miał błogosławić tłum swego poddaństwa.

petit

A dzieje się to na placu przed Kapitołem, ~~którego schodów już po~~
którego schodach już nie chodzi cum facila virgine pontifex; tak to
poezja Horacego piewała wyznaczony sobie przez gołę kres....

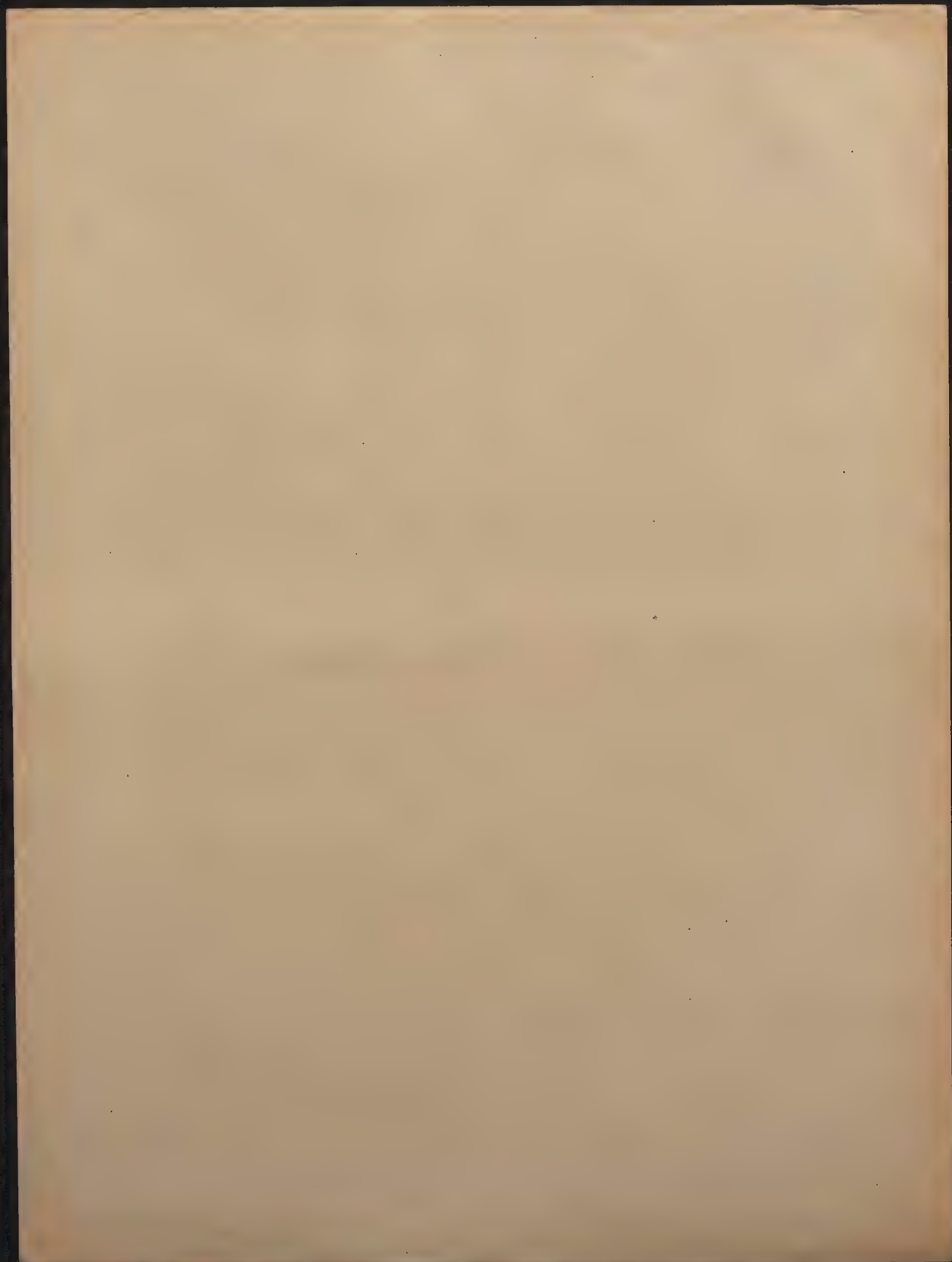
Bazylika Św. Piotra imponuje ogromem, pięknostką, uroczystością,
magnetycznością, ale ~~nie imponuje do słynnej architektury, jak nie~~
i rozprawa zeraniem ~~mojej~~ myśli, porzucając uwagę co raz to w innym
kierunku. Toteż modlić się ~~tu~~ jest trudniej niż w kościele gotyckim,
~~który go któregoś studiował, a potem kolumnad i łukach dawał jak podzi~~
~~opina się, że niebo~~ gdzie widać skulisty kolumn dawa jak podzi
opłata, i ~~po barwnie widać~~ różnymi i ~~fröhlicher~~ dewotycznym drzewi,
i ~~po barwnie widać~~ ku uroku zgląda, albo w polskim kościele
wielkim, gdzie ~~po otwarte okna~~ słysząc rum lip i świergot wróble.
Jest to pałac Pana Boga, gdzie ma on Swoją salę tronową, & gdzie
udziela audiencji i gdzie rozbrzmiewać powinno Gloria in excelsis i
Te Deum laudamus! Ale pałac ten jest otwarty dla wszystkich:
~~to nie dlatego, że~~ dla wszystkich ras i wszystkich narodów. „Albo.
wiednie niema różnicy między Żydem i Grekiem, bo ten sam Pan wszystkich
hojny dla wszystkich, którzy go uznają”. (List Św. Pawła do Rzymian 8, 12)
Symbolami tego są konfesjonały dla różnych nacji, w jednej z nich bazyliki
poustawiane, jest między nimi i „pro lingua polonica”. Stwierdzenie
tego faktu, że ~~Św. Piotr~~ w bazylice Piotrowej posłaliśmy u siebie
u domu ~~widok~~ ^{mi sprawiło zadowolenie} ~~na mi~~ ~~zabito~~ ~~warunki~~ niż herb polski u uniwer-
sytetu padeuskiego, czy też pomnikowi Sława Batorygo i Jana Sobieskiego
u jezuitów ~~sumplem~~ Stanisława Augusta postawione.
Przyjeżdżając z Rzymu do Neapolu, już na samym dworcu
ma się wrażenie, że stała się tam jakas wielka awantura. Tymczasem
jest to stan normalny i zwykły gwar neapolitańczyków. Tu się dopiero
czuje południe i u klimacie i u temperamentu ludności. Z Neapolu
zwiedzić oczywiście klaszernie ~~wycieczki do Pompei i Capri~~ do Pozzuoli,
aby obejrzeć na wprost wygasły wulkan „solfatara”, do Pompei, na Capri i
na Wulkaniz. O tej ostatniej & kilka słów później.

V Jednym z wózków Rzymu były dla mnie co krok niemal spotykane fontanny, których szum tak ożywił i umiarkował
dostępne Miasto. Nie miałem jemu wówczas jeszcze przepadku, nakażąc go wapić się wody i fontanki di Trevi i nucić do niej solida,
mimo to kilka razy gotem byłam u Rzymie dalej na odległej korycie



Podobno papież Leon XIII, żegnając się z pielgrzymem po audyencji prywatnej, pytał go ewangelicznie, jak długo bawi w Rzymie. Jeżeli pielgrzym odpowiedział, że kilka dni, czy dwa tygodnie, to papież na pożegnanie mówił mu: addio, jeżeli zaś pielgrzym przebywał w Rzymie dłużej, np. miesiąc, to papież mówił mu: ~~a rivederci~~ ^{a rivederci (ad adducenda)}, dając tym do zrozumienia, że kto dłużej w Rzymie bawi, to tak a u niego zaguszkować, że będzie doń powracać. Co się mnie týczy, to się rozmaitowałem u Rzymie od pierwszego wejścia, za każdą nową egzotyczną odrywką u niego nowe cuda, a teraz bolejąc nad tragicznym losem nieszczęśliwych Włoch, zapamiętawszy wbrew woli do wojny przez megalomana „duce”, ~~nie mogę~~ mam, że moim ~~planem~~ ^{planem} udam się do ~~lotu~~ ^{jezaka} odwiedzić krechy Włocławek Miasto i wstąpić doń: Roma, a rivederci!



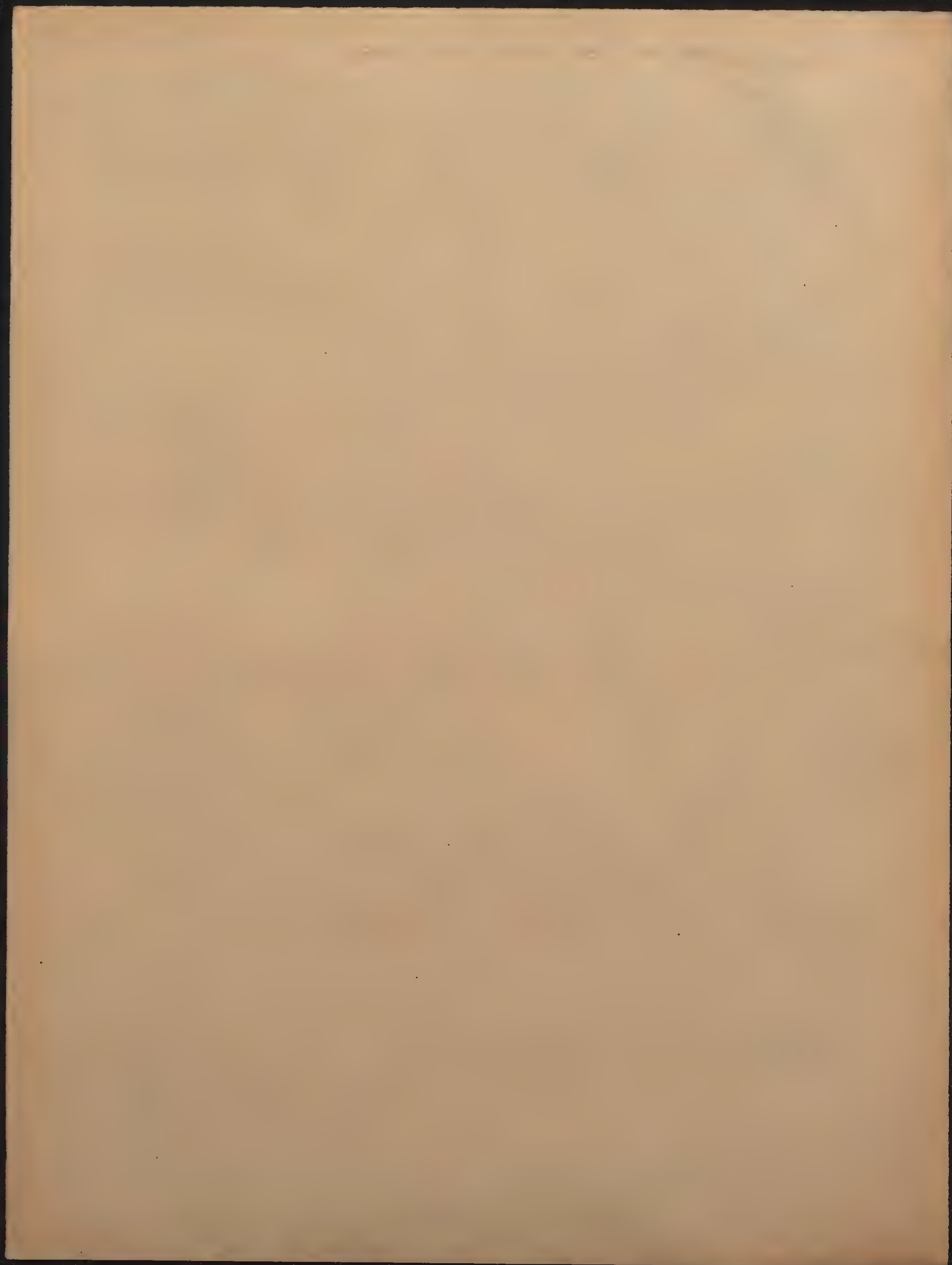


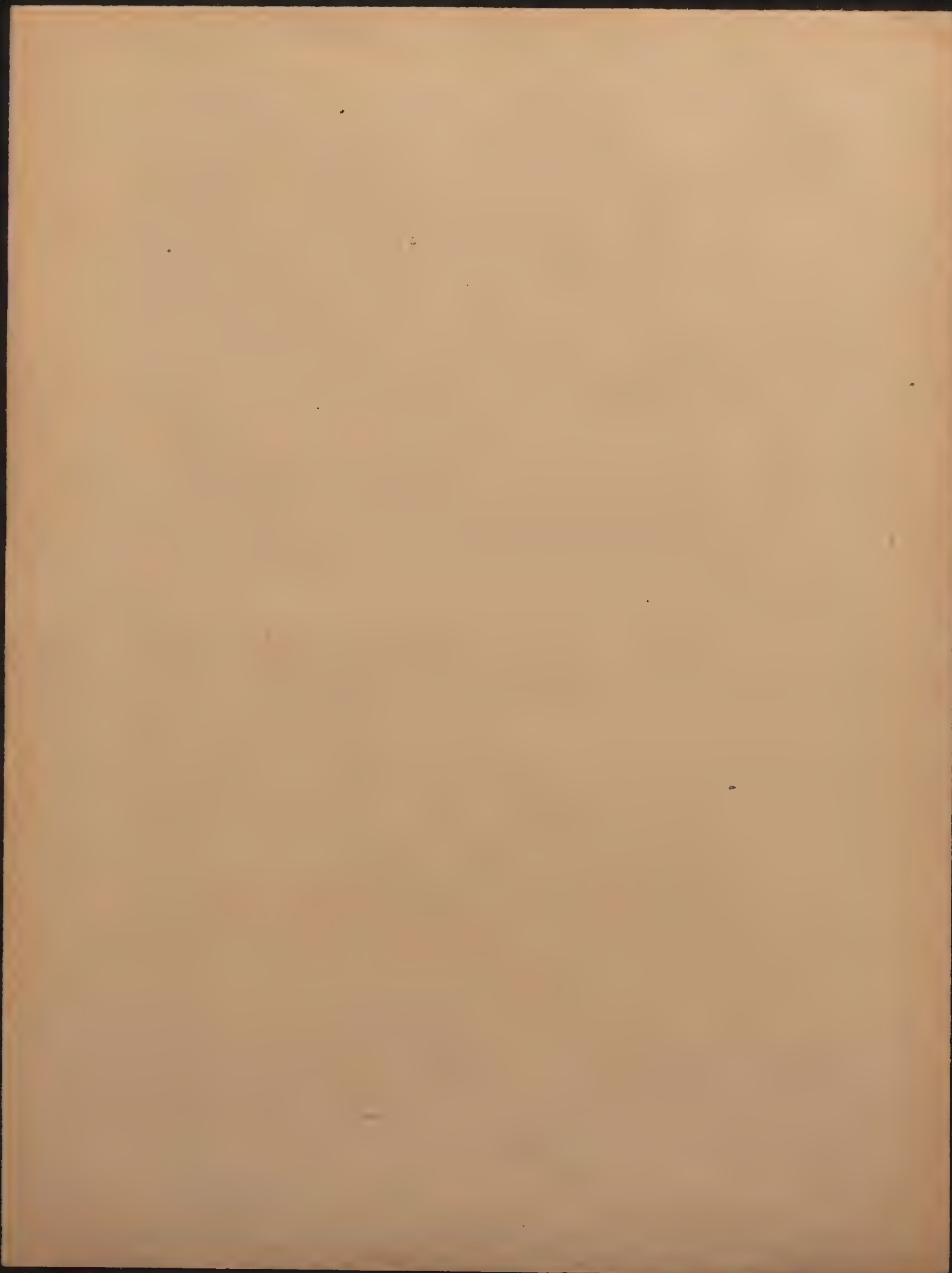
mamy dobre barolo i barbera i słynny musujący champagne
 włoski: asti spumante; w Toskanii słynie chianti rubinowe,
 ciemne chianti, sprzedawane w pskalych, długoszyich, opłatanych
 "fiascach" (flaszkach); zamiast korka warstwa oliwy zabezpiecza
 trunk od zatkanisora się z powietrzem. Zapewne, że wykwintne i drogie
 * wina bordoskie i burgundskie lepszą się cioną na całym świecie
 stawa niż chianti, ale też i więcej są falszowane niż to proste,
 szcure i cysłe ~~włoskie~~ toskańskie wino w którym nie ma
 zwady. Dalej na południe mamy słynne montepulciano,
 o którym tradycja przechowała nieskrywającą egotystę.

Pracien kardynał z północnego włoskiego kraju, na conclave do
 Rzymu podążający, — ba nie się drągał w awyż cirosach, gdy nie było
 jeszcze wagonów specjalnych ani w ogóle kolei żelaznych, a podróżował się
 koniami — wysłał z siebie przed sobą swego kapłana, który badał
 okoliczności noclegu i popasu i noclegu, a gdzie znalazł dobre wino,
 tam na drzewach ostrej pisał kredą: est i tam kardynał się zatrzy-
 mywał. Gdy wrócił kapłan przyszedł do Montepulciano i miejscowego
 wina skosztował, to tak się nim zachwycił, że napisał trylerok: est, est, est!
 Widocznie gust miał dobry, bo kardynałowi również
 to wino tak dalece do smaku przypadło, że ~~zatrzymał się w Monte-~~
~~pulciano~~, z podróży do Rzymu wróżył, zamieszkał na stałe
 w Montepulciano i tam tytuła dekonat, zapisując zapisawony w
 testamentie miastu pewną sumę w tym celu, aby ~~co roku~~ w każdy
 rocznicę jego śmierci okazywał bieżący ulubiony smaku wina na
 poczynienie dla mieszkających w tym mieście. Widać się, że ta
 szlachetna fundacja przeżywała różne przerwy polityczne i
 dziś jeszcze jest skrupulatnie wykonywana.

Gdyby św. p. kardynał nie był się zatrzymał w Montepulciano,
 to w dalszej drodze do Rzymu trafiłby być w Orvieto na również
 dobre wino, a i w samym Rzymie nie mógłby na wino naniehać.
 W najbliższej okolicy Wiecznego Miasta produkują doskonałe
 wina, z których najpiękniejszą najczystszej cyfry Frascati. Wreszcie
 w Neapolu znajdujemy klasyczne Falerno i Lacrima Christi. To ostatnie,
 mocne i aromatyczne, ~~notno różni się od sławnych~~ słocny się z winogron, rosną-
 cych na zboczach Wulkanu na glebie ujęzionej popiołem wulkanicznym.







Sw. Jakób Młodszy, ciocięcy brat Pana Jerusa, o którym Sw. Hieronim pisał, że nigdy wina nie pijał. Natomiast o pniech-
nym używaniu wina przez pierwszych chrześcijan wnioskujemy z I-go
listu Sw. Pawła do Tymoteusza (I, 23), w którym Apostoł troskliwie
zaleca swojemu uczniowi: ~~nie pić~~ „Wody jennej nie pij, ale używaj
niewielko wina z względu na żołądek i częste choroby twoje”.

Od tego normalnego ludzkiego trybu życia, poświęconego najwyższym
przykładom, jakże odbija obłądany purytanizm abstynentów, tak
wyprowadzony i wychłostany przez Dickensa w osobie Mr. Stigginsa!
Krańcowi abstynenci, ~~nie zalecający wcale napojów fermentowanych~~
zakazujących wszelkich napojów fermentowanych, jako „alkohol”,
wciąż się przyczynili do rozwoju pijactwa, niż ludzie umiarkowanie
używający wszelkich darów Bożych, czego najlepszym przykładem jest
prohibicja amerykańska.

Niech mi wolno będzie to, nie powiem obrony, bo tej one nie
potrzebują, ale pochoć wina zakazany w naszym wierzeniu:

Chleb i Wino

Wiatr chyli kłosa, pije z ucha rosy,
Twardnieją ziarna pszenicy;
Stoić dogrzeba, solim ualewa
Tęsk jagody winnicy.

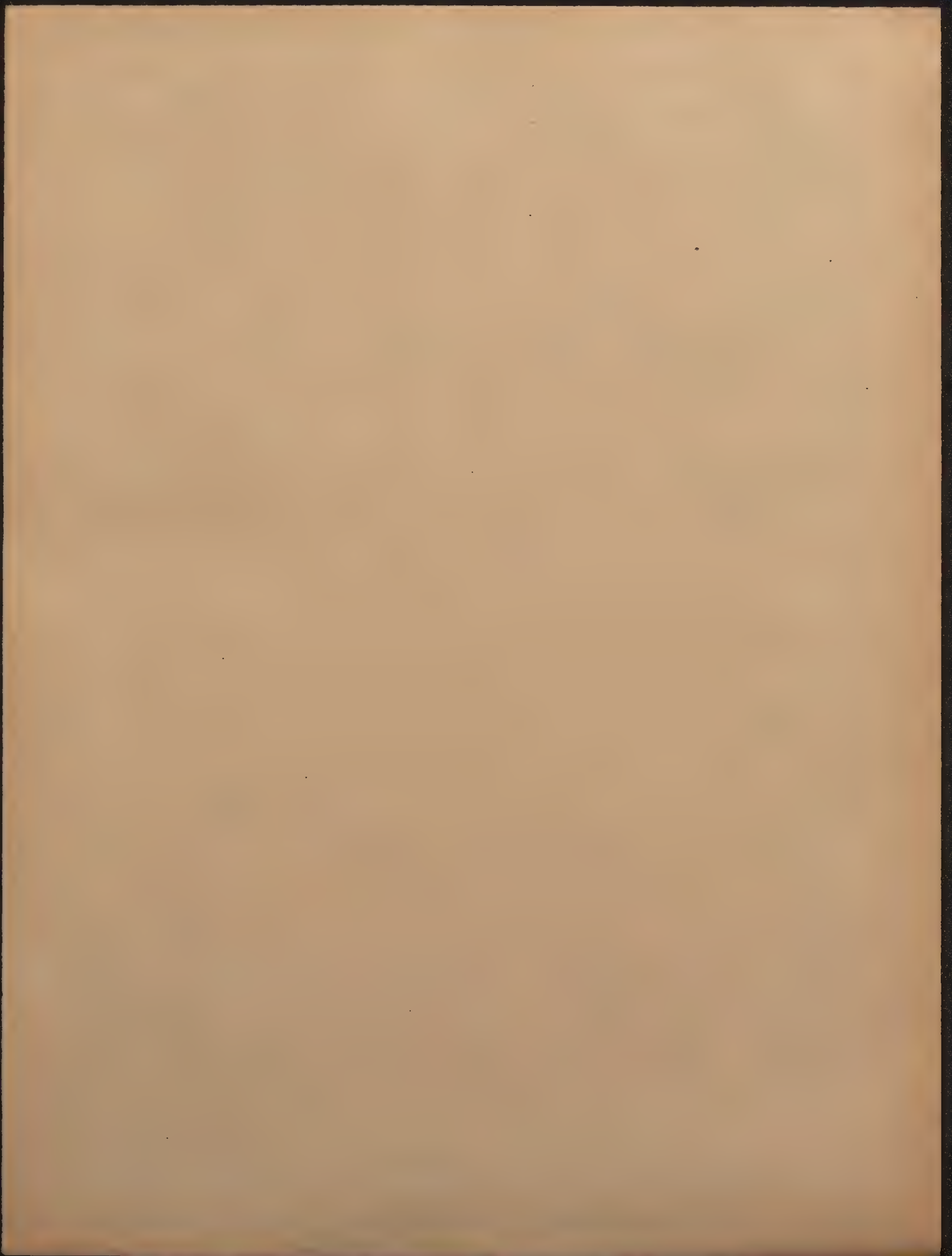
Niebać ziarna pokruszą ziarna,
Zmicha na mąkę dla ludzi;
Szy tloczenia ścisnie, krew z jagód tryśnie,
Wino się w soku obudzi.

Prze Ciebie, Boże, dojrzeją zboża,
Aby nie brakło nam chleba;
Za Twoją przyczyną rodzi się wino,
Iście królewski dar Nieba! //

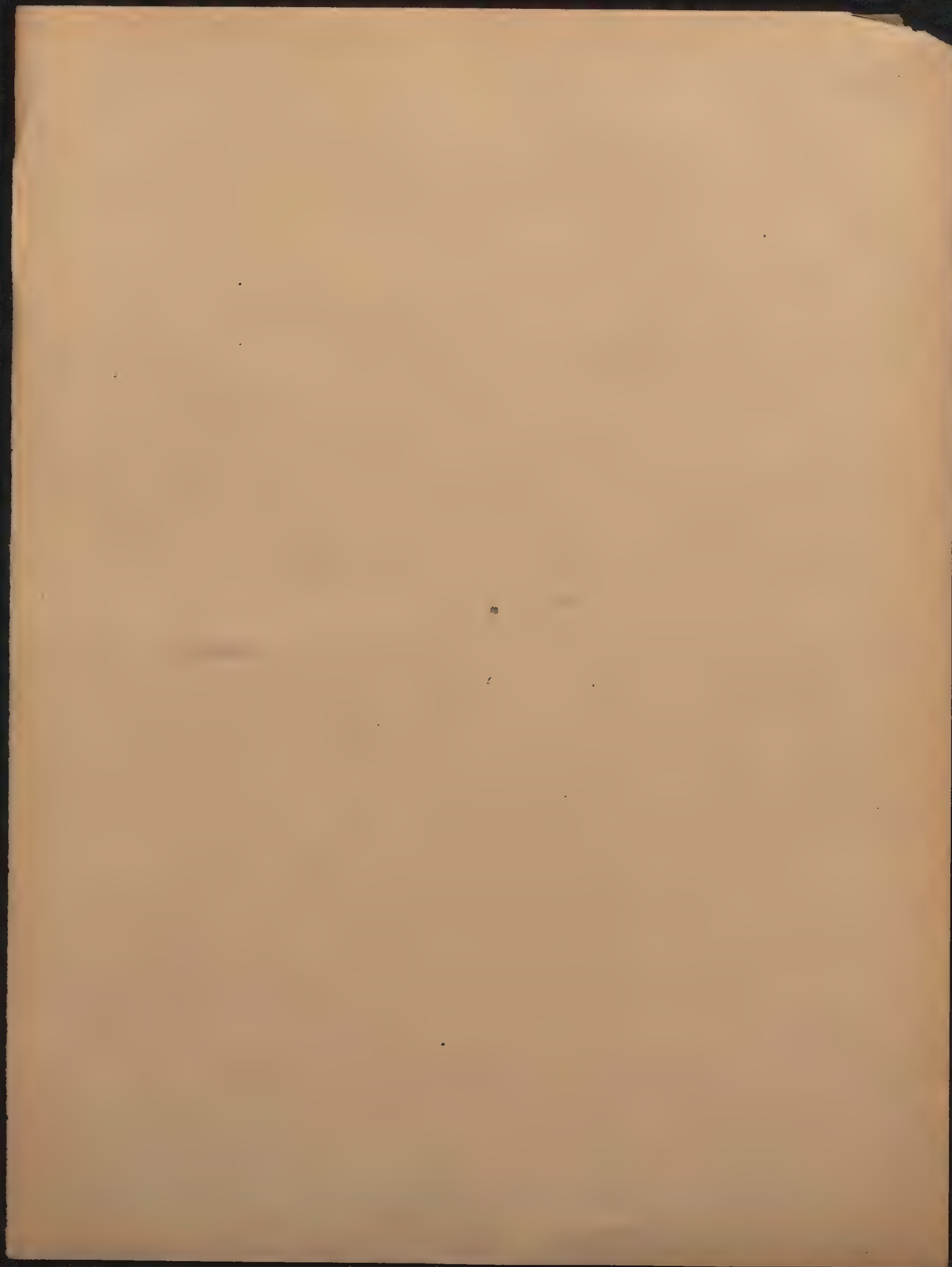
Ojciec nasz u Ciebie, prosimy Ciebie,
Daj nam dziś chleba i wina,
Za wolą Twoją niech żyją, paja,
Nim świątce przyjdzie година.

Wina i chleba dzisiaj nam trzeba,
Ser i na wielki niech słyna,
Bo Krew i Ciało nadziemskie chwała
Chleb opromienia i Wino!

petit

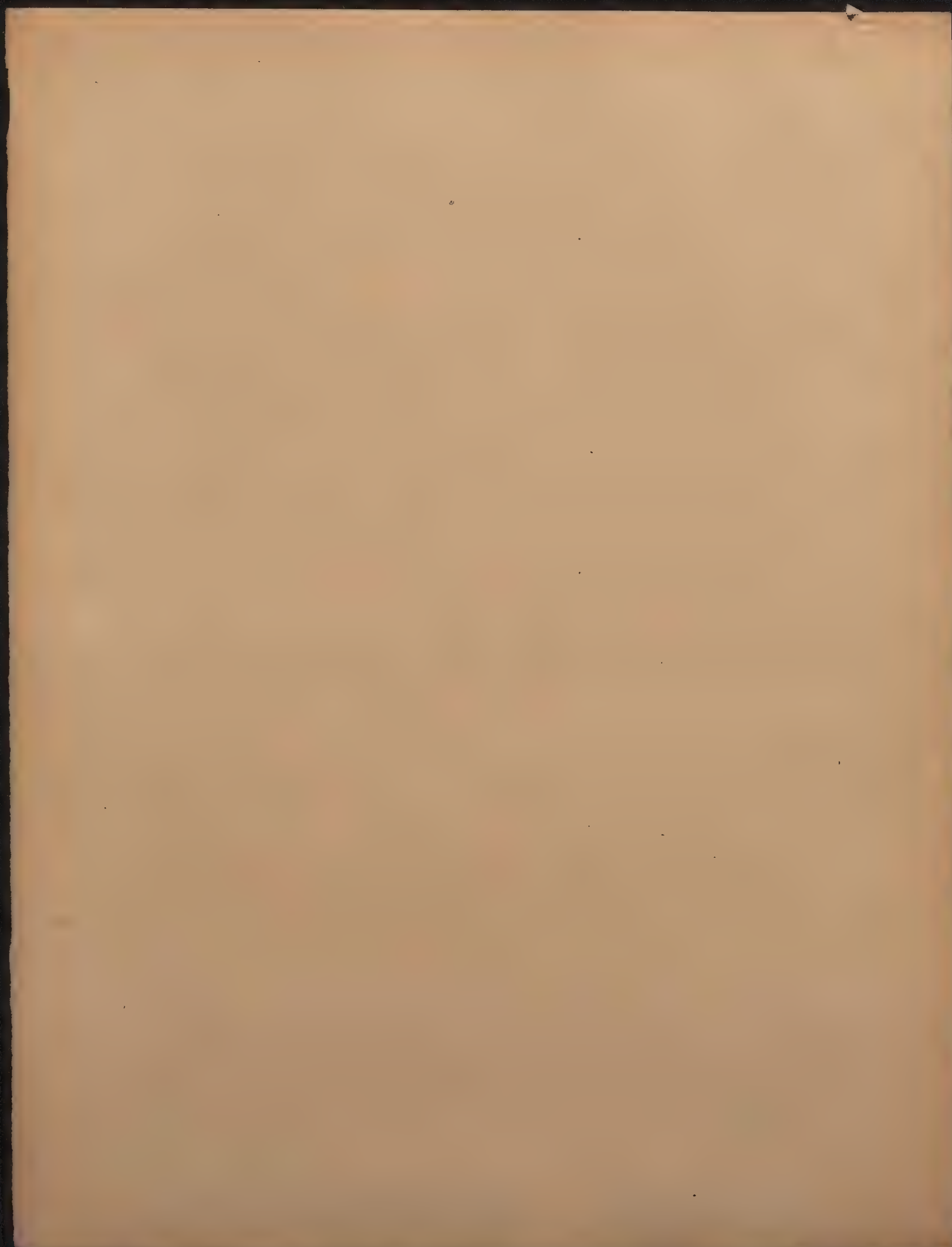






poznatem się z chemikiem Janem Bidclim, który parat się okultyzmem i szczególnie przyjmował się Sédiru (pseudonim) i jego ~~komentowaniu~~ komentowanemu ewangelii. Miał ~~mów~~ bardzo interesował Papus (Dr. Gerard Encausse) teoryj i popularyzator okultyzmu, oferując się na dach mu ~~głose~~ naukow, myślenie dla laików. Nicłowa jego ~~brat~~ brat był mi już daleki mian, obecnie skon-
stetum z polski w Paryżu, aby go ~~po~~ przed oświecić. ~~On~~ Du wielki
miał: „Wielki Mistrz Zakonu Maryjistów” sprawiał wrócenie dobrodusznego
ciotowika z oświeceniem tego w Francuzi nazywa: tunisie, polski wyraz:
Blazier czy Kavalan. nie oddają w zupełności treści go polska. Pamiętam,
że na wyjeździe, mówię o zdolności ludzi pierwotnych do swajawstwa
rozumu, umiętności, któreśmy zetracili i poprostajemy na tych
kilkun gatunkach zwierząt domowych, które ~~produkcji~~ nam ~~produkcji~~
dodał, że nie umiemy równie, wzorem ~~produkcji~~ wytworzyć nowych
gatunków ~~z~~ z pomocą ~~inżynierów~~ inżynierów. Tak więc, jego zdaniem, pies
jamyk (taks) był niewątpliwie wynikiem ~~inżynierów~~ inżynierów królika z kroko-
dyliem. Innego ~~typu~~ ^{rodzaju} okultysta był mój Józefin Péladan, który
~~nie~~ nosił długą ciemną asyryjską brodę i równie asyryjski był
„Sar’a”. Dla tego okultysty był raczej kłopotliwym literackim, którego
określał swoje gościć.

Paryż tak mnie wrochodownie gołtał, że nie ważyłem ani
czasu ani ochoty na życie koleżeńskie, któremu w Genevie dużo energii
próbowaliśmy. Zapisałem się i tu do „Kółka” narodowego, ale w działalności
jego nie brałem udziału. Kolosa polski w Paryżu był zawsze bardzo
liczny i wielowarstwowy. Najbardziej jej warstwy stanowiły rodziny
emigracyjne z litewskimi Michalczukami jako ~~patryarchami~~ ^{rolnikami itd.}, dalej
byli tu litwaci, malary, rzeźbiarze, studenci, ~~gdyż~~ ^{gdyż} kto chciał, to by
mógł stać ~~przy~~ ^{przebywać} w towarzyskiej rodzinie. Byli tacy,
tak robili i go kłopotliwym ~~przebywać~~ w Paryżu nie nauczyli się
nawet mówić po francusku, z ogólnym kłopotem najpotrzebniejszych
słów i zwrotów. Mówią o takim Polaku, że w kłótni z jakimś
Francuzem miał mu zaprościć: „Nu wera ki ki: tiu że u
ze tiu!”, co miało brzmieć niby: „Nous verrons qui qui: tu je
ou je tu!” a miało znaczyć: „Zobaczymy kto kogo: ty mnie,
czy ja ciebie!” Nie chcąc się ~~upodobać~~ upodobać do takich
rodzin, woląłem mniej ~~przebywać~~ ^{przebywać} w ich towarzyskiej a oświe-
dliwać się dobrej francuszczyzny i rozmawiać z Francuzami.



Władysław Michalski porucił w Bibliotece Polskiej
na Quai d'Orléans, gdzie wydawał, mając do pomocy
p. Tadeusza Strzembosza, który ~~właśnie~~ wzorował się w
właśnie na archaicznych emigracyjnych turek patriarchy.
Michalski był jakby nieoficjalnym konsulem Polski, która,
wykreślona z mapy Europy, nie mogła mieć swego urzędowego
przewodniczącego. Wyraz "nationalité" oznaczał po francusku
właściwie: obywatelstwo, przynależność państwową, toteż u
legitymujących wywaranych Polaków, ~~stale~~ wypełniano rubrykę
"nationalité" wywarami: Russe, Allemand czy Autrichien i
trzeba było się w urzędzie ostro ugiąć, aby przy nazwie
narodowości zaborczej uzyskać umieszczenie w nawiasie dopisku:
"Polonais". Chciał konspiować z Bibliothèque Nationale
trzeba było mieć polecenie od swego przewodniczącego w Paryżu:
Polakom takie polecenie wydawał Wł. Michalski. Pamiętam,
mnie też, gdyż się u niego ~~zjawił~~ go. To zjawił, zapytał mnie,
z jakich Chojedich pochodzi, a gdyż mu powstrzymał, że jestem
okupionym unikiem Edmunda, dostaję jakby wyraz
niezadowolenia ~~Michalski~~ na jego twarz. A może wtedy tak mi się wydało...
Wiem, że darme niechci z czasów "potępionych swarów"
emigracyjnych długo przeżywały i że np. o Stowackim lepiej
było nie wspominać na rue ~~Guinegna~~ Guénégaud.
Co się mnie tyczy, to później, w latach 1925-1926, bywałem
tam na poniedziałkach i mimo kompromitującego polre-
wulstwa byłem życzliwie przyjmowany.

Z Paryża przez Genewę, gdzie jakiś czas zabawiłem,
wróciłem do Krakowa i przebywałem, czy nie udało mi się
tam osiedlić. Mogłoby być Tatko habilitować się na
docenta, ale utrzymać się z tego nie sposób, a na zdobyciu
jakiegoś chlebodawczego zajęcia widoków nie było. ~~Tatko więc~~
był postanowieniem więc ~~głównie~~ na jesieni pojechać do
Warnawy i tam poszukać się o lekcie u zrodach prywatnych,
a przedtem wysłać ułazę w Nowodzieckiej przystani u ~~Michalskiego~~
u Wł. Michalskiego.



Powróć do zaboru rosyjskiego moim charakterystycznym przygo-
 dą, o której chcę tu wspomnieć. Wyjechałem był do Krahova u. 1905r.
 za legalnym pasportem, kosztującym 25 rubli, co u owym czasie
 było kupą grosza. Taki za kawał jarda na wchazi nie urobiatem
 nowego pasportu, a jeździłem za cudzym, ^{austrackim} od kogoś z moimym
 krahovian Tashanie pojętym, ~~zajmującym~~ ^{zajmującym} ~~z pasportem~~
 aus bo to zaledwie parę koron kosztowało, a ^{znow} za moim rosyjskim
 ktoś inny do zaboru rosyjskiego wrócił. Ale teraz, wracając już na
 dobre, z kupnem pełnym listach, z dyplomem doktora filozofii na
 pergaminie w delikcyj ~~znow~~ rurze metalowej, nie chciałem przygotować
 jardy z cudzym pasportem. Zmeldowałem więc zaudarmem na
 granicy w Wotocyskach, że jarda ~~znow~~ pasport zrubitem i chcę wrócić
 na ojczysty Tono bez pasportu, co zostało przyjęte do wiadomości,
 zaproszkotowane; a winowajca, t.j. ja, zostałem ~~znow~~ oddany
 u rzu policji miejscowej, a na razie, bo już noc zapadła, wstawiony
 dla bezpieczeństwa do kory. Na nocnicie chwila była pusta i
 bez uciążliwego lozarystwa mogłem noc na przyczaj spędzić.
 Nastajutn odda ~~znow~~ mnie do miejscowego "przystaw", ^{przed którym} ~~znow~~
 ciałem nocne urządzenie ~~znow~~ wspaniale okoliczności, mego
 nielegalnego powrotu. Ów przystaw, niejaki p. Borucki, z pochodzenia
 Polak, zachował ~~znow~~ nader przyzwołość, że co mu na tym miejscu
 serdecznie driskuj. Wytknęliśmy mi, że w miast obawiamy
 że mnie przepisów musiałby mnie odesłać "etapem" do miejsca
 mego zamieszkania, a więc do Wamawy albo do wuja do
 Nosowca — taka podróż mogłaby potrwać ze dwa miesiące u
 najokropniejszych warunkach, ale, jeżeli mam kogoś u Wotocyskach,
 kto by mógł za mnie poręczyć, to puści mi wolno. Sam mi
~~niekiedy~~ ~~niekiedy~~ doradził uciec się do probostwa albo
 do doktora // Dowiedziawszy się, że doktor nazywa się Hłasko,
 postanowilem pójść do niego, ileżem znał pełnego Hłaska u
 Żitomieru, który mógł być jego krewnym. Moneruję więc u
 asypicie policjanta do doktora i tłumaczy mu po francusku,
 o co chodzi. Okazało się, że mój Hłasko z Żitomieru był
 doktora bratem i doktor bez długich cerezyjli zarszczył za mnie,
 jako jestem lojalnym obywatelem i dobrym jego znajomym.
 Odprowadzony z łachem "świadełstwem lekarskim" do przystaw,
 zostałem natychmiast wypuszczony na wolność i już u charakterne
 mojego zaproszony na obiad. ~~znow~~



Tylko ~~pojem~~ moje dokumenty zostały przesłane drogą urzędową do policji w Hajozynie, która miała mi wytoczyć sprawę o nielegalne przeniesienie granicy, ale tutaj znów odpowiednio zaaplikow ^{ośrodek} przez wuja Tapórkę sprawę umorzono i mogłem spisać spokojnie wahać się spokojnie, bo już wzięcie przestało mi grozić. Takie to były idylliczne stosunki w tej Rosji carskiej!

Opisane tutaj intermezzo dwuletnie "intermezzo zaprawienie"
żmżyka pełną epoką u moim życiu: ~~ktądś~~ ~~toż~~ ~~igrom~~
~~studium~~ ~~która~~ ~~zj.~~ ~~igrom~~ ~~studium~~ ~~a~~ ~~racyna~~ ~~praca~~
~~zarobkowa~~. ~~Okres~~ ~~ten~~ ~~jest~~ ~~moim~~ ~~recept~~ ~~ten~~ ~~nowym~~
~~okres~~ ~~zj.~~ ~~ten~~ ~~moim~~ ~~recept~~



Pedrogonia. Loggia

Po ostatecznych wakacjach studentach przydługiego już studentowania pojechaliśmy ^{w końcu lata 1912} do Warszawy „cudze dzieci uzyć”, bez wielkiego ~~zysku~~ zapachu do tego zajęcia. ~~W~~ Podczas przeszło siedmioletniej mojej niebytności Warszawa zmieniła się nie do poznania. ~~Rozrastała się~~, Rozszerzyła się. Rozwodziła, ~~zawodziła~~, ale najcięższą zmianą w jej wyglądzie wywołała elektryczność. Zamiast smutnego gazu janyły się żarówki elektryczne i gonały wielkie lampy tukowe, a zamiast powolnych wagoników konnych po liniach tramwajowych mknęły nowe „przodo z igły” wagony elektryczne. W domach, wielkich ~~o~~ aż sześciopiętrowych, drżały windy, a telefony, nigdyś tak rzadkie i marne, znalazły się teraz niemal w każdym przyzwoitszym mieszkaniu.

Wynajęłam sobie, jako dół pamiętam „pokój przy familii” na V piętrze wielkiego nowocześniejszego domu przy ul. Wspólnej nr 3a, a okno moje wychodziło na targ, ograniczony ulicą z drugiej strony ul. Hożej a z trzeciej placem Tadeusza Krzyżaka. Długość mojego starego piśtwa ^{zaleca się} dochodziła tylko przylgniętych gwar przekupiek, ~~masy~~ zapachów nie czuć, ~~nie było~~ ~~nie było~~ redowały się za to ocyr widokiem ~~między~~ szkarłatnych pomidorów, zielonych ogórków i ciemno-purpurowej kapusty, sprusowanych na tej wspaniałej Pierra dell’ Erbe. Po roku przeprowadziłem się na subskatora do Karimiona Stolyby, podówczas żonatego z moją młodszą siostrą Brudzińską, i zamieszkałem z nią na ul. dworskiej 11 m. 34. Po wyprawieniu się Stolyby z tego mieszkania objeżdżałem ja jako główny lokator i dochodziłem u niej siły, a wiec pamił 30 lat, na jednym miejscu, tym mało który wamczek mógł się podawać porządek.

[illegible]

(2) *Witten calidus* ~~non in japonica blinis devent~~
reartum blinis mag amos

MICHAŁ KULCZYCKI

WARSZAWA, DN.

... 19 ...

ADWOKAT

U W A G A:

WSZELKICH INFORMACJI UDZIELA
WYŁĄCZNIE BIURO ELEKTROWNI
UL. TARGOWA 65, TELEFON 10.20-33
W GODZ. 8 - 14; W SOBOTY DO 12.

F2/.....

MICHAŁ KULCZYCKI
ADWOKAT

WARSZAWA, DN.

..... 19. . . . 3.

U W A G A :

WSZELKICH INFORMACJI UDZIELA
WYŁĄCZNIE BIURO ELEKTROWNI
UL. TARGOWA 65, TELEFON 10.20-33
W GODZ. 8 - 14; W SOBOTY DO 12.

F2/.....

[illegible]

Nic gomeaj nadrije.

Jakoć się kolwiek dzieje,

Bo nie jui stonca oshatni¹ zachodii.

A go tej chęci piskny dzień psychodni.

Wymagać chwaleń, że w pracy pedagogicznej nie wkładałem całej duszy - ba, nawet jej części. Jak razne interesowała mnie literatura, sztuka piękna, próbowałem sam pisać wiersze, niektóre z tego okresu zostały później do piórnego tomiku, wydanego aż w 1938 r. Około tego okresu się nie ważył kontaktów z nauką i zapisaniem się na członka Towarzystwa Psychologicznego. Miałem ono swój lokal w Janopolstwiej ulicy głównej domu nr 44 przy ul. Pięknej (obecnie Piłsudskiego), gdzie zarządcą był redaktor „Przeglądu Filozoficznego” i mianicie jego redaktora Władysława Węgrho, z którym zbliżenie się i którego bardzo go lubiłem. Ceniłem jego wytrwały sąd i odrębność, jego spokojny dowcip i dobroć niewzruszoną lecz niezachwianą. Węgryho, oprócz pracy doktorskiej: „Karl Marx als Philosoph” (Karol Marx jako filozof), i pryncypiałów do biografii białoruskich, drukowanych w „Wisła”
nie zdaje się, więcej nie żył, nie miał on ambicji literackich i naukowych

x) ostatni raz

MICHAŁ KULCZYCKI

ADWOKAT

WARSZAWA, DN.

..... 19. 2.

U W A G A:

WSZELKICH INFORMACJI UDZIELA
WYŁĄCZNIE BIURO ELEKTROWNI
UL. TARGOWA 65. TELEFON 10.20-33
W GODZ. 8 - 14; W SOBOTY DO 12.

F2/.....

Na pierwszym miejscu, „z wisku mu i z urzędu ten zaszczyt należał”,
 ugnieć wypadła Juliana Ochrowicza, Nestora psychologów polskich. Od
 pionierów swej kraszki p.t. „Jak należało badać duszę, czyli o metodzie badań
 psychologicznych” z r. 1869, aż do „Pierwszych Zasad Psychologii”, wydanej w r. 1916,
 Ochrowicz nie przestawał uprawiać psychologii, interesując się nierzadko
 mniej zbadanymi jej objawami. Telepatii poświęcił dzieło francuskie p.t.
 „De la suggestion mentale” (1887), w „Dictionnaire de Physiologie”, wydawa-
 nym przez Karola Richeta, umieścił dłuższy artykuł o hipnotyzmie, gołogłosem
 go zagadka rjantek mediumicznych, które badał eksperymentalnie przy pomocy
 takich mediów jak Eusapia Palladino i Stanisława Tomczykówna i którym poświęcił
 pracę ogłoszoną w „Bibliotece Druku Wychowawczego”. Lekarzy zarzucali mu, że, nie mając
 go temu uprawnienia (Ochrowicz był prawnikiem i miał dyplom doktora, ale nie
 medycyny tylko filozofii), lecz chorzył sugeris, hipnotyzmem, „magnetyzmem”
 i metaloterapią, rariło ich jego pionierstwo i lekceważenie wszelkiej rutyny.
 Miano mu również rzucić zajmowanie się mediumizmem, słowem oskarżano go
 i utrudniano mu życie na rozmaite sposoby. To sprawiało, że Ochrowicz
 pod koniec życia był dość zgorzkniałym i odnosił się do ludzi nieufnie. Uważając
 jego wielkie zasługi naukowe, niepoeciennie lub pomniejszając przez zaistniałe,
 jego wielkie zasługi naukowe, niepoeciennie lub pomniejszając przez zaistniałe,
 skłonił się przy każdej nadziejce, że go temu sposobności wystąpić o jego
 obywatel. Był on jakiś czas docentem psychologii i filozofii przyrodzie na Uniwersy-
 tecie Lwowskim; uważał, że na wskazywaniu w r. 1915 Uniwersytecie Lwowskim
 stworzył mu się należała katedra psychologii. Jednakowoż otrzymał ją najpierw
 Abramowski, a go śmieszni kłopoty – prof. Władysław Witulski... Dzieła Ochrowicza
 odnoszący się do psychologii oraz jasnemu i jasnemu wyrażaniu myśli,
 czym górował nad wieloma młodszymi uczniami. Pochodził z tej samej generacji,
 co Henkiewicz, Pius, Świątkowski i Dygasiński, której „psychizm” nie
 wysunął uciec, a nauczył myśleć logicznie i pisać zrozumiale. Nie dorówny-
 wając talentem pisarskim innym wielkim rówieśnikom, Ochrowicz i w
 literaturze pisanej zostawił go sobie pamięć jako Juliana Mohort. Jego
 był, w swoim czasie jego „dla do przypięcia nareczony” (pierwsze wydanie 1876r.)
 i słynny programowy wiersz „Naprzód”^{taka}: „Psychizm” „Ode do Młodości”
 Dr Rafał Radziwiłłowicz, ożeniony z siostrą Wierchy, Maria, ceniła autorką
 kraszki dla dzieci, był młodym psychiatrą, ale zajmował się również i
 psychologią normalną, której poświęcił kraszki p.t. „Podstawy psychologii w zarysie”
 Tawarnycki, ugnieć, go skłonił do normandy dla danej. Radziwiłłowicz
 był przy tym wielkim Miśkiem wielkiej doły Polki „Polacy Zjednoczeni”. Od
 niego to Żeromski, jego zwaję, zachował wiadomości o wolnomularstwie polskim,
 które wykorzystwał w „Popiołach”.

Marian Marsonius restrykcyjnym wyglądem przypominał niemieckich profesorów
 starsi, długi, nosił długą brodę i pociął długi łyżki piwa. Odrzucał się
 wielką erudycją i logicznym wywódzeniem myśli, które wyrażał jasną i
 dobrą polszczyzną.

MICHAŁ KULCZYCKI

ADWOKAT

WARSZAWA, DN.

... .. 10. R.

UWA G A:

WSZELKICH INFORMACJI UDZIELA
WYŁĄCZNIE BIURO ELEKTROWNI
UL. TARGOWA 65, TELEFON 10.20-33
W GODZ. 8 - 14; W SOBOTY DO 12.

F2/..... ..

Z metodów filozofów już wtedy dzielnie się zapoznawali późniejsi profesorowie Uniwersytetu Wamarskiego: Tadeusz Kotarbiński i Władysław Tatarkiewicz.

Pierwszy — syn malarza, Miłosa, a bratanek literata i aktora, Józefa, — z wpoje utalentowanej rodziny pochodzący, sam wybitnie zdolny, poświęcił się badaniom z zakresu teorii gnomasty i logiki, co go wreszcie doprowadziło do logiki symbolicznej, czyli t. zw. logistyki. Opisem tego porażającego zagadnienia dowodzącym jego prac należy: "Bakie praktyczne" i "Studia logiki i teorii gnomasty" moralne. Przytykizmem nie wariat ugięciem za metody badawstwa naukowego, ale uległ on swojemu poglądowi na świat, skład ten pochodzący jest antymetafizyczna a, co za tym idzie, i antyreligijna postawa wobec życia. Nie sądzi, aby to ugnęło z jakiegoś wrodzonej "ślepoty" duchowej, sądzi, że winno to być raczej wychowanie i otoczenie. Dobry, silachutny, uległy, Kolarbiński należy niewątpliwie do "duchy" Kościoła a ze wszelkim uwar ~~godzonym~~ zasługuje na uczestnictwo w jego "ciele". ~~Życie, miłość, a nie~~ Całym sercem mu było życie i mimo różnicy przekonań, która nas dzieli, mam dla niego wiele szacunku i ^{przyjaźni} sympatii. Z wyglądu: szczupły ludzki, ugaristy i regularny rysu twarzy i piękny sarmackiego uroda, Kolarbiński był podobny do Wierchy a obaj znów przypomnieli Nietzschego (który się przecież z Nickich wywodził.) Tak to rasa i inteligencja odzity wspólne płucho na tych trzech filozofach!

Talerkiewicz popytał ugodabawca do ~~ty~~ estetyki, historii filozofii i historii sztuki. Owoce tych zainteresowań były ~~pro~~ prace: "O bezwzględności dobra", "Pojęcie nudy", "Dzieł sztuki o Zwickbach", "Rzecz o architekcie Stanisławie Auguste"

i wreszcie, wydała w roku 1902 ^{cenna} ~~droższa~~ dwutomowa "Historia filozofii",
jedną, trzecią, jasnym i barwnym ~~językiem~~ stylem pisaną, i orzeczona
~~niekiedy reprodukcjami portretów~~ portretami filozofów, doskonale dobranymi
przez autora. O tym dziele napisano recenzję w "Kurjercie Warszawskim". Przygotowy-
wałem, elegancki, wytworny prof. Talarcki był idealnym wysiłkiem studentek,
a ~~niektórzy~~ u studentów cieszył się sympatią i uznaniem. Przygotowa-
łem moją majętność z nim, zarabiała ~~na~~ przed pierwszą wojną,
przeżywała już tylko czas i przekształcała się w przysięgę, która go nie
długo ^{naśladując} ~~przeżyła~~. Obecnie, w ~~strasznych~~ ~~ciężkich~~ pichichym Kocie drugiej
Wielkiej Wojny, my którzy pierwszą upadła się idyllą, pan Władysław
pracuje nad nowym dziełem "O zwróceniu". Bóg daj to filozof, co wie być w
świecie idealnym, nie dbając o stacające go nędzę i biedę!

Świecie idealnym, nie dbając o szczegóły, o
 Spróbu ~~próby~~ ^{uromych} miejscowej Tow. Psychologiczne ściegato i gości z Akademii
 uł. prof. Jana Łukasiewicza i Witkowskiego u Lwowa oraz wychowawcy
 uścisnęła filozofów polskich prof. Karolima Turowskiego, autora ~~dotychczas~~ ^{dotychczas}
 m. i. doskonałych rozpraw: „O uchwyceniu i pojęciu” i „O czynnościach i
 uchwyceniu”. Łukasiewicz pracował nad logiką, Witkowski zaś odczuwał psychologię
 zajmował się tłumaczeniem Platona na język lwowski, a mając przy tym
 doświadczenia malarskie i ilustrował swoje przekłady utworymi rysunkami.

MICHAŁ KULCZYCKI

WARSZAWA, DN.

... 10 .. 13.

ADWOKAT

U W A G A :

WSZELKICH INFORMACJI UDZIELA
WYŁĄCZNIE BIURO ELEKTROWNI
UL. TARGOWA 65, TELEFON 10.20-33
W GODZ. 8 - 14; W SOBOTY DO 12.

F2/.....

MICHAŁ KULCZYCKI
ADWOKAT

WARSZAWA, DN.

... .. 10. R.

UWA GA:

WSZELKICH INFORMACJI UDZIELA
WYŁĄCZNIE BIURO ELEKTROWNI
UL. TARGOWA 65, TELEFON 10.20-33
W GODZ. 8 - 14; W SOBOTY DO 12.

F2/.....

~~Opisem pisanym odczytów~~

Istniejący w Warszawie t.zw. „uniwersytet latający” czy też „podziemny”
w latach „wolskiego” t.zw. po r. 1905 przekształcił się w legalnie
funkcjonujące Towarzystwo Kurców Naukowych. Hr. Józef Polochi, ~~Antonin~~
właściciel Antonin na Woli i wpaństwie państwa w Warszawie na
Kiełbasim Przedmieściu, podarował dom T-emu duży dom przy ul. Kaliskiej 8
(dziej. Śniadeckich) i tam odbywały się wykłady, stojące przeważnie na
poziomie uniwersyteckim. Na wykład humanistycznym psychologię wykładał
prof. Jakub Segal, również się zalem do wykładu przyrodniczego z polaniem
o zaliczeniu mnie do grona wykładowców. Zostałem poparty przez prof. Meriana
Narosińskiego i Władysława Mieczysława Kordeckiego. Ten ostatni, botanik i
filozof, mieszkał wówczas w Konstancji; musiałem mu tam stać się i
odbyć coś w rodzaju egzaminu habilitacyjnego, po czym zostałem mianowany
docentem i mogłem ogłosić wykłady psychologii. Było to dla mnie docho-
nowa szkoła, gdyż, przygotowując się do wykładów, musiałem odświeżyć i
pożytkować swoje wiadomości. Jednocześnie nie zaniedbywałem i pracy
eksperymentalnej w ^{Instytucie} ~~Pracowni~~ Psychologicznej, którego kierownictwo spoczywało
w rękach prof. ^{Eduarda} Abramowskiego, po jego śmierci ~~z~~ z zaproszeniem. Do badań,
jako „doświadczalny” (wg ~~wybór~~ ^{wybornie} ~~urzędu~~ ^{terminu} przez prof. Halperina)
stały mi na studiach i majowni, tak i na braku scholastycznych naukach nie
mogłem. ~~Pracowałem tej pracy~~ ^{W rezultacie} ~~o~~ w rezultacie wykonaniem pracy p.t.
„O wpływie woli na uchwycenie uwagi” ogłoszone później w „Pracach i Psychologii
Doświadczalnej”, wydanego przez Abramowskiego z zaproszeniem Karla Mianowskiego.
Profesor Abramowski miał wielki talent i odgrywał rolę rolę zarządcy na
Instytut Psychologiczny i na wykonanie u niego prace, jak i na same
potrzeby, uwieczniając, stając, że jako ~~opisany~~ ~~można~~ ~~było~~ ~~instytut~~ ~~do~~ ~~niego~~
~~instytut~~ ~~był~~ ~~to~~ ~~stwierdzić~~ ~~mu~~ ~~się~~ ~~to~~ ~~na~~ ~~ten~~ ~~gdy~~ ~~ten~~ ~~instytut~~
były tylko ciastem lub dymem. ~~Do~~ ~~głównych~~ ~~głównymi~~ fundatorami
Instytutu byli wspomniani już wyżej: p. Józef Tuhański z michajewskich
Tuhańskich i p. Wiktor Skibiński z Kozłubowiczów ~~rodziny~~. Też zamieszkały
obydwoje i ~~Podoba~~ ~~upodobawa~~ ~~poprzedali~~ w kierunku psychologii i przez
kierunek nas wtajemniczałem go w arcana tej wiedzy. Za ~~in~~ ~~resztą~~ ~~do~~
u popierania nauki Instytut udrzelił im tytuły członków honorowych i docent
dyplomy, pisując przez Półtawskiego ~~wykaz~~ ~~na~~ ~~pergamenie~~ ~~dyplomy~~ ~~wykaz~~
fowane. Byli jeszcze i inni, którzy wspierali ~~instytut~~ ~~dotyczy~~ ~~do~~ ~~instytutu~~
Instytut, byli samego Abramowskiego, ale stali się źródłem zapaści, ~~instytutu~~
była Kasa Mianowskiego. Wystraszając Abramowskiego, którego znowu często
mianowano, zabrałam ~~instytut~~ ~~z~~ ~~instytutu~~ z Kasą i sprawy finansowe i
pomagać się mi tej okazji z p. Stanisławem Michalskim, o którym już
w tych pamiętnikach wspominałem.

był dwójka

dyplomy,

MICHAŁ KULCZYCKI

WARSZAWA, DN.

... 19. ... R.

ADWOKAT

UWAGA:

WSZELKICH INFORMACJI UDZIELA
WYŁĄCZNIE BIURO ELEKTROWNI
UL. TARGOWA 65, TELEFON 10.20-33
W GODZ. 8 - 14; W SOBOTY DO 12.

F2/.....

MICHAŁ KULCZYCKI

WARSZAWA, DN.

..... 19. R.

ADWOKAT

U W A G A :

WSZELKICH INFORMACJI UDZIELA
WYŁĄCZNIE BIURO ELEKTROWNI
UL. TARGOWA 65, TELEFON 10.20-33
W GODZ. 8 - 14; W SOBOTY DO 12.

F2/.....

MICHAŁ KULCZYCKI

WARSZAWA, DN.

... .. 14. 19..

ADWOKAT

U W A G A :

WSZELKICH INFORMACJI UDZIELA
WYŁĄCZNIE BIURO ELEKTROWNI
UL. TARGOWA 65. TELEFON 10.20-33
W GODZ. 8 - 14; W SOBOTY DO 12.

F2/.....

MICHAŁ KULCZYCKI

WARSZAWA, DN.

19 . . . r.

ADWOKAT

UWAGA:

WSZELKICH INFORMACJI UDZIELA
WYŁĄCZNIE BIURO ELEKTROWNY
UL. TARGOWA 65. TELEFON 10.20.33
W GODZ. 8 - 14; W SOBOTY DO 12.

F2/.....

~~Je~~ Przeciwnie na ~~polsko-austriackie~~ legiony polsko-austriackie
miały być legiony polsko-rosyjskie. ~~Niektóre wskazywały inicjatywę~~
Niektóre wskutek fałdnej organizacji ta ~~improwizacja~~^{myśl} w samym zarodku
rosła i spłonęła. Inicjatorem tej imprezy był niejaki p. Witold Gorczyń-
ski, ~~nieznany~~ nieznany w społeczeństwie, a rząd rosyjski, zauroczony
całą sprawą pokierować, wszystko robił, aby zmieścić do niej Polaków.
Oddziały polskie, mające pragnienie nosić nazwę „legionów polskich” i znaczną
odżyłość organizacyjną, zostały poprostu wcielone do armii rosyjskiej jako
„drugi ochotnicy”. ~~Byli oni jednak dalecy~~ Tak to zapał nierzadziej utrudniał
został obłany zimną wodą. Byli si jednak nie chłopcy mimo wszystko
dzielni i wrogi nam nie robili. Ale dopiero armia polska zorganizowana
w Ameryce i Francji przez generała Hallera miała nas postawić u boku
~~komandantów~~ współwalczących z innymi aliantami przeciwko Niemcom
tętożsłuj.

Vorzugs der gewerblichen Unternehmungen,
die zu Betriebszwecken den elektr. Strom im
Jahre 1941 benutzen.

L.Nr.	Konto Nr.	Name u. Vorname bzw. Firma	Anschrift	Zahl der Verbrauch- ten kWh des Kraftstroms im J. 1941	Der in die Rechnungen gestellte Gesamtbetrag Zu Gr An- mer- kun- gen
-------	-----------	-------------------------------	-----------	--	--

[illegible][illegible]

MICHAŁ KULCZYCKI
ADWOKAT

WARSZAWA, DN.

... .. 19 4.

UWA GA:

WSZELKICH INFORMACJI UDZIELA
WYŁĄCZNIE BIURO ELEKTROWNI
UL. TARGOWA 65, TELEFON 10.20-33
W GODZ. 8 - 14; W SOBOTY DO 12.

F2/.....

[illegible]

Vorzugslos der gewerblichen Unternehmungen,
die zu Betriebszwecken den elektr. Strom im
Jahre 1941 benutzen.

L.Nr. Konto Nr.	Name u. Vorname bzw. Firma	Anschrift	Zahl der im J. 1941 Verbrauch- ten kWh des Kraftstroms	Der in die Rechnungen gestellte Gesamtbet- rag Zu Gr An- mar- kun- gen
-----------------	-------------------------------	-----------	--	---

STADTISCHES ELEKTRIZITÄTWERK
VARSCHAU
Abteilung IV

Vorzugslos der gewerblichen Unternehmungen,
die zu Betriebszwecken den elektr. Strom im
Jahre 1941 benutzen.

L.Nr. Konto Nr.	Name u. Vorname bzw. Firma	Anschrift	Zahl der im J. 1941 verbrauchten Kwh des Kraftstroms	Der in die Rechnungen gestellte Gesamtbetrag Anmerkungen Zu Gr gen
-----------------	-------------------------------	-----------	--	--

MICHAŁ KULCZYCKI

ADWOKAT

WARSZAWA, DN.

..... 19. . . R.

U W A G A:

WSZELKICH INFORMACJI UDZIELA
WYŁĄCZNIE BIURO ELEKTRYCZNE
UL. TARGOWA 65, TELEFON 10.20-33
W GODZ. 8 - 14; W SOBOTY DO 12.

F2/.....

MICHAŁ KULCZYCKI.

WARSZAWA, DN.

19. R.

ADWOKAT

U W A G A :

WSZELKICH INFORMACJI UDZIELA
WYŁĄCZNIE BIURO ELEKTROWNI
UL. TARGOWA 65. TELEFON 10.20-33
W GODZ. 8 - 14; W SOBOTY DO 12.

F2/.....

na pamięć i potrafiadomość. Był to dla mnie wielki zawrót. Po

Był to dla mnie wielki zawrót, ale bałem się, czy nie zawrót pęta-
dany w mnie nadziei. Toteż z wielką wagą wybrałem dn. 30. XI. 1915. Wtedy
~~wszystko~~ ujechał, na którym ogłosił studentów byli różni i profesorowie
niektórzy nowo mianowani profesorowie. Jak Jan Tadeusz Kotarbiński, Jan Zuharski
i Władysław Tychowski. Autorskich z tego ujazdu uzbierało u „Przeglądzie
Filosoficznym”. Poradę go sobie tutaj skrócić.

^{tem} Zarówno na wskazywanie, że psychologia eksperymentalna jest nauką
wyłącznie młodą, toteż nie dotychczas, że nie znajdujemy dla niej dotychczas brzo-
dy i wspomnień u murów pałacu Karłowickiego. Różni tej nauki przypadek u
Europie Zachodniej na drugą połowę XIX w. t. m. na obszar rozprawy uniwersyteckiej
amatorskiej. Uprawiano ją jednak u Polacy, ale poza uniwersyteckim: psychologiem
w urodziny Adama Mahaburze i Jana Władysława Dawida; rozstrzygnięci i młodzi
nie dociekali ^{się} otwarcia polskiego uniwersytetu, a ujeżdżali go ciwarłach
studentów, tych katolickich polskich, a nagroda za ich brzo-
dy nie katedra uniwersytecka ani dla wzięcia. A żyjących ujeżdżających Juliana
Tychowskiego, Edwarda Abramowskiego, ~~Władysława Tychowskiego~~ u Niemiec, Władysława
Kiełmucha u Krchów, Karolena Twardowskiego we dworcu i Józefa Jotykówny u Brukseli.
Następnie zastanawiam się nad różnicą dotychczas psychologii eksperymentalnej od
psychologii dawniejszej, nad ujęciem psychologii u rozmaitych klasyfikacjach nauk,
nad stosunkiem psychologii do filozofii i oświecenia, że rozmaite psychologii idzie
u kierunków co do wzięcia autonomizacji, co do wyrażenia wyrażenia
siedzą ujęty psychologii od zagadnień filozoficznych i ujeżdżających. Psychologom
ujeżdżającym nie chce być studentem ani filozofii ani teologii, chce być upra-
wianą samą dla siebie.

Abteilung IV

Verzeichnis der gewerblichen Unternehmungen,
die zu Betriebszwecken den elektr. Strom im
Jahre 1941 benutzten.

[illegible]

W uniwersytecie nie było oczywiście żadnych pytań ani gawiedzi naukowych do wykładu psychologii, prywatnie z kolei cięciwa u ~~prof. Taw~~ Instytutu Psychologicznego, skąd też braliśmy niektóre myśli do demonstrowania przed wykładami. Trudno mi ocenić wartość naukowa i pedagogiczna tych moich wykładów, starając się oczywiście na podstawie mojej nieinteraktywnej dociągłości jak najintymniej obraz współczesnego stanu wiedzy, nie rzucać się na błędną próbę jakichś oryginalnych teorii. Z Abramowskim było dokładnie: u niego teoria wyprzedzała fakty i mało mi ktoś potrafił ją później doświadczenia. ~~Był to~~ nie był z nią u zgodzie. Toteż prowadzenie ćwiczeń równoległych do wykładów Abramowskiego stało się dla mnie wręcz nieumżliwe i rozstrząsać się na tym polu, zachowując gorąco tym naszym słownictwem myślowym. Tymczasem prace pedagogiczne najurodziwiej ujęte Abramowskiego, ~~dotyczyły~~ polecały się do użycia morfina i heroina, których potrzebował u co raz to większych dawkach. ~~Stwierdziłem że jest to dla niego niebezpieczne i~~

~~Próbowałem mu pomóc, ale nie udało się, ponieważ~~ Próbę ratowania go przedbrałem przez przyjaciół, zawoziłem, wtedy było, że ~~nie było~~ Abramowski się zapała, sam zupełnie zdawał sobie z tego sprawę, ale chwałę dać jemu przed śmiercią swoją, zmyślił i ogłosił publiczne wykład „Metodyczne doświadczenia”. Był to próba naukowa jakiegoś rodzaju obliczeniowej doświadczenia, doświadczenia subiektywnym, ~~z jakiegoś rodzaju doświadczenia~~ jakas chorobowa mistyczna ciemność ogarnięta myśli o uciekającej śmierci. Ta śmierć nastąpiła w nocie 21 czerwca 1918 i ~~była spowodowana~~

Mimo okupacji niemieckiej Tow. Psychologiczne nie kontynuowało swojej działalności i oprócz posiadanej naukowo dla ciekawości i zaproszonych gości umiarkowanie i serie odczytów publicznych. Pierwszą taką serią odczytów jemu w 1916r. ze strony rozgłosz. Ogłosili wówczas wykład: Florian Znaniecki: „Twórczość moralna”, Julian Ochorowicz: „Psychologia darna, dźwięczna i jędrna”, Witold Tatarakiewicz: „Przedmowy idealne”, Rafel Rasiński: „Psychologia myślenia”, Stanisław Lisowski: „Paradoxy logiki i matematyki”, Ignacy Halpern: „Wstęp do etyki” i ja: „2 zagadnienia psychologii religii”. Każdy przedyskutował kilka odczytów, w tym samym dniu tygodnia. ~~Ja wykładam~~ Mnie dostali mi czerwik i wykładem tym wstępnym: ~~1) „Zagadnienia i metody psychologii religii”, 2) „Psychologia stanu umysłu” i 3) „Psychologia instynktów”.~~ W 1916r. wykładali: Jakub Segal: „2 psychologii pętna i otaki”, Wacław Gygisłowski: „Psychika podświadomości”, Wacław Radecki: „Życie umysłowe” i ja: „Psychologia a życie praktyczne”. Podsumowaniem tym wykładom tym siostry, na których mówili: „O psychologii kochanej i słowami”, „O psychologii a ujęciu człowieka” i „O psychologii w mniemaniu i handlu”.

[illegible]

Abteilung IV

Verzeichnis der gewerblichen Unternehmungen,
die zu Betriebszwecken den elektr. Strom im
Jahre 1941 benutzten.

[illegible]

Abteilung IV

[illegible]

Abteilung IV

Verzeichnis der gewerblichen Unternehmungen,
die zu Betriebszwecken den elektr. Strom im
Jahre 1941 benutzten.

[illegible]

[illegible]

Ciekawe to i smutne zeznanie, że w przekonaniu pewnych „^{ludzi}”
moją mądrością ~~jest~~ jawnego posunięcia polskiego jest jego godność!
~~Natomiast ucieczka i zdrada nie są ani z niemoż-~~
~~nością. Tymczasem dla jakiegoś gęstego grona w polsce, nie~~
mówiąc już o szlachetności, ubliżającą im z namiętnością.
A jednak jest to bardo krótkowzroczne pojęcie i doświadczenie nas uczy,
że na dłuższą metę żadna godność, jak iadem w ogóle gniew, się nie „kalku-
luje”, mówiąc po królestwie.

W Dublinie wglądał wtedy się na wyjątek, gdzie gościnia jesienną z morza i po Norymberdze 1815, a tymczasem trzeba było iść i z czego żyć. Trafła mi się na lato ~~Kondycja~~ h.w. „Kondycja“ u hr. Zamoylskich. Już ~~wieloletni~~ ubiegłym roku 1917r. oprowadził w anglosaskiej rodzinie ks. Woronickiego u Delinckach pod Tuszarewem, gdzie ~~miałam~~ musiałam się ogryzać czerwikę między kwaterami, którzy matkę była po drugiej stronie frontu a ojciec z Urmann był na niedzieli dojeżdżał. Teraz ^{czekało} mnie nowe inne zadanie. Chodziło o przygotowanie do matury najmłodszego syna hr. Rudolfa Zamoylskiego z Podkamienia. Jaś miał już około 18 lat, a wglądał na niego, jakby to po polskim gramieniu studenta, na poziomie klasy czwartej. Od razu więc oświadczyłem, że ze względu na wiek, ^a/u po pewnym czasie zobaczymy, co z tego będzie. Aby właśnie jasno przedstawić i

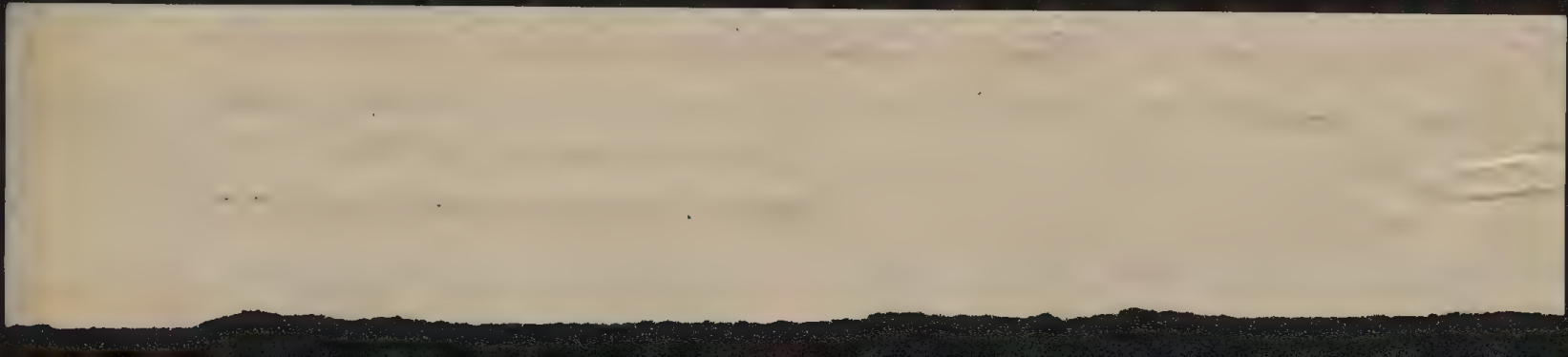
Nawet słynna deklaracja Wilsona z 8.I.1918r., której punkt 13., pod natchnieniem Pasternackiego zrodzony, zapowiadał utworzenie zjednoczonej Polski z dostęgiem do morza, nie potrafił ich obudzić.

Abteilung IV

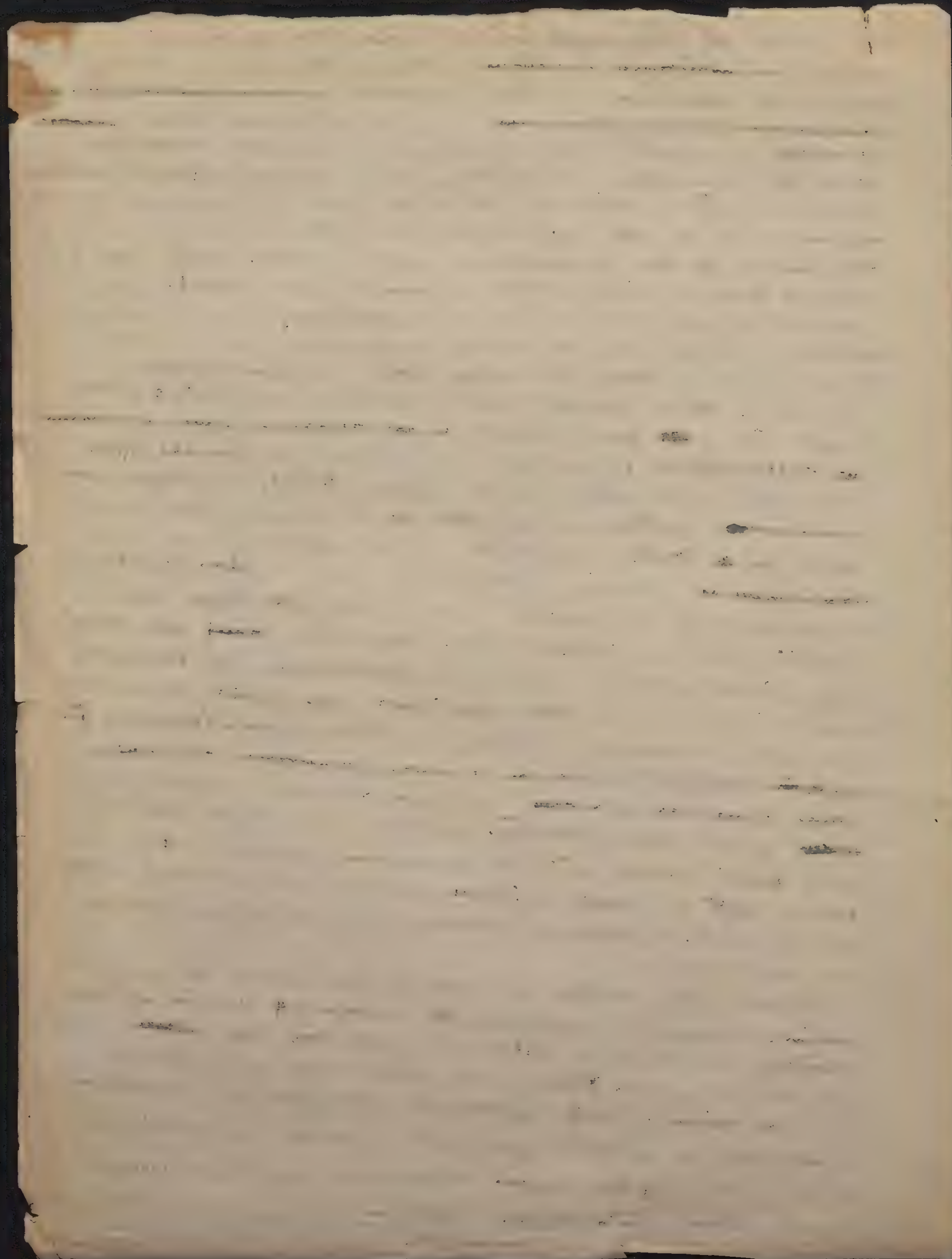
Verzeichnis der gewerblichen Unternehmungen,
die zu Betriebszwecken den elektr. Strom im
Jahre 1941 benutzten.

[illegible]

W pętnowaniu tej jawności, w ~~opracowaniu~~^{chłopstwie} artystów i kaniowiczon
wielka a dotądca rola odegrał Włof Novaczynski wystając różne pamphlety, u których
jego zjadliwy i błyskotliwy talent znalazł pole do popisów. Wamawa rozchwytywała
te pismka i zasmiewała się z nich do rozpuku, ~~gwałtownie sobie talii chwytła~~



[illegible][illegible]



~~Niechby o tych ostatnich godzinach~~

Niechby o tym czasie, gdy się kruszyła moc niemiecka i gdy
cała Polska była w jakimś upejaniu, ja osobicie „witem się na Toru
holist”, walcząc z ciętą szpą, zwaną „śmiercią kieszonką”. Przyjeżdża
mnie gość i wiadomość usłucha, ale czy mogło to zastąpić
osobistych uderzeń i tych egzekucyj wypadków! Tam mieli chłopskie rolnicze
Niemców, który się państwo polskie, a ja tu był w Toru!

Kiedy natomiast, Niemców już nie było w Warszawie, a ja abracz
~~głównie jako „młoda ludność” z „młodymi ogrodnikami”~~
w Warszawie już nie było.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mostly illegible due to fading and the quality of the scan. Some words like "I have" and "the" are faintly visible.

pach *śr* i *źr* (*rśoda*, *sp^{er}żane śe*), przedłużenie a często i dysymilacja s w paru wyrazach (*viśsi*, *do lassa*, *tu do lasca*, *v leśce*), w liczbie mnogiej rodzaj męskożywotny (*tścy vîlkuv zabîny a druy ućekue*), żadna nie istniejąca poza północną Małopolską.

K. N.

Ś. p. Artur Chojecki

21 listopada br. zmarł w Krakowie w 72. roku życia Artur Chojecki. Szczegóły jego niebanalnego życia i jego twórczości naukowej (na polu psychologii) i poetyckiej podał w nrze 50 (z 16 grudnia) Tygodnika Powszechnego P. Grzegorzczak — nas obchodzi jego działalność na polu poprawności językowej.

Kresowiec, po ukończeniu Politechniki Warszawskiej studiując humanistykę w Uniwersytecie Jagiellońskim, gdzie się doktoryzuje; potem parę lat przebywa w Szwajcarii i w Paryżu, by na stałe zamieszkać na różnych stanowiskach w Warszawie, skąd go powstanie roku 1944 rzuciło znów do Krakowa.

W czasie studiów uniwersyteckich interesował się też językoznawstwem; jego piękną, ale indywidualną twarz, z dużą brodą, pamiętam w mym docenckim auditorium r. 1906: nie notował wykładów, ale ze skupieniem słuchał. A potem przez całe życie był konsekwentnym partyzantem... poprawności językowej. Walczył o nią w różnych czasopismach, po ostatniej wojnie w Gazecie Ludowej i Dzienniku Polskim. Na konkursie Kuratorium Okręgu Szkolnego Krakowskiego otrzymał w r. 1946 pierwszą nagrodę za pogadankę pt. «Język polski, jego poprawność i jego piękno». W naszym czasopiśmie zaledwie parę razy coś drukował (w roczniku XXVIII): nie podobały mu się jego zbyt naukowy poziom, a w sprawach poprawności jego wyrozumiałość. Poglądom tym dał wyraz (w Gazecie Ludowej z 2 VI 47, nr 148, s. 5) w entuzjastycznym zareagowaniu na artykuł profesora J. Landego «W sprawie polityki językowej», pomieszczony przez nas oczywiście w myśl bezstronności (rocznik XXVII), ale z odpo-

wiedzią prof. J. Klemensiewicza, jako nie przyjęta przez nas wytyczna, gdy nasz kierunek polega przede wszystkim na spokojnym naukowym badaniu faktów; nie wierzymy też w istotną poprawę dzisiejszej niestaranności przez samo tylko potępienie, gdy nie tylko ogół, ale nawet większość osób walczących o poprawność nie ma do jej oceniania teoretycznych ani faktycznych podstaw.

Stwierdzić jednak musimy, że Artur Chojecki te podstawy miał: czytany był w starszej polszczyźnie, niejednostronny w ocenie dzisiejszych różnic regionalnych (Warszawa—Kraków); ale mimo to był zbyt daleko posuniętym konserwatywnym rygorystą. Jego rozsiewane po gazetach artykułiki nigdy jednak nie mogły szkodzić — co niestety trzeba orzec o niejednym «kąciku językowym».

Tępiąc bezwzględnie germanizmy i rusycyzmy Chojecki nie był purystą na polu przyjętych w całym świecie wyrazów grecko-lacińskich. Jako przykład, a zarazem próbkę jego stylu, przytoczę ustęp z jego felietonu pt. «Przekomarzam się z lekarzami» (posiadane wycinki zwykle nie oznaczają miejsca i daty druku).

«Weźmy np. nazwę *artrytyzm* (przez *y*, proszę państwa, tak mówię i piszę, bo tak każą uczeni lekarze i etymologia, choć ogół najczęściej wymawia *artretyzm* przez *ę*). Otóż, czym właściwie jest ta choroba i jakie są jej przyczyny, o tym dotychczas *medici certant*, ale każdy laik prędzej zrozumie, o co idzie, gdy mu lekarz powie: masz pan *artrytyzm*, niż gdyby mu powiedział: masz pan *dnę*, bo tak lekarze-puryści nazywają tę dolegliwość. Tak samo istnieją jakieś równoznaczniki polskie *podagry* — *dna nożna* — i *reumatyzmu* —

podobno *gościec*, ale nikt ich nie używa. Usłyszawszy nazwę *blonica* laik musi co rychlej przetłumaczyć ją sobie na *dyfteryt*, aby uświadomić sobie powagę choroby, tak samo rzecz się ma i z *plonicą* czyli *szkarlatyną*. A najczęściej pomiesza *blonicę* z *plonicą* i już nic nie rozumie.

«Gorzej jest, jak bawiący się w filologa lekarz wyciągnie stare słówko ze słownika i zastosuje nie całkiem właściwie, jak to się dzieje z *kila*, która pierwotnie oznaczała 'przepuklinę', a potem została odkomenderowana do zgoła innej choroby. Albo coś poczniemy z nazwaniem tejże choroby staropolskim mianem *przymiot*, skoro ten niewinny wyraz w zwykłej mowie co innego oznacza? A czy chorego na tę chorobę nazwiemy *przymiotnikiem*, bo chyba tak by należało?»

«Przyznam się, że najbardziej mi się podoba polska nazwa *tyfusu*, mianowicie *dur*. Jakież to możliwości słowotwórcze otwierają się dla języka! A więc *zachorować na tyfus* = *zadurzyć się*. *Chory na tyfus* = *durny*, albo może *duren*».

Godne uwagi było jego stanowisko w sprawie *-ia* i *-ym, -em*.

Kiedy w epoce roku 1936 rozróżniania *-ym* od *-em* broniła jakby jakiegoś skarbu narodowego m. in. trochę snobistyczna grupka Pawlikowskich z Medyki, Chojecki (bodaj gdzieś w Myśli Narodowej), wykazując całą tego bezpodstawność tak

z punktu widzenia historii jak i dzisiejszej wymowy, przyrównał te *-ym, -em* do świecidełek, którymi się stroją ludy na stopniu prymitywnym, i zakończył, że postępowanie takie nie przystoi chyba «Medyceuszom».

A kiedy już po ostatniej wojnie znakomity krytyk literacki K. W. Z. w którymś z numerów «Warszawy» wystąpił przeciw ortografii z r. 1936 artykułem pt. «Ortografia, ortografia a pozostałości faszyzmu», Chojecki w artykule pt. «Pomocnicy i przeszkadzacze» rzeczowo zdruzgotał ten wypad i jego (bardzo delikatnie mówiąc) demagogiczny tytuł. Wbrew temu autorowi, który łączył tę ortografię z metodami reżimu przedwrześniowego, pokazał, że pisownia *Dania* i *Julia* jest nawrotem do pisowni «Deputacji Towarzystwa Przyjaciół Nauk» z r. 1830 i że tak *jota* jak rozróżnianie *-ym* od *-em* kwitły właśnie w czasie niewoli. Przy sposobności swoim zwyczajem nie omieszkął wytknąć dwóch rusycyzmów: *przytrzymujących się* zamiast *trzymających się* i ujemnego *dzięki* zamiast *wskutek*.

Artur Chojecki do naukowego zbadania swego umiłowanego języka się nie przychylił, ale nad wszystkimi dzisiejszymi purystami i poprawiaczami górował solidną wiedzą i wielką kulturą stylu. Pod tymi względami powinien być ich wzorem.

K. Nitsch.

Jeszcze o ciuchach

Obok wyrażenia *iść na szaber, szabrować* pojawił się w języku lat powojennych wyraz *ciuchy*, np. *iść na ciuchy, wracać z ciuch*.

Wyrazów *szaber* i *ciuchy* używa się w języku potocznym ze znaczeniem 'zabierać rzeczy porzucone, kraść', 'rzeczy zabrane sposobem nielegalnym', *ciuchy* oznaczają także 'bieliznę, szmaty'.

Interesujący nas wyraz *ciuchy* doczekał się czterokrotnego omówienia w Języku Polskim. Pierwszy wspominał go St. Gołębiowski w korespondencji, donosząc o sze-

rzeniu się tego wyrazu w pow. sierpeckim, przy czym nadmienił, że etymologicznie łączy się go: 1) ze *szmaciuchami* lub *lapciuchami*, 2) z *ciuchem* 'wędchem' ¹⁾.

Prof. Nitsch w dopisku do tej korespondencji mówiąc, że «druga etymologia na pewno lepsza», dodaje ostrożnie: «z nawoływaniem do tropienia psów *ciuch! ciuch!* łączy się «m o ż e i podane w SW złodziejskie *ciuchy* 'ubranie'» ²⁾.

Artykuł dłuższy *ciuchom* poświęcił następnie dr Bąk, omawiając przejście znaczenia *ciuchy* ← **czuchy*, *czuch* 'zapach,

ARTUR CHOJECKI

Artur Chojewski urodził się dn. 25 VI 1889 w Żytomierzu, ~~syn~~ syn
mieszka w Turii i Romanowskiej. Jego starożytnym dziadkiem był
młody pianista, Stanisław Chojewski. Ojciec dzierżawił majątki na Ukrainie
i Polissiu, zechciał jednak zbankrutować i przeniósł się ~~z~~czasem do
Warszawy. Artur skończył w rodzinnym mieście klasyczne gimnazjum ros.
w Żytomierzu, 1892-1893, gdzie mieszkał u swej babki (Lwowskiej).
Następnie ^{przejechał} do wsi w Nosowcach na Podolu, gdzie matka ^{znająca język franc., ang. i niem.} była
gubernantką. W 1893 wpisał się na wydział chemiczny Politechniki
Warszawskiej, który ukończył w 1905 ze stopniem inż. technologa.
Został ^{nauczycielem} praktyką w cukrowni i wyjechał do Krakowa, gdzie w 1905
zapisał się na Un. Jag., który ukończył w 1910, doktoryzując się na
polistwie pracy: "Zarys psychologii uwagi". Oprócz filozofii zajmował
się też językoznawstwem i chodził na wykłady i seminaria Rozwadows-
kiego, Bosia, Kazimierza Nitscha, lektoraty Boh. Łepkiego, P. Ronziera,
oraz wykłady Tarnowskiego, Zdziechowskiego, Ted, Grabowskiego.
W 1910 wyjechał do Genewy, gdzie dostał się do pracowni prof. Clap-
arède'a. W Genewskim Archives de psychologie ogłosił dwie prace:
"Contribution à l'étude de la suggestibilité"/1911/ i "Comparaison de
quelques processus psychiques dans la veille"/1912/. W 1911 wyjechał
do Paryża, gdzie chodził na wykłady Bergsona, P. Janeta, H. Piérona,
A. Dumasa. W 1912 wrócił do Warszawy i uczy w gimnazjach, oraz wykłada
row. Kursów Naukowych/Wolna Wszechnica/. W 1915 obejmuje wykłady
psychologii w Un. Warsz. jako zastępca chorego Abramowskiego. Ogłasza
w redag. przez Abramowskiego Pracach "O wpływie woli na wahania uwagi".
W 1919 obejmuje katedrę psych. w Un. Katol. w Lublinie, porzuca jednak
to stanowisko i wstępuje do Min. Spraw. Zagran. ^{/1919-1927/} gdzie w charakterze
kurjera dyplomatycznego jeździć po Europie. Następnie zajmuje się
publizystką literacką, propagowaniem poprawności językowej (prowadząc
odpowiedni dział w Dzienniku Warszawskim, a po wojnie w Gazecie Ludowej)
oraz przekładami z franc. i niemieckiego. Wydał trzy tomiki poezji: "Tiersze"
1927, "Następce" 1928, "Wobec Bóżego sadu" 1948/. Przełożył: Titchenera

[illegible]

TYGODNIK POWSZECHNY

KATOLICKIE PISMO SPOŁECZNO-KULTURALNE

Rok VII

Kraków, niedziela 16 grudnia 1951

Nr 50 (352)

OD ZIEMI LUBUSKIEJ PO NYSE

ROZMOWA RED. JERZEGO TUROWICZA Z PRYMASEM POLSKI

Do redakcji „Tygodnika Powszechnego” dotarły wiadomości o podróży pasterskiej Prymasa Polski, Ks. Stefana Wyszyńskiego, w połowie listopada br. po Ziemiach Zachodnich. Wszystko, co dotyczy życia religijnego, społeczno-narodowego i gospodarczego tych ziem tak bardzo żywo nas obchodzi, że postanowiliśmy dotrzeć do Ks. Prymasa, aby uzyskać odeń choć kilka uwag i spostrzeżeń, dotyczących sytuacji kościelnej na prastarych ziemiach polskich. Red. Turowicz zastał Ks. Prymasa w Gnieźnie i uzyskał rozmowę, której donioślejsze fragmenty podajemy. Drukujemy poniżej tekst rozmowy, został autoryzowany przez Księdza Prymasa.

Ksiądz Prymas odwiedził ostatnio Ziemię Zachodnią? — Czy wolno zapytać o wrażenia odniesione? — Proszę wybaczyć moją ciekawość, ale dotyczy ona zbyt doniosłych spraw dla Narodu i dla Kościoła.

Ciekawość Pańska w tym wypadku jest cnota. Boć my wszyscy, którym Opatrzność Boża pozwoliła żyć w tak ciekawych dla Narodu czasach, jesteśmy żywo zainteresowani każdym przejawem krzepnącego życia Narodu i Kościoła na Ziemiach Zachodnich. Wybaczam Panu ciekawość i usprawiedliwiam ją. Tym bardziej, że sam jej ulegam; nie po raz pierwszy przecież odwiedziłem diecezję Polski zachodniej, śpiąc za Słowem Bożym i posługując duszpasterską ludowi katolickiemu.

Tym razem rozpocząłem podróż od miasta Cymbliki, koło Ślubia, w diecezji gorzowskiej, skąd — przez Wrocław — udałem się do Opola. W ciągu pięciu dni przebywałem z duchowieństwem diecezji opolskiej: w katedrze opolskiej, w świątyniach Bytomia, Zabrza, Głiwic, R. Dobrza i w katedrze nyskiej. Odwiedzałem również seminaria duchowne — niższe i wyższe, zorganizowane dla wychowania młodego pokolenia kapłanów dla służby diecezji opolskiej.

Życie kościelne dzieje we wszystkim niemal koleje życia społecznego, narodowego i gospodarczego. I pierwsze i drugie powoli, lecz stale nabierają wyrazu, tętna, wewnętrzne okrzepnięcia i mocy. Zapewne, jest to praca niełatwa. Zbyt wiele ciśnień wojna ta zadała. Zbyt wiele spraw trzeba zaczynać od podstaw. Ale czego nie dokona wiara w przyszłość Polski i zapał w pracy?

Kościół zdołał dość szybko zorganizować życie religijne ludności, otworzyć świątynie, postawić kapłanów na placówkach duszpasterskich, skupić lud w parafiach i wędrujemy od świątyni do świątyni, patrząc na modlącą się lud, duchając jego podniosłość i siłę, odbieramy wrażenie prawdziwej jedności tych ziem z modlącą się i pracującą Polską.

Stosunek do Kościoła i Episkopatu Polski do problemu Ziemi Zachodnich stanowiła niejednolita w ostatnich latach przedmiot zainteresowania. Czy Pański pogląd Ksiądz Prymasa wyraża w tym względzie swój pogląd?

Skończyła Polska wrócić na swoje dawne szlaki, poprzez które od tysiąclecia biegła nasza myśl religijna i czyn apostołski — od Świętych Wojciechów w Gnieźnie poprzez Wrocław, Opole i Nysę — duchowieństwo katolickie nie zawahało się ani chwili, co ma czynić. Całe zastępy kapłanów, ze wszystkich diecezji polskich, za zgodą swych biskupów, podążają wraz z ludem na ziemię piastowską. Oni to otwierali świątynie, usuwali grzyzy, organizowali służbę Bożą, skupiali lud wokół ołtarzy. Ich obecność była dla ludu znakiem wiary w przyszłość Polski na Ziemiach Zachodnich.

Wracając z Rzymu kardynał Hlond z gotowym planem organizacji życia kościelnego. Duchowieństwo otrzymuje wskazania, pomoc i zachętę do pracy. Ileż to razy kardynał Hlond przemierzał w swych wędrowkach Ziemię Zachodnią. Otwierał seminaria duchowne, przewodniczył zebraniom duchowieństwa, przemawiał do tłumów wiernych. Swoją pełną zasługą dla Kościoła i Narodu, pracę zakończył pięknym listem do katolików Ziemi Zachodnich, wydanym tuż przed przedwczesną śmiercią.

Odświeżył kardynał Hlond, ale w niczym nie zmieniając linii myślenia i postępowania biskupów polskich. Wyrazem ciągłości tej linii, jest „Porozumienie” między Rządem R. P. a Episkopatem Polski ze swym tak znamienym punktem trzecim, który przypomnieliśmy „Episkopat Polski stwierdza, że zarówno prawa ekonomiczne, historyczne, kulturalne, religijne, jak i sprawiedliwość dziejowa wymagają, aby Ziemia Odzyskana na zawsze należała do Polski”. Jest to wyraz postawy całego Episkopatu Polski, boć przecież cały Episkopat dąży do „Porozumienia” i uważa je za niezbędne dla pokojowego współistnienia Kościoła i Państwa w Polsce.

Ze wierzymy w przyszłość Polski na Ziemiach Zachodnich, dowodzi tego fakt, że nie szczędzimy ofiar na odbudowę zabytkowych świątyni.

Poświęcenie piastowskiej katedry wrocławskiej było radością całej Polski katolickiej. I dlatego do Wrocławia pojedali biskupi polscy, aby dać wyraz swemu i doświadczyć wspólnotę stolicy biskupów całej Polski z wrocławską katedrą. Nie zabrakło ofiar pieniężnych ze wszystkich kurii diecezjalnych na odbudowę katedry wrocławskiej, które wraz z pomocą państwową przyczyniły się waleśnie do szybkiego postępu odbudowy, dając świadectwo niezłomnej wierze Narodu w jego przyszłość na Ziemiach Zachodnich. Właśnie ta odbudowa świątyni na Ziemiach Zachodnich jest najbardziej widocznym terenem, na którym współdziałanie Kościoła i Państwa wydaje swe doniosłe dla narodu owoce. Społeczeństwo katolickie, wdzierając państwu polskiemu za udzielaną pomoc, wyraża swoje siły nad odbudową i zagospodarowaniem Ziemi Zachodnich.

Z radością wspominam tu seminaria duchowne. Pracują one we Wrocławiu, w Nysie, w Gorzowie i w Olsztynie. Wypełnia je liczne młodzież polska, która ma pracować na Ziemiach Zachodnich. Na mocy upoważnienia Stolicy Świętej kapłani przeznaczani są kanonicznie do służby Kościołowi na Ziemiach Zachodnich. To upoważnienie Stolicy Świętej jest faktem, który wymownie świadczy o przychylnym postawie Stolicy Świętej w sprawie Ziemi Zachodnich, niż słowa.

Seminarja duchowne w diece-

zach zachodnich są naszą radością i nadzieją. Dziękujemy Bogu, że posyła tak licznych pracowników do winnicy swojej.

W czasie kwietniowej podróży biskupów polskich do Rzymu, w prowadzonych tam rozmowach były zapewne poruszane sprawy kościelne Ziemi Zachodnich?

Mogę Pańskie pytanie sformułować dobitniej: Czy dostatecznie przedstawiono w Rzymie prawa Polski do Ziemi Zachodnich? Episkopat Polski uczynił to już przez usta śp. kardynała Hlonda. Po zawarciu „Porozumienia” wystosowany był w październiku 1950 roku do Ojca Świętego „Memoriał”, przedstawiający stan życia kościelnego w administracjach apostołskich. Wskazywaliśmy, w pełnym przekonaniu, że powrót Polski nad Odrę i Nysę, to jest zarazem powrót Kościoła na ziemię oświeconą sprostestantyzowanymi, zwłaszcza w Ziemi Lubuskiej i na Pomorzu Zachodnim. Na tych terenach żyje dziś przeszło 7 milionów katolików; pracuje wśród nich prawie 3 tysiące kapłanów. Przecież na terenie samej tylko diecezji gorzowskiej jest czynnych przeszło tysiąc świątyni i kościołów pomocniczych, podczas gdy przed wojną liczba ich nie dochodziła setki. Kościół katolicki wrócił wraz z ludnością polską, tu, skąd był przed wielkimi wypartymi przez reformację luterzańską.

Fakt ten jest oczywisty i należy być doceniony przez Stolicę Świętą. Nie szczędziliśmy czasu, by to należyte naświetlić w Rzymie. A trzeba przyznać, że i Ojciec Święty nie żałował swego czasu, by tych naszych wyjaśnień uważnie wysłuchał. Również w Sekretariacie Stanu poświęcono nam wiele uwagi i najlepszej woli zrozumienia naszych oświeleń.

Jak zatem określiłby Ks. Prymas stanowisko Stolicy Apostolskiej wobec kościelnego problemu Ziemi Zachodnich?

Pogląd społeczeństwa, Episkopatu polskiego i Rządu na sprawę Ziemi Zachodnich jest jednolity. Wie o tym Stolica Święta, że stanowiącym tym ucy się i ma pełne prawo do zrozumienia.

Stolica Święta nie jest skłonna do deklaracji słownych. Nie brak jednak faktów, które niekiedy więcej mówią, niż słowa. A jest niewątpliwym faktem, że Stolica Święta przyjęła do wiadomości zorganizowanie przez kardynała Prymasa Hlondę życia kościelnego na Ziemiach Zachodnich. Co więcej, Stolica Święta pozwoliła na stworzenie tu kościelnych instytucji, które przysługują kanonicznie określonym organizmom kościelnym. Stolica Święta pozwoliła na zorganizowanie kurii diecezjalnych, sądów duchownych, seminariów duchownych. A więc Stolica Święta liczy się z tym, że kościelne życie polskie będzie się tu nadal rozwijać będzie się stabilizować i przybierać coraz to doskonalsze formy.

Stolica Święta przyjęła też do wiadomości i nasze postulaty, dotyczące organizacji kościelnej na Ziemiach Zachodnich. Powzięła nawet takie decyzje, które mają wielkie znaczenie, dla pomyślnego ukończenia stosunków kościelnych. A chociaż realizacja tych decyzji wymaga jeszcze czasu, to jednak tworzą one fakty historyczne, będące nowym dowodem na oświecenie się Stolicy Świętej z prawami i pomyślnością doczesnej i jako środek do postępu duchowego.

Dochodzą nas coraz liczniejsze

echa ostrej kampanii rewizjonistycznej i antypolskiej rozwijającej się w zachodnich Niemczech. W kampanii tej, niesłusznie, czynny udział bierą tak katolicy świeccy jak i poszczególni przedstawiciele niższego i wyższego duchowieństwa niemieckiego. Czy wolno zapytać co sędzi o tej sprawie Ksiądz Prymas?

Społeczeństwo polskie jest słusznie zaniepokojone odgłosami propagandy antypolskiej, która coraz silniej podnosi głos przeciwko granicom Polski nad Odrą i Nysą. Podzielamy ten niepokój, bo widzimy w odgłosach antypolskich groźbę dla pokoju. A ojczyznę naszą tak bardzo potrzeba pokojowej pracy, by zdołała odbudować życie swoje gospodarcze i zabliznić rany, zadane naszemu dorobkowi biologicznemu i kulturalnemu. Mieliśmybyśmy nawet prawo oczekiwać od narodu niemieckiego, a zwłaszcza od katolików niemieckich, czegoś innego. Wszak moralność katolicka każe uznać w sumieniu odpowiedzialność za wywołaną wojnę, której ofiarą padła m. in. Polska. Katolicy niemieccy muszą być świadomi ciężkich krzywd, jakie wyrządzone państwowości polskiej, polskiej kulturze narodowej w czasie tej wojny. Jakże raczej zdołają usprawiedliwić wymordowanie tylu milionów obywateli polskich? — Czyż da się uzasadnić bezprzykładne wprost w dziejach zburzenie tak wielkiego miasta, jak stolica Polski — Warszawa? Czyż nie do tego dojdą o sprawiedliwość. Jeśli Opatrzność Boża chciała nas mieć, właśnie teraz, znowu na Ziemiach Odzyskanych, to w tym wymownym fakcie widzę nie tylko uznanie praw historycznych, ale i wyraz sprawiedliwości, która dokonuje restytucji. Widzę też w tym fakcie i ostrzeżenie dla „narodów krwawych” — jak je nazywa Pisma św., by powściągały swe wojenne zapędy, gdyż bezkarnie ująć nie mogą. Katolicy zaś niemieccy muszą zrozumieć, że dzieło sprawiedliwości, za wyrażone światu w czasie wojny krzywdy, nie może być bezbożne.

Świadomi swych praw i dojrzały sprawiedliwości dziejowej, utrzymujemy nasz słuszny niepokój w granicach dozwolonych dla Narodu znającego swą godność i wierzącego w Opatrzność Bożą. I dlatego nie przerywamy naszej spokojnej pracy, gdyż praca, wkładana w odbudowę Ziemi Odzyskanych, jeszcze umacnia nasze do nich prawa.

Nie jest rzeczą księży biskupów, jako przedstawicieli Kościoła, wydawać deklaracje i przemawiać na wiecach. To należy do dyplomatów i polityków. Natomiast katolicy, jako członkowie społeczności państwowej, mają spełnić swój obowiązek — obrońców praw Polski do Ziemi Zachodnich.

Gdy jednak wzmagają się te działania nieprzyjazne, która mogłaby zakłócić spokojną pracę ludu naszego na Ziemiach Zachodnich — by dać wyraz temu przekonaniu stajemy wśród tego ludu — wraz z nim modlimy się o pomyślność państwa. Błogosławimy życiu i pracy tego ludu nad uprawą roli, nad rozbudową fabryk i kopalni, nad odbudową miast odzyskanych. Stajemy na ambonach i pouczamy ten lud o cnotach, które są niezbędne dla pomyślności doczesnej i jako środek do postępu duchowego.

Nasza spokojna obecność wśród

tego ludu, nasza wspólna modlitwa, nasze błogosławieństwo są najwłaściwszym dla nas i najsukcesyjnym wyrazem naszego stanowiska w obronie Ziemi Zachodnich.

Na zakończenie jeszcze jedno pytanie: na czym polega istotna rola współczesna Kościoła na Ziemiach Zachodnich?

Odpowiem Panu przykładami i sprostowaniami z naszej podróży. Najwymowniej z nich, widać doznałem na dwóch letnich swędach, od kilku miesięcy zamkniętej podróży: w Cymblicach pod Ślubem i w katedrze św. Jakuba w Nysie. W Cymblicach widziałem Polskę w miniaturze. Lud, który tu się modlił, w starym do niedawna protestanckim zborze, dziś świątyni katolickiej, był uosobieniem wspólnoty narodu. Bo chociaż przewędrowali tu ze wszystkich stron Rzeczypospolitej, to jednak rytmem odnalazli wspólny język. Porozumieli się u stóp ołtarza Pańskiego. Tu opuścili ich lęk przed przyszłością, niepewność losu, bo tu usłyszeli znane sobie wołanie Kościoła: *Servum corda*. Tu zaśpiewali sobie spolem: Serdeczna Matko. W tej nuncie miłości się ocala gama ozdrowieńczych mocy. Jak doniosła rzecz dla narodu, narażonego na zmienne koleje dziejowych przemian, porwana w jedną stronę, która spala przeżyła dziejowe.

A w potężnej katedrze św. Jakuba w Nysie? — Późnym wieczorem zgromadził się tu lud pracowity, pochodzący z całej niemal Polski. Świątynia była wypełniona po brzegi. Nie sposób powtarzać słowa doń wypowiedziane.

Trudno jednak o bardziej wymowny dowód jednoczący Naród mocy Kościoła. W tej rzeszy ludzkiej widziemy dzieło tych dziejowych szlaków, które ze wzgórza Lecha wiodły poprzez Wrocław aż ku południowym rubieżom Rzeczypospolitej, w ramionach metropolii gnieźnieńskiej. Całe wielki pracowały nad wyzbrojeniem tego „burzynyjowego szlaku wiary”. Przez Bramę Kłodzką szli ku Gnieźnie apostołowie wiary, a stąd roznosili ją wszystkim pokoleniom i wiekom idącej w nowe życie Polski. A dziś w wyniku trudnych do przewidzenia przemian dziejowych, dzieło tej Polski wypełniły katedrę, budowaną przed wielkimi polskimi dioniz. Przemieszał nas Bóg, jak nowy zaczyn w dzieło. Wiedzieliśmy być wypieczony nowy bochen chleba, którym ma się żywić rodzona Polska. — Jest nad czym myśleć! A jednocześnie jest czemu wierzyć. Bo nie kaptys dziejowy to sprawił. Jest potężna wiara w tym fakcie idącej na zachód Polski.

Idzie tylko o to, byśmy swoją dziejową godność rozpoznali i wypełnili wszystkie zadania na tę godność podjętą. Stąd odpowiedzialność nasza nie tylko za osobiste życie w tej ziemi, ale i za dziejowe zadanie Narodu. Od każdego z nas, od naszej wiary w przyszłość, od zdolności do poświęceń, od ducha ofiary, od oddajności naszej pracy — zależy, czy wypełnimy zadanie dziejowe, godność Polski nad Nysą.

Te myśli przekazał mi i doświadczenia katedry św. Jakuba i modlitwy serc ludzkich. Są one wyrazem myślenia społeczeństwa katolickiego w Polsce i zasadą postępowania duchowieństwa i Episkopatu na Ziemiach Zachodnich.

Główna 20 11 1951

ARTUR HUTNIKIEWICZ

O STEFANIE GRABIŃSKIM

Przed piętnastu laty, dnia 12 listopada 1936 roku, umierał na przedmieściu Lwowa Stefan Grabiński. Umierał w całkowitym osamotnieniu, pogrążony w niepamięci już za życia, wśród głucho milczenia i ciszy. Ta cisza i to milczenie, w których utonął ostatnie jego lata, trwała nadal; generacja starsza zdołała już o nim zapomnieć, młodzi nie znają go zapewne wcale. A przecież ten ciekawy człowiek i oryginalny twórca miał w swoim życiu okres rozgłosu, a jego dzieło niezwykle, wyjątkowe, egzotyczne niemal dzięki swej absolutnej nowości, stanowi klasę samo dla siebie i odrębny, samostanowiący rozdział w dziejach literatury polskiej. Zanim nauka zważy i oceni twórczość tego pisarza w rzeczowym studium monograficznym (studium takie znajduje się na warsztacie, w piętnastą rocznicę zgonu należy się Stefanowi Grabińskiemu przynajmniej skromne przypomnienie).

Najpierw, dla orientacji kilka dat biograficznych. Urodził się w r. 1887 w Kamionce Strumiłowej. Dzieciństwo spędził w Łące pod Samborem, gdzie ojciec jego Dionizy był naczelnikiem sądu. Gdy miał lat dwanaście, po przedwczesnej śmierci ojca, rodzina Grabińskich przeniosła się do Lwowa. Odtąd już na zawsze losy pisarza związane będą z tym miastem. Tu skończył V gimnazjum, tzw. bernardyńskie, tu w latach 1905—1910 studiował polonistykę i filologię klasyczną i tu w ciągu następnych lat dwudziestu był nauczycielem szkół średnich. Życie Grabińskiego nie obfitowało w nadzwyczajne wydarzenia czy przygody. Było to typowe życie samotnika, przemijało niepostrzeżenie, z dala od zgiełku wielkich wydarzeń, wśród uciążliwej, męczącej pracy zawodowej, w ustawicznym pasowaniu się z nieuleczalną chorobą i wśród fantastycznych, nieprawdopodobnych przygód duchowych. Dwa tylko razy udało się Grabińskiemu odechnąć powietrzem szerszego świata, raz w r. 1927, w czasie kilkutygodniowej podróży do Włoch, kiedy to zwiedził Rzym a dużej zatrzymał się w Wenecji, i powtórnie w r. 1929, w czasie parodniowej już jedynie wycieczki nad Morze Czarne do Konstancy. I to już właściwie wszystko. Rychoło po powrocie z Rumunii gwałtowny nawrót nękać pisarza przez całe życie choroby powalił go na łóżko, z którego nie miał się już nigdy dźwi-

gnąć. Przez siedem lat dogasał w Brzuchowicach pod Lwowem, w zupełnym zapomnieniu i milczeniu.

To życie samotne, ciche, odarte z wszelkich barw i uroków zewnętrznych, było jednak wypełnione jedną potężną, namiętną pasją — pasją tworzenia. Grabiński rozpoczął pisać już w latach gimnazjalnych i uniwersyteckich. Gdy był jeszcze studentem, w r. 1909 wydał własnym nakładem skromniutki tomik opowiadań pt. „Z wyjątków”. W pomroczach wiary, kryjąc się wstydliwie pod zmiennym, z młodo-polską brzmieniem pseudonimem Stefan Żalny. Te pierwociny były bardzo słabe i słusznie poszły w niepamięć. Mimo braku jakiegokolwiek zachęty z zewnątrz Grabiński podjął w latach następnych upartą i niezmordowaną pracę nad sobą, by zadebiutować powtórnie w r. 1918 nowym tomikiem nowel „Na wzgórzach róż”, tomikiem, który pierwszy liczy się w jego bibliografii. Karol Irzykowski i Władimir Horzycy utworzyli mu drogę do czytelników i objawili światu literackiemu, ogłaszając w krakowskich „Maskach” i w warszawskim „Pro arte” przychylnie recenzje o książce, która bez wątpienia była manifestacją mocnego i oryginalnego talentu. Na lata 1918—1922 przypada jedyny w życiu pisarza krótki okres rozgłosu, wziętości i sławy. Pozytywy jego gruntuje i umacnia zwłaszcza tom fascynujących nowel kolejowych „Demon ruchu” (1919, 1922), w którym precyzyjnie obserwacji i doskonale opanowanie realiów życia kolejowego spłata się z urzekającą poezją metafizycznych przeczuć. Każdy rok przynosił teraz nowe pozytywy w dorobku pisarza: 1920 — tom nowel „Szalony patnik”, 1921 — „Niesamowita opowieść”, 1922 — „Księga ognia”. Grabiński wychodził w tych latach poza nowelę, którą stanowił dotąd dominujący w jego twórczości rodzaj, i próbuje siłą na polu dramatu i powieści. W r. 1920 wystawia w Warszawie i w Krakowie dramat fantastyczny „Willa nad morzem” („Ciemne sily”), w 1921 w Krakowie trylogię dramatyczną „Zaduszkę”, „Trzeci dramat”, „Metapsychiczny”, „Manowiec” („Larwy”), nie doczekał się realizacji ani nie był nigdzie drukowany. Rok 1924 przynosił pierwszą powieść: „Salamandry”.

Po tym krótkotrwałym wznieśieniu fala zainteresowania twór-

czością Grabińskiego opada, by się już nigdy nie wznieść ponownie. Grabiński nie posiadał umiejętności autokreacji, był przekonany, że rzetelna sztuka nie wymaga jakichś specjalnych zabiegów propagandowych, ceniąc zaś sobie wysocę niezależność, zrywał się na uboczu, z dala od wszelkich koterii i kapłanów literackich. Była to taktyka dość ryzykowna w dobie zmerkantylizowania literatury i wobec absolutnej przewagi Warszawy na rynku literackim, tym więcej, że rodzaj uprawianej przez niego twórczości zwał się i tak, autometrycznie niejako, zasieg rezonansu i popularności. Nie zabiegając o poparcie i koneksje, skazywał się na obojętność krytyków. Toteż utwory z lat następnych powieści: „Cień Bafometu” (1926), „Klasztor i morze” (1928), „Wyspa Itongo” („Król Czandaura”, 1931, 1936) i tom nowel „Namiotność” (1939) nie budzą w prasie literackiej odzewu równie żywego jak pierwsze publikacje pisarza. Spośród przyjaciół i szerszych wielbicieli jego talentu dotrzymywali Grabińskiemu wierności jedynie Irzykowski i najbliższy w owych latach powiernik myśli i pomysłów, Jerzy Eugeniusz Piłoniński. Ich to inicjatywie i staraniom zawdzięczał pisarz nagrodę literacką miasta Lwowa, którą mu przyznał w r. 1931 w uznaniu dla twórczości oryginalnej i z uwagi na poważnie zagrożony stan jego zdrowia. Było to jedyny w owych latach pomysłowy wydarzenie w życiu Grabińskiego. Nagroda ocalała mu bezspornie kilka lat życia, umożliwiając podjęcie intensywniejszej kuracji, i — co może ważniejsze — pokrzepiła moralnie pisarza, który na wyraz uznania był nadzwyczaj wrażliwy i czuły, a zmierzch swej literackiej sławy przeżywał głęboko i boleśnie. Mimo ciężkiej niemocy Grabiński pracował do końca, pracował nad powieścią, którą miała stanowić w jego twórczości punkt zwrotny ze względu na całkowitą eliminację pierwiastka fantastycznego. Powieści tej, noszącej tytuł „Motywy docenta Ponowy”, Grabiński ukończył się nie zdolał.

Grabińskiego zwykło się wiązać z Młoda Polska. Ta rzecz wymaga bliższych wyjaśnień i niejakiej korektury. Bez wątpienia Grabiński, twórca dojrzały w okresie żywych jeszcze tradycji modernizmu. Jego literackie prymitywy wskazują aż nadto wyraźnie ślady oddziaływania młodopolskiej manery stylistycznej. Sam pisarz nie wypierał się tych związków, w modernizmie widział plodny w pozytywnym sensie „bunt ducha”. Ale nieporozumieniem jest widzieć w Grabińskim epigona. Ten termin ma w sobie coś pejoratywnego. Epigonizm, zjawisko schyłkowe, właściwie epokom przemijającym, owo galwanizowanie idli niedługo żywych i porwijających, które straciły jednak swoją moc i znaczenie, a zalamane w twórczości talentów naskowców, miernych i ubogich świecą już tylko słabym odbłaskiem wielkich pierwowzorów, epigonizm tak pojęty jest zjawiskiem całkowicie innoformnym w stosunku do na wskroś oryginalnej, płynącej z najgłębszych doświadczeń i przemysłów osobistych twórczości Grabińskiego. Typ pisarstwa, reprezentowany przez niego, nie ma właściwie precedensów w literaturze polskiej. Jeśli co wiąże Grabińskiego z modernizmem polskim i europejskim, to jedynie najogólniejsze podobieństwo postawy wobec świata, wspólnota zainteresowań dla niektórych aspektów rzeczywistości przy całkowitej oryginalnym ich traktowaniu. Jego osobowość psychiczna i artystyczna dojrzała i uformowała się ostatecznie w pierwszym dwudziestolecu naszego wieku. Jest to okres wciąż jeszcze trwającego potężnego przypływu i stałego wznowienia się fali spirytualizmu, obudzenia myśli i uczuć religijnych, gwałtownej reakcji przeciw minimalistyczno-

pozytywistycznej filozofii poprzedniego okresu, to epoka bergsonizmu, schopenhauerizmu, wzmożonego zainteresowania mistyką Wschodu, masowych ruchów pseudoreligijnych: teozofii, antropozofii i spirytyzmu. W tych różnorodnych, a często jakościowo niewspółmiernych manifestacjach jednolitego w zasadzie prądu duchowego przejawiał się niepokój epoki przełomowej, wstrząsanej konwulsjami wojen, oczekującej nowych, jeszcze straszliwszych kataklizmów. Literatura i sztuka europejska nosi pęknięcie i obawy swego czasu. Twórczość Grabińskiego wyraża bezpośrednio z owego podłoża europejskiego. Tkwiąc w swojej prowincjonalnej pustelni, Grabiński przybliżał sobie Europę poprzez książki. Znał ważniejsze języki nowożytne. To ułatwiała kontakty. Typowy introvert, marzyciel, mało aktywny życiowo, stwarzał sobie swój własny świat, w którym granice między rzeczywistością a wymarzoną zacierały się, nie istniały.

Niewątpliwie związki z nastrojów czasów nie tłumaczą jednak wszystkiego. Dzieło Grabińskiego jest niezrozumiałe bez uwzględnienia jego najbardziej osobistych, intymnych przesłanek genealogicznych. Autobiograficzne wyznania pisarza rozświetlają w niejakim stopniu tajemnicę tej niezwykłej twórczości. Jako dziecko, bardzo wrażliwe i delikatne, Grabiński росł w atmosferze swoistej izolacji i odciecia od świata pod troskliwą opieką kobiet: matki, babki i siostr. W tej aurze tkliwości wrodzona skłonność do marzeń, tak zamienna dla schyłkowych natur, znajdowała idealne warunki pogodzonego rozwoju. Gdy okoliczności skazywały na bezczynność fizyczną, życie wewnętrzne już w dzieciństwie pulsowało i budziło wyobraźnię odkrywającą w otaczającej rzeczywistości cuda i urokli nie istniejące, snuła baśniowe marzenia na kanwie zwykłych, powszednich spraw. Wpływ matki, kobiety głęboko religijnej, rozbudzał skłonności mistyczne. Życie wydawało się odurzające, kuszące tajemnicą, cudowną przygodą, najwzajemniejszą z zdarzenia nabierały jakiejś symbolicznej wymowy, stawały się znakami czegoś, co — niewyrażalnego — kryło się poza zjawiskowym kształtem rzeczy.

Z biegiem czasu do tego oczarowania odurzającym odmetem życia dołączył się motyw inny. Nad domem Grabińskich zadrżało przemienne widmo — kłeska. Po ojcu, zmarłym przedwcześnie na gruźlicę, dzieci przejęły w dziedzinie konstytucji fizycznej nadzwyczaj wężką. Mijały lata w ustawicznym drżeniu i lęku o los istot najbliższych. Odeszły po kolei obie siostry pisarza w pełni rozkwitu, za ledwie dobiegających lat dojrzałości. Między 15 a 21 rokiem życia ważyły się losy samego pisarza. Ocalał wtedy niemal cudem, aby aż do ostatnich dni swej ziemskiej egzystencji toczyć bezadzielną walkę z wyniszczającym organizm wrogiem. Tak więc już w latach wczesnej młodości życie ukazało Grabińskiemu swe janusowe oblicze — jedno jasne i promienne, drugie posepne i złowroge. Do upojenia pięknem świata dołączyło się uczucie lęku przed nieznanem, groźnem, co czai się w pobliżu niewidzialne, aby się objawić znienacka, o niewidomych godzinie. W granicach tych dwu przeciwnych nastrojów porusza się myśl i uczucie Grabińskiego. Jest to rytym naczelną jego jaźni i jego twórczości: oczarowanie krąsą świata, poddawanie się jego pięknu i urokom, chęć istnienia za wszelką cenę, a z drugiej strony lęk przed widmem nieuchronnej, nieodwracalnej katastrofy.

Z takich przesłanek intelektualnych i uczuciowych wyrastało dzieło, które miało być nie tyle ucieczką od zawodów i rozczarowań życia, ile twórczym „opanowywa-

nem cudownego żywiołu, w o-wadzaniami ładu i porządku w chaosu życiowych fenomenów”, a jednocześnie sprawdzaniem ustawicznym najgłębszej wiary pisarza w wieczystość i nieśmiertelność bytu. Upewnienie, że poza rubikami śmierci i życia, inne, doskonalsze, wieczne — o o dominujący motyw twórczości Grabińskiego. Fantastyka miała być w rozumieniu poety przetrzucaniem mostów między rzeczywistością obiektywną a tym przeczucowym intuicyjnie innym światem, próbą „uświadomienia go sobie, uplastycznienia, przetransformowania w pole zmysłowe widzialne”. Grabiński miał swoje „wzrosty”, jemu tylko właściwe a bardzo znaczące powiedzenie: „Ziemia i niebo, formy, obrazy, światy, ta strona” i „tamten brze”, „tamten jennicze bionia, rozciągające się poza rubieżami życia i śmierci”, „sygnali z tamtego brzegu”, „postać strażnika, czuwającego na granicy dwu światów w jakiejś „ultima Thule”, pojawia się bardzo często w jego utworach w najrozmaitszych wariantach. Te zwroty i obrazy — a jest ich o wiele więcej — i ich sens znaczeniowy określa wyraźnie krąg tematowy, w jakim poruszała się wyobraźnia pisarza.

Fantastyka Grabińskiego ma podkład filozoficzno-psychologiczny. Grabiński rozmyślał się w Fechnerze, w Williamie Jamesie, w Bergsonie, zachwycił się rozprawą Leona Chwistka „Wielce rzeczywistości”. Jego stosunek do systemów i koncepcji filozoficznych był — rzecz jasna — skrajnie artystyczny. Wydobywał z nich i na swój sposób spożytkowywał do dzieła to wszystko, co w nich — mach tych było poezją. Z tego wania Bergsonowskim „materiał” wyrósł „Demon ruchu”, to poezja, ruch, który dla Grabińskiego był „spiritus qualem in materia” — „duch, który się porusza”. W „systemach” filozofii wyciągał niechęć Grabińskiego do metafizyki i pluralistyczne tendencje. To zgadzało się z jego mistycznym przeświadczeniem i najbliższą wiarą w wielopostaciowość i trwałość istnienia.

Najwięcej jednakże materii tematycznej dostarczała pisarzowi fenomenologia życia psychicznego. Interesowały go szczególnie wszelkie anomalie, odchylenia od normy, zjawiska dziwaczne i escentryczne oraz cała ta dziedzinna tajemniczych nąpyli fenomenów, która zajmuje się nowoczesna parapsychologia, czyli, popularnie mówiąc, „wiedza tajemna”, okultyzm i mediumizm. Grabiński posiadał w tej dziedzinie zdumiewającą erudycję. Ale śmieszna jest rzecz mieć go za okultystę czy jakiegoś poszukiwacza latwych, sensacyjnych efektów. Grabiński traktował sprawę z całkowitą powagą. Nie dla oświecania oryginalnością pomysłów powracał w swych utworach oporczywie do owych zjawisk dziwnych i niemożliwych, lecz dlatego, że dostrzegał ich dopatrywał się w nich znaków i symbolów, za pośrednictwem których sygnalizowała swoje istnienie ta inna rzeczywistość, widział w nich — jak zwykły mówić — protuberancje życia, poprzez które wygadyuje się niekiedy „zadzorsne o swe tajemnice pajądemonium bytu”.

Grabiński był organizacją duchową na wskroś religijną. Bez wątpienia wiele jego pomysłów i koncepcji, w które zdawał się wierzyć, trudno pogodzić z ortodoksyją katolicką. Ale jego postawa wobec świata była postawą człowieka najgłębiej wierzącego w metafizyczny sens życia. Czar katolickiej liturgii, piękno obrzędów, ich głęboka, symboliczna wymowa, urok pieśni kościelnej, sztuki, poezji religijnej, cisza eremów i klasztorów, to życie utajone, przemijające w milczeniu, z dala od zgiełku świata, a poświęcone całe kontemplacji rzeczy boskich — wszystko to nęciło jego wyobraźnię i zajmowało poczesną

(Dokończenie na str. 4).

OBEZWA EPISKOPATU POLSKI W SPRAWIE KATOLICKIEGO UNIWEKSYTEU LUBELSKIEGO

W dniu 4 listopada br. Katolicki Uniwersytet Lubelski rozpoczął 33 rok akademicki. W o-czytaniu tej uroczystości udział wzięli Biskup Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego. Jednocześnie podaliśmy do wiadomości, że w tym dniu akademickim, że kierownictwo uczelni sprawować będzie nowy rektor, wybrany przez Senat, a zwanym przez Episkopat i władze Kościoła polskiego.

Coż to był ten przebieg w ciągu trzech tygodni? Oto co się działo. Zdradziła z ofiarą, ożenku i K. J. rozszedł się i sp. rektora Idziego Ranczowskiego, biskupów polskich i duchowni, do 12 dnia żyje duchem tej ofiary i poświęcenia jej rektora, profesorów i młodzieży katolickiej. Bo wszyscy pracują tu w niezmiennie trudnych warunkach. Zwłaszcza obecnie, chociaż uniwersytet został rany znaczeniem wojennego, stoją przed nim nowe wielkie zadania. Ogromny napływ młodzieży akademickiej, przekraczający w br. trzy i pół tysiąca słuchaczy, młodzieży przenosiła ze wsi, czysto bardzo w wojny domowej się rozbiudowy i pomocy materialnej.

Uniwersytet Katolicki musi wybudować nowe domy akademickie, rozbudować zakłady naukowe, pracownice, biblioteki, niektóre gmachy przebudować, by pomieścić tę młodzież przybywającą po wiedzy katolicką.

A co jest szczególną troską naszą — to gwałtowna potrzeba pomocy materialnej. Młodzież jest zubożona, często chorowita, niedożywiona. Trzeba

stworzyć stypendia i pomoce naukowe dla wielu bardzo zdolnych i pracowitych akademików i akademicek.

Pomimo tych braków uczelnia trwa, bo jest „potrzeba Kościoła, młodzieży i społeczeństwa katolickiego. Co więcej, zyskuje sobie coraz bardziej na popularności. Duchowość i społeczeństwo katolickie coraz czynniej popiera wysiłki Episkopatu i Senatu Uniwersyteckiego. Wzrost ofiar na tace kościelne i składki na Towarzystwo Przyjaciół Katolickiego Uniwersytetu — jest bardzo wymowny.

Tym spokojniej patrzymy w przyszłość, ufni, że otrzymamy od was, leutolici, coraz obfitsze ofiary w świętych, składki członkowskie, a nawet całe stypendia akademickie dla najbardziej zdolnych.

Zdaliśmy w wasze dłonie, katolicki, nasze troski, ufni o pomoc Bożą i waszą. Pragniemy zapewnić, że stać będziemy, jak dotąd na straży czystości nauki katolickiej, która w umysłach i woli dzieci waszych ma służyć Bogu i ocaleniu.

Opatrzność Boża, która wspierała wysiłki nasze przez lat z górą trzydzieści i dziś nas nie opuszcza. Oddajemy uczelnie jej profesorów i młodzież Bożemu Sercu Jezusowemu, by kształtowała serca wszystkich według Serca Swego.

Lublin, dnia 4 listopada 1951
(—) Stefan Wysocki, Arcybiskup, Prymas Polski
(—) Piotr Kalwa, Biskup Lubelski, Wielki Rkanclerz KUL-u
(—) Eugeniusz Bazlak, Arcybiskup

S. MARIA RENATA

JAK BLOG. PIUS X ZOSTAŁ PAPIEŻEM

(Niedawna beatyfikacja papieża Piusa X wywołała szereg nowych prac o wielkim papieżu. W maju br. wyszła w Rzymie niezmiernie ciekawa praca p. Pierluigi Ocellii pt. *Il Beato Pio X, Papa*). Na niej to głównie oparty jest niniejszy artykuł, chociaż jego autorka posługiwała się także pomocniczo pracą dawniejszą, pisaną jeszcze za życia Piusa X, przez Magr. de Colleville, który był „kamerierem” Piusa X.)

Dnia 20 lipca 1903 r. zmarł papież Leon XIII, któremu „przepowiednia” Malachiasza dawała miano *Lumen de oculo* („Światłość z nieba”). Na 70. urodziny, 93-letni starzec, który był niepoślednim poetą, napisał po łacinie utwór pt.: *Nocturna ingenio centis animas meditato*. To „nocne rozmyślanie” wielkiego papieża zaczyna się od słów: *Fatales ruit hora, Leo, jam tempus abire est* („Leonie, wybiła naznaczona ci godzina: czas już odejść”).

Umierający papież rozmyślał nad swym długim życiem. Ogarnia go lęk na wspomnienie obywatelskiej odpowiedzialności najwyższego urzędu, sprawowanego przez ćwierć wieku z gorą, drży przed surowym sądem, który go czeka. Wreszcie myśli kojąca niesie mu pociechę: *Christus adest miserans* — „Chrystus miłosierny wypiera”.

Fatales ruit hora... Godzina przeznaczona wybiła również dla tego, który miał nastąpić po Joachimie Peccim na Stolicy Piotrowej.

Patriarcha wenecki nie przeczuwał takiego obrotu wypadków. Powołany do Rzymu na konklawe, wyjechał 26 lipca, z sekretarzem swym, monsignorem Bressanem, i z wiernym kamerdynerem Janem Abbatgrasso; kazał się zawieźć na dworzec, nie swojej gondoli, o czterech wiosłach, którą znało całe miasto, lecz zwykłą czarną, o jednym gondolierze, — ni był fiakiem. Mimo to na dworcu zebrały się tłumy. Stara żebroczka spod kościoła św. Marka, patrząc z miłością na kardynała, zawołała z podziwem: „Co za piękny to będzie Pius XI!” Tłum cisnął się dookoła usłuchanego patriarchy, wołając: *Retorici, retorici gratia!* „Powracaj, powracaj przedko!” „Żyć czy umierać — powróć!” — odpowiedział kardynał. Nie miał już powrócić ani żyć, ani umierać.

Najazutrz 27 lipca kardynał Sarto przybył do Rzymu i zamieszkał w Seminarium Lombardzkim w nowej dzielnicy Prati di Castello. Po południu udał się do bazyliki watykańskiej i modlił się gorąco nad grobem Księcia Apostołów i na tymczasowym grobie Leona XIII, który miał spocząć później, wedle swego życzenia, w Bazylice Laterańskiej.

Przez 3 następne dni brał udział w dziewięćdziesięciu nabożeństwach żałobnych za duszę zmarłego papieża, które się odbywały w Kaplicy Sykstyńskiej (pierwszych sześć odbyło się już poprzednio w bazylice św. Piotra). Na 8-bocznym katedrałku umieszczono cztery napisy głoszące wierszem łacińskim pochwałę świętobliwego życia Leona XIII i jego zasługi. W głębi kaplicy, pod groźnym Sędem Ostatczym Michała Anioła, rozwieszono nad ołtarzem beczonny arras Rafaela, przedstawiający wskrzeszenie Łazarza. Don Lorenzo Perosi dyrygował swoim chórem śpiewającym dwa jego żałobne utwory: *Dies irae* i *Liber*.

Wzdłuż ścian kaplicy, tuż pod freskami florenckich quattrocentistów ustawiono 64 trony dla kardynałów mających brać udział w wyborze nowego sternika nawy Piotrowej. Dwa tylko były puste: 90-letniego chorego kardynała Celestia z Palermo i kardynała Moran z Sydney, który nie mógł jechać dopłynąć z Australii.

W dniu 30 lipca przypadek kardynała Sarto zaszczytł odpowiadania jednej z pięciu rytualnych absoliucji przy katedrałku, co było ukończeniem uroczystości pogrzebowych. (Samo złożenie zwłok do tymczasowego grobu w św. Piotra odbyło się już 25 lipca.) Najazutrz, 31 lipca miało się rozpocząć konklawe.

Po południu kardynał Sarto przyjmował odwiedziny. Między innymi stawił się margrabia Crispolti, który mu rzekł: „Pragnę — i sądzę, że wolno mi w tym — aby wybrano jednego z kardynałów rezydujących w swoich diecezjach”. Patriarcha wenecki zgodził się z tym zdaniem, bo — mówił — trzeba ko-

go mającego osobiste doświadczenie i orientację w zawiłych zagadnieniach i mającego palące potrzeby dzisiejszego społeczeństwa. Na zakończenie maś dodać: „Zamiast robić rozmaite przypuszczenia i wyrażać daremne życzenia, należy pragnąć tylko jednego: aby lokkim był krzyż papieża temu, któremu Bóg zamierza go nałożyć”. Hrabina Carpegna, rodem z Wenecji, która wyrażała pragnienie swoje i rodzinnego miasta: „Eminencjo, pragniemy wszyscy powitać cię jako papieża” — odpowiedział „Już i tak zbyt wielki zaszczyt mnie spotyka, że Bóg posługiwać się raczy takimi jak ja pośrednikami w wyborze nowego papieża”. Dobrym znajomemu powiedział z właściwym sobie humorem: „Dzisiaj rano, podczas gdy św. Kolegium Kardynałskie kończyło nabożeństwo dziewięćdziesięciu, spojrzalem wokół i pomyślałem: Z tych to szeregów wyjdzie ten nieszczęśliwy! Powiemu kapłanowi weneckiemu, który mu na wyjeździe przepowiadał tęgę, kardynał Sarto odpowiedział żartobliwie: „Nie przypuszczam, aby Duch święty popełnił taką pomyłkę”.

Mimo wszystko jednak niewyraźny lęk owładnął nim, gdy po południu 31 lipca zebrał się z alumnami Seminarium Lombardzkiego, aby udać się na konklawe. Jeden z nich o powiedział potem, że kardynał miał łzy w oczach, ale usiłował żartować mówiąc: „Teraz idziemy do więzienia”.

Wielka część kardynałów przewidywała dłuższe trwanie konklawe. Toteż wielu z nich miało ze sobą spory bagaż. Kardynał Sarto wziął tylko skromną torbę z czarnego płótna i teczkę z papierami. Na wyjeździe w Wenecji monsignore Bressan chciał zapakować więcej rzeczy, lecz patriarcha oparł się temu: „Jedynym przełożonym na parę dni do Rzymu, — nie do Ameryki!”

Zanim zamknięto kłauzurę, kardynał Lecot, arcybiskup Bordeaux, zwrócił się do francusku do swego sąsiada, nieznanego mu kardynała Sarto, z zapytaniem, jaką zajmuje stolicę biskupią; ten odpowiedział mu po łacinie, iż nie umie po francusku. Na to usłyszał kategorycznie: *Ergo non es papaibilis!* („A więc nie możesz być papieżem!”) *Verum est, Eminencie Domine, non sum papaibilis: Deo gratias!* — brzmiała pokorna odpowiedź („Prawda, eminencjo — nie mogę być papieżem. Chwała Bogu!”).

Kardynał Mathieu podał potem do paryskiej *Revue des deux Mondes*

nie przechowywuje się Najśw. Sakramentu. Wszyscy trzej kardynałowie z baldachimami byli fioletowi, prócz jednego zielonego dla kardynała Oreglia, który nie był mianowany przez Leona XIII, ale jeszcze przez jego poprzednika. Te baldachiny są podniesione, póki trwa interregnum i władza najwyższa spoczywa na św. Kolegium. Po dokonaniu wyboru zostają spuszczone, prócz tego, który należy do elekta.

Otwarcie — raczej zamknięcie — konklawe naznaczono już na wieczór 31 lipca. Po południu odbyło się zbranie przygotowawcze św. Kolegium; odczytano konstytucję papieską dotyczącą elekcyj; kardynałowie złożyli przysięgę wierności przepisom i udali się do Sykstyń, gdzie wedle starszeństwa zasiadli na tronach. Wraz z nimi weszło trzech wysokich urzędników nie-kardynałów: monsignore Merry del Val, sekretarz konklawe, monsignore Cagliano, gubernator Watykanu i książe Chigi, dziedziczny marszałek konklawe, który złożył osobną przysięgę, że będzie strzegł zewnętrznego bezpieczeństwa i kłauzury zebrań. Następnie odczytał książe św. Kolegium wrócił do swych cel, a w sąsiedniej Kaplicy Paulińskiej, mgr. Merry del Val przyjmował przysięgę od konklawistów, a także lekarzy, aptekarzy, chirurgów, balwierzy, kucharzy oraz służby — którzy mieli być zamknięci w obrębie konklawe.

O 8 wieczór rozległ się na korytarzach dzwonek i głośnie oznajmił: *Extra omnes!* (niech wyjdą wszyscy). Jednocześnie kardynał camerlengo (Oreglia), dziekan św. Kolegium, poprzedzony sługami niosącymi zapalone pochodnie, obchodził z mistrzami ceremonii dworu papieskiego korytarze i pokoje, badając, czy nikt niepozwolony nie pozostał w kłauzurze i czy wszelka komunikacja ze światem zewnętrznym jest uniemożliwiona. Wreszcie wezwał marszałka konklawe i wręczył mu dwa klucze do zewnętrznych zamków jednych drzwi wchodowych; książe Chigi wyszedł i zamknął je na klucz od zewnątrz, podczas gdy kardynał Oreglia uczynił to samo od wewnątrz.

Conclave („pod kluczem”) było rozpoczęte.

Najazutrz, 1 sierpnia, odbyło się przed południem pierwsze głosowanie. Wedle zwyczaju po każdym głosowaniu pali się natychmiast kartki; jeżeli wybór nie jest dokonany, dodaje się garść mokrej słomy i dym unoszący się z dachu Kaplicy Sykstyńskiej jest czarny; jeżeli papież jest obrany — a potrzebna na to 2/3 głosów — podpada się sucha słoma i dym jest biały. Obrzymsie tłumy zgromadzone na placu św. Piotra oczekują za każdym głosowaniem na skutki.

Sześć kolejnych głosowań przeszło bez wyniku i tłum za każdym razem rozchodził się zadowolony do domu. Dzięki kardynałowi Mathieu wiadomo dziś, że na pierwszym głosowaniu kardynał Rampolla, sekretarz stanu Leona XIII i najpoważniejszy kandydat do tiary, otrzymał od razu 24 głosy, kardynał Gotti, kardynał, prefekt Kongregacji Biskupów i Zakonników — 17, kardynał

Sarto — 5. Reszta głosów rozbiliła się na drobne cyfry.

Należy przypomnieć, że kardynał Rampolla był kandydatem, którego sobie życzyła Francja, a pośrednio też zaprzyjaźniona z nią wówczas Rosja. — Gotti zaś uchodził za kandydata miliego dla Niemiec i Austrii. Ten fakt miał swoje następstwa.

Od mniej więcej 200 lat istniał zwyczaj zwany „ekskluzywą”, polegający na urzędowym zastrzeżeniu jakiegoś państwa przed wyborami któregoś kardynała na papieża. Prawo „ekskluzywy” arogowali sobie: cesarz austriacki, król francuski i król hiszpański, — jako przedstawiciele największych kłędów w Euro-

wniesieniu się do 30, zaczęła spędać: *la stella Rampolliana* (gwiazda Rampolliańska) jak się wyrażały dzienniki rzymskie. Na ostatnim skrutynium miał już tylko 10 głosów, a Gotti 2; wszystkie inne były za kardynałem Sarto.

Patriarcha wenecki, skoro spostrzegł, że głosy padają coraz liczniej na niego, zaczął się bronić usilnie przed wyborem. Amerykański kardynał Gibbon opowiada, jak kard. Sarto te wyniki głosowania przyjął: „Po każdym głosowaniu, w którym rosły stopniowo głosy za jego wyborem, kardynał Sarto zwracał się do swoich kolegów, błagając



Wnętrze Kaplicy Sykstyńskiej przygotowane do konklawe

pie państw katolickich. Ostatni raz, tj. w 1769 roku, na konklawe, które dało tiarę Klemensowi XIV, państwa te zastosowały ekskluzywę do 23 kardynałów. Od tego czasu zwyczaj ten pozostał w zapomnieniu. Aż dopiero teraz cesarz austriacki Franciszek Józef przypomniał go sobie i postanowił złożyć veto przeciw kandydaturze kardynała Rampolla. Powierzył tę sprawę kardynałowi Fusynie, biskupowi krakowskiemu. Gdy na trzecim głosowaniu w dniu 2 sierpnia Rampolla otrzymał 29 głosów i już niewiele mu brakowało do potrzebnych 42, stała się rzecz nieprzewidziana: kardynał Fusyna powstał i oświadczył: „Mam zaszczyt w imieniu Franciszka Józefa, cesarza Austrii i króla Węgier, pragnącego użyć dawnego przywileju, ogłosić jego veto przeciw wyborowi Jego Eminencji kardynała Mariana Rampolla del Tindaro!”

Na to kardynał-dziekan Oreglia odpowiedział stanowczo w imieniu św. Kolegium, że konklawe nie może przyjąć tego oświadczenia i przejdzie nad tą sprawą do porządku dziennego.

Powstał z kolei kardynał Rampolla i z majestatyczną godnością rzekł: „Boję się powodu tego ciężkiego naruszenia wolności Kościoła. Co do mnie osobiście, nie miłszego ani chwalebniejszego nie mogło mnie spotkać” (*nihil tunc dicitur, nihil gloriosius accidere poterat*).

Na popołudniowym, czwartym głosowaniu kard. Rampolla otrzymał 30 głosów.

Kardynałowie zaczęli się prywatnie naradzać, czy nie będzie lepiej wybrać jednego z zupełnie neutralnych kardynałów Włochów, których kandydatury nie popiera żadne obce państwo. Patriarcha wenecki miał wszystkie dane: osobistą świętobliwość, dar rządzenia, jasny sąd, głęboką wiedzę, umiejętność obcowania z ludźmi; nie będzie on *Papa politico*, lecz *un Papa religioso*, jakiego świat potrzebuje. Wprawdzie mało jest znany w Rzymie, ale lud wenecki za nim przepada i jego 9-letnie rządy w stolicy lagun zbawienne zostały tam ślady. Tak rozmawiano.

W pierwszym głosowaniu kardynał Sarto otrzymał 5 głosów; w drugim 10, w trzecim 21, w czwartym po zgłoszeniu ekskluzywy 24, w piątym 27, w szóstym 35, w siódmym (4 sierpnia) więcej niż potrzebne minimum, tj. 50 — prawie 4/5 głosów. Ilość głosów na kardynała Rampollę po veto i proteście, po chwilowych

ich zeżmian, by odpąplił od swego zamian; wylizwał wszystkie swoje braki, tłumacząc, jak utrudniałyby one państwu tak odpowiedzialnego urzędu; gles mu d... a... i... p... obficie z... użył... całej swej wymowy, aby od... się... do tiary, — ale wreszcie... k... k... za... przekonał... w... w... o jego niedoświadczeniu, utwierdził ich coraz bardziej, w prz... k... w... właśnie jest najodpowiedniejszym kandydatem. Poznawaliśmy coraz bardziej tę pełną duszę. I ja należałem do tych, którzy w nocy poprzedzającej ostatnie głosowanie poszli do jego celi, by przełamać jego rozpaczliwy opór”. Upieczonych łec przynagających słów n... kilkakrotnie mgr. Merry del Val, sekretarz konklawe; energiczniej kardynałowie Ferrata, Satolli, Gotti i Agliardi; wszystko rozbijało się o pokorne odmowy Józefa Sarto.

Oto urywki z tych rozmów, zachowane w pamięci ich uczestników:

— Nie mogę przyjąć. Sama myśl o papieskiej przyprowa mnie o śmiertelną trwogę... Obiecałem, że wrócę do Wenecji żyć czy umierać.

— Wracaj do Wenecji, Eminencjo, jeżeli tak pragniesz — rzeki na to

— Wracaj do Wenecji, Eminencjo, jeżeli tak pragniesz — rzeki na to

— Wracaj do Wenecji, Eminencjo, jeżeli tak pragniesz — rzeki na to

— Wracaj do Wenecji, Eminencjo, jeżeli tak pragniesz — rzeki na to

— Wracaj do Wenecji, Eminencjo, jeżeli tak pragniesz — rzeki na to

— Wracaj do Wenecji, Eminencjo, jeżeli tak pragniesz — rzeki na to

— Wracaj do Wenecji, Eminencjo, jeżeli tak pragniesz — rzeki na to

— Wracaj do Wenecji, Eminencjo, jeżeli tak pragniesz — rzeki na to

— Wracaj do Wenecji, Eminencjo, jeżeli tak pragniesz — rzeki na to

— Wracaj do Wenecji, Eminencjo, jeżeli tak pragniesz — rzeki na to

— Wracaj do Wenecji, Eminencjo, jeżeli tak pragniesz — rzeki na to

— Wracaj do Wenecji, Eminencjo, jeżeli tak pragniesz — rzeki na to

— Wracaj do Wenecji, Eminencjo, jeżeli tak pragniesz — rzeki na to

— Wracaj do Wenecji, Eminencjo, jeżeli tak pragniesz — rzeki na to

— Wracaj do Wenecji, Eminencjo, jeżeli tak pragniesz — rzeki na to

— Wracaj do Wenecji, Eminencjo, jeżeli tak pragniesz — rzeki na to

— Wracaj do Wenecji, Eminencjo, jeżeli tak pragniesz — rzeki na to

— Wracaj do Wenecji, Eminencjo, jeżeli tak pragniesz — rzeki na to

— Wracaj do Wenecji, Eminencjo, jeżeli tak pragniesz — rzeki na to

— Wracaj do Wenecji, Eminencjo, jeżeli tak pragniesz — rzeki na to

— Wracaj do Wenecji, Eminencjo, jeżeli tak pragniesz — rzeki na to

— Wracaj do Wenecji, Eminencjo, jeżeli tak pragniesz — rzeki na to

głowe, umrę przedko; zdrowie moje nie wytrzyma tego ciężaru.

— Przypomnij sobie słowa Ewangelii: „Pożyteczno wam jest, aby jeden człowiek umarł za lud, a nie wszystkich naród zginał”.

Kardynał Vanutelli starał się dać mu odwagi, powtarzając usilnie: — Przyjmij, przyjmij — taka wola Boża.

Kaplica Paolina stała się Ogrójcem Getsemani dla udręczonej duszy patriarchy weneckiego. Spędzał tam długie godziny, wpatrzony w tabernakulum, błagając ze łzami, aby Pan oddał od niego ten kielich. Tam nachodził do niego 38-letni sekretarz konklawe, zachęcając go.

— Nie, nie! — Nie myślicie o mnie! — Powiedź to kardynałowi dziekanowi. Nie mogę, nie mogę!

— Odwagi, Eminencjo! — szeptał klęczący przy nim przyszły kardynał sekretarz stanu. Odwagi! Bóg cię wspomógł!

Nadszedł wreszcie dzień 4 sierpnia, dzień św. Dominika, patriarchy Zakonu Kamedujskiego. Jeden z wyborców szepnął do kardynała patriarchy Lizbony: *In die patriarcho pro patriarcham oportet votare!* („W dzień patriarchy należy na patriarchę głosować“).

Przy tym słodnym skrutynium padło na patriarchę weneckiego 8 głosów więcej niż było potrzeba. Sprawdzono vota — wybór był kanoniczny.

Kardynałem Sarto owdądnęło wielkie wzruszenie. Wnet jednak opanował się. Na oficjalne zapytanie kardynała dziekana, czy przyjmując wybór, odrzuci pewnym już głosem: *Non mea, sed Tua voluntas fiat: eo cepto in cruce!* („Nie moja lecz Twoja wola niech się stanie! Przyjmuję jako krzyż“). Na zapytanie, jakie łmie chce przybrać, odpowiedział: „Ponieważ papież, który najwięcej cierpieli za Kościół w ostatnim stuleciu, nosił imię Piusa, — wybieram to łmie“). Natychmiast zmizły się wszystkie baldachy, z wyjątkiem jednego, a Pius X uderzył członkiem sw. Kolegium swego pierwszego papieża bogaobawianego. Protokół apostołski spisał zaraz akt oficjalny wyboru, podczas gdy elektor zaprowadzono do zakrystii i Sykstynu, gdzie go przybrało w szaty papieśskie. Gdy wrócił, zasiadł na tronie, a kardynałowie kolejno klękali przed nim całując go w rękę z pierścieniem Rybaka. Potem wszyscy „konklawieci“ zostali dopuszczeni do oddania hołdu nowemu papieżowi. Na tym zakończyła się tzw. obediencia.

Tymczasem na placu św. Piotra zabrane tłumy wycofywały niedzielną. Białe dym „afumaty“ oznajmił już, że nowy papież jest wybrany, ale kto?

Drzwi loggii nad przedsionkiem bazyliki otworzyły się nagle i wielki dywag z herbami papieskimi na tarczy balustrady ganku; o godz. 11,56 kardynał Macchi zjawił się na balkonie, poprzedzony krzyżem i dwoma ceremoniarzami. Ogromny okrzyk tłumy powitał kardynała, który rękę dał znak milczenia i wśród nagłej ciszy donośnym głosem wypowiedział tradycyjną formułę: *Annuntio vobis gaudium magnum! Habemus Papam, Eminentiſsimum ac Reverendiſsimum Dominum cardinalem Josephum Sar- to, qui sibi nomen imposuit Pii X.*

Burza okrzyków i oklasków przyjęła tę wiadomość. Wszystkie dzwony 400 kościołów Rzymu zaczęły bić radośnie, a ponad ich potężnym spichowym dźwiękiem brzmiały entuzjastyczne wiaty: *E viva il Papa! Viva Pio XI!* Wtem rozszalała się wieść, że nowy papież udzieli oświadczenia „pierwszego bogaobawianego apostoła” wewnątrz bazyliki. Trzydziestotygodniowy tłum rzucił się do kościoła i wypełnił ogromną świątynię. Pius X błogosławił ze wzruszeniem nie już rybakom i gondolierom weneckim, lecz Miastu i Światu — *urbi et orbi*.

S. MARIA RENATA
Niepokalanka

Redakcja
„Tygodnika Powszechnego“ prosi
p. TADEUSZA BIELICKIEGO
o podanie adresu, celem przesła-
nia mu odpowiedzi na jego arty-
kuł pt. „O filozofii, fachow-
ca h...“

PODZIWOŃNE ARTUROWI CHOJECKIEMU

W osamotnieniu zupełnym, w Domu Helców w Krakowie, zmarł 21 listopada br. Artur Chojecki, uczonej i poeta. Nieleżenie grono przyjaciół ze świata literackiego i naukowego odprowadziło go na wieczny spoczynek na omentarzu na Salwatorze. Wspominano losy człowieka, jego prostolinijność, dobroć, niezłomność charakteru.

*Jakże mam pojąć wieczność, w której czas nie płynie,
Tulaż, gdzie wszystko wschodzi, przechodzi i ginie?*

*Jakże mam pojąć światłość bez miary i końca,
Kiedy oczy mrużymy przed blaskami słońca?*

*Jakże mam pojąć prawdę, co wszystko wyjaśni,
Gdy po ziemi chodzimy wśród fałszów i baśni?*

*Jakże mam pojąć miłość, co wszystko opamię,
Gdy w tym życiu kochamy i mało i marne!*

*Jakże mam pojąć dobro i piękno bez szczy,
Gdyśmy duchem i ciałem nieciosane głazy?*

*A jednak w sercach naszych żyje ufnosć błoga,
Że pojmimy w wieczności niepojętosć Boga!*

Do Krakowa, gdzie znalazł o-
statni spoczynek, przybył Artur
Chojecki dopiero po powstaniu, z
Warszawy, w której trzydziści-
lat mieszkał. Pochodził z kresów,
urodził się w Żytomierzu 25 czer-
wca 1880. Był synem Tadeusza i
Marii z Iwanowskich. Ojciec jego
trzymał dzierżawę na Ukrainie i
Podlasiu, nie wiedło mu się jed-
nak i w końcu osiadł w Warsza-
wie. Matka zmuszona była uciekać
dzieci po dworach, syn zaś miesz-
kał u babki w Żytomierzu. gdzie
w 1898 skończył ze złotym med-
lem gimnazjum klasyczne i ude-
lił się na wydział chemizacji do świe-
to otwartej Politechniki War-
sawskiej. Chemia, którą ukoń-
czył nie zadowalała go jednak,
niechciał natomiast filozofia i je-
zykoznawstwo. Toteż młody in-
żynier-technolog rzucił cukrowni-
ctwo i udał się do Warszawy, gdzie
w 1905 na Uniwersytecie Jagi-
ellońskim, wchodził w żywą atmo-
sferę humanistyczną i literacką,
poświęcając się głównie studiom
lingwistycznym i filozoficznym,
a po pięciu latach doktoryzował
się na podstawie pracy „Zarys
psychologii uwagi”. Specjalność
swą pogłębiał w Ganevie, gdzie
dostał się do pracowni słynnego
Olaparède'a i wykonuje dwie pra-
ce, które ogłasza w „Archives de
Psychologie” (1911 i 1912). W Ga-
newie jest procesem studentek
Bratniej Pomocy, zbliża się do
przebywającego tam wówczas
Edwarda Abramowskiego, który
wywiera wpływ na tok jego pra-
cy psychologicznych, poznaje Igna-
cego Paderewskiego. Wyjeżdża

*Trawa szepce: wstul się we mnie twarzą,
Słuchaj pilnie o czym ziola gwarzą,
Ucz się razem z ziołami lichemi,
Jak to wszelka mądrość płynie z ziemi...!*

*Drzewa szumią: ucz się od nas trwania,
Ucz się burze znosić bez szemrania,
Że głęboko w ziemię wrócić potrzeba,
Aby głowa mój sięgała do nieba...!*

Może wreszcie odczuwał się at-
awizmem rodinnym, boć jego dziad-
stryjeczny, głośny gość czasu
autor „Alchadara”. Edmund Cho-
jecki, miał jeszcze bujniejszą dro-
gę życiową i różnorodniejszych
inaczej zajęć.

Prace i poczynania literackie
Artura Chojeckiego potoczyły się
w kilku kierunkach: uprawiał pu-
blicystykę literacko-krytyczną po-
francusku na łamach założonego
w 1925 w Warszawie dziennika
„Le Messenger Polonais”; powró-

*Wiersz musi śpiewać, musi grać,
mieć rym, sens i melodię,
Innej poezji nie chce znać,
Zarówno oras, jak hodie!*

Natrafia się w tych wierszach
na pogłosy „Księgi ubogich”, na
echa kantyckowe, dźwięczące wy-
pennie wyrażenie w ślicznie wyda-

*Ach taką się rozzieleni,
Rozmadrzyć w niebios błękitach,
Wieczorna zorza zrunieć,
Roztopić mgłą o światłach...!*

*Być wiatrem, falą i skałą,
Trwać w zmianach wiek za wiekami
— Za wiele to i za mało
Być tylko samym człowiekiem.*

bezkompromisowość, zgola nie-
przeciętne walory umysłu i twór-
czego pióra. Nad mogiłą miano
odczytać ostatni jego utwór, który
wyraża jego postawę duchow-
wą, lepiej i więcej mówi o czło-
wieku, niż to zdoła pomieścić spi-
sany bieg jego życia. Utwór nosi
tytuł „Poznanie” — i brzmi tak:

W pierwszym zbiorze poematów
ścisł też wiersze pisane po francu-
sku. Są też piękne przekłady
Heinego, Balmonta i Iryk fran-
cuskich. Ukoronowaniem tych
poetyckich przekładów był po-
wójnie już ogłoszony w „Tygo-
dniku Powszechnym” (nr 189)
„Hymn do Boga” Dierżawina, u-
znany przez K. W. Zawodźni-
skiego za kongenialny. Spośród prze-
kładów naukowych wymienić
przede wszystkim trzeba obszerny
„Podręcznik psychologii” Titch-
enera, przyswojony w 1929, oraz
dwutomowy słownik „Klucz do
niewierzności” Serillanosa (1939),
którego nowe znaczenie po-
prawione wydanie przygotował
tłumacz przed śmiercią. Po woj-
nie dzięki Chojeckiemu poznali
czytelnicy polscy dwa główne
dzieła Chestertona: „Św. Fran-
ciszek z Asyżu” (1948) i „Św. To-
masz z Akwinu” (1949). Już wy-
czerpane i domagające się nowej
edycji.

Również w okresie powojennym
powstały popularne, bardzo poży-

O STEFANIE GRABIŃSKIM

(Dokończenie ze str. 2)

miejsze w jego twórczości. Jeśli
przypomina kogo pod tym wzglę-
dem, to przede wszystkim Huys-
mansa. Jak autor „Katedry” i
dzieł Durtala, posiadał rzetel-
ną, wyjątkową spraw tych zna-
mość. W tym upajaniu się pię-
knem ceremoniału liturgicznego by-
ło zapewne nieco estetyzmu, ale
było i coś więcej niż tylko estety-
zm. Różny w tym od większości
modernistów, poszukiwaczy „no-
wych dreszczów”, Grabiński wni-
kał poza powierzchnię zjawisk w
ich głębszą treść, starał się odczy-
tywać znaczenie symboli, rozu-
mieć ich subtelny wymowę.

W dziedzinie środków artysty-
cznych wyraża twórczość jego re-
prezentuje klasę, która w hierar-
chii literackich wartości liczy się
bez wątpienia. Z sugestii młodo-
polskich, które tak ujmennie zacią-
żyły na jego pierwszym debiucie,
odrzucał późniejszych tu i ówdzie
ślady pewnej skłonności do pato-
su i stylizacyjnego banału można
odkrywać. Ale w swych najlep-
szych osiągnięciach twórczych
prezentował sztukę nieprzeciętnej
rang, dopracował się własnego
stylu, który posiada wyraźną, od-
rębną filozofię. Znać w nim wy-
silek pisarza w kierunku osiągnię-
cia jak najsilniejszej ekspresji
przy jednoczesnej oszczędności i
lapidarności wyrażenia. Ta da-
ność do ujmowania bezkształtnej
plazmy twórczości w karby i ry-
gory zdyscyplinowanej sztuki
przejawia się szczególnie w dzie-
linie kompozycji. Kroczył tu
Grabiński śladami mistrza swego
i uwielbianego arcywzoru Edgara
Allana Poea. Były to organiza-
cje psychiczne bardzo podobne.
U obu mistycyzm i wrodzony
zmysł nieskończoności łączyły się
z racjonalistyczną, matematycz-
no-analityczną metodą tworzenia.
Grabiński w wyborze tematu kie-
rował się w dużej mierze intu-
cją, miał ambicję wyprzedzania
odkryć naukowych, ale opracowy-
wał skryzalizowane już w wy-
obraźni pomysły z racjonalistycz-
ną precyzją. Lubił teoretyzować
na temat sztuki pisarskiej, pisał
rozprawy o fantastyce, o oryginal-
ności w literaturze; jak ongi Poe
dał słynną autoanalizę swego
„Kruka”, tak i Grabiński starał
się odtworzyć kolejne stadia pro-
cesu twórczego na przykładzie
jednej z nowel z cyklu „Demon
ruchu”. Mniej szczęśliwy w po-
wieściach i dramatach, mistrzow-
stwo osiągał w utworach noweli-
stycznych. Był zwolennikiem
zwartej, precyzyjnej kompozycji
i mocnych finałów. W zakresie
noweli stworzył kilkanaście arcy-
dzieł, które miało stanąć by mo-
gły obok najświetniejszych oka-
zów tego gatunku w literaturze
światowej.

Celował szczególnie w sztuce
wywoływania nastrojów. Miał w
tym zakresie oryginalne upodoba-
nia. Lubiał piękno późnej jesieni,

teczne broszury: pogadanka „Je-
zyk polski, jego poprawność i je-
go piękność” (1946), oraz „Iliryzm
Sienkiewicza, życie i dzieła” (1946),
szko wydany w setną rocznicę
urodzin ulubionego autora. W
czasopiśmie pojawiały się prze-
kłady wierszy angielskich (np.
Chostertona i Kiplinga, w po-
znanickim „Żywiej Litera kim”
1945, nr 910), i rosyjskich (Pusz-
kina, w „Nauce i Sztuce” 1945, i
„Arkonie” 1948 oraz Lermontowa
w „Tygodniku Powszechnym”).

W najcięższym okresie oku-
pacji, w 1943, z namowy Aru-
sława Michałkiewicza, zaczął Artur
Chojecki pisać w Warszawie ewe-
je wspomnienia. Doprowadzi-
ło go do tego doświadczenie, że
nie mógł już do 1918 roku, a ry-
kopisowi (ocalałem na szczęście
z pożogi powstańczej) nadali ty-
tuł: „Żywot średniego człowie-
ka”. W tym samokreśleniu nie
było ani przesadnej pokory, ani
też dumy umyślnie się pomija-
jącej. Zegnął go z głębokim za-
łem na zawsze, myślał, jakże
tam nadąry człowiek i prawy Po-
lak wysoko cenił kulturę polską,
skoro w ten sposób wyznaczał
swoją w niej pozycję!

P. G.

cisze ustronnych alei cmentar-
nych, sześć złotych i purpuro-
wych liści pod stopami zabłąka-
nego przechodnia, kochał kruchy,
melancholijny wdźwięk rzeczy
przemijających. A jednocześnie
dostrzegał w otaczającej rzeczy-
wistości jej dziwność i niesamo-
wistość. Stąd upodobanie w miej-
scach samotnych, w opustoszałych
domostwach, w których „strasz-
y” i stąd rozmawiał w barwach
stiumionych, w pastelowej ko-
lorystyce zmierzchu i w mrokach
głuchej, dzwoniącej ciszy nocy.
Noc była dla niego porą tajemni-
czych misteryj, wierzył że mo-
żna nawiązywać wtedy kontakty
z zaświatami, lubił też ów nocną
godzinę tajemnie, kiedy na stole
świeca migocze wiatym płomy-
kiem, z mrocznych kątów, zaka-
marków, z ciężkich opon i kolar
wywołują się dziwaczne cienie, a
wyobraźnia i zmysły, wycelone
na szmery, dźwięki i zieleń,
wysłuchują się w tę ciszę niesmo-
wita i czeka, czy nie da mu
znaku o sobie, czy nie zapuka to
coś, niewyraźne, groźne, zagad-
kowe, co czai się tam, za oknem,
w nieprzeniknionych głębiach no-
cy. Karol Irzykowski zalecał czy-
tać opowieści Grabińskiego „póź-
nym wieczorem zimowym, przy
drzwach płonących na kominku,
gdzieś na wsi, gdy na dworze za-
wierucha mokrym aniegiem
dmie, a wilki gdzieś wyją. Zam-
knąć radio i słuchać, czy wiatr
okna nie otworzy i nie nawłonie
do izby czegoś nieokreślonego”.
W tych zaleceniach, których nie
należy brać dosłownie, jest jed-
nak bez wątpienia wiele słuszno-
ści. Lektura Grabińskiego wy-
magając odpowiedniej „oprawy”. Trze-
ba się niejako „nastawić” psycho-
icznie, poddać czarowi, co emanu-
je z tych utworów niezwykłych,
odurzających mocną, zawrotną
porząd nastrojów, i trzeba przede
wszystkim w ciągu tej jednej
przynajmniej godziny lektury
wierzyć z autorem w istnienie
tych cudów, dziwów, zjawisk gro-
źnych i niepokojących, które wy-
czarowywał z otchłani niebytu
wyteżoną pracą twórczej wyobra-
źni Stefan Grabiński „odgady-
wacz zaświatów”, „szalony pę-
nik” po bezdrożach tajemni.

ARTUR HUTNIKIEWICZ

Julia z Kwileckich
Ludwika Fudziowa
artyści-malarze
urodzeni w r. 1877 w Opocznie zmar-
li w Krakowie, dn. 4 grudnia 1951
oparzone w. Sakramentem. Pogrzeb
odbył się dn. 7 grudnia 1951, na cme-
tariu Rakowickim.
MSZA SW.
za duszę zmarłego nastąpił odpust
w kościele św. Anny w Krakowie w
niedzielę dn. 16 grudnia br. o godz.
12.15
KODUNA

DRUGA KSIĄŻKA FILIPOWICZA

Z T E A T R Ó W

T R Ó W

W pierwszej połowie przedstawienia na scenie jest niewidzko ciemno, co jest właściwie uzasadnione tylko w pierwszej odsłonie. Zresztą jedynie w tej właśnie odsłonie dekoracja jest uduchowiona i współdziałającym elementem scenograficznym w przedstawieniu. Jest to most na przedmiesiście fabrycznym w nocy — w obrazie tym scenograf (Romiłd Nowak) pokusił się o jakś plastyczny skróty, o syntezę naszego i udało mu się to całkiem dobrze. W innych odsłonach nie wykreślił poza poprawne ukształtowanie przestrzeni miejsca akcji przeważnie tekstem.

LEOPOLD TYRMAND

JACEK WOŹNIAKOWSKI

„WIT STWOSZ”

Pisano już tak dużo i tak mądrze o mariackim ołtarzu, że nawet wtedy, gdy omawia się nie samo dzieło Stwosza, a jedynie książkę o tym dziele, pióro waha się nieśmiało nad papierem.

Oceń „Wita Stwosza”¹⁾ jest doprawdy niełatwa; książki takie bywają przede wszystkim o tyle dobre, o ile dobrze informują o swoim przedmiocie, a w tym wypadku — przedmiot, otwierając przed wydawcą ogromne „bogactwo” różnych możliwości, stawia mu zarazem najwyższe wymagania.

Publikacja Państwowego Instytutu Wydawniczego godnie odpowiedziała tym wymaganiom. Trudno jest chyba znaleźć dla niej mocniejszą pochwałę.

Obwoluta „Wita Stwosza” głosi, że książka „ukazuje się jako pierwsze ogólniejsze i jako jedyna, która — dążąc będzie do ukazania wielkich tradycji realistycznych naszej sztuki”. Zgodny z tym dążeniem jest układ dzieła. 142 tablice jednobarwne i 20 tablic barwnych ułożono w następujące działy: ołtarz i jego elementy,

¹⁾ WIT STWOSZ — OLTARZ KRAKOWSKI, Piw, 1951. Komitet redakcyjny: ks. S. Dettloff, T. Dobrowolski, J. E. Dutkiewicz, K. Estreicher, M. Friedberg, R. Glücksman, M. Słonecki, J. Szablowski. Kolegium redakcyjne: J. E. Dutkiewicz, R. Glücksman, J. Szablowski. Zdjęcia fotograficzne wykonał St. Kolowca. Wstęp napisał: T. Dobrowolski i J. E. Dutkiewicz. 142 tablice jednobarwne, 20 tablic kolorowych. Cena 300 zł.

ZAMEK W MORAWICY?



Zamek. Fragment rzeźby przedstawiającej złożenie Chrystusa do grobu.

Jeden z naszych czytelników, dr Antoni Bohak, wysunął w liście do redaktora hipotezę, że jest to obraz autentycznie istniejącej w czasach Wita Stwosza budowli, mianowicie zamku Tęczynickiego w Morawicy. Morawica była — jak pisze dr Bohak — kolebką rodu Toporeczyków, którzy w wieku XIV wzięli nazwisko od zamku w Tęczynie. „Za panowania Ludwika Węgierskiego i królowej Jadwigi, właścicielem Morawicy był Jasio z Tęczyny, egzekutor testamentu królowej. Prawdopodobnie Jasio z Tęczyny, względnie tuż po jego śmierci jego spadkobiercy, podarowali w r. 1408 część Zamku na Morawicy na kościół parafialny, dołączając do niego kaplicę zamkową. Świadczy o tym wmurowana tablica pamiątkowa znajdująca się w kościele morawickim. Morawica leżała przy głównym trakcie z Oświęcimia do Krakowa. W r. 1512 Zygmunt Stary wstał w Znamieniu morawickim pierwszą swoją żonę, Barbarę Zapolyai po jej śmierci królową. Bona, jadąc do Krakowa na ślub z Zygmuntem Starym w r. 1518, spędza noc na Znamieniu w Morawicy. Dokładny opis kościoła w Morawicy, złączonego z Zamkiem, podaje biskup Hatzmierski, sufragan kardynała Jerzego Radziwiłła, z okazji wizytacji parafii w r. 1598. „Kościół budowany z kamienia z dwóch stron ujęty murem na sposób włoski, dach spadzisty pokryty gontem, w kościele trzy ołtarze, obok kaplica, złączona z kościołem, z jednym ołtarzem”. Po wygaśnięciu męskiej linii Tęczynickich, ostatnia z rodu Izabella Opalińska aktom donacyjnym, zarejestrowanym w Nowym Korczyniu w r. 1666, podarowała parafi morawickiej na pominięcie plebanii ekwidio zamkową. Plebania ta dotąd istnieje. W połowie zeszłego wieku uległa przebudowaniu. Zamek w Tęczynie został zniszczony przez Szwedów i prawdopodobnie Zamek w Morawicy spotkał ten sam los; w r. 1745 nie tylko Zamek lecz również i kościół popadł w ruinę. Oweczesny właściciel Morawicy, August Czartoryski, wojewoda ruski, polecił zburzyć Zamek i kościół, i w miejscu Zamku wybudował kościół według planów Franciszka Placidi (w r. 1745). Z dawnego Zamku pozostało tylko jedno skrzydło, mierzące dotąd plebanie oraz dzwonnica, stojąca obok kościoła z przyczółkiem, pozostałym po dawnej bieżni. Jeżeli porównamy wygląd Zamku na malowidzie Stwosza z danymi historycznymi, stwierdzimy, że cytująca kościół i jego widok zgadza się z opisami Długosza (w Liber Beneficiorum) biskupa Hatzmierskiego, Lewo skrzydło Zamku, to do dzisiaj istniejąca plebania. Reszta bazyli stojącej obok plebanii, to dzwonnica. Ponieważ w dziele Stwosza widzimy drobniutką dokładność w szczegółach ubrań, naczyń, aforiz. itd., sądzić zatem można, że i obraz Zamku jest realistycznie ujętym widokiem Zamku w Morawicy. Co skłoniło Stwosza do umieszczenia widoku tego właśnie Zamku? Prawdopodobnie dwa motywy. Pierwszy to motyw artystyczny: uderzające piękno Zamku, który albo Stwosz, albo któryś z jego współpracowników, widział na miejscu. Drugi motyw, to chęć ukazania właściciela Zamku Jana Tęczynickiego, który w okresie pracy Stwosza był kasztelanem krakowskim.

świat duchów, człowiek i jego świat, rośliny i zwierzęta. Dział „człowiek i jego świat” uporządkowano w taki sposób: człowiek, ubiór i uzbrojenie, przedmioty i sprzęty, architektura i kraj braż. Ten spis rzeczy mógłby się wydawać na pierwszy rzut oka trochę naiwny; oczekiwać by można zarzutu, że nie ma sensu czysto tematyczna prezentacja wielkiego faktu artystycznego, że to dobre dla historii obyczaju, ale nie dla historii sztuki. Otóż w wypadku „Wita Stwosza” zarzut taki byłby moim zdaniem niesłuszny. Po pierwsze dlatego, że ów układ bynajmniej nie przeszkadza świetnej wymowie artystycznej mariackiego ołtarza na stronicach książki — o czym niżej. Po drugie zaś dlatego, że realistyczna pasja Stwosza jest właśnie podstawowym składnikiem doskonałości artystycznej jego dzieła. Śledzenie, jak wnikliwa obserwacja świata przełamuje się w różnych elementach anycerskiej roboty, jak drobniutka sumienność i „wierność” w ujęciu szczegółu prowadzi do monumentalnej artystyczno-ideowej syntezy, to zupełnie niezwykle przeżyte, które dzięki omawianej książce znakomicie porządkujemy sobie i pogłębiamy — gdy wyodrębnia ona dla nas z gestywnych tłumnych (zresztą rytmicznie i przejrzysto komponowanych) scen — już to szereg twarzy, niesłychanie bogato zróżnicowanych w wyrazie, którego oddaniu służy bezbłędne rozumienie kształtu, już to szereg spracowanych rąk i nóg,

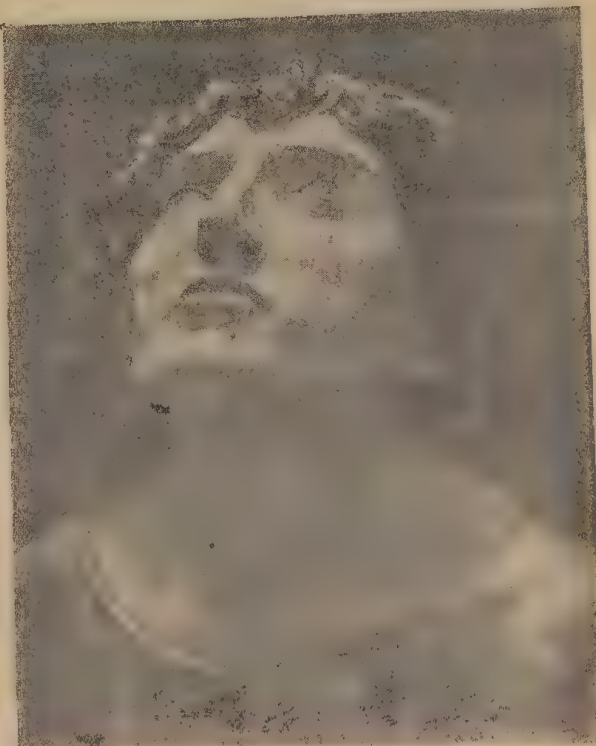
rzeźbionych z jakimś przenikliwym i jasnowidzącym współczuciem, już to zdumiewająca rozmaitość szat, ciętych w spadziste faldy, lamanych kanciarów, skracających się lagodnymi zwojami czy rozwianych w ruchliwe i pełne dekoracyjnego rozmachu arabeski.

Owo zbliżenie się do Stwosza — go arcydzieła ułatwia nam nie tylko układ publikacji, ale i jej

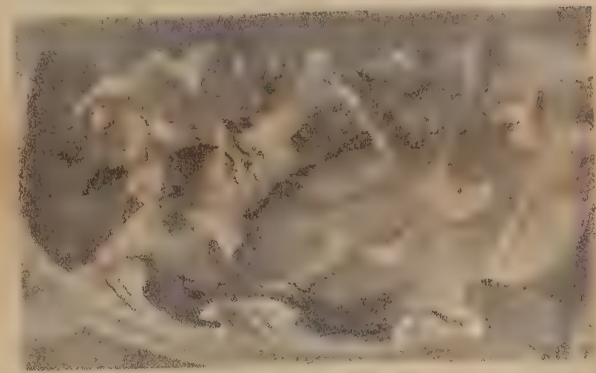
zaw. „szata zewnętrzna” i — przede wszystkim — jakość jej fotografii.

Najpierw „słów kilka o „szacie zewnętrznej”. Dosyć rozpowszechniona jest opinia, wedle której takie sprawy jak dobór czcionki, gatunek i barwa papieru, szerokość marginesów itd. itp. — to są sprawy rzeczone, mniej więcej obojętne dla zwykłego śmiertelnika. Nie bardziej fałszywego. Fakt, że sobie ktoś nie zdaje sprawy, jakie to czynniki zewnętrzne pozwalają intymnie i głęboko wniknąć w przedmiot danej książki — nie znaczy, aby te czynniki były blade. Dzieło o sztuce powstaje jako całość — w swoim rodzaju dziełem sztuki — jeśli tak nie jest, odczuwamy rozdźwięk między jego wyglądem i jego przedmiotem, — ponadto zaś nieudolna lub niedbała prezentacja najlepszych choćby fotografii potrafi przeszkadzać im tak, jak zła rama przeszkadza dobremu obrazowi. Pod tym kątem widzenia „Wit Stwosz” jest publikacją po prostu wzorową. Nie wchodzi tu w szczególność, które warto by omówić szerzej w prasie fachowej — ale wystarczy zwrócić uwagę choćby na takie pozornie drobniutki, jak podpisy pod tablicami, jak zestawienie tablic leżących obok siebie — by stwierdzić, do jakiego stopnia rzetelna praca wydawcy pomaga czytelnikowi w odczuwaniu z przedmiotem książki. Paradosem — praca ta polega w dużej mierze na tym, żeby się kryć; przypomina się *per analogiam* powiedzenie Rodina: „Dobry jest taki etyl, który kocha zapomnieć o sobie, by całą uwagę czytelnika skoncentrować na opisywanym przez autora tomie, na wyrażonym przezeń wzruszeniu”.

W publikacji PIW-u koncentrujemy się na rzeźbie Stwosza, ukazanej w świetnych fotografiach Stanisława Kolowcy. Nie wiem, dlaczego jego nazwisko relegowano na koniec książki; wszakże sama umiędzielnia i pracy fotografa stanowi fundament tego typu dzieł, co „Wit Stwosz”. Fotografie Kolowcy pozostają w zgodzie z ogólną koncepcją książki: ukazują nam sztukę Stwosza z maksimum rzetelności i obiektywizmu, a jednocześnie z doskonałym wyrazem jej sensu artystycznego. Fotografowanie rzeźby nastręcza pełno niebezpiecznych pokus: jakże pięknie można zagrać światłom i cieniem, pod jak efektywnym kątem ustawić aparat, by zaangażować niezwykłość ujęć formalnych lub nadać rzeźbie ekspresyjną siłę wyrazu. Bywa to pociągające, ale częściej bywa zwodnicze. Kolowca strzegł się tego rodzaju sztuczek — zresztą chroni przed nimi sam układ książki, co uważam za wielką jej zaletę. Światło i cień w fotografiach Kolowcy nie grają roli „charakterystycznej” — służą jedynie do wydobywania plastyczności, do ściślejszego określenia formy przedstawionego motywu. Fotografie te są ponadto doskonałe komponowane i przy całej swojej rzetelności bogate i różnorodne. Reprodukowane są na tablicach jednobarwnych w ciepłym, spokojnym tonie. Tablice kolorowe — reprodukcje kolorowych adject Kolowcy — są niewątpliwie pierwszym tego rodzaju ewenementem w historii polskiej książki, tak jak w ogóle „Wit Stwosz” nie ma równie sobie pozycji wśród naszych wydawnictw artystycznych. Nie znam dostatecznie współczesnych publikacji zagranicznych, ale nie sądzę, aby w dziedzinie ukazywania polichromowanej rzeźby istniało na świecie wiele książek, które by



Głowa apostoła z głównej grupy ołtarzowej



Jaszczurka z fryzu przedmi



Martwa natura — fragment ze sceny Narodzenia N. M. P.

TYDZIEŃ PRASY POLSKIEJ

Re-
47

Odcinek dla odbiorcy

zł 5000,-

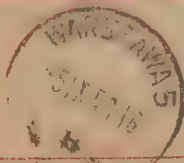
Adresat *HP.*

*Artur Chmielecki
Kraków, Hełcew 4*

Nadawca

*J. Misiewicz
W-wa, Cicha 3-8*

Wysokość



Wypiecono
przelane na
rach P.K.O.

data

Nr

podpis

Miejsce

na korespondencję

Kochany Dzia-
łuniu, przepa-
stem iá skromną
wzrostem. Pół w formie
i pączki małej
z ciżkrem.

Škriptota se jese
potrebne, skuz
je razumavati.

Jadąc do Krymcy
mogę powiedzieć
wiecej czego Ci
potrzeba, tylko
napisz. Kyjaelsok
6-go października
Ka. Culu i
Siskaw. f

Tréma

KARTKA POCZTO

NADAWCA:



możę być przykro - bawian
 się i się znaleźć na gorze
 słonecznej, najbliższą, i
 słoneczną, czy nie potrzebuję
 więcej tej opieki.
 W dniu 5. IX. przymiadać
 i trochę czasu. Czy to w obecności
 i braku do czasu do raka
 i czasu p. Owieczki
 i do czasu wotanych
 i wracać się do Pana
 i o jego i jego i jego
 woli i odcinek i odcinek
 i odcinek i odcinek

Wielmożny Pan
 Piotr Gregorczyk

Praktyka

Stwierdzić 3. m. w

— Hermann Parie,

[illegible]

My dear mother, I have just received your letter of the 10th inst. and am glad to hear from you. I am well and hope this finds you the same. I have been thinking of you very much lately and wondering how you are getting on. I hope you are happy and content. I have been very busy lately with my work, but I always find time to think of my loved ones.

I have been thinking of you very much lately and wondering how you are getting on. I hope you are happy and content. I have been very busy lately with my work, but I always find time to think of my loved ones.

I have been thinking of you very much lately and wondering how you are getting on. I hope you are happy and content. I have been very busy lately with my work, but I always find time to think of my loved ones.

I have been thinking of you very much lately and wondering how you are getting on. I hope you are happy and content. I have been very busy lately with my work, but I always find time to think of my loved ones.

Yours affectionately,

John Doe

ZAW.
4. 52. 19
ac

W.
12. 4. 52. 19
ac



107

Piotr Gregorczyk

Kraków

ul. Stowackiego 30 m. 6

36

N-wa 1, mt. Cicha 3 am. 8



1. 10. 1953

Kamoway i Gray: Janie Rostre,
 duszkuje serdecnie za przyjaciele mi
 Kamoshu prawdziwej samodzielnosci przyjaciół
 H. Potura Chogockiego i jakiego zachwani, z
 mu ofiarowani, na co tak zastępy, ten
 istotyowy pomiarunek na tej myśli -
 Hui, i nie przynajmniej na innych
 sporów iadnych znaczeniu do tych spraw,
 ale i na inny pomiarunek i to dlonther lite-
 rackiego i przyjaciół was.

Lokalizacja Pawa iapewna odeterminoway
 ten mego ostatniego listu - ostatnim laurum
 edytowałem jako czynniki formułki i
 niebezpieczny dla kultury swistej, wyrażane
 i tam do ostatniego pod względem nerwowym,
 zapadłem w rezultacie zbawienie na zdrowiu
 i przechorowataw całą jesienną - miałam ten
 miesiąc, mi udało się wstąpić co mi już.
 To był bardzo ciężki okres, bo matka moja
 również oddawała moje męstwo i
 moje męstwo. O przystąpieniu do
 jakiegokolwiek pracy zawstawi mi może być
 nadat moim, ze względu wstąpienie na matkę,
 która jesienną cięła przetrwała w domu, Janie
 i jesienną wstąpienie rekompensację po skasowaniu

gnitliwym, o czym wcale nie wiedziałam
Straciłam słusze na ucho i myślenie, przy
trudzie słomowej pracy i chęci nowego
skorci mi takto jest to odkrycie —

Pomimo trudności finansowych nie
utraciłam spokoju, żyję tylko z reuty, którą
wynosi aż 100 zł. Mama ma dwa razy
mniej, może się z zaniżeniem wyprzedzić
wartościom, ale przecież to w rachunku
stanu nie wychodzi, odkrycie —

Reuta jest nie przystająca pomiedzy reko-
nstrukcją aż do możliwości o pracę
wzrostu, onocenie, kłopotach, sądy,
i intermisja wna opóźnień — to jest me-
dycyna —

Nobis szybko i z łatwością się widząmy, odkrycie
to na zupełnie inną energię, której każdy chciał
zrobić w dziedzinie w swojej pracy na terenie
mim — Kultura i sztuka. Wzrost jest odkryciem —

Pomimo już nie mam możliwości na bycie
wygodnego. Pomimo tego, sądy i na-
myślenia. Przechodzę ciężkie chwile
w związku z wyprzedzeniem, które nie może
na siebie czekać.

Mam nadzieję, że zrobisz mi spotkanie
sama radnia przykroć —

Dziś myślarz najbardziej przykroć
uczuciom — podziękuję —

Wzrost Mediewski